

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1986-1987

25 FEBRUARI 1987

**BEGROTING**

**van Onderwijs — Nederlandstalig regime —  
voor het begrotingsjaar 1986 (31)**

**INHOUDSOPGAVE**

Wetsontwerp	Blz.	4	Projet de loi	Blz.	4
-------------	------	---	---------------	------	---

**WETSTABEL**

Titel I. — Lopende uitgaven	12	Titre I. — Dépenses courantes	13
Titel II. — Kapitaaluitgaven	58	Titre II. — Dépenses de capital	59
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	72	Titre IV. — Section particulière	72

**VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**

A. — Algemene beleidslijn	79	A. — Ligne politique générale poursuivie	79
B. — Verantwoording per organisatieafdeling en per activiteitenprogramma :		B. — Justification par division organique et par programme d'activités :	
Samenvatting voor de begroting	80	Récapitulation pour le budget	80
Sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs: Programma 0 — Werking van het Kabinet	86	Section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	86
Sectie 02. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding: Programma 0 — Werking van het Kabinet	89	Section 02. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Sectie 03. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve: Programma 0 — Werking van het Kabinet	89	Section 03. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Sectie 04. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap: Programma 0 — Werking van het Kabinet	89	Section 04. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Sectie 06. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap: Programma 0 — Werking van het Kabinet	90	Section 06. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	90

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1986-1987

25 FÉVRIER 1987

**BUDGET**

**de l'Education nationale — régime néerlandais —  
pour l'année budgétaire 1986 (31)**

**INDEX**

	Pages
TABLEAU DE LA LOI	
Titre I. — Dépenses courantes	13
Titre II. — Dépenses de capital	59
Titre IV. — Section particulière	72
PROGRAMME JUSTIFICATIF	
A. — Ligne politique générale poursuivie	79
B. — Justification par division organique et par programme d'activités :	
Récapitulation pour le budget	80
Section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	86
Section 02. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Section 03. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Section 04. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	89
Section 06. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	90

	Pages
Sectie 13. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :	
Programma 0 — Werking van het Kabinet ... ... ...	90
Sectie 14. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :	
Programma 0 — Werking van het Kabinet ... ... ...	90
Sectie 16. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :	
Programma 0 — Werking van het Kabinet ... ... ...	91
Sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten :	
Opdrachten ... ... ...	92
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	92
1 — Eigenaaronderhoud van de Rijksschoolgebouwen ... ... ...	98
Sectie 51. — Basisonderwijs (*):	
Opdrachten ... ... ...	99
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	99
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie ...	100
2 — Werking van de Rijksscholen ... ...	102
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs»... ...	103
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ...	104
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs ... ...	105
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ...	106
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs ... ...	107
Sectie 52. — Secundair onderwijs (*):	
Opdrachten ... ... ...	109
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	109
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie ...	110
2 — Werking van de Rijksscholen ... ...	112
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs»... ...	114
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ...	115
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs ... ...	115
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ...	116
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs ... ...	116
8 — Werking van de Belgische scholen in de B.R.D. ... ...	117
9 — Beroepsonderwijs ... ...	117
Sectie 53. — Buitengewoon Onderwijs (*):	
Opdrachten ... ... ...	119
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	119
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie ...	120
2 — Werking van de Rijksscholen ... ...	121
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs»... ...	124
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ...	125
5 — Aanverwante tegemoetkoming voor het officieel gesubsidieerd onderwijs ... ...	126
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ...	128
7 — Aanverwante tegemoetkoming voor het vrij gesubsidieerd onderwijs ... ...	129
Sectie 54. — Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek : Universitair Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek :	
Opdrachten ... ... ...	131
Programma's 0 — Beheer van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek ...	131
1 — Rijksuniversiteiten ... ...	132
2 — Vrije universiteiten ... ...	140
3 — Controle op de universiteiten ... ...	149
4 — Wetenschappelijk Onderzoek ... ...	149
Section 13. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande :	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet ... ... ...	90
Section 14. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande :	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet ... ... ...	90
Section 16. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande :	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet ... ... ...	91
Section 40. — Secrétariat général et Services administratifs généraux :	
Missions ... ... ...	92
Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	92
1 — Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat ... ...	98
Section 51. — Enseignement fondamental (*) :	
Missions ... ... ...	99
Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	99
1 — Subsistance de l'inspection ...	100
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat ...	102
3 — Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat» ...	103
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées ...	104
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné ...	105
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées ...	106
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné ...	107
Section 52. — Enseignement secondaire (*) :	
Missions ... ... ...	109
Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	109
1 — Subsistance de l'inspection ...	110
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat ...	112
3 — Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat» ...	114
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées ...	115
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné ...	115
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées ...	116
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné ...	116
8 — Fonctionnement des écoles belges établies en R.F.A. ...	117
9 — Enseignement professionnel ...	117
Section 53. — Enseignement spécial (*) :	
Missions ... ... ...	119
Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	119
1 — Subsistance de l'inspection ...	120
2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat ...	121
3 — Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat» ...	124
4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées ...	125
5 — Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné ...	126
6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées ...	128
7 — Aide connexe à l'enseignement libre subventionné ...	129
Section 54. — Enseignement supérieur et Recherche scientifique : Enseignement universitaire et Recherche scientifique :	
Missions ... ... ...	131
Programmes 0 — Administration de l'enseignement supérieur et de la Recherche scientifique ...	131
1 — Universités de l'Etat ... ...	132
2 — Universités libres ... ...	140
3 — Contrôle des universités ... ...	149
4 — Recherche scientifique ...	149

Blz.		Pages	
<b>Sectie 55. — Hoger Onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs (*):</b>			
Opdrachten ... ... ... ... ...	153	Section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire (*):	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	153	Missions ... ... ... ...	153
1 — Bestaansmiddelen van de inspectie ...	155	Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	153
2 — Werking van de Rijksscholen ...	155	1 — Subsistance de l'inspection ...	155
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ...	157	2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat ...	155
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ...	158	3 — Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat» ...	157
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ...	158	4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées ...	158
		6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées ...	158
<b>Sectie 56. — Onderwijs voor Sociale Promotie (*):</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	159	Section 56. — Enseignement de promotion sociale (*):	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	159	Missions ... ... ...	159
2 — Werking van de Rijksscholen ...	159	Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	159
3 — Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ...	160	2 — Fonctionnement des écoles de l'Etat ...	159
4 — Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ...	160	3 — Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat» ...	160
6 — Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ...	161	4 — Fonctionnement des écoles officielles subventionnées ...	160
8 — Beroepsonderwijs ...	161	6 — Fonctionnement des écoles libres subventionnées ...	161
		8 — Enseignement professionnel ...	161
<b>Sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer :</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	162	Section 61. — Service de transport des élèves :	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	162	Missions ... ... ...	162
1 — Vervoer in het Rijksonderwijs ...	162	Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	162
2 — Zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983) ...	163	1 — Transport dans l'enseignement de l'Etat ...	162
3 — Vervoer in het officieel gesubsidieerd onderwijs ...	164	2 — Transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983) ...	163
4 — Vervoer in het vrij gesubsidieerd onderwijs ...	164	3 — Transport dans l'enseignement officiel subventionné ...	164
		4 — Transport dans l'enseignement libre subventionné ...	164
<b>Sectie 62. — Bestuur Beheer Personeel Rijksonderwijs :</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	165	Section 62. — Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat :	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	165	Missions ... ... ...	165
<b>Sectie 63. — Bestuur Beheer Personeel Gesubsidieerd Onderwijs :</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	166	Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	165
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	166	Section 63. — Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné :	
		Missions ... ... ...	166
		Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	166
<b>Sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en Beheer van de P.M.S.-Centra :</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	167	Section 64. — Organisation de l'Enseignement et Gestion des centres P.M.S. :	
Programma's 0 — Bestaansmiddelen van de administratie ...	167	Missions ... ... ...	167
1 — Organisatie van het Onderwijs ...	168	Programmes 0 — Subsistance de l'administration ...	167
2 — Werking van de P.M.S.-Centra van de Rijkssector ...	172	1 — Organisation de l'Enseignement ...	168
3 — Werking van de officiële gesubsidieerde P.M.S.-Centra ...	176	2 — Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat ...	172
4 — Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-Centra ...	177	3 — Fonctionnement des centres P.M.S. officiels subventionnés ...	176
		4 — Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnés ...	177
<b>Sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur :</b>			
Opdrachten ... ... ... ...	179	Section 71. — Services pour la Culture néerlandaise :	
Programma 1 — Culturele dotaties ...	179	Missions ... ... ...	179
C. — Globale verantwoording betreffende de gemeenschappelijke artikelen ...	180	Programme 1 — Dotations culturelles ...	179
D. — Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	191	C. — Justifications globales afférentes aux articles communs ...	180
E. — Hergroeperingen :	206	D. — Titre IV. — Section particulière ...	191
Economische codes ...	216	E. — Regroupements :	
Wetenschapsbeleid ...		Codes économiques ...	206
F. — Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting ...	218	Politique scientifique ...	216
G. — Lijst van de gewijzigde artikelnummers ...	219	F. — Tableau synthétique des cadres et des effectifs du personnel ...	218
Bijlage I. — Vergelijkende tabel der uitgaven : zal later gepubliceerd worden.		G. — Liste des numéros d'articles modifiés ...	219
		Annexe I. — Tableau comparatif des dépenses : sera publié ultérieurement.	

**WETSONTWERP**

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)  
en voor de kapitaaluitgaven (Titel II)**

**Artikel 1.**

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Onderwijs — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1986 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I Lopende uitgaven	153 656,5	—	—	TITRE I Dépenses courantes.
TITEL II Kapitaaluitgaven	930,0	340,5	362,3	TITRE II Dépenses de capital.
Totalen (titels I en II).	154 586,5	340,5	362,3	Totaux (titres I et II).

Die kredieten worden opgesomd onder het deel A der Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatie-afdelingen en activiteitenprogramma's, zoals ze hernoemd worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

Ces crédits sont énumérés à la partie A des Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

**PROJET DE LOI**

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)  
et pour les dépenses de capital (Titre II)**

**Article 1<sup>er</sup>.**

§ 1. Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Education nationale — régime néerlandais — afférentes à l'année budgétaire 1986 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatie-afdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien er op toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen er bovendien voor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

#### Art. 2.

Voor de aan het begrotingsjaar 1986 verbonden uitgaven worden kredieten bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap geopend, ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Niet-gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I Lopende uitgaven	2 904,1	—	—	TITRE I Dépenses courantes.
TITEL II Kapitaaluitgaven	34,7	—	—	TITRE II Dépenses de capital.
Totalen (titels I en II).	2 938,8	—	—	Totaux (titres I et II).

#### Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven

#### Art. 3.

De op 31 december 1985 beschikbare en naar het jaar 1986 overgedragen vastleggingskredieten, ordonnanceringskredieten en niet-gesplitste kredieten die het voorwerp uitmaken van een speciale overdrachtsclausule, worden gevoegd bij de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986, zoals deze bepaald worden in de hiernavolgende tabel.

De ordonnanceringen van de uitgaven die, in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van de vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de kredieten waarvan sprake in de vorige alinea, worden aangerekend op de overeenstemmende artikelen van de begroting voor het jaar 1986.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans des tableaux de moyens budgétaires, le Ministre ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu, le cas échéant, des redistributions opérées conformément au § 3.

#### Art. 2.

Il est ouvert pour les dépenses afférentes à l'année budgétaire 1986 des crédits destinés au financement du budget de la Communauté flamande, s'élevant à :

#### Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes et aux dépenses de capital

#### Art. 3.

Les crédits d'engagement et les crédits d'ordonnancement ainsi que les crédits non dissociés reportables en vertu de dispositions spéciales, disponibles au 31 décembre 1985 et à reporter à l'année 1986 par arrêté royal, sont réunis aux articles correspondants du budget de ladite année, tels que ces articles sont repris dans le tableau ci-après.

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des crédits dont question à l'alinéa précédent, sont enregistrés sur les articles correspondants du budget de l'année 1986.

Artikelen 1985 en vorige — Articles 1985 et antérieurs			Overeenstemmende artikelen 1986 — Articles 1986 correspondants	
Secties — Sections	Artikelen — Articles	Littera's — Litteras	Secties — Sections	Artikelen — Articles
31	43.02 44.02	00 00	51	43.02 44.02
32	43.02 43.02 44.02 44.02 44.02 63.01 63.01 64.01 64.01 72.08	01 02 01 02 01 02 01 01 02 01	53	43.02 43.02 44.02 44.02 44.02 63.01 63.01 64.01 64.01 72.08
33	43.02 44.02 63.01 64.01	00 00 00 00	52	43.02 44.02 63.01 64.01
34	12.23 43.02 44.02 63.01 64.01 72.06 74.02	00 00 00 00 00 00	64	12.23 43.02 44.02 63.01 64.01 72.06 74.02
35	72.10 74.01	00 00	54	72.10 74.01
36	43.02 44.02 63.01 64.01 74.12	00 00 00 00 00	55	43.02 44.02 63.01 64.01 74.01
40	43.02 44.02	00 00	56	43.02 44.02
41	41.01 61.01	00 00	51	41.03 61.01
41	41.01 61.01	00 00	52	41.03 61.01
41	41.01 61.01	00 00	53	41.03 61.01
41	41.01 61.01	00 00	55	41.03 61.01
41	41.01	00	56	41.03

## Art. 4.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof:

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de Rijks-P.M.S.-centra;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 75 % van de geldvoorschotten over vorig jaar worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de administratieve diensten van het departement.

## Art. 5.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten gebruikt worden voor de uitkering van geregelde bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van alle aard

## Art. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des centres P.M.S. de l'Etat;

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 75 % des avances de fonds de l'année précédente peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services administratifs du département.

## Art. 5.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, allocations et indemnités réglementées ainsi que les créan-

evenals voor de betaling van schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 100 000 frank niet overschrijden. Geldvoorschotten mogen ook aangewend worden voor de betalingen van schuldvorderingen van het Centraal Bureau voor Benodigdheden en de Regie der Gebouwen, hoe groot hun bedrag ook is.

#### Art. 6.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingkosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen, psycho-medisch-sociale centra en kabinetten voor raadpleging en medische schoolinspectie en die ter plaatse verwezenlijkt moeten worden door de diensten afhankelijk van Landsverdediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnanties van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van een buitengewone rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

#### Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven

#### Art. 7.

De hierna volgende niet-gesplitste kredieten mogen uitgaven dekken met betrekking tot vroegere begrotingsjaren :

Titel I, sectie 01 : artikel 12.19;  
 Titel I, sectie 40 : artikelen 12.01, 12.05, 12.37 en 33.16;  
 Titel I, sectie 51 : artikelen 12.01, 12.05 en 12.23;  
 Titel I, sectie 52 : artikelen 12.01, 12.05 en 12.23;  
 Titel I, sectie 53 : artikelen 12.01, 12.05 en 12.23;  
 Titel I, sectie 54 : artikelen 12.01 en 12.05;  
 Titel I, sectie 55 : artikelen 12.01, 12.05 en 12.23;  
 Titel I, sectie 56 : artikel 12.23;  
 Titel I, sectie 61 : artikelen 12.01, 12.05, 12.25, 43.08 en 44.15;  
 Titel I, sectie 64 : artikelen 12.01 en 12.05.

#### Art. 8.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846, op de inrichting van het Rekenhof :

1° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de betaling van de kosten voor het vervoer van personeelsleden en leerlingen, hoe groot hun bedrag ook is;

2° mogen geldvoorschotten aangewend worden voor de betaling van uitgaven voor brandstoffen, water, gas, elektriciteit, telefoon, telegraaf en port, hoe groot het bedrag daarvan ook is.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulpgelden en toelagen van sociale aard.

#### Art. 9.

De weddetoelagen van de personeelsleden van het basis-, secundair, hoger met uitzondering van universitair onderwijs, het buitengewoon onderwijs en het onderwijs voor sociale promotie, de diensten voor beroepsoriëntering en de psycho-medisch-sociale centra alsmede de toelagen toegekend voor de bezoldiging van het middagtoezicht, mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden.

ces résultant de marchés n'excédant pas 100 000 francs. Des avances de fonds peuvent être ainsi utilisées pour payer les créances de l'Office central des Fournitures et de la Régie des Bâtiments, quel que soit leur montant.

#### Art. 6.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des cabinets de consultation et d'inspection médicale scolaire belges établis sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire, désigné par le Ministre de la Défense nationale.

#### Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes

#### Art. 7.

Les crédits non dissociés ci-après, peuvent couvrir des dépenses se rapportant à des années budgétaires antérieures :

Titre I, section 01 : article 12.19;  
 Titre I, section 40 : articles 12.01, 12.05, 12.37 et 33.16;  
 Titre I, section 51 : articles 12.01, 12.05 et 12.23;  
 Titre I, section 52 : articles 12.01, 12.05 et 12.23;  
 Titre I, section 53 : articles 12.01, 12.05 et 12.23;  
 Titre I, section 54 : articles 12.01 et 12.05;  
 Titre I, section 55 : articles 12.01, 12.05 et 12.23;  
 Titre I, section 56 : article 12.23;  
 Titre I, section 61 : articles 12.01, 12.05, 12.25, 43.08 et 44.15;  
 Titre I, section 64 : articles 12.01 et 12.05.

#### Art. 8.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846, relative à l'organisation de la Cour des comptes :

1° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer les frais de transport des membres du personnel et des élèves sans limitation de montant;

2° des avances de fonds peuvent être utilisées pour payer les frais de combustibles, d'eau, de gaz, d'électricité, de téléphone, de télégraphe et de franchise de port, quel qu'en soit le montant.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

#### Art. 9.

Les subventions-traitements aux membres du personnel des enseignements fondamental, secondaire, supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire, spécial et de promotion sociale, des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux ainsi que les subventions allouées pour la surveillance du midi, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

## Art. 10.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

## TITEL IV

## Afzonderlijke sectie

## Art. 11.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 785 300 000 frank voor de ontvangsten en op 2 465 000 000 frank voor de uitgaven.

## Art. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van het Departement die de ontvangsten hebben gedaan worden door het teken C aangeduid.

## Art. 13.

In afwijking van de artikels 14, eerste lid, en 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50 000 000 frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtingen belast met de vereffening van de toelagen verleend ten laste van het Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, alsmede van allerhande werkingsuitgaven, welke het bedrag er ook van zij, die voortvloeien uit het beheer van het bedoelde Fonds.

## Art. 14.

§ 1. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 63.03.A, schatkistvoorschotten toe te staan aan de Rijksuniversiteit van Gent, bestemd voor de bezoldigingen van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis van Gent.

§ 2. Dit artikel mag een debettoestand vertonen zolang het eigen patrimonium van de Rijksuniversiteit van Gent de nodige terugbetalingen niet heeft verricht.

## Andere bijzondere bepalingen

## Art. 15.

Het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.19.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school

## Art. 10.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

## TITRE IV

## Section particulière

## Art. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 1 785 300 000 francs pour les recettes et à 2 465 000 000 de francs pour les dépenses.

## Art. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables du Département qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

## Art. 13.

Par dérogation aux articles 14, premier alinéa, et 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 50 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire chargés de la liquidation des subventions octroyées à charge du Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective, ainsi que des dépenses de fonctionnement de toute nature et quel qu'en soit le montant, entraînées par la gestion dudit Fonds.

## Art. 14.

§ 1<sup>er</sup>. Le Ministre des Finances est autorisé à consentir, à charge de l'article 63.03.A, des avances de trésorerie à l'Université de l'Etat à Gand, réservées au paiement des rémunérations du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.

§ 2. Cet article peut accuser une position débitrice aussi longtemps que le patrimoine de l'Université de l'Etat de Gand n'aura pas fait les versements nécessaires.

## Autres dispositions spéciales

## Art. 15.

Le droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement peut être versé à un Fonds ouvert à l'article 66.19.A du Titre IV — Section particulière.

La partie du droit d'inscription spécifique payé pour les étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui ont commencé avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école

voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op het bovengenoemde Fonds.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingstoelagen of integratietoelagen van de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

#### Art. 16.

Het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, kan gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.20.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, dat de werkingstoelage overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, kan gestort worden op het bovengenoemde Fonds.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingstoelagen of integratietoelagen van de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

#### Art. 17.

Het krediet ingeschreven onder het artikel 61.05 van sectie 54 van Titel II — Kapitaaluitgaven, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 60.21.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie.

Het Fonds bedoeld in het vorig lid zal bovendien voorafgaand gestijfd worden door voorafnemingen op de inkomsten van de poliklinieken van het academisch ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.

De krediettransfers waarvan sprake in het eerste lid mogen slechts worden verricht ten belope van het dubbel der sommen gestort door de poliklinieken.

#### Art. 18.

De opbrengst van de abonnementsgelden voor het vervoer van niet-rechthebbende leerlingen met Rijksvoertuigen evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijksvoertuigen beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.24.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor het onderhoud van de Rijksvoertuigen die beheerd worden door de dienst voor leerlingenvervoer en voor het betalen van kosten voor het vervoer van leerlingen in toepassing van de wet van 15 juli 1983, houdende oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer.

#### Art. 19.

De opbrengst van de terugbetalingen van de wedden en weddetoelagen van de personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.25.C van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen van het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée au Fonds susmentionné.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des subventions de fonctionnement ou des subventions d'intégration des établissements officiels subventionnés d'enseignement.

#### Art. 16.

Le droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement peut être versé à un Fonds ouvert à l'article 66.20.A du Titre IV — Section particulière.

La partie du droit d'inscription spécifique payé pour les étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas Belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui ont commencé avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, peut être versée au Fonds susmentionné.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des subventions de fonctionnement ou des subventions d'intégration des établissements libres subventionnés d'enseignement.

#### Art. 17.

Le crédit inscrit à l'article 61.05 de la section 54 du Titre II — Dépenses de capital, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 60.21.A du Titre IV — Section particulière.

Le Fonds visé à l'alinéa précédent sera en outre préalablement alimenté par des prélèvements effectués sur les recettes des polycliniques de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.

Les transferts de crédits dont question à l'alinéa premier ne pourront être effectués qu'à concurrence du double des sommes versées par les polycliniques.

#### Art. 18.

Les recettes provenant des abonnements pour le transport d'élèves non bénéficiaires de la gratuité avec des véhicules de l'Etat, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 66.24.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées à l'entretien des véhicules de l'Etat gérés par le service des transports scolaires et au paiement de frais de transport d'élèves en application de la loi du 15 juillet 1983 portant création du Service national de Transport scolaire.

#### Art. 19.

Le produit de la récupération des traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, peut être viré au Fonds ouvert à l'article 66.25.C du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des traitements et subventions-traitements du personnel des établissements d'enseignement de l'Etat et des établissements d'enseignement officiels et libres subventionnés.

## Art. 20.

De opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.27.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie.

## Art. 21.

De opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie mag gestort worden op een Fonds geopend onder het artikel 66.28.A van de Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de betaling van de werkingskosten van de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie.

## Art. 22.

De kredieten ingeschreven onder de artikelen 01.01 van sectie 52 en 01.16 van sectie 56 van Titel I — Lopende uitgaven, mogen gestort worden op een Fonds genoemd « Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs », geopend onder het artikel 60.31.A van Titel IV — Afzonderlijke sectie.

De ontvangsten van het Fonds zullen aangewend worden voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de projecten tot vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en tot de invoering van het deeltijds onderwijs.

## Art. 23.

In afwijking van artikel 16, derde lid, van de wet van 15 mei 1846 op de comptabiliteit van de Staat kan de Minister van Onderwijs de verantwoordelijken voor het financieel beheer van de Rijksscholen met afzonderlijk beheer ertoe machtigen de roerende voorwerpen waarover zij beschikken te verkopen als ze niet meer gebruikt kunnen worden.

Gegeven te Brussel, 25 februari 1987.

**BOUDEWIJN.**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Begroting,*

G. VERHOFSTADT.

*De Minister van Financiën,*

M. EYSKENS.

*De Minister van Onderwijs,*

D. COENS.

## Art. 20.

Les recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale, peuvent être virées au Fonds ouvert à l'article 66.27.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

## Art. 21.

Les recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale, peuvent être virées au Fonds ouvert à l'article 66.28.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au paiement des dépenses de fonctionnement des établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale.

## Art. 22.

Les crédits inscrits aux articles 01.01 de la section 52 et 01.16 de la section 56 du Titre I — Dépenses courantes, peuvent être virés au Fonds dénommé « Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel », ouvert à l'article 60.31.A du Titre IV — Section particulière.

Les recettes du Fonds seront affectées au financement des dépenses courantes relatives aux projets de rénovation de l'enseignement professionnel et de la promotion sociale et à la création de l'enseignement à temps partiel.

## Art. 23.

Par dérogation à l'article 16, troisième alinéa, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre de l'Education nationale peut autoriser les responsables de la gestion financière des écoles de l'Etat à gestion séparée, à procéder à la vente des objets mobiliers mis à leur disposition lorsque ceux-ci ne peuvent plus être employés.

Donné à Bruxelles, le 25 février 1987.

**BAUDOUIN.**

PAR LE ROI:

*Le Ministre du Budget,*

G. VERHOFSTADT.

*Le Ministre des Finances,*

M. EYSKENS.

*Le Ministre de l'Education nationale,*

D. COENS.

**WETSTABEL**

---

**TABLEAU DE LA LOI**

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
DEEL A		
Sectie 01		
<b>Kabinet van de Minister van Onderwijs</b>		
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.01	Jaarwedge en representatiekosten van de Minister ... ... ... ... ... ... ...	2,0
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ... ... ... ...	45,4
	<b>Totaal voor § 1 ... ...</b>	<b>47,4</b>
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.06	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ... ... ...	12,7
12.07	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) ... ... ... ...	6,6
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ... ...</b>	<b>19,3</b>
12.19	Werkingskosten van het Kabinet (¹) ... ... ... ...	22,2
	<b>Totaal voor § 2 ... ...</b>	<b>41,5</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ... ...</b>	<b>88,9</b>
	<b>Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs ... ...</b>	<b>88,9</b>
Sectie 02		
<b>Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding</b>		
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.02	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
	<b>Totaal voor § 1 ... ...</b>	<b>—</b>

(¹) 1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten. Tussen haakjes: bijkredieten voor vroegere jaren.

1984 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceringen op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

(¹) Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
<b>PARTIE A</b>			
Section 01			
<b>Cabinet du Ministre de l'Education nationale</b>			
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
2,0	1,7 (0,8)	Traitements et frais de représentation du Ministre ... ... ... ... ... ... ...	11.01
45,4	39,6	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ... ... ... ... ... ... ...	11.02
47,4	41,3 (0,8)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
12,5	12,8	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
—	—	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
12,5	12,8	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
24,4	22,8 (3,0)	Frais de fonctionnement du Cabinet (¹) ... ... ... ... ... ... ...	12.19
36,9	35,6 (3,0)	<b>Total pour le § 2.</b>	
84,3	76,9 (3,8)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
84,3	76,9 (3,8)	<b>Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale.</b>	
Section 02			
<b>Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale</b>			
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	11.02
—	—	<b>Total pour le § 1.</b>	

(\*) 1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés. Entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures.

1984 = Ordonnances sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnances sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

(¹) Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.19	<p>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ... ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 2 ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor sectie 02. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding.</p>	— — — — —
	Sectie 03	
	<b>Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
11.02	<p>§ 1. Lonen en sociale lasten</p> <p>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 1 ... ... ...</p>	— —
12.19	<p>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 2 ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor sectie 03. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Executieve.</p>	— — — — — —
	Sectie 04	
	<b>Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
11.02	<p>§ 1. Lonen en sociale lasten</p> <p>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 1 ... ... ...</p>	— —

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	— (0,9)	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	— (0,9)	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ... ...	12.19
—	— (0,9)	Total pour le § 2.	
—	— (0,9)	Total pour le chapitre I.	
—	— (0,9)	Total pour la section 02. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale.	
Section 03			
Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
—	—	§ 1. Salaires et charges sociales	
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	11.02
—	—	Total pour le § 1.	
—	— (0,6)	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	— (0,6)	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ...	12.19
—	— (0,6)	Total pour le § 2.	
—	— (0,6)	Total pour le chapitre I.	
—	— (0,6)	Total pour la section 03. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand.	
Section 04			
Cabinet du Ministre de la Communauté flamande			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
— (0,2)	— (0,1)	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	11.02
— (0,2)	— (0,1)	Total pour le § 1.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.19	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	Werkingskosten van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ... ...	—
	Totaal voor § 2 ... ...	—
	Totaal voor hoofdstuk I ... ...	—
	Totaal voor sectie 04. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.	—
	Sectie 06	
	Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
11.02	§ 1. Lonen en sociale lasten	
	Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
	Totaal voor § 1 ... ...	—
12.06	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
12.19	Werkingskosten van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—
	Totaal voor § 2 ... ...	—
	Totaal voor hoofdstuk I ... ...	—
	Totaal voor sectie 06. — Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap.	—
	Sectie 13	
	Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap	
	HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
11.02	§ 1. Lonen en sociale lasten	
	Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
	Totaal voor § 1 ... ...	—

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	—	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ... ...	12.19
—	—	Total pour le § 2.	
—	—	Total pour le chapitre I.	
— (0,2)	— (0,1)	Total pour la section 04. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	
Section 06			
<b>Cabinet du Ministre de la Communauté flamande</b>			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
— (0,3)	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	11.02
— (0,3)	—	Total pour le § 1.	
§ 2. Achat de biens non durables et de services			
—	—	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ( <i>pour mémoire</i> ).	12.06
—	— (0,2)	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	12.19
—	— (0,2)	Total pour le § 2.	
— (0,3)	— (0,2)	Total pour le chapitre I.	
— (0,3)	— (0,2)	Total pour la section 06. — Cabinet du Ministre de la Communauté flamande.	
Section 13			
<b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande</b>			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
— (0,6)	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	11.02
— (0,6)	—	Total pour le § 1.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.19	<p>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ... ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 2 ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor sectie 13. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.</p>	— — — — —
	<b>Sectie 14</b>	
	<b>Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
11.02	<p>§ 1. Lonen en sociale lasten</p> <p>Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 1 ... ... ...</p>	— —
12.19	<p>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 2 ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor sectie 14. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.</p>	— — — — —
	<b>Sectie 16</b>	
	<b>Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
11.02	<p>§ 1. Lonen en sociale lasten</p> <p>Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ... ... ...</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor § 1 ... ... ...</p>	— —

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	—	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	—	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ... ...	12.19
—	—	<b>Total pour le § 2.</b>	
— (0,6)	—	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
— (0,6)	—	<b>Total pour la section 13. —</b> <b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.</b>	
		Section 14	
		<b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande</b>	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
—	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	11.02
—	—	<b>Total pour le § 1.</b>	
—	— (0,1)	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	— (0,1)	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	12.19
—	— (0,1)	<b>Total pour le § 2.</b>	
—	— (0,1)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
—	— (0,1)	<b>Total pour la section 14. —</b> <b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.</b>	
		Section 16	
		<b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande</b>	
		CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
— (0,2)	—	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	11.02
— (0,2)	—	<b>Total pour le § 1.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.19	Werkingskosten van het Kabinet ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ... ... ...	—
	<b>Totaal voor § 2 ... ... ...</b>	—
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</b>	—
	<b>Totaal voor sectie 16. — Kabinet van de Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.</b>	—
	 <b>Sectie 40</b>  <b>Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten</b>	
	 <b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	 <b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ...	361,2
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ...	6,9
11.05	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen... ... ... ... (Het bedrag van de door de personeelsleden van het Departement verrichte terugstortingen op de leningen die ten laste van onderhavig artikel toegestaan worden, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening geopend op titel IV — Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	25,0
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen ... ... ... ...	5,3
11.11	Bezoldigingen stagiairs «Economische Herstelwet» ... ... ... ...	19,7
	<b>Totaal voor § 1 ... ... ...</b>	418,1
	 <b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	5,6
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ... ...	203,9
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ... ... ... ...	30,6
12.04	Huur van mechanografische installaties ... ... ... ...	130,5

<sup>(\*)</sup> De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de werstabel.<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	— (1,3)	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
—	— (1,3)	Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ...	12.19
— (0,2)	— (1,3)	Total pour le § 2.	
— (0,2)	— (1,3)	Total pour le chapitre I.	
— (0,2)	— (1,3)	Total pour la section 16. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande.	
Section 40			
Secrétariat général et Services administratifs généraux			
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)			
§ 1. Salaires et charges sociales			
348,5	362,2	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
4,8	4,9	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ...	11.04
25,4	24,2	Dépenses diverses de service social, autres que des achats de biens patrimoniaux... ...	11.05
		(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au titre IV — Section particulière, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	
— (5,2)	—	Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.	11.10
20,6	16,4	Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique » ... ... ...	11.11
399,3 (5,2)	407,7	Total pour le § 1.	
§ 2. Achat de biens non durables et de services			
5,6	3,9	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
202,4	174,3	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
32,4	28,2	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ...	12.03
100,5	34,6	Location d'installations mécanographiques ... ... ...	12.04

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijks personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	17,5
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slappende op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ...	20,4
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz.) ... ...	9,8
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ...	<b>418,3</b>
12.37	Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen. — Allerhande kosten <sup>(1)</sup> ... ...	211,0
12.38	Uitzonderingsuitgaven informatica voor conversie, ondersteuning en opleiding ... ...	111,5
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ...	<b>740,8</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ...	<b>1 158,9</b>
 <b>HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>		
33.03	Toelagen aan de V.Z.W. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel ... ...	5,0
33.06	Toelage aan de E.V.O.P. « Europese Vereniging van het Onderwijzend Personeel ». — Officiële sector ... ...	0,2
33.16	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden <sup>(1)</sup> ... ...	6,4
33.17	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (Dienst voor Kunstonderwijs) ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
33.18	Toelage aan de E.V.O.P. « Europese Vereniging van het Onderwijzend Personeel ». — Vrije sector ... ...	0,2
	<b>Totaal voor hoofdstuk III</b> ... ...	<b>11,8</b>
	<b>Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten.</b>	<b>1 170,7</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
17,5 (0,5)	16,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) (¹).	12.05
24,1	18,2	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
3,8	1,1	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
386,3 (0,5)	276,4	Total pour les articles 12.01 à 12.07.	
260,0	22,8	Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat. — Frais de toute nature (¹).	12.37
45,0	—	Dépenses exceptionnelles en matière informatique, destinées à la conversion, l'assistance et la formation.	12.38
691,3 (0,5)	299,2	Total pour le § 2.	
1 090,6 (5,7)	706,9	Total pour le chapitre I.	
<b>CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>			
5,0	5,0	Subventions à l'A.S.B.L. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » à Bruxelles.	33.03
0,2	0,2	Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants ». — Secteur officiel ...	33.06
6,3	3,5	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (¹).	33.16
0,1	0,1	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (Service pour l'Enseignement artistique) (pour mémoire).	33.17
0,2	—	Subvention à l'A.E.D.E. « Association européenne des Enseignants ». — Secteur libre ...	33.18
11,8	8,8	Total pour le chapitre III.	
1 102,4 (5,7)	715,7	Total pour la section 40. — Secrétariat-général et Services administratifs généraux.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(¹) Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>Sectie 51</b>  <b>Basisonderwijs</b> (Wordt door verscheidene besturen beheerd)  <b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN</b> <b>(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	6 520,6
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ... ... ... ... ...	33,6
	<b>Totaal voor § 1 ... ... ...</b>	<b>6 554,2</b>
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ... ... ... ...	2,9
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ... ...	3,8
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ( <i>pro memoria</i> ). —	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	9,2
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ... ...	1,7
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ... ...</b>	<b>17,6</b>
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefthen ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	16,7
12.27	Rijksinternaten voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben: tussenkomst in het bedrag van het kostgeld ter compensatie van de aan sommige ouders toegestane vermindering ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>Section 51</b>	
		<b>Enseignement fondamental</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
6 405,7 (0,1)	6 428,8 (7,4)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
33,6 (0,2)	30,0	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ...	11.04
6 439,3 (0,3)	6 458,8 (7,4)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
2,9	3,2	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
4,9 (0,1)	85,1 (0,5)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	251,9 (0,9)	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ( <i>pour mémoire</i> ).	12.03
11,5	12,5	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) <sup>(1)</sup> .	12.05
2,3	1,9	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôt à la Régie des Bâtiments.	12.06
21,6 (0,1)	354,6 (1,4)	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
— (0,1)	24,3 (0,1)	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement ( <i>pour mémoire</i> ).	12.20
—	15,1 (0,1)	Délivrance gratuite de livres et objets classiques ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	12.22
16,6	16,8	Assurance des élèves <sup>(1)</sup> ... ... ...	12.23
—	6,4	Internats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe : intervention dans le montant du coût d'hébergement en compensation de la diminution consentie à certains parents ( <i>pour mémoire</i> ).	12.27

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.36	Allerhande uitgaven in verband met de studie van de vraagstukken met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs... ... ... ... ...	0,3
	<b>Totaal voor § 2 ... ...</b>	<b>34,6</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ... ...</b>	<b>6 588,8</b>
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	505,8
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ... ...	7 185,3
43.02	Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ...	788,4
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ... ...	22,6
43.04	Officieel gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929) ... ...	1,8
43.06	Toelagen voor middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.	26,4
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	42,7
43.08	Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ... ...	1,8
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ... ...	21 794,6
44.02	Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ...	2 565,0
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ... ...	69,3
44.04	Vrij gesubsidieerd basisonderwijs. — Erkende kostscholen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben (wet van 15 mei 1929) ...	6,1
44.07	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ...	74,6
44.08	Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs ...	16,8
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ...	150,0
44.19	Toelagen aan de gesubsidieerde vrije instellingen voor basisonderwijs waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes: «Vita et Pax»-school te Antwerpen ...	0,2
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV ... ...</b>	<b>33 251,4</b>
	<b>Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs ... ...</b>	<b>39 840,2</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
0,3	0,1	Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental.	12.36
38,5 (0,2)	417,3 (1,6)	<b>Total pour le § 2.</b>	
6 477,8 (0,5)	6 876,1 (9,0)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
		<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
503,1	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée ... ...	41.03
6 806,5 (291,1)	6 358,0 (134,8)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.01
789,2	732,9	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.02
22,0 (0,1)	21,0	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.03
1,8	0,6	Enseignement fondamental officiel subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	43.04
26,4	22,4	Subventions de surveillance du midi dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental.	43.06
92,2	77,8	Subventions aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
—	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement fondamental.	43.08
20 575,6 (196,7)	19 021,7 (187,3)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.01
2 572,0	2 380,9	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.02
67,1 (0,1)	63,7 (0,1)	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.03
6,1	2,0	Enseignement fondamental libre subventionné. — Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe (loi du 15 mai 1929).	44.04
74,6	70,1 (0,1)	Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental.	44.07
—	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements libres subventionnés d'enseignement fondamental.	44.08
373,5	288,7	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13
0,2	0,2	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles : Ecole « Vita et Pax » à Anvers.	44.19
31 910,3 (488,0)	29 040,0 (322,3)	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
38 388,1 (488,5)	35 916,1 (331,3)	<b>Total pour la section 51. — Enseignement fondamental.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	Sectie 52	
	Secundair onderwijs	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN</b> <b>(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ...	17 556,1
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ...	11,8
	<b>Totaal voor § 1 ... ...</b>	<b>17 567,9</b>
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	4,5
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ...	3,7
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ( <i>pro memoria</i> ). ...	—
12.04	Huur van mechanografische installaties ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ...	16,4
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ...	9,3
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ... ...</b>	<b>33,9</b>
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen <sup>(1)</sup> ... ... ...	23,5

<sup>(\*)</sup> De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>Section 52</b>	
		<b>Enseignement secondaire</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
17 703,6	17 786,8 (156,0)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
11,8	11,2	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ...	11.04
17 715,4	17 798,0 (156,0)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
4,5	4,9	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
12,4	266,9 (0,1)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	933,0 (0,2)	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ( <i>pour mémoire</i> ).	12.03
—	12,9	Location d'installations mécanographiques ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ...	12.04
13,1	18,9	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) <sup>(1)</sup> .	12.05
9,6	7,7	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
39,6	1 244,3 (0,3)	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
—	113,5 (0,1)	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement ( <i>pour mémoire</i> ).	12.20
25,0	29,9	Assurance des élèves <sup>(1)</sup> ... ... ...	12.23

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.27	Bijdrage van de Staat in het kostgeld van sommige internen ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ... ...	—
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek ... ... ... ...	191,4
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ... ...	<b>248,8</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ... ...	<b>17 816,7</b>
 <b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	1 713,3
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ... ...	5 435,1
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ...	758,2
43.03	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ... ...	14,6
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	40,7
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs...	40 923,0
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ... ...	5 606,3
44.03	Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ... ...	348,7
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	123,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV</b> ... ... ...	<b>54 962,9</b>
 <b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>		
01.01	Projecten vernieuwing beroepsonderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ... ...	—
	<b>Totaal voor hoofdstuk 01</b> ... ... ...	—
	<b>Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs</b> ... ... ...	<b>72 779,6</b>

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	0,4	Intervention de l'Etat dans les frais de pension de certains internes ( <i>pour mémoire</i> ) ... ...	12.27
195,4	187,8	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
260,0	1 575,9 (0,4)	<b>Total pour le § 2.</b>	
17 975,4	19 373,9 (156,4)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>			
1 729,0	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée ... ...	41.03
5 993,7 (265,2)	4 995,4 (314,5)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.01
708,6	729,5	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	43.02
—	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire.	43.03
3,0	2,0	Subventions aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
39 751,1 (643,7)	36 802,7 (690,8)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.01
5 506,3	5 421,2	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	44.02
—	—	Subventions de fonctionnement aux internats annexés aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire.	44.03
28,9	16,3	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13
53 720,6 (908,9)	47 967,1 (1 005,3)	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
<b>CHAPITRE 01 — DIVERS</b>			
5,0	—	Enseignement professionnel. — Projets de rénovation ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	01.01
5,0	—	<b>Total pour le chapitre 01.</b>	
71 701,0 (908,9)	67 341,0 (1 161,7)	<b>Total pour la section 52. — Enseignement secondaire.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>Sectie 53</b>  <b>Buitengewoon onderwijs</b> (Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN</b> (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1 621,1
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ... ...	2,1
	<b>Totaal voor § 1 ... ... ...</b>	<b>1 623,2</b>
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Erelonen van de erkende geneesheren en kinesisten in de Rijksscholen voor buitengewoon onderwijs. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ...	0,6
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ... ...	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ( <i>pro memoria</i> )	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	1,0
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ... ... ...</b>	<b>1,8</b>
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefthen ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ...	1,9
	<b>Totaal voor § 2 ... ... ...</b>	<b>3,7</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ... ... ...</b>	<b>1 626,9</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>Section 53</b>	
		<b>Enseignement spécial</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
1 540,0 (23,9)	1 477,5 (32,2)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
2,1	0,9	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ...	11.04
1 542,1 (23,9)	1 478,4 (32,2)	Total pour le § 1.	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
0,6	3,6	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Honoraires des médecins et kinésistes agréés dans les écoles d'enseignement spécial de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
0,2 (0,1)	15,6	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
—	69,6	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ( <i>pour mémoire</i> ).	12.03
1,6	1,9	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) <sup>(1)</sup> .	12.05
2,4 (0,1)	90,7	Total pour les articles 12.01 à 12.07.	
—	5,1	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement ( <i>pour mémoire</i> ).	12.20
—	1,9	Délivrance gratuite de livres et objets classiques ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	12.22
1,7	1,5	Assurance des élèves <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ... ... ...	12.23
4,1 (0,1)	99,2	Total pour le § 2.	
1 546,2 (24,0)	1 577,6 (32,2)	Total pour le chapitre I.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer...	123,0
43.01	Weddotoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	1 092,3
43.02	Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs	129,9
43.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ... ... ... ... ...	2,5
43.05	Toelagen aan de inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
43.06	Toelagen voor middagtoezicht in de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon basisonderwijs ... ... ...	0,9
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	5,6
44.01	Weddotoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs... ...	4 643,0
44.02	Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	468,0
44.03	Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften in de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ... ... ... ...	8,7
44.05	Toelagen aan inrichtende machten van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs voor cyclussen van tijdelijke normaalcursussen met het oog op de voorbereiding van het personeel tot het onderwijs van de gehandicapte kinderen ( <i>pro memoria</i> ).... ...	—
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	25,8
44.20	Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon basisonderwijs ... ...	1,8
Totaal voor hoofdstuk IV ... ...		6 501,5
Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs ... ...		8 128,4

## TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
122,5	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée ... ...	41.03
1 117,3 (87,8)	991,0 (73,6)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.01
151,4	130,9	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.02
2,7 (0,2)	2,4 (0,1)	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	43.03
0,4	0,3	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial officiel subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés ( <i>pour mémoire</i> ).	43.05
0,9	0,7 (0,1)	Subventions de surveillance du midi dans les établissements officiels subventionnés de l'enseignement fondamental spécial.	43.06
—	—	Subventions aux établissements officiels subventionnés d'enseignement spécial relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
4 396,3 (80,7)	4 145,6 (91,1)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.01
486,8	455,3	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.02
8,7	8,3	Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial.	44.03
0,6	0,2	Subventions à des pouvoirs organisateurs de l'enseignement spécial libre subventionné des cycles de cours normaux temporaires en vue de préparer les membres du personnel à l'enseignement des enfants handicapés ( <i>pour mémoire</i> ).	44.05
8,0	7,2	Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13
1,8	1,8 (0,5)	Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental spécial.	44.20
6 297,4 (168,7)	5 743,7 (165,4)	Total pour le chapitre IV.	
7 843,6 (192,7)	7 321,3 (197,6)	Total pour la section 53. — Enseignement spécial.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	Sectie 54	
	<b>Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan de leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ... ... ... ...	64,0
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ...	0,8
	<b>Totaal voor § 1</b> ... ... ...	<b>64,8</b>
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ...	1,3
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ...	0,1
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ...	0,1
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ...	5,5
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ...	<b>7,0</b>
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ...	<b>7,0</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ...	<b>71,8</b>
	<b>HOOFDSTUK II — RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN</b>	
21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de instellingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV) ... ...	32,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk II</b> ... ...	<b>32,0</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 54	
		<b>Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique</b>	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
63,7	55,6 (10,6)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
0,8	—	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ...	11.04
64,5	55,6 (10,6)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
1,3	—	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
0,1	0,1	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
0,1	0,1	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de services (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) <sup>(1)</sup> .	12.05
6,4	5,2	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
7,9	5,4	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
7,9	5,4	<b>Total pour le § 2.</b>	
72,4	61,0 (10,6)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
		<b>CHAPITRE II — INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES</b>	
31,8	36,2	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).	21.01
31,8	36,2	<b>Total pour le chapitre II.</b>	

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
<b>HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>		
33.01	Toelagen aan de universiteiten en aan de instellingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen ... ... ... ... ...	511,6
33.05	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen ... ... ...	1,5
33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen ... ... ...	1,8
33.10	Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen ... ... ...	6,0
33.11	Toelage aan de Born-Bunge Stichting te Antwerpen ... ... ...	7,2
33.13	Toelagen voor de financiering van beurzen en aanverwante kosten in het Belgisch Historisch Instituut te Rome, de Franse school te Athene en de navorsingsstations in het buitenland.	3,1
33.15	Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België ingericht door Nederlands-talige instellingen ... ... ...	2,0
<b>Totaal voor hoofdstuk III ... ...</b>		<b>533,2</b>
<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.02	Toelagen aan het Fonds voor collectief fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek (transfer naar art. 60.29.A en 60.30.A van titel IV) ... ...	479,3
44.06	Werkingsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	310,4
44.08	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	137,9
44.09	Pensioentoelagen aan de vrije universitaire inrichtingen (wet van 27 juli 1971) ... ...	7,7
44.10	Toelage aan het Universitair Instituut voor de studie van het Jodendom Martin Buber ...	1,7
44.11	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	1 713,8
44.12	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	5 150,7
44.14	Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	595,7
44.17	Toelage verleend aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen (art. 46 van de wet van 27 juli 1971) ... ...	222,6
44.18	Werkingsuitkering aan de Universitaire Instelling Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	766,0

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>	
564,9	510,9	Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiantins.	33.01
0,8	0,8	Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers.	33.05
1,8	0,8	Subventions à des associations scientifiques et universitaires ... ... ... ... ...	33.07
6,0	6,0	Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers ... ... ... ... ...	33.10
7,2	7,2	Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers... ... ... ... ...	33.11
3,1	2,6	Subventions en vue d'assurer le financement de bourses et de frais connexes à l'Institut historique de Rome, à l'Ecole française d'Athènes et aux stations de recherches à l'étranger.	33.13
2,0	1,8	Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue néerlandaise.	33.15
585,8	530,1	Total pour le chapitre III.	
		<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
478,3	438,7	Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective (transfert aux art. 60.29.A et 60.30.A du titre IV).	41.02
293,5	293,1	Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.06
117,6	119,5	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.08
8,8	8,8	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971) ... ...	44.09
1,7	0,8	Subvention à l'Institut universitaire pour l'étude du Judaïsme Martin Buber ... ... ...	44.10
1 524,8	1 526,1 (17,1)	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.11
4 732,7	4 928,6 (20,6)	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.12
541,1	540,1	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.14
218,3 (2,4)	205,7	Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers (art. 46 de la loi du 27 juillet 1971).	44.17
709,6	748,5	Allocation de fonctionnement à l'« Universitaire Instelling Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.18

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
44.21	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten voor leningen aan de vrije universitaire instellingen (over te schrijven op art. 60.27.A en 60.28.A van titel IV) ... ... ... ...	985,2
44.22	Krediet bestemd voor het financieren van de Fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
Totaal voor hoofdstuk IV ... ...		10 371,0
<b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>		
01.02	Werkingsuitkering aan het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ... ...	555,2
01.06	Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen : uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven.	28,7
01.07	Allerhande uitgaven ter bevordering van de wetenschappelijke samenwerking tussen Belgische Nederlandstalige universitaire laboratoria en gelijkaardige buitenlandse instellingen ...	0,1
01.08	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecteurs van Financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft (allerlei uitgaven : personeels-, uitrustings- en werkingsuitgaven) ... ...	16,5
01.09	Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971 ...	406,2
01.10	Toelagesupplement in uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 : Rijksuniversiteit te Gent ...	163,3
01.12	Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent (In afwachting van de publikatie der koninklijke besluiten houdende uitvoering van de wet van 27 juli 1971, kent de Minister van Onderwijs voorlopige voorschotten toe.) ...	3 436,3
01.14	Europese projecten beroepsonderwijs ...	3,0
01.15	Permanente Belgische deelneming door het Seminarie en laboratorium voor didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent aan de programma's van de « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) » ...	5,1
01.17	Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
Totaal voor hoofdstuk 01 ...		4 614,4
<b>Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.</b>		15 622,4

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
978,3	929,2	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer aux art. 60.27.A et 60.28.A du titre IV).	44.21
123,4	—	Crédit destiné au financement des Fonds de recherche des institutions universitaires libres ( <i>pour mémoire</i> ).	44.22
<b>9 728,1 (2,4)</b>	<b>9 739,1 (37,7)</b>	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
<b>CHAPITRE 01 — DIVERS</b>			
505,8	506,3 (1,2)	Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	01.02
23,9	23,1 (5,7)	« Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » : dépenses de personnel et diverses dépenses de fonctionnement.	01.06
0,1	—	Dépenses de toute nature en vue de favoriser la coopération scientifique entre les laboratoires universitaires belges de langue néerlandaise et d'institutions similaires étrangères.	01.07
17,0	15,4	Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des Finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions (dépenses diverses : dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement).	01.08
426,0	409,0	Crédits pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.	01.09
180,1	214,1	Supplément d'allocation en exécution de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971 : « Rijksuniversiteit te Gent ».	01.10
3 178,8	3 354,2 (7,2)	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent ». (En attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	01.12
3,0	—	Enseignement professionnel. — Projets européens ... ... ... ... ... ... ...	01.14
2,7	—	Participation belge permanente, par le Séminaire et le Laboratoire de Didactique de l'Université de l'Etat à Gand, aux programmes de la « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».	01.15
41,6	—	Crédit destiné au financement des fonds de recherche des institutions universitaires de l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ).	01.17
<b>4 379,0</b>	<b>4 522,1 (14,1)</b>	<b>Total pour le chapitre 01.</b>	
<b>14 797,1 (2,4)</b>	<b>14 888,5 (62,4)</b>	<b>Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	Sectie 55	
	<b>Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs</b> (Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ...	1 882,4
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ...	1,9
	<b>Totaal voor § 1</b> ... ...	<b>1 884,3</b>
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	3,5
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ...	0,2
12.03	Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ( <i>pro memoria</i> ). —	—
12.04	Huur van mechanografische installaties ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ...	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ...	2,7
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ...	<b>6,4</b>
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen <sup>(1)</sup> ... ... ...	3,3
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ...	<b>9,7</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ...	<b>1 894,0</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 55	
		<b>Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire</b> (Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		§ 1. Salaires et charges sociales	
1 824,7 (36,5)	1 816,0 (8,3)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
2,1	1,8	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ...	11.04
1 826,8 (36,5)	1 817,8 (8,3)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		§ 2. Achat de biens non durables et de services	
2,5	3,8	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
0,2	29,7	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
— (0,5)	82,6	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ( <i>pour mémoire</i> ).	12.03
—	—	Location d'installations mécanographiques ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ...	12.04
2,7	4,4	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) <sup>(1)</sup> .	12.05
5,4 (0,5)	120,5	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
—	13,5	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement ( <i>pour mémoire</i> ).	12.20
3,1	4,5	Assurance des élèves <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	12.23
8,5 (0,5)	138,5	<b>Total pour le § 2.</b>	
1 835,3 (37,0)	1 956,3 (8,3)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer ...	222,6
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ... ... ... ...	1 170,4
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ... ... ...	219,2
43.07	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ... ...	4,9
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ...	5 322,4
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ...	828,1
44.13	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische Herstelwet» ...	42,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV ...</b>	<b>7 809,6</b>
<b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>		
01.13	Uitgaven voor personeel en allerlei werkingsuitgaven van het Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken te Antwerpen ...	9,1
	<b>Totaal voor hoofdstuk 01 ...</b>	<b>9,1</b>
	<b>Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.</b>	<b>9 712,7</b>
<b>Sectie 56</b>		
<b>Onderwijs voor sociale promotie</b>		
(Wordt door verscheidene besturen beheerd)		
<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>		
<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>		
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonnel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel, in dienst door werkongeval getroffen) ...	699,4
	<b>Totaal voor § 1 ...</b>	<b>699,4</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
214,4	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée ... ...	41.03
1 266,8 (85,0)	1 009,7 (84,7)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	43.01
206,2	185,7	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	43.02
—	—	Subventions aux établissements officiels subventionnés d'enseignement supérieur, à l'exception de l'enseignement universitaire, relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.07
4 941,4 (143,8)	4 480,1 (167,5)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	44.01
872,5	742,3	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	44.02
2,2	1,9	Subventions aux établissements libres subventionnés d'enseignement supérieur, à l'exception de l'enseignement universitaire, relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.13
7 503,5 (228,8)	6 419,7 (252,2)	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
		<b>CHAPITRE 01 — DIVERS</b>	
10,3	10,5 (5,6)	Dépenses de personnel et dépenses diverses de fonctionnement du « Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken » à Anvers.	01.13
10,3	10,5 (5,6)	<b>Total pour le chapitre 01.</b>	
9 349,1 (265,8)	8 386,5 (266,1)	<b>Total pour la section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.</b>	
		<b>Section 56</b>	
		<b>Enseignement de promotion sociale</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
639,1 (54,0)	550,2 (46,1)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
639,1 (54,0)	550,2 (46,1)	<b>Total pour le § 1.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ...	—
12.20	Lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.23	Verzekering van leerlingen <sup>(1)</sup> ... ...	7,6
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ...	7,6
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ...	707,0
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
41.03	Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer ...	12,2
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie ... ...	418,7
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie ... ...	83,7
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie ... ...	910,2
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor sociale promotie ... ...	141,8
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV</b> ... ...	1 566,6
	<b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>	
01.16	Projecten vernieuwing beroepsonderwijs ... ...	1,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk 01</b> ... ...	1,0
	<b>Totaal voor sectie 56. — Onderwijs voor sociale promotie</b> ... ...	2 274,6

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	1,6	<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
—	—	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration ( <i>pour mémoire</i> ).	12.02
—	—	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) ( <i>pour mémoire</i> ).	12.05
—	1,6	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
—	8,7	Dépenses courantes de consommation relatives à la dispensation de l'enseignement ( <i>pour mémoire</i> ).	12.20
6,9	6,6	Assurance des élèves <sup>(1)</sup> ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	12.23
6,9	16,9	<b>Total pour le § 2.</b>	
646,0 (54,0)	567,1 (46,1)	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>			
12,2	—	Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée ... ...	41.03
512,6 (13,0)	392,6 (29,9)	Subventions-traitements aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale ...	43.01
67,4	49,8	Subventions de fonctionnement aux établissements officiels subventionnés de promotion sociale.	43.02
775,4 (36,3)	647,1 (45,2)	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés de promotion sociale ...	44.01
115,8	93,2	Subventions de fonctionnement aux établissements libres subventionnés de promotion sociale.	44.02
<b>1 483,4 (49,3)</b>	<b>1 182,7 (75,1)</b>	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
<b>CHAPITRE 01 — DIVERS</b>			
60,0	7,8	Enseignement professionnel. — Projets de rénovation ... ... ... ... ... ...	01.16
60,0	7,8	<b>Total pour le chapitre 01.</b>	
<b>2 189,4 (103,3)</b>	<b>1 757,6 (121,2)</b>	<b>Total pour la section 56. — Enseignement de promotion sociale.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>Sectie 61</b>  <b>Dienst voor leerlingenvervoer</b>  <b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN</b> <b>(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ( <i>pro memoria</i> ) ... ... ... ... ... ... ... ...	—
	<b>Totaal voor § 1</b> ... ... ...	—
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ... ...	0,2
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ...	63,1
12.03	Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ... ... ...	26,1
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) <sup>(1)</sup> ... ... ...	0,4
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ...	89,8
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen (wet van 29 mei 1959) <sup>(1)</sup>	321,1
	<b>Totaal voor § 2</b> ... ...	410,9
	<b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ...	410,9
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN</b> <b>BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
43.08	Bijdragen van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen van het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs <sup>(1)</sup> ... ... ...	138,6
44.15	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van gehandicapte kinderen van het vrij gesubsidieerd buitengewoon onderwijs <sup>(1)</sup> ... ... ...	549,8
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV</b> ... ...	688,4
	<b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>	
01.03	Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van een dienst « Leerlingenvervoer » ...	178,4
	<b>Totaal voor hoofdstuk 01</b> ... ...	178,4
	<b>Totaal voor sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer</b> ... ...	1 277,7

<sup>(\*)</sup> De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
—	—	Section 61	
—	—	Service de transport des élèves	
—	—	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
—	—	§ 1. Salaires et charges sociales	
—	—	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) ( <i>pour mémoire</i> ).	11.03
—	—	Total pour le §1.	
—	—	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
0,1	0,1	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (¹).	12.01
63,9	58,8	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
30,2	28,9	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon ... ...	12.03
0,4	0,5	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) (¹).	12.05
94,6	88,3	Total pour les articles 12.01 à 12.07.	
339,7	349,8	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (¹) ... ... ...	12.25
434,3	438,1	Total pour le § 2.	
434,3	438,1	Total pour le chapitre I.	
—	—	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
153,4	141,3	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés dans l'enseignement spécial officiel subventionné (¹).	43.08
589,0	571,7	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants handicapés de l'enseignement spécial libre subventionné (¹).	44.15
742,4	713,0	Total pour le chapitre IV.	
—	—	CHAPITRE 01 — DIVERS	
87,4	75,6	Dépenses de toute nature afférentes à la création d'un service « Transport d'élèves » ... ...	01.03
87,4	75,6	Total pour le chapitre 01.	
1 264,1	1 226,7	Total pour la section 61. — Service de transport des élèves.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(¹) Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	Sectie 62	
	<b>Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ... ...	152,1
	<b>Totaal voor § 1 ... ...</b>	152,1
	<b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b>	
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ... ...	5,2
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ... ...</b>	5,2
	<b>Totaal voor § 2 ... ...</b>	5,2
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ... ...</b>	157,3
	<b>Totaal voor sectie 62. — Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs ... ...</b>	157,3
	Sectie 63	
	<b>Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
	<b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b>	
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ...	249,4
	<b>Totaal voor § 1 ... ...</b>	249,4

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I -- DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		Section 62	
		<b>Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat</b>	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		§ 1.Salaires et charges sociales	
154,0	133,2	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
154,0	133,2	Total pour le § 1.	
		§ 2. Achat de biens non durables et de services	
7,0	5,7	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
7,0	5,7	Total pour les articles 12.01 à 12.07.	
7,0	5,7	Total pour le § 2.	
161,0	138,9	Total pour le chapitre I.	
161,0	138,9	Total pour la section 62. — Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat.	
		Section 63	
		<b>Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné</b>	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		§ 1.Salaires et charges sociales	
252,9	219,5	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
252,9	219,5	Total pour le § 1.	

## TITEL I -- LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.06	<p><b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b></p> <p>Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ... ... ... ... ... ...</p> <p><b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07</b> ... ... ...</p> <p><b>Totaal voor § 2</b> ... ... ...</p> <p><b>Totaal voor hoofdstuk I</b> ... ... ...</p> <p><b>Totaal voor sectie 63. — Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs.</b></p>	12,3 12,3 12,3 261,7 261,7
	<b>Sectie 64</b>	
	<b>Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra</b>	
	<b>HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</b>	
11.03	<p><b>§ 1. Lonen en sociale lasten</b></p> <p>Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) ... ... ... ...</p>	738,9
11.04	<p>Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel ... ... ... ...</p> <p><b>Totaal voor § 1</b> ... ... ...</p>	0,1 739,0
12.01	<p><b>§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten</b></p> <p>Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden <sup>(1)</sup> ... ... ...</p>	36,5
12.02	<p>Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven ... ... ...</p>	59,3
12.03	<p>Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen ... ... ...</p>	18,1
12.04	<p>Huur van mechanografische installaties (<i>pro memorie</i>) ... ... ...</p>	—

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
14,7	12,2	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
14,7	12,2	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
14,7	12,2	<b>Total pour le § 2.</b>	
267,6	231,7	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
267,6	231,7	<b>Total pour la section 63. — Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné.</b>	
		<b>Section 64</b>	
		<b>Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.</b>	
		<b>CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)</b>	
		<b>§ 1. Salaires et charges sociales</b>	
743,3 (0,4)	686,1 (0,2)	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	11.03
0,1	0,1	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat ... ... ... ... ... ...	11.04
743,4 (0,4)	686,2 (0,2)	<b>Total pour le § 1.</b>	
		<b>§ 2. Achat de biens non durables et de services</b>	
38,6	38,8 (0,1)	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives en pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers <sup>(1)</sup> .	12.01
59,2 (0,2)	57,6 (0,9)	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services, frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.	12.02
13,8 (0,4)	12,8 (0,2)	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon ...	12.03
1,3 (0,3)	0,3	Location d'installations mécanographiques ( <i>pour mémoire</i> ) ... ... ... ... ...	12.04

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

## TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
12.05	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) (*) ... ... ... ...	10,4
12.06	Huur van onroerende goederen, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen ... ... ...	39,3
12.07	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, enz). ... ...	2,9
	<b>Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07 ...</b>	<b>166,5</b>
12.23	Automatisering van de Rijksscholen en de scholengemeenschappen ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
12.29	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de psycho-medisch-sociale Rijkscentra en de daarvan gehechte consultatiekabinetten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	1,4
12.35	Examens van kantonnaal inspecteur en van inspectrice handwerk. — Diverse uitgaven ...	0,8
	<b>Totaal voor § 2 ...</b>	<b>168,7</b>
	<b>Totaal voor hoofdstuk I ...</b>	<b>907,7</b>
<b>HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN</b>		
33.01	Toelage aan de V.Z.W. « Vlaamse Vereniging voor Opleidingsprogramma's in het Buitenland ».	30,0
33.02	Toelage aan de V.Z.W. « Nationaal Nederlandstalig Verbond Ouderverenigingen officieel onderwijs » ...	0,6
	<b>Totaal voor hoofdstuk III ...</b>	<b>30,6</b>
<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>		
41.01	Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut ...	8,2
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ...	99,3
43.02	Werkingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ...	13,3
43.09	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet ».	0,5
44.01	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ...	1 024,6
44.02	Werkingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ...	138,6
44.16	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet »	7,5
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV ...</b>	<b>1 292,0</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(\*) Zie ook het artikel 7 van de wettekst.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
11,5	9,5	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux <sup>(1)</sup> ).	12.05
41,0 (0,3)	36,1	Loyer des biens immobiliers, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	12.06
4,3	2,4	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	12.07
<b>169,7 (1,2)</b>	<b>157,5 (1,2)</b>	<b>Total pour les articles 12.01 à 12.07.</b>	
—	—	Automatisation des écoles de l'Etat et des communautés scolaires ( <i>pour mémoire</i> ) ... ...	12.23
1,4	1,3 (0,1)	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et des cabinets de consultation y rattachés, établis sur le territoire de la République fédérale allemande.	12.29
0,8	0,2	Examens d'inspecteur cantonal et d'inspectrice de l'ouvrage manuel. — Dépenses diverses.	12.35
<b>171,9 (1,2)</b>	<b>159,0 (1,3)</b>	<b>Total pour le § 2.</b>	
<b>915,3 (1,6)</b>	<b>845,2 (1,5)</b>	<b>Total pour le chapitre I.</b>	
<b>CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS</b>			
30,0	20,0	Subvention à l'A.S.B.L. « Vlaamse Vereniging voor Opleidingsprogramma's in het Buitenland ».	33.01
0,6	0,6	Subvention à l'A.S.B.L. « Nationaal Nederlandstalig Verbond Ouderverenigingen officiel onderwijs ».	33.02
<b>30,6</b>	<b>20,6</b>	<b>Total pour le chapitre III.</b>	
<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>			
8,1	7,1 (1,5)	Subvention à l'Institut Géographique National ... ... ... ... ... ... ... ... ...	41.01
94,8	89,3	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.01
13,3	5,8	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	43.02
1,3	—	Subventions aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	43.09
1 018,5	948,1	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.01
138,6	128,7	Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	44.02
10,7	—	Subventions aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».	44.16
<b>1 285,3</b>	<b>1 179,0 (1,5)</b>	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	

<sup>(\*)</sup> Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.<sup>(1)</sup> Voir également l'article 7 du texte de la loi.

**TITEL I — LOPENDE UITGAVEN**

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN</b>	
01.11	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de Hoge Raad voor het Pluralistisch Onderwijs.	1,1
01.18	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het Rijksonderwijs ...	23,8
01.19	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het officieel gesubsidieerd onderwijs ... ... ... ... ... ... ... ... ...	15,0
01.20	Allerhande uitgaven in verband met de recyclage van leerkrachten uit het vrij gesubsidieerd onderwijs ... ... ... ... ...	72,1
	<b>Totaal voor hoofdstuk 01 ... ...</b>	<b>112,0</b>
	<b>Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra.</b>	<b>2 342,3</b>
	<b>Totaal voor deel A van Titel I. — Lopende uitgaven ... ...</b>	<b>153 656,5</b>
	 <b>DEEL B</b>	
	<b>Sectie 71</b>	
	<b>Diensten voor de Nederlandse Cultuur</b>	
	<b>HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
45.01	Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap ...	2 904,1
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV ... ...</b>	<b>2 904,1</b>
	<b>Totaal voor sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur ... ...</b>	<b>2 904,1</b>
	<b>Totaal voor deel B van Titel I. — Lopende uitgaven ... ...</b>	<b>2 904,1</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>CHAPITRE 01 — DIVERS</b>	
1,1	0,6	Dépenses de toute nature relatives au Conseil supérieur de l'Enseignement pluraliste ... ...	01.11
—	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement de l'Etat.	01.18
—	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignants de l'enseignement officiel subventionné.	01.19
—	—	Dépenses de toute nature afférentes au recyclage des enseignant de l'enseignement libre subventionné.	01.20
1,1	0,6	<b>Total pour le chapitre 01.</b>	
2 232,3 (1,6)	2 045,4 (3,0)	<b>Total pour la section 64. —</b> <b>Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.</b>	
149 380,0 (1 970,2)	140 046,3 (2 150,3)	<b>Total pour la partie A du Titre I. — Dépenses courantes.</b>	
		<b>PARTIE B</b>	
		Section 71	
		<b>Services pour la Culture néerlandaise</b>	
		<b>CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
2 881,2	2 603,9	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande ... ... ... ...	45.01
2 881,2	2 603,9	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	
2 881,2	2 603,9	<b>Total pour la section 71. — Services pour la Culture néerlandaise.</b>	
2 881,2	2 603,9	<b>Total pour la partie B du Titre I. — Dépenses courantes.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>DEEL A</b>	
	<b>Eerste deel — Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</b>	
	Sectie 53	
	<b>Buitengewoon onderwijs</b>	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
72.08	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor het buitengewoon onderwijs van de Staat: Vastleggingskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... Ordonnanceringskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ...	65,5 70,0
	Totaal voor hoofdstuk VII: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	65,5 70,0
	Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs: Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	65,5 70,0
	Sectie 54	
	<b>Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek</b>	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
61.04	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat (transfer naar de artikels 60.17.A, 60.18.A en 60.19.A van de titel IV) ... ... ... ...	275,0
	Totaal voor hoofdstuk VI.	275,0

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>PARTIE A</b>	
		<b>Première partie — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements</b>	
		Section 53	
		Enseignement spécial	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
92,0	68,5	Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat :	72.08
63,0	50,8	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
92,0	68,5	<b>Total pour le chapitre VII :</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
63,0	50,8	<b>Total pour la section 53. — Enseignement spécial :</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
		Section 54	
		Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique	
		CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
—	—	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat (transfert aux articles 60.17.A, 60.18.A et 60.19.A du titre IV).	61.04
—	—	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
72.10	Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent: Vastleggingskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... Ordonnanceringskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	209,6 224,0
74.01	Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent. — Eerste uitrusting (29ste gedeelte): Vastleggingskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... Ordonnanceringskredieten ... ... ... ... ... ... ... ...	26,1 20,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII:</b> Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	235,7 244,0
	<b>Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek: universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.</b> Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	275,0 235,7 244,0
	<b>Sectie 64</b>	
	<b>Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra</b>	
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
72.06	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (26ste gedeelte): Vastleggingskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... Ordonnanceringskredieten ... ... ... ... ... ... ... ...	39,3 48,3
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII:</b> Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	39,3 48,3
	<b>Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra:</b> Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	39,3 48,3
	<b>Totaal voor het eerste deel. — Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma.</b> Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	275,0 340,5 362,3
	<b>Tweede deel — Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</b>	
	<b>Sectie 01</b>	
	<b>Kabinet van de Minister van Onderwijs</b>	
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Vermogensuitgaven van het Kabinet ... ... ... ... ... ... ...	1,3
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	1,3
	<b>Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Onderwijs.</b>	1,3

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
294,7 270,0	310,4 240,8	Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand: Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	72.10
36,9 36,0	38,8 48,4	Equipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand. — Premier équipement (29 <sup>e</sup> tranche): Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.01
331,6 306,0	349,2 289,2	<b>Total pour le chapitre VII:</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
— 331,6 306,0	— 349,2 289,2	<b>Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique.</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
		<b>Section 64</b>	
		<b>Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
55,2 67,9	63,0 78,5	Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (26 <sup>e</sup> tranche): Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	72.06
55,2 67,9	63,0 78,5	<b>Total pour le chapitre VII:</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
55,2 67,9	63,0 78,5	<b>Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S. :</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
— 478,8 436,9	— 480,7 418,5	<b>Total pour la première partie. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements.</b> Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
		<b>Deuxième partie — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements</b>	
		<b>Section 01</b>	
		<b>Cabinet du Ministre de l'Education nationale</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
1,0	0,8	Dépenses patrimoniales du Cabinet...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...    ...	74.01
1,0	0,8	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
1,0	0,8	<b>Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de l'Education nationale.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	Sectie 40	
	<b>Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten</b>	
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... ... ... ...	30,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	<b>30,0</b>
	<b>Totaal voor sectie 40. — Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten.</b>	<b>30,0</b>
	Sectie 51	
	<b>Basisonderwijs</b>	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	51,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	<b>51,0</b>
	HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... ... ... ...	0,2
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	<b>0,2</b>
	<b>Totaal voor sectie 51. — Basisonderwijs.</b>	<b>51,2</b>
	Sectie 52	
	<b>Secundair onderwijs</b>	
	(Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	197,0
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ...	25,0
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs ... ...	91,0
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	<b>313,0</b>

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>Section 40</b>	
		<b>Secrétariat Général et Services administratifs généraux</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
125,3	16,1	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ... ... ... ...	74.01
125,3	16,1	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
125,3	16,1	<b>Total pour la section 40. — Secrétariat général et Services administratifs généraux.</b>	
		<b>Section 51</b>	
		<b>Enseignement fondamental</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
39,7	—	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée ... ... ...	61.01
39,7	—	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
0,2 (33,9)	24,2 (2,3)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ... ... ... ...	74.01
0,2 (33,9)	24,2 (2,3)	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
39,9 (33,9)	24,2 (2,3)	<b>Total pour la section 51. — Enseignement fondamental.</b>	
		<b>Section 52</b>	
		<b>Enseignement secondaire</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
167,1	—	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée ... ... ...	61.01
25,0	23,4	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement secondaire.	63.01
91,0	91,7	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement secondaire.	64.01
283,1	115,1	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... ... ... ...	141,8
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	141,8
	<b>Totaal voor sectie 52. — Secundair onderwijs.</b>	454,8
	 <b>Sectie 53</b> <b>Buitengewoon onderwijs</b> (Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
61.01	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	13,0
63.01	Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs.	1,4
64.01	Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor buitengewoon onderwijs ...	7,1
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	21,5
	 <b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ( <i>pro memorie</i> ) ...	—
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII ... ... ...</b>	—
	<b>Totaal voor sectie 53. — Buitengewoon onderwijs.</b>	21,5
	 <b>Sectie 54</b> <b>Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek</b>	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
61.05	Kredieten voor de installatie van zware medische apparatuur in het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer naar artikel 60.21.A van titel IV) ... ... ... ...	10,7
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	10,7
	<b>Totaal voor sectie 54. — Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek.</b>	10,7

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
94,3 (102,6)	163,7 (13,4)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ... ... ... ...	74.01
94,3 (102,6)	163,7 (13,4)	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
377,4 (102,6)	278,8 (13,4)	<b>Total pour la section 52. — Enseignement secondaire.</b>	
		<b>Section 53</b>	
		<b>Enseignement spécial</b>	
		(Gestion assurée par différentes administrations)	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
21,6	—	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée ... ... ...	61.01
1,4	1,4	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement spécial.	63.01
7,1	5,1	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement spécial	64.01
30,1	6,5	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
0,5 (5,3)	17,1 (0,5)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ( <i>pour mémoire</i> ) ...	74.01
0,5 (5,3)	17,1 (0,5)	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
30,6 (5,3)	23,6 (0,5)	<b>Total pour la section 53. — Enseignement spécial.</b>	
		<b>Section 54</b>	
		<b>Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique</b>	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
10,7	19,4	Crédits pour l'installation d'appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert à l'article 60.21.A du titre IV).	61.05
10,7	19,4	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
10,7	19,4	<b>Total pour la section 54. — Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>Sectie 55</b>	
	<b>Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs</b> (Wordt door verscheidene besturen beheerd)	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
61.01.	Kredieten bestemd voor de uitrustingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer	24,0
63.01	Uitrustingsstoelagen aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ... ... ... ...	10,9
64.01	Uitrustingsstoelagen aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs ... ... ... ... ...	29,4
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	<b>64,3</b>
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
74.12	Uitrusting labo Campus Gent ( <i>pro memoria</i> ): Vastleggingskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... Ordonnanceringskredieten ... ... ... ... ... ... ... ... ...	— —
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	<b>—</b>
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	— —
	<b>Totaal voor sectie 55. — Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.</b>	<b>64,3</b>
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	— —
	<b>Sectie 61</b>	
	<b>Dienst voor leerlingenvervoer</b>	
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... ... ... ...	14,1
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	<b>14,1</b>
	<b>Totaal voor sectie 61. — Dienst voor leerlingenvervoer.</b>	<b>14,1</b>

## TITRE II -- DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
Section 55			
<b>Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire</b> (Gestion assurée par différentes administrations)			
<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>			
37,6	—	Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée ... ... ...	61.01
10,9	8,6	Subventions d'équipement aux établissements officiels subventionnés de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	63.01
29,4	32,6	Subventions d'équipement aux établissements libres subventionnés de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.	64.01
77,9	41,2	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>			
0,4 (27,4)	15,5 (12,0)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ( <i>pour mémoire</i> ) ...	74.01
—	—	Equipement labo Campus Gand ( <i>pour mémoire</i> ): Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	74.12
0,4 (27,4)	15,5 (12,0)	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
—	—	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
78,3 (27,4)	56,7 (12,0)	<b>Total pour la section 55. — Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.</b>	
—	—	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
Section 61			
<b>Service de transport des élèves</b>			
<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>			
14,9	1,5	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ... ... ... ...	74.01
14,9	1,5	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
14,9	1,5	<b>Total pour la section 61. — Service de transport des élèves.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	<b>Sectie 64</b>	
	<b>Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra</b>	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
63.01	Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...	0,2
64.01	Uitrustingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra ... ... ... ... ... ... ... ... ...	1,4
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	<b>1,6</b>
	<b>HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)</b>	
74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ... ... ...	5,5
74.02	Automatisering van de Rijksscholen en de scholengemeenschappen ( <i>pro memoria</i> ) ...	—
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII.</b>	<b>5,5</b>
	<b>Totaal voor sectie 64. — Organisatie van het Onderwijs en Beheer van de P.M.S.-centra</b>	<b>7,1</b>
	<b>Totaal voor het tweede deel. — Kredieten niet bestemd voor de verzenlijking van het investeringsprogramma.</b>	<b>655,0</b>
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	—
	<b>Totaal voor deel A van Titel II. — Kapitaaluitgaven.</b>	<b>930,0</b>
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	340,5 362,3
	<b>Algemeen totaal voor de delen A van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime.</b>	<b>154 586,5</b>
	Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	340,5 362,3

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>Section 64</b>	
		<b>Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.</b>	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
0,2	—	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.	63.01
1,4	—	Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.	64.01
1,6	—	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
		<b>CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)</b>	
5,5 (0,1)	5,3 (0,1)	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre ...    ...    ...    ...	74.01
—	—	Automatisation des écoles de l'Etat et des communautés scolaires ( <i>pour mémoire</i> )    ...    ...	74.02
5,5 (0,1)	5,3 (0,1)	<b>Total pour le chapitre VII.</b>	
7,1 (0,1)	5,3 (0,1)	<b>Total pour la section 64. — Organisation de l'enseignement et gestion des centres P.M.S.</b>	
685,2 (169,3)	426,4 (28,3)	<b>Total pour la deuxième partie. — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements.</b>	
—	—	Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.	
685,2 (169,3)	426,4 (28,3)	<b>Total pour la partie A du Titre II. — Dépenses de capital.</b>	
478,8	480,7	Crédits d'engagement.	
436,9	441,1	Crédits d'ordonnancement.	
150 065,2 (2 139,5)	140 472,7 (2 178,6)	<b>Total général pour les parties A des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais.</b>	
478,8	480,7	Crédits d'engagement.	
436,9	441,1	Crédits d'ordonnancement.	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	1986 (*)
	DEEL B	
	<b>Tweede deel. — Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma</b>	
	<b>Sectie 71</b>	
	<b>Diensten voor de Nederlandse Cultuur</b>	
	<b>HOOFDSTUK VI — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</b>	
65.01	Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap ...	34,7
	<b>Totaal voor hoofdstuk VI.</b>	34,7
	<b>Totaal voor sectie 71. — Diensten voor de Nederlandse Cultuur.</b>	34,7
	<b>Totaal voor tweede deel. — Kredieten niet bestemd voor de verwezenlijking van het investeringsprogramma.</b>	34,7
	<b>Totaal voor deel B van Titel II. — Kapitaaluitgaven.</b>	34,7
	<b>Algemeen totaal voor de delen B van de Titels I en II. — Begroting van Onderwijs — Nederlandstalig regime.</b>	2 938,8

(\*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

## TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

1985 (*)	1984 (*)	LIBELLES	Art.
		<b>PARTIE B</b>	
		<b>Deuxième partie. — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements</b>	
		Section 71	
		<b>Services pour la Culture néerlandaise</b>	
		<b>CHAPITRE VI — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC</b>	
33,1	33,1	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté flamande ... ... ... ...	65.01
33,1	33,1	<b>Total pour le chapitre VI.</b>	
33,1	33,1	<b>Total pour la section 71. — Services pour la Culture néerlandaise.</b>	
33,1	33,1	<b>Total pour la deuxième partie. — Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissement.</b>	
33,1	33,1	<b>Total pour la partie B du Titre II. — Dépenses de capital.</b>	
2 914,3	2 637,0	<b>Total général pour les parties II des Titres I et II. — Budget de l'Education nationale — Régime néerlandais.</b>	

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

## TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1986 — <i>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1986</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
Sectie I					
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming					
HOOFDSTUK 1					
<b>FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN</b>					
60	13 (38)	A	Fonds van het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen: College voor Ontwikkelingslanden ... ... ... ... ... ...	7,3	—
60	15 (44)	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkslagere en kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad	223,6	—
60	16 (47)	A	Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkspeuterterassen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad ... ... ... ...	290,6	—
60	17 (50)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II) ... ...	210,8	—
60	18 (53)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II) ... ...	143,1	—
60	19 (56)	A	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II) ... ...	40,0	—
60	21 (62)	A	Fonds bestemd voor de financiering van de investeringskosten van zware medische apparatuur van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer van art. 61.05, sectie 54 van Titel II)	16,1	19,4
60	26 (77)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Instellingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 21.01, sectie 54 van Titel I) ... ...	13,6	32,0
60	27 (80)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I) ... ...	98,8	905,9
60	28 (83)	A	Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I) ... ...	16,9	79,3
60	29 (86)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 april 1965). Programma's van fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I)	217,0	97,9

## TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1986 — Solde au 31 décembre 1986	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de disposi- tion
Section I					
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées					
CHAPITRE I					
		<b>FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES</b>			
2,7	4,6	Fonds du Centre universitaire de l'Etat à Anvers : « College voor Ontwikkelingslanden ».	60	13 (38)	A
25,0	198,6	Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	60	15 (44)	A
35,0	255,6	Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections prégardiennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.	60	16 (47)	A
160,0	50,8	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	17 (50)	A
70,0	73,1	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	18 (53)	A
20,0	20,0	Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).	60	19 (56)	A
29,1	6,4	Fonds destiné au financement des frais d'investissement en appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert de l'art. 61.05, section 54 du Titre II).	60	21 (62)	A
34,0	11,6	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 21.01, section 54 du Titre I).	60	26 (77)	A
910,0	94,7	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).	60	27 (80)	A
79,0	17,2	Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).	60	28 (83)	A
147,9	167,0	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale dus à l'initiative ministérielle (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).	60	29 (86)	A

## TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1986 — <i>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1986</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
60	30 (89)	A	Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de overeenkomst van 8 april 1965). Programma's van collectief fundamenteel onderzoek op initiatief van navorsers (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I) ... ... ... ...	47,2	381,4
60	31 (92)	A	Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs (transfer van Titel I, art. 01.01, sectie 52 en art. 01.16, sectie 56)	77,3	26,8
			<b>Totalen voor hoofdstuk I.</b>	<b>1 402,3</b>	<b>1 542,7</b>
			<b>HOOFDSTUK II</b>		
			<b>WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN</b>		
63	01 (29)	C	Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen ... ... ... ...	2,5	8,4
63	03 (35)	A	Bezoldiging van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent... ... ...	- 1 432,4	—
			<b>Totalen voor hoofdstuk II.</b>	<b>- 1 429,9</b>	<b>8,4</b>
			<b>HOOFDSTUK III</b>		
			<b>FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN</b>		
66	16 (04)	C	Intendantiediensten van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime ...	2,8	6,9
66	17 (07)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatsgelden van de Belgische en van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat toegevoegd aan een Rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht ...	0,5	—
66	18 (10)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicileerd en die onderwijs genieten in een Rijksonderwijsinstelling ...	10,7	—
66	19 (13)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkings-toelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving ...	3,9	0,8
66	20 (16)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling, of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld betaald voor dezelfde studenten die vóór 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkings-toelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving ...	9,4	2,2

## TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1986 — Solde au 31 décembre 1986	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
406,8	21,8	Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et la convention du 8 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale collective dus à l'initiative des chercheurs (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).	60	30 (89)	A
102,6	1,5	Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel (transfert du Titre I, art. 01.01, section 52 et art. 01.16, section 56).	60	31 (92)	A
2 022,1	922,9	<b>Totaux pour le chapitre I.</b>			
		<b>CHAPITRE II</b>			
		<b>FONDS DE REMPLACEMENT DE CREDITS BUDGETAIRES</b>			
8,0	2,9	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.	63	01 (29)	C
153,3	- 1 585,7	Rémunération du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.	63	03 (35)	A
161,3	- 1 582,8	<b>Totaux pour le chapitre II.</b>			
		<b>CHAPITRE III</b>			
		<b>FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES</b>			
6,7	3,0	Services d'intendance de l'Administration centrale du Ministère de l'Education nationale, régime néerlandais.	66	16 (04)	C
0,5	—	Fonds destiné à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	17 (07)	A
10,7	—	Fonds destiné à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.	66	18 (10)	A
4,7	—	Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1 <sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.	66	19 (13)	A
11,6	—	Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1 <sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.	66	20 (16)	A

## TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1986 — <i>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 1986</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
66	23 (25)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengsten van het ter beschikking stellen der schoollokalen en terreinen na de schooluren aan verenigingen voor het beleggen van eigen socio-culturele activiteiten overeenkomstig de ministeriële omzendbrief nr 901/VG.8/1978, dd. 15 februari 1978, voor het betalen van onderhouds- en uitbatingskosten ... ... ... ... ...	24,5	—
66	24 (28)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de abonnementsgelden voor het vervoer van niet-rechthebbende leerlingen met Rijksvoertuigen, evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijksvoertuigen, beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer ... ...	117,3	50,0
66	25 (31)	C	Fonds bestemd voor de terugbetaling van de wedden van personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, waarvan de ontvangsten zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen aan het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen ... ...	56,9	174,1
66	27 (37)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—	—
66	28 (40)	A	Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie ( <i>pro memoria</i> ) ... ...	—	—
67	01 (65)	B	Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage) ... ...	0,2	0,1
			<b>Totalen voor hoofdstuk III.</b>	<b>226,2</b>	<b>234,1</b>
			<b>Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.</b>	<b>198,6</b>	<b>1 785,2</b>
			<b>Sectie II</b>		
			<b>Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen</b>		
			<b>HOOFDSTUK I</b>		
			<b>STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER</b>		
70	03 (28)	C	Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde. — Exploitatiefonds ...	—	0,1
			<b>Totalen voor hoofdstuk I.</b>	<b>—</b>	<b>0,1</b>
			<b>Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.</b>	<b>—</b>	<b>0,1</b>
			<b>Totalen voor titel IV. — Afzonderlijke sectie.</b>	<b>198,6</b>	<b>1 785,3</b>

## TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1986 — Solde au 31 décembre 1986	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
24,5	—	Fonds destiné à l'affection des recettes résultant de l'utilisation de locaux scolaires et de terrains, après les heures de cours, par des associations pour l'organisation d'activités socio-culturelles propres, conformément à la circulaire ministérielle n° 901/VG.8/1978, du 15 février 1978, au paiement des frais d'entretien et d'exploitation.	66	23 (25)	A
45,0	122,3	Fonds destiné à l'affection des recettes provenant des abonnements pour le transport d'élèves non bénéficiaires de la gratuité avec des véhicules de l'Etat, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires.	66	24 (28)	A
177,7	53,3	Fonds destiné à la récupération des traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, dont les recettes seront affectées au paiement des traitements et des subventions-traitements du personnel des instituts d'enseignement de l'Etat et des instituts officiels et libres subventionnés.	66	25 (31)	C
—	—	Fonds destiné à l'affection des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale ( <i>pour mémoire</i> ).	66	27 (37)	A
—	—	Fonds destiné à l'affection des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale ( <i>pour mémoire</i> ).	66	28 (40)	A
0,1	0,2	Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).	67	01 (65)	B
281,5	178,8	Totaux pour le chapitre III.			
2 464,9	- 481,1	Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.			
<b>Section II</b>					
<b>Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières</b>					
<b>CHAPITRE I</b>					
<b>SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE</b>					
0,1	—	« Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde ». — Fonds d'exploitation.	70	03 (28)	C
0,1	—	Totaux pour le chapitre I.			
0,1	—	Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.			
2 465,0	- 481,1	Totaux pour le titre IV. — Section particulière.			

Ons bekend om te worden gevoegd  
bij Ons besluit van 25 februari 1987.

Vu pour être annexé à Notre arrêté  
du 25 février 1987.

**BOUDEWIJN.**

**BAUDOUIN.**

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

*De Minister van Begroting,*  
**G. VERHOFSTADT.**

*Le Ministre du Budget,*  
**G. VERHOFSTADT.**

*De Minister van Financiën,*  
**M. EYSKENS.**

*Le Ministre des Finances,*  
**M. EYSKENS.**

*De Minister van Onderwijs,*  
**D. COENS.**

*Le Ministre de l'Education nationale,*  
**D. COENS.**

---

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

---

### A. — ALGEMENE BELEIDSLIJN

In dit begrotingsjaar wordt een aanvang gemaakt met een beleid dat erop gericht is de uitgaven voor Onderwijs beter te beheersen door de effectieve budgettaire lasten dichter te brengen tot wat organiek toegelaten is. Deze afwijking zal tijdens de schooljaren 86-87 en 87-88 aangebouwd worden o.m. door een verstrenging van de regels voor reaffectatie en wedertewerkstelling.

Een bijzondere inspanning zal tevens gebracht worden om de omkadering in het secundair onderwijs tot een redelijk peil terug te brengen, zonder hierbij de specifieke situatie van het beroeps-onderwijs, van de Nederlandstalige scholen van Brussel-Hoofdstad en van de landelijke scholen uit het oog te verliezen (organisatie-afdeling 52).

In 1986 zal verder moeten gewerkt worden aan de rationalisatie van het buitengewoon onderwijs, van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs, van het onderwijs voor sociale promotie, van internaten en van de psycho-medische sociale centra.

Het spreekt vanzelf dat bij de uitwerking van dit beleid de kwaliteit van het onderwijs niet in het gedrang mag gebracht worden. Daarenboven zal, door arbeidsherverdelende maatregelen, getracht worden de tewerkstelling op peil te houden. In dit verband wordt een extra inspanning geleverd voor de bijscholing van de leerkrachten (organisatie-afdeling 64).

Ten slotte zal aan het informaticaplan van het departement een nieuwe impuls gegeven worden, waardoor het in de toekomst mogelijk moet zijn de beleidsbeslissing beter in te schatten en te evalueren (organisatie-afdeling 40).

## PROGRAMME JUSTIFICATIF

---

### A. — LIGNE POLITIQUE GENERALE POURSUIVIE

Pour cette année budgétaire, une politique permettant un meilleur contrôle des dépenses de l'Education nationale (N.) a été adoptée, en rapprochant les charges budgétaires effectives de ce qui est permis réglementairement. Cette dérogation sera limitée au cours des années 86-87 et 87-88, en renforçant notamment les règles de réaffectation et de remise au travail.

Un effort particulier sera fait afin de ramener l'encadrement dans l'enseignement secondaire à un niveau raisonnable, sans perdre de vue la situation spécifique de l'enseignement professionnel, des écoles néerlandophones de Bruxelles-Capitale et des écoles rurales (division organique 52).

En 1986, la rationalisation de l'enseignement spécial, de l'enseignement supérieur non universitaire, de l'enseignement de promotion sociale, des internats et des centres psycho-médico-sociaux sera poursuivie.

Il va de soi que l'élaboration de la politique susvisée ne peut en aucun cas compromettre la qualité de l'enseignement. En outre, on s'efforcera, par des mesures de redistribution du travail, de maintenir le niveau de l'emploi. Dans ce contexte, un effort supplémentaire a été fait en vue du recyclage des enseignants (division organique 64).

Enfin, il faudra donner une nouvelle impulsion au plan informatique du département, ce qui permettra de mieux évaluer la portée des décisions politiques (division organique 40).

**B. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIE-  
AFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA**

**SAMENVATTING VOOR DE BEGROTING  
VAN ONDERWIJS**

(In miljoenen frank)

**B. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE  
ET PAR PROGRAMME D'ACTIVITES**

**RECAPITULATION POUR LE BUDGET  
DE L'EDUCATION NATIONALE**

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's  (1)	N.G.K. + O.K. <sup>(1)</sup> — C.N.D. + C.O. <sup>(1)</sup>			V.K. — C.E. <sup>(2)</sup>			Divisions organiques et programmes  (8)
	1986 <sup>(3)</sup> (2)	1985 <sup>(4)</sup> (3)	1984 <sup>(5)</sup> (4)	1986 <sup>(3)</sup> (5)	1985 <sup>(4)</sup> (6)	1984 <sup>(5)</sup> (7)	
<b>DEEL A</b>							
Afdeling 01. Kabinet van de Minister van Onderwijs: 0 Werking van het Kabinet ... ...	90,2	85,3	77,7 (3,8)	—	—	—	Division 01. Cabinet du Ministre de l'Education nationale: 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 01.	90,2	85,3	77,7 (3,8)	—	—	—	Totaux pour la division 01.
Afdeling 02. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoe- ding: 0 Werking van het Kabinet ... ...	--	--	— (0,9)	—	—	—	Division 02. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale: 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 02.	—	—	— (0,9)	—	—	—	Totaux pour la division 02.
Afdeling 03. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap en Adjunct voor Nationale Opvoeding, Voorzitter van de Vlaamse Execu- tieve: 0 Werking van het Kabinet ... ...	—	—	— (0,6)	—	—	—	Division 03. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande et Adjoint à l'Education nationale, Président de l'Exécutif flamand: 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 03.	—	—	— (0,6)	—	—	—	Totaux pour la division 03.
Afdeling 04. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap: 0 Werking van het Kabinet ... ...	—	— (0,2)	— (0,1)	—	—	—	Division 04. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 04.	—	— (0,2)	— (0,1)	—	—	—	Totaux pour la division 04.
Afdeling 06. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap: 0 Werking van het Kabinet ... ...	—	— (0,3)	— (0,3)	—	—	—	Division 06. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande: 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 06.	—	— (0,3)	— (0,3)	—	—	—	Totaux pour la division 06.

<sup>(1)</sup> N.G.K. + O.K. = niet-gesplitste kredieten + ordonnancieringskredieten.<sup>(2)</sup> V.K. = vastleggingskredieten.<sup>(3)</sup> 1986 = aangevraagde kredieten.<sup>(4)</sup> 1985 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).<sup>(5)</sup> 1984 = verwezenlijkingen (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).<sup>(1)</sup> C.N.D. + C.O. = crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.<sup>(2)</sup> C.E. = crédits d'engagement.<sup>(3)</sup> 1986 = crédits sollicités.<sup>(4)</sup> 1985 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour années antérieures).<sup>(5)</sup> 1984 = réalisations (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour années antérieures).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. (1) C.N.D. + C.O. (1)			V.K. — C.E. (2)			Divisions organiques et programmes (8)
	1986 (3) (2)	1985 (4) (3)	1984 (5) (4)	1986 (3) (5)	1985 (4) (6)	1984 (5) (7)	
	—	— (0,6)	—	—	—	—	
Afdeling 13. Kabinet van de Staats-secretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :							
0 Werking van het Kabinet ... ...	—	— (0,6)	—	—	—	—	Division 13. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande : 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 13.	—	— (0,6)	—	—	—	—	Totaux pour la division 13.
Afdeling 14. Kabinet van de Staats-secretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :							
0 Werking van het Kabinet ... ...	—	—	— (0,1)	—	—	—	Division 14. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande : 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 14.	—	—	— (0,1)	—	—	—	Totaux pour la division 14.
Afdeling 16. Kabinet van de Staats-secretaris voor de Vlaamse Gemeenschap :							
0 Werking van het Kabinet ... ...	—	— (0,2)	— (1,3)	—	—	—	Division 16. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande : 0 Fonctionnement du Cabinet.
Totalen voor de afdeling 16.	—	— (0,2)	— (1,3)	—	—	—	Totaux pour la division 16.
Afdeling 40. Secretariaat-generaal en Algemene Administratieve Diensten :							
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	989,7	967,7 (5,7)	709,0	—	—	—	Division 40. Secrétariat général et Services administratifs généraux :
1 Eigenaaronderhoud in de Rijkschoolgebouwen ... ... ... ...	211,0	260,0	22,8	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
Totalen voor de afdeling 40.	1 200,7	1 227,7 (5,7)	731,8	—	—	—	1 Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat.
Afdeling 51. Basisonderwijs :							
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	36,8	36,5	29,5	—	—	—	Division 51. Enseignement fondamental :
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	217,5	218,7	194,3	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
2 Werking van de Rijksscholen ...	6 810,8	6 686,6	6 604,5	—	—	—	1 Subsistance de l'Inspection.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit « Rijksonderwijs » ... ...	80,7	79,0 (0,2)	72,0 (0,1)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ... ... ...	8 016,4	7 687,9 (291,1)	7 168,7 (134,8)	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité « Enseignement de l'Etat ».
5 Aanverwante tegemoetkoming officieel gesubsidieerd onderwijs ...	52,6	50,2 (0,1)	44,0	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
							5 Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné.

Zie nota's op de eerste bladzijde van de tabel.

Voir les notes à la première page du tableau.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. <sup>(1)</sup> C.N.D. + C.O. <sup>(1)</sup>			V.K. — C.E. <sup>(2)</sup>			Divisions organiques et programmes (8)
	1986 <sup>(3)</sup> (2)	1985 <sup>(4)</sup> (3)	1984 <sup>(5)</sup> (4)	1986 <sup>(3)</sup> (5)	1985 <sup>(4)</sup> (6)	1984 <sup>(5)</sup> (7)	
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ... ... ...	24 509,8	23 521,3 (196,7)	21 691,5 (187,3)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs... ... ...	166,8	147,8 (0,1)	135,8 (0,2)	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.
Totalen voor de afdeling 51.	39 891,4	38 428,0 (522,4)	35 940,3 (333,6)	—	—	—	Totaux pour la division 51.
Afdeling 52. Secundair onderwijs:							Division 52. Enseignement secondaire:
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	74,1	73,8	65,0	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	119,5	114,5	111,9	—	—	—	1 Subsistance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	19 448,9	19 544,1 (102,6)	19 121,2 (169,8)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ... ...	34,9	38,0	51,7	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ... ...	6 259,0	6 730,3 (265,2)	5 750,3 (314,5)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
5 Aanverwante tegemoetkoming officieel gesubsidieerd onderwijs ...	14,6	—	—	—	—	—	5 Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ... ...	46 743,3	45 377,3 (643,7)	42 331,9 (690,8)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs... ... ...	348,7	—	—	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.
8 Werking van de Belgische scholen in de B.R.D. ... ... ...	191,4	195,4	187,8	—	—	—	8 Fonctionnement des écoles belges établies en R.F.A.
9 Beroepsonderwijs ... ... ...	—	5,0	—	—	—	—	9 Enseignement professionnel.
Totalen voor de afdeling 52.	73 234,4	72 078,4 (1 011,5)	67 619,8 (1 175,1)	—	—	—	Totaux pour la division 52.
Afdeling 53. Buitengewoon onderwijs:							Division 53. Enseignement spécial:
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	0,6	0,6	0,2	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	7,2	7,7	6,9	—	—	—	1 Subsistance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	1 812,9	1 732,9 (29,3)	1 630,1 (32,7)	65,5	92,0	68,5	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ... ...	12,2	12,6	8,3	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ... ...	1 229,2	1 270,5 (87,8)	1 123,6 (73,6)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
5 Aanverwante tegemoetkoming officieel gesubsidieerd onderwijs ...	3,4	3,6 (0,2)	3,1 (0,2)	—	—	—	5 Aide connexe à l'enseignement officiel subventionné.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's (1)	N.G.K. + O.K. <sup>(1)</sup> C.N.D. + C.O. <sup>(1)</sup>			V.K. — C.E. <sup>(2)</sup>			Divisions organiques et programmes (8)
	1986 <sup>(3)</sup> (2)	1985 <sup>(4)</sup> (3)	1984 <sup>(5)</sup> (4)	1986 <sup>(3)</sup> (5)	1985 <sup>(4)</sup> (6)	1984 <sup>(5)</sup> (7)	
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ... ... ...	5 143,9	4 898,8 (80,7)	4 613,4 (91,1)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
7 Aanverwante tegemoetkoming vrij gesubsidieerd onderwijs ... ...	10,5	10,5	10,1 (0,5)	—	—	—	7 Aide connexe à l'enseignement libre subventionné.
Totalen voor de afdeling 53.	8 219,9	7 937,2 (198,0)	7 395,7 (198,1)	65,5	92,0	68,5	Totaux pour la division 53.
Afdeling 54. Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek: Universitair Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek:							Division 54. Enseignement supérieur et Recherche scientifique: Enseignement universitaire et Recherche scientifique:
0 Beheer van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek...	71,8	72,4	61,0	—	—	—	0 Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.
1 Rijksuniversiteiten ... ...	4 886,7	4 436,4	4 583,9 (14,1)	235,7	331,6	349,2	1 Universités de l'Etat.
2 Vrije Universiteiten ... ...	10 669,5	10 083,8 (2,4)	10 079,7 (48,3)	—	—	—	2 Universités libres.
3 Controle op de Universiteiten ...	16,5	17,0	15,4	—	—	—	3 Contrôle des universités.
4 Wetenschappelijk Onderzoek ...	507,6	504,2	457,1	—	—	—	4 Recherche scientifique.
Totalen voor de afdeling 54.	16 152,1	15 113,8 (2,4)	15 197,1 (62,4)	235,7	331,6	349,2	Totaux pour la division 54.
Afdeling 55. Hoger Onderwijs met uitzondering van het Universitair Onderwijs:							Division 55. Enseignement supérieur à l'exception de l'Enseignement universitaire:
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	7,6	6,9	5,9	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
1 Bestaansmiddelen van de Inspectie	5,3	3,0	3,4	—	—	—	1 Subsistance de l'Inspection.
2 Werking van de Rijksscholen ...	2 113,1	2 064,8 (64,4)	1 987,1 (25,9)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ...	23,7	23,3	8,5	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat».
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ...	1 405,4	1 483,9 (85,0)	1 204,0 (84,7)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ...	6 221,9	5 845,5 (143,8)	5 256,9 (167,5)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.
Totalen voor de afdeling 55.	9 777,0	9 427,4 (293,2)	8 465,8 (278,1)	—	—	—	Totaux pour la division 55.
Afdeling 56. Onderwijs voor Sociale Promotie:							Division 56. Enseignement de Promotion sociale:
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	—	—	—	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.
2 Werking van de Rijksscholen ...	711,2	650,9 (54,0)	560,5 (46,1)	—	—	—	2 Fonctionnement des écoles de l'Etat.
3 Activiteiten die verwant zijn met de activiteit «Rijksonderwijs» ...	8,0	7,3	6,6	—	—	—	3 Activités connexes à l'activité «Enseignement de l'Etat».

Organisatieafdelingen en programma's (1)	(In miljoenen frank)			(En millions de francs)			Divisions organiques et programmes (8)	
	N.G.K. + O.K. <sup>(1)</sup> C.N.D. + C.O. <sup>(1)</sup>		V.K. — C.E. <sup>(2)</sup>					
	1986 <sup>(3)</sup> (2)	1985 <sup>(4)</sup> (3)	1984 <sup>(5)</sup> (4)	1986 <sup>(3)</sup> (5)	1985 <sup>(4)</sup> (6)	1984 <sup>(5)</sup> (7)		
4 Werking van de officiële gesubsidieerde scholen ... ... ... ...	502,4	580,0 (13,0)	442,4 (89,9)	—	—	—	4 Fonctionnement des écoles officielles subventionnées.	
6 Werking van de vrije gesubsidieerde scholen ... ... ... ...	1 052,0	891,2 (36,3)	740,3 (45,2)	—	—	—	6 Fonctionnement des écoles libres subventionnées.	
8 Beroepsonderwijs ... ... ... ...	1,0	60,0	7,8	—	—	—	8 Enseignement professionnel.	
Totalen voor de afdeling 56.	2 274,6	2 189,4 (103,3)	1 757,6 (121,2)	—	—	—	Totaux pour la division 56.	
Afdeling 61. Dienst voor leerlingenvervoer:								
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	—	—	—	—	—	—	Division 61. Service de transport des élèves:	
1 Vervoer in het Rijksonderwijs ...	425,0	449,2	439,6	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.	
2 Zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983) ... ... ... ...	178,4	87,4	75,6	—	—	—	1 Transport dans l'enseignement de l'Etat.	
3 Vervoer in het officieel gesubsidieerd onderwijs ... ... ... ...	138,6	153,4	141,3	—	—	—	2 Transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983).	
4 Vervoer in het vrij gesubsidieerd onderwijs ... ... ... ...	549,8	589,0	571,7	—	—	—	3 Transport dans l'enseignement officiel subventionné.	
Totalen voor de afdeling 61.	1 291,8	1 279,0	1 228,2	—	—	—	4 Transport dans l'enseignement libre subventionné.	
Totalen voor de afdeling 61.	157,3	161,0	138,9	—	—	—	Totaux pour la division 61.	
Afdeling 62. Bestuur beheer personeel Rijksonderwijs:								
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	157,3	161,0	138,9	—	—	—	Division 62. Administration gestion du personnel de l'enseignement de l'Etat:	
Totalen voor de afdeling 62.	157,3	161,0	138,9	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.	
Totalen voor de afdeling 62.	157,3	161,0	138,9	—	—	—	Totaux pour la division 62.	
Afdeling 63. Bestuur beheer personeel gesubsidieerd onderwijs:								
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	261,7	267,6	231,7	—	—	—	Division 63. Administration gestion du personnel de l'enseignement subventionné:	
Totalen voor de afdeling 63.	261,7	267,6	231,7	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.	
Totalen voor de afdeling 63.	261,7	267,6	231,7	—	—	—	Totaux pour la division 63.	
Afdeling 64. Organisatie van het Onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra:								
0 Bestaansmiddelen van de administratie ... ... ... ...	134,4	137,4	111,8 (1,5)	—	—	—	Division 64. Organisation de l'Enseignement et gestion des Centres P.M.S.:	
1 Organisatie van het onderwijs ...	166,3	58,8 (0,3)	55,9 (0,4)	—	—	—	0 Subsistance de l'administration.	
2 Werking van de P.M.S.-centra van de Rikssector ... ... ... ...	811,6	832,3 (1,4)	789,6 (1,2)	39,3	55,2	63,0	1 Organisation de l'enseignement.	
							2 Fonctionnement des centres P.M.S. de l'Etat.	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatieafdelingen en programma's  (1)	N.G.K. + O.K. <sup>(1)</sup> C.N.D. + C.O. <sup>(1)</sup>			V.K. — C.E. <sup>(2)</sup>			Divisions organiques et programmes  (8)
	1986 <sup>(3)</sup> (2)	1985 <sup>(4)</sup> (3)	1984 <sup>(5)</sup> (4)	1986 <sup>(3)</sup> (5)	1985 <sup>(4)</sup> (6)	1984 <sup>(5)</sup> (7)	
3 Werking van de officiële gesubsidieerde P.M.S.-centra ... ... ...	113,3	109,6	95,1	—	—	—	3 Fonctionnement des centres P.M.S. officiels subventionnés.
4 Werking van de vrije gesubsidieerde P.M.S.-centra ... ... ...	1 172,1	1 169,2	1 076,8	—	—	—	4 Fonctionnement des centres P.M.S. libres subventionnées.
Totalen voor de afdeling 64.	2 397,7	2 307,3 (1,7)	2 129,2 (3,1)	39,3	55,2	63,0	Totaux pour la division 64.
Totalen voor deel A	154 948,8	150 502,1 (2 139,5)	140 913,8 (2 178,6)	340,5	478,8	480,7	Totaux pour la partie A
DEEL B							PARTIE B
Afdeling 71. Diensten voor de Nederlandse Cultuur:							Division 71. Services pour la Culture néerlandaise :
1 Culturele dotaties ... ... ...	2 938,8	2 914,3	2 637,0	—	—	—	0 Dotations culturelles.
Totalen voor de afdeling 71.	2 938,8	2 914,3	2 637,0	—	—	—	Totaux pour la division 71.
Totalen voor deel B	2 938,8	2 914,3	2 637,0	—	—	—	Totaux pour la partie B

## 01. Kabinet van de Minister

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

## 01. Cabinet du Ministre

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Personneelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ...	90	90	90	Organique
Niet-organiek ... ... ... ...	—	—	—	Non organique.
Totaal ... ... ...	90	90	90	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwedde van de Minister. — Traitement du Ministre	1	01	11.01	01	33	—	2,0	2,0	1,7 (0,8)	—	—	—
Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet	1	01	11.02	01	36	—	45,4	45,4	39,6	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles...	1	01	12.07	02	61	—	6,6	—	—	—	—	—
Werkingskosten. — Frais de fonctionnement	1	01	12.19	02	97	—	22,2	24,4	22,8 (3,0)	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers des biens immobiliers	1	01	12.06	03	59	—	12,7	12,5	12,8	—	—	—
06. Uitrusting: — Equipement:												
Vermogensuitgaven Kabinet. — Dépenses patrimoniales...	2	01	74.01	06	07	—	1,3	1,0	0,8	—	—	—
							Totaal. — Total.	90,2	85,3	77,7 (3,8)	—	—

## Legende:

C.D. = Check digit.

N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnancieringskredieten.

V.K. = Vastleggingskredieten.

R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).

1984 = Verwezenlijkingen (tussen haakjes: bijkredieten vorige jaren).

## Légende:

C.D. = Check digit.

C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.

C.E. = Crédits d'engagement.

R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.

I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.

F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.

P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».

1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés (entre parenthèses: crédits supplémentaires pour années antérieures).

1984 = Réalisations (entre parenthèses: crédits supplémentaires années antérieures).

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Personeel

**Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.**

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

### **Activité 1. Personnel**

#### **Art. 11.02. — Traitements et indemnités du personnel du Cabinet**

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
Eigenlijk loon ... ... ... ... ... ...	29 450	29 450	28 800	24 810	Salaire proprement dit.
Directe toelagen ... ... ... ... ... ...	11 710	11 710	11 860	11 050	Allocations directes.
Werkgeversbijdragen :					Contributions patronales :
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	4 240	4 240	4 140	3 740	— aux assurances sociales.
Totalen ... ... ...	45 400	45 400	44 800	39 600	Totaux.

## **Effectief van het Kabinet**

## **Effectif du Cabinet**

## Activiteit 2. Goederen en diensten

Art. 12.07. — Kosten van eerste instelling van het Kabinet.

Algemene werkingskosten.

Art. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## Activité 2. Biens et services

Art. 12.07. — Frais de premier établissement du Cabinet.

Dépenses générales.

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruksuitgaven ... ...	3 250	1. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.) ... ... ... ...	4 100	b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et menues dépenses de matériel d'entretien (O.C.F.).
2. a) Frankering van brieven ... ... ... ...	700	2. a) Affranchissement de correspondance.
b) Telegrammen, telefoon ... ... ... ...	3 150	b) Télégrammes, téléphone.
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ... ...	500	c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbinding (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties ... ... ... ...	2 500	d) Matériel, fournitures du bureau, papier, impression, reliure (O.C.F.). — Location de biens mobiliers sans les installations mécanographiques.
e) Vervoer ... ... ... ...	2 800	e) Transport.
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.) ... ... ... ...	100	f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.).
3. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.) ... ...	2 600	3. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).
4. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	2 500	4. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal ... ... ...	22 200	Total.

## Activiteit 3. Installaties

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

(In duizendtallen frank)

## Activité 3. Installations

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	12 500	1. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.
2. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ... ...	200	2. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
Totaal ... ... ...	12 700	Total.

## Activiteit 6. Uitrusting

Art. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In duizendtallen frank)

## Activité 6. Equipement

Art. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Aankoop van vervoermaterieel... ... ... ...	300	Achat de matériel de transport.
Aankoop van ander materieel ... ... ... ...	1 000	Achat d'autre matériel.
Totaal ... ... ...	1 300	Total.

**02. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap  
en Adjunct voor Nationale Opvoeding**

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

**02. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande  
et Adjoint à l'Education nationale**

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
02. Goederen en diensten : — <i>Biens et services :</i>							—	—	—	—	—	—
Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement</i> ...	1	02	12.19	02	27	—	—	—	(0,9)	—	—	—
							—	—	—	(0,9)	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>	—	—	—	—	—

**03. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap  
en Adjunct voor Nationale Opvoeding,  
Voorzitter van de Vlaamse Executieve**

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

**03. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande  
et Adjoint à l'Education nationale,  
Président de l'Exécutif flamand**

03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
02. Goederen en diensten : — <i>Biens et services :</i>							—	—	—	—	—	—
Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement</i> ...	1	03	12.19	02	54	—	—	—	(0,6)	—	—	—
							—	—	—	(0,6)	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>	—	—	—	—	—

**04. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap**

04/0 — WERKING VAN HET KABINET

**04. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande**

04/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel : — <i>Personnel :</i>							—	—	—	—	—	—
Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations</i> <i>membres Cabinet</i> ...	1	04	11.02	01	20	—	—	—	(0,2)	—	—	—
							—	—	—	(0,2)	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>	—	—	(0,1)	—	—

## 06. Kabinet van de Minister van de Vlaamse Gemeenschap

06/0 — WERKING VAN HET KABINET

## 06. Cabinet du Ministre de la Communauté flamande

06/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel: Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet ... ... ... ... ...	1	06	11.02	01	74	—	—	— (0,3)	—	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services: Werkingskosten. — Frais de fonctionnement ...	1	06	12.19	02	38	—	—	— (0,2)	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	—	— (0,3)	— (0,2)	—	—	—

13. Kabinet van de Staatssecretaris  
voor de Vlaamse Gemeenschap

13/0 — WERKING VAN HET KABINET

13. Cabinet du Secrétaire d'Etat  
à la Communauté flamande

13/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel: Bezoldigingen Kabinetsleden. — Rémunérations membres Cabinet ... ... ... ... ...	1	13	11.02	01	69	—	—	— (0,6)	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	—	— (0,6)	—	—	—	—

14. Kabinet van de Staatssecretaris  
voor de Vlaamse Gemeenschap

14/0 — WERKING VAN HET KABINET

14. Cabinet du Secrétaire d'Etat  
à la Communauté flamande

14/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
02. Goederen en diensten: — Biens et services: Werkingskosten. — Frais de fonctionnement ...	1	14	12.19	02	60	—	—	—	— (0,1)	—	—	—
						Totaal. — Total.	—	—	— (0,1)	—	—	—

**16. Kabinet van de Staatssecretaris  
voor de Vlaamse Gemeenschap**

16/0 — WERKING VAN HET KABINET

**16. Cabinet du Secrétaire d'Etat  
à la Communauté flamande**

16/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — <i>Personnel</i> : Bezoldigingen Kabinetsleden. — <i>Rémunérations membres Cabinet</i> ...	1	16	11.02	01	53	—	—	—	(0,2)	—	—	—
02. Goederen en diensten: — <i>Biens et services</i> : Werkingskosten. — <i>Frais de fonctionnement</i> ...	1	16	12.19	02	17	—	—	—	(1,3)	—	—	—
						Totaal. — <i>Total</i> .	—	—	(0,2)	—	—	—
									(1,3)			

**40. Secretariaat-generaal  
en Algemene Administratieve Diensten**

**OPDRACHTEN**

Algemene Coördinatie : Juridische Dienst; Vertaaldienst; Statuten, syndicale zaken, administratieve documentatie; Personeel en sociale zaken; Organisatie, boekhouding, gebouwen, veiligheid en hygiëne; Begroting en Programmatie; Rekencentrum; Materieel en Financieel Beheer van het Onderwijs. Eigenaarsonderhoud van de Rijksscholen.

**40. Secrétariat général  
et Services administratifs généraux**

**MISSIONS**

Coordination générale : Service juridique; Service de traduction; Statuts, affaires syndicales, documentation administrative; Personnel et affaires sociales; Organisation, comptabilité, bâtiments, sécurité et hygiène; Budget et Programmation; Centre de calcul; Gestion matérielle et financière de l'Enseignement. Gros entretien des écoles de l'Etat.

**40/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE****40/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION**

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek. Centraal Bestuur ... ... ...	448	418	429	Organique. Administration centrale.
Niet-organiek. Centraal Bestuur :				Non organique. Administration centrale :
— Stagiairs (herstelwet) ... ... ...	48	48	48	— Stagiaires (loi de redressement).
— T.W.W. ... ... ...	20	—	—	— C.M.T.
Sub-totaal ... ... ...	68	48	48	Sous-total.
Totaal ... ... ...	516	466	477	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>01. Personeel : — Personnel :</b>												
Jaarwadden. — Rémunérations ... ... ...	1	40	11.03	01	25	—	341,6	332,8	340,1	—	—	—
Toelagen. — Allocations ... ... ...	1	40	11.04	01	28	—	6,9	4,8	4,9	—	—	—
Terugbetaling R.V.A. (Tewerkgest. werkl.). — Remboursement O.N.Em (Chôm. m.a. trav.) ...	1	40	11.10	01	46	—	5,3	—	—	—	—	—
Bez. stagiairs Ec. Herstelwet. — Rém. stagiaires loi redres. économique ... ... ...	1	40	11.11	01	49	—	19,7	20,6	16,4	—	—	—
<b>02. Goederen en diensten : — Biens et services :</b>												
Erelonen. — Honoraires ... ... ...	1	40	12.01	02	29	—	5,6	5,4	3,7	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	40	12.02	02	32	—	203,9	199,4	173,3	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ...	1	40	12.05	02	41	—	17,5	17,0	15,6	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exceptionnelles ... ... ...	1	40	12.07	02	47	—	9,8	3,6	1,1	—	—	—
<b>03. Installaties : — Installations :</b>												
Energie. — Energie ... ... ...	1	40	12.03	03	36	—	30,6	31,9	27,7	—	—	—
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers ... ... ...	1	40	12.06	03	45	—	20,4	22,0	16,2	—	—	—
<b>04. Informatica : — Informatique :</b>												
Informat. hardware. — Informat. hardware ...	1	40	12.04	04	40	—	130,5	100,2	34,6	—	—	—
Informat. software. — Informat. software ...	1	40	12.38	04	45	—	111,5	45,0	—	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>05. Sociale actie: — Action sociale:</b>												
Sociale dienst. — Service social ... ... ... ...	1	40	11.05	05	35	—	25,0	25,4	24,2	—	—	—
Toelagen v.z.w. V.A.R.O. — Subventions a.s.b.l. V.A.R.O ... ... ... ...	1	40	33.03	05	33	—	5,0	5,0	5,0	—	—	—
Toel. E.V.O.P. Off. Sector. — Subv. A.E.D.E. Sect. off. ... ... ... ...	1	40	33.06	05	42	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Schadeverg. Min. Onderwijs. — Indemn. Min. Educ. nat. ... ... ... ...	1	40	33.16	05	72	—	6,4	6,3	3,5	—	—	—
Schadeverg. Kunstonderw. — Indemn. Ens. art. ...	1	40	33.17	05	75	—	—	0,1	0,1	—	—	—
Toel. E.V.O.P. Vrije sector. — Subv. A.E.D.E. Secteur libre ... ... ... ...	1	40	33.18	05	78	—	0,2	0,2	—	—	—	—
<b>06. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrusting Min. Onderw. — Equipement Min. Educ. nationale ... ... ... ...	2	40	74.01	06	90	—	30,0	125,0	16,1	—	—	—
<b>07. Bestaansm. Dienst Kunstonderwijs: — Subs. Services Ens. artistique:</b>												
Jaarwedden. — Rémunérations ... ... ... ...	1	40	11.03	07	31	—	19,6	15,7	22,1	—	—	—
Toelagen. — Allocations ... ... ... ...	1	40	11.04	07	34	—	—	—	—	—	—	—
Terugbetaling R.V.A. (Tewerkgest. werkli.). — Remboursement O.N.Em (Chôm. m.a. trav.) ...	1	40	11.10	07	52	—	—	—	—	—	—	—
Bez. stagiairs Ec. Herstelwet. — Rém. stagiaires loi redres. économique ... ... ... ...	1	40	11.11	07	55	—	—	—	—	—	—	—
Erelonen. — Honoraires ... ... ... ...	1	40	12.01	07	34	—	—	0,2	0,2	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	40	12.02	07	37	—	—	3,0	1,0	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ...	1	40	12.03	07	40	—	—	0,5	0,5	—	—	—
Informatica. — Informatique ... ... ... ...	1	40	12.04	07	43	—	—	0,3	—	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	40	12.05	07	46	—	—	0,5	0,5	—	—	—
(5,2)												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers ... ... ... ...	1	40	12.06	07	49	—	—	2,1	2,0	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures exception- nelles ... ... ... ...	1	40	12.07	07	52	—	—	0,2	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipement ... ... ... ...	2	40	74.01	07	91	—	—	0,3	—	—	—	—
<b>Totaal. — Total.</b>							<b>989,7</b>	<b>967,7</b>	<b>709,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
								(5,7)				

**COMMENTAAR**

Activiteit 1. Personeel.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen  
aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

**COMMENTAIRES**

Activité 1. Personnel.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN			NATURE DES DEPENSES	
Overwerk ... ... ... ...		—	Travaux extraordinaires.	
Bijzondere prestaties ... ... ... ...		300	Prestations spéciales.	
Premies ... ... ... ...		6 400	Primes.	
Onregelmatige dienstprestaties ... ... ... ...		100	Prestations de services irréguliers.	
Vergoedingen voor sociale promotie ... ... ... ...		100	Allocations de promotion sociale.	
<b>Totaal ... ... ...</b>		<b>6 900</b>	Total.	

Art. 11.10. — Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van bezoldigingen uitgekeerd aan tewerkgestelde werklozen.

Het betreft tewerkgestelde werklozen ter vervanging van statutaire personeelsleden met loopbaanonderbreking.

Art. 11.11. — Bezoldigingen stagiairs « Economische herstelwet ».

(In duizendtallen frank)

Art. 11.10. — Remboursement à l'Office national de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail.

Il s'agit de chômeurs mis au travail en remplacement des membres du personnel statutaire ayant obtenu une interruption de carrière.

Art. 11.11. — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique ».

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Eigenlijk loon ... ... ... ... ...	17 000	16 400	16 500	13 000	Salaire proprement dit. dont: — retenue sécurité sociale.
waarvan: — werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	1 700	2 000	2 100	1 400	
<i>Samenstelling:</i>					Décomposition:
Baremabezoldigingen ... ... ... ... ...	7 600	6 800	6 900	5 200	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage ... ... ... ... ...	200	400	400	300	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ... ... ...	100	100	100	100	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ... ... ... ... ...	9 100	9 100	9 100	7 400	Majoration index.
Totalen ... ... ...	17 000	16 400	16 500	13 000	Taux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ... ...	600	1 500	1 500	1 200	Allocations directes.
<i>Samenstelling:</i>					Décomposition:
Verlofgeld ... ... ... ... ...	200	700	700	500	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ... ...	200	300	300	300	Allocations familiales.
Verhoging index ... ... ... ... ...	200	500	500	400	Majoration index.
Totalen ... ... ...	600	1 500	1 500	1 200	Taux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					Contributions patronales:
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	2 100	2 700	2 800	2 200	— aux assurances sociales.
Algemene totalen ... ... ...	19 700	20 600	20 800	16 400	Taux généraux.

#### Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

#### Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Erelonen van advokaten en van geneesheren en gerechtskosten	3 200	Honoraires des avocats et des médecins et frais de justice.
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten (aanwerving en bevordering van het onderwijzend personeel) ... ... ... ... ...	1 200	Jetons de présence, frais de route et de séjour (recrutement et promotion du personnel enseignant).
Bezoldiging van deskundigen ... ... ... ... ...	1 000	Rémunération d'experts.
Tolken ... ... ... ... ...	100	Interprètes.
Hoge en vaste raden van het hoger onderwijs ... ... ...	100	Conseils supérieur et permanent de l'enseignement supérieur.
Totaal ... ... ...	5 600	Total.

**Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.**

Verdeling van het krediet 1986:

Aard der uitgaven:

	In duizend-tallen frank
Water ...	500
Andere verbruiksuitgaven	7 200
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	46 300
Onderhoudsprodukten:	
— C.B.B. ...	300
— Kleine uitgaven	1 000
Totalen ...	55 300

Leveringen van goederen en diensten:

Aard der uitgaven:

	In duizend-tallen frank
Bureaukosten (voor details zie volgende deel) ...	125 200
Vervoer ...	1 000
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	2 000
Publikaties van het departement ...	15 400
Kledij C.B.B. ...	600
Beroepsopleiding	4 400
Totalen ...	148 600

Bureaukosten:

Aard der uitgaven:

	In duizend-tallen frank
Frankering van brieven ...	66 700
Telegrammen en telefoon ...	16 700
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ...	3 000
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B. ...	18 500
— Kleine uitgaven	13 300
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties:	
— C.B.B. ...	—
— Andere ...	7 000

**Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.**

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizentallen frank)

**Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.**

Répartition du crédit 1986:

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
Eau ...	500
Autres dépenses de consommation ...	7 200
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines ...	46 300
Produits d'entretien:	
— O.C.F. ...	300
— Petites dépenses ...	1 000
Total ...	55 300

Fournitures de biens et de services:

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant) ...	125 200
Transport ...	1 000
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration ...	2 000
Publications du département ...	15 400
Habillement O.C.F. ...	600
Formation professionnelle ...	4 400
Total ...	148 600

Frais de bureau:

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance ...	66 700
Télégrammes et téléphone ...	16 700
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux ...	3 000
Matiériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F. ...	18 500
— Petites dépenses ...	13 300
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques:	
— O.C.F. ...	—
— Autres ...	7 000

**Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.**

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Dienstabonnementen ...	1 000	Abonnements de service.
Reisvorderingen N.M.B.S. en tram ...	2 400	Réquisitoires S.N.C.B. et trams.
Kilometervergoedingen ...	1 700	Indemnisations kilométriques.
Verblijfkosten, enz. ...	4 200	Frais de séjour, etc.
Sociale abonnementen ...	7 900	Abonnements sociaux.
Aandeel in de sociale abonnementen en verplaatsingen van het personeel van de Regie der Gebouwen ...	300	Quote-part dans les abonnements sociaux et déplacements du personnel de la Régie des Bâtiments.
Totaal ...	17 500	Total.

**Art. 12.07. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten  
en voor aankopen van niet-duurzame goederen.**

Kredietverhoging voor de nieuwe inplanting van de diensten ingevolge de huisvesting van het Kabinet van de Minister in de gebouwen van het Rijksadministratief Centrum.

**Activiteit 3. Installaties.**

**Art. 12.03. — Uitgaven voor energieverbruik.**

Verdeling van het krediet 1986:

Aard der uitgaven:

	In duizendtallen frank
Gas en elektriciteit ... ... ... ... ...	27 560
Vaste en vloeibare brandstoffen (verwarming lokalen) C.B.B.	2 500
· Vervoer (benzine en diesel) ... ... ... ...	540
Totalen ... ... ...	30 600

Energiebalans:

(In duizendtallen frank)

**Art. 12.07. — Frais exceptionnels de services  
et d'acquisitions de biens non durables.**

Majoration des crédits pour la réimplantation des services suite à l'installation du Cabinet du Ministre dans les bâtiments de la Cité administrative de l'Etat.

**Activité 3. Installations.**

**Art. 12.03. — Dépenses de consommation énergétique.**

Répartition du crédit 1986:

Nature des dépenses:

	En milliers de francs
Gaz et électricité ... ... ... ...	27 560
Combustibles solides et liquides (chauffage des locaux) O.C.F. ... ... ...	2 500
Transport (essence et diesel) ... ...	540
Totaux ... ...	30 600

Bilan énergétique :

(En milliers de francs)

AARD — NATURE	1986	1985 Aangepast — Ajusté	1984 Verwezenlijkingen — Réalisations
<b>Stookolie: — Mazout:</b>			
L. ... ... ...	250 000	247 705	211 022
Kredieten. — Crédits ...	2 500	3 716	2 954
E.P. — P.U. ...	10,00	15,00	14,00
<b>Gas: — Gaz:</b>			
M <sup>3</sup> ... ...	820 000	835 613	802 602
Kredieten. — Crédits ...	11 172	11 365	10 915
E.P. — P.U. ...	13,60	13,60	13,60
<b>Benzine: — Essence:</b>			
L. ... ...	23 000	23 865	18 666
Kredieten. — Crédits ...	540	715	472
E.P. — P.U. ...	23,50	30,00	25,00
<b>Diesel: — Diesel:</b>			
L. ... ...	—	—	—
Kredieten. — Crédits ...	—	—	—
E.P. — P.U. ...	—	—	—
<b>Elektriciteit: — Electricité:</b>			
kWh ... ...	3 400 000	3 317 990	2 847 210
Kredieten. — Crédits ...	16 388	16 093	13 368
E.P. — P.U. ...	4,82	4,82	4,66
<b>Kolen: — Charbon:</b>			
T. ... ...	—	—	—
Kredieten. — Crédits ...	—	—	—
E.P. — P.U. ...	—	—	—
<b>Totalen kredieten en verwezenlijkingen. — Totaux crédits et réalisations.</b>	<b>30 600</b>	<b>31 889</b>	<b>27 609</b>

**Activiteit 4. Informatica.**

**Art. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.**

Huur en onderhoud van informatica-apparatuur.

Verhoging ten opzichte van 1985 ingevolge nieuwe informatica-apparatuur met het oog op de verdere automatisering van het departement.

**Activité 4. Informatique.**

**Art. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.**

Location et entretien d'équipement informatique.

Augmentation par rapport à 1985 à la suite de l'introduction d'un nouvel équipement informatique en vue de poursuivre l'automatisation du département.

Art. 12.38. — *Uitzonderingsuitgaven informatica voor conversie, ondersteuning en opleiding.*

Het informaticaplan van het departement vereist een verhoogde inspanning inzake ondersteuning en opleiding.

Activiteit 5. *Sociale actie.*

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizentallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Individuele tussenkomsten :		
a) niet-terugvorderbare ... ... ... ... ...	24 800	Interventions individuelles :
b) terugvorderbare (leningskas) ... ... ... ...	—	a) à fonds perdu.
Tussenkomsten ten voordele van sport-, culturele en andere groeperingen, enz. ... ... ... ...	—	b) récupérables (caisse de prêts).
Tussenkomsten ten voordele van restaurants, refters, enz....	—	Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels et autres, etc.
Tussenkomsten ten voordele van de geneeskundige kabinetten...	200	Interventions en faveur des restaurants, mess, etc.
Totaal ... ... ...	25 000	Interventions en faveur des cabinets médicaux.
		Total.

Art. 33.03. — *Toelage aan de v.z.w. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » te Brussel.*

De v.z.w. V.A.R.O. organiseert elk jaar voor ongeveer 1 500 leerlingen uit het Rijksonderwijs vakantiecentra in binnen- en buitenland. De gevraagde bijdragen van de ouders zijn zodanig vastgesteld dat de v.z.w. alleen reeds voor de rechtstreekse kosten 2,0 miljoen frank bijlegt. De andere kosten zijn dan vooral de monitorsvergoedingen (1,8 miljoen), de vergoedingen voor keukenpersoneel (0,5 miljoen) en voor de voortdurende vorming van de monitoren (0,3 miljoen).

Activiteit 6. *Uitrusting.*

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Machines (inbegrepen, indien mogelijk, no-break systeem) ...	22 500	Machines (y compris, si possible, le système no-break).
Meubilair ... ... ... ...	6 000	Mobilier.
Materieel ... ... ... ...	1 000	Matériel.
Vervoermiddelen te land ... ... ... ...	500	Moyens de transport terrestre.
Totaal ... ... ...	30 000	Total.

Art. 12.38. — *Dépenses exceptionnelles en matière informatique, destinées à la conversion, l'assistance et la formation.*

Le plan d'informatisation du département demande un effort accru en matière d'assistance et de formation.

Activité 5. *Action sociale.*

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que des achats de biens patrimoniaux.*

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

Art. 33.03. — *Subvention à l'a.s.b.l. « Vakantiecentra voor leerlingen uit het Rijksonderwijs (V.A.R.O.) » à Bruxelles.*

L'a.s.b.l. « V.A.R.O. » organise chaque année pour environ 1 500 élèves de l'enseignement de l'Etat des centres de vacances en Belgique et à l'étranger. La participation des parents est calculée de telle façon que l'intervention de l'a.s.b.l. s'élève, pour les seuls frais directs, à 2 millions de francs. Les autres frais se rapportent surtout aux indemnités payées aux moniteurs (1,8 million) et au personnel de cuisine (0,5 million), ainsi qu'à la formation permanente des moniteurs (0,3 million).

Activité 6. *Equipement.*

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

40/1 — EIGENAARSONDERHOUD  
VAN DE RIJKSSCHOOLGEBOUWEN

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

40/1 — GROS ENTRETIEN  
DES BATIMENTS SCOLAIRES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
10. Eigenaarsonderhoud in de Rijksschoolgebouwen: — <i>Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat:</i>	1	40	12.37	10	48	—	211,0	260,0	22,8	—	—	—
Onderhoud. — <i>Entretien ...</i>							211,0	260,0	22,8	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>					

COMMENTAAR

Activiteit 0. *Eigenaarsonderhoud van de Rijksschoolgebouwen.*

Art. 12.37. — *Lopende onderhoudswerken in de Rijksschoolgebouwen.*

Alle niet-patrimoniumvermeerderende uitgaven die als eigenaarsonderhoud kunnen beschouwd worden, dit wil zeggen uitgaven die ertoe strekken het goed in zulksdane staat te onderhouden dat het kan dienen tot het gebruik waartoe het bestemd is.

COMMENTAIRES

Activité 0. *Gros entretien des bâtiments scolaires de l'Etat.*

Art. 12.37. — *Travaux d'entretien courant dans les bâtiments scolaires de l'Etat.*

Toutes les dépenses qui n'ajoutent aucune plus-value au patrimoine et qui peuvent être considérées comme gros entretien, c'est-à-dire toutes les dépenses qui assurent le maintien du bien dans un état qui permet une utilisation conforme à sa destination.

## 51. Basisonderwijs

## OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het basisonderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het basisonderwijs.

## 51/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

## 51. Enseignement fondamental

## MISSIONS

- Organisation de l'enseignement fondamental et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement fondamental.

## 51/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	41	39	43	Organique Non organique.
Niet-organiek ... ... ... ... ...	—	—	—	
Totaal ... ... ...	41	39	43	Total.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personel: — Personnel:												
Jaarwetten. — Rémunérations	1	51	11.03	01	31	—	30,2	29,2	25,5	—	—	—
02. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelenen. — Honoraires	1	51	12.01	02	35	—	2,9	2,9	1,7	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	51	12.02	02	38	—	1,0	1,1	0,3	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités	1	51	12.05	02	47	—	1,0	1,0	0,1	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers	1	51	12.06	03	51	—	1,7	2,3	1,9	—	—	—
							Totaal. — Total.	36,8	36,5	29,5	—	—

## COMMENTAAR

## COMMENTAIRES

Activiteit 2. Goederen en diensten.

Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Verdeling van het krediet 1986:

Répartition du crédit 1986:

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN			NATURE DES DEPENSES
Verbeteringsraad... ... ... ... ...	100		Conseil de perfectionnement.
Kantonaal examen lagere studiën ... ... ...	150		Examen cantonal études primaires.
Reis- en verblijfkosten pedagogische week ...	100		Frais de parcours et de séjour semaine pédagogique.
Kilometervergoedingen en reis- en verblijfkosten van de leden van het pedagogisch team C.O.B. die niet tot het Rijkspersoneel behoren. Reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	1 460		Indemnité kilométrique et frais de parcours et de séjour des membres du groupe de travail pédagogique « C.O.B. » qui ne font pas partie du personnel de l'Etat. Frais de parcours et de séjour des personnes ne faisant pas partie des services de l'Etat.
Reiskosten van het regionale V.L.O. team (vrij en officieel onderwijs) ...	1 090		Frais de parcours du groupe de travail régional E.P.R. (libre et officiel).
Totaal ... ... ...	2 900		Total.

**Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband  
met het betrekken van de lokalen.**

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

**Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport  
avec l'occupation des locaux.**

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Brochure pedagogische week ... ... ... ... ...	500	Brochure semaine pédagogique.
Drukken leerplannen basisonderwijs ... ... ... ...	350	Impression plan d'études enseignement fondamental.
Catalogus verbeteringsraad ... ... ... ...	50	Catalogue conseil de perfectionnement.
Drukwerk + inrichting kantonnaal examen lagere studiën ... ...	100	Impression + organisation examen cantonal études primaires.
Totaal ... ... ...	1 000	Total.

**Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen  
aan het Rijkspersoneel.**

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

**Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.**

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Kilometervergoedingen en reis- en verblijfkosten van de leden van het pedagogisch team C.O.B. die tot het Rijkspersoneel behoren	600	Indemnité kilométrique et frais de parcours et de séjour des mem- bres du groupe de travail pédagogique « C.O.B. » qui font partie du personnel de l'Etat.
Reisvergoeding van het regionaal V.L.O.-team (leden van het rijkspersoneel) ... ... ... ...	400	Indemnité de parcours du groupe de travail régional E.P.R. (mem- bres du personnel de l'Etat).
Totaal ... ... ...	1 000	Total.

**51/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE**

Personnelsbezetting : begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0 en 64/0.

**51/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION**

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0 et  
64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>10. Personel: — Personnel:</b>												
Jaarweddens. — Rémunérations ... ... ...	1	51	11.03	10	40	—	206,0	205,0	182,1	—	—	—
<b>11. Diensten: — Services:</b>												
Vergoedingen (werk. kost). — Indemnités (frais réels) ... ... ...	1	51	12.05	11	56	—	6,0	8,5	8,2	—	—	—
<b>12. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	51	12.02	12	48	—	2,8	2,7	1,9	—	—	—
Vergoedingen (forf. kost). — Indemnités (frais forf.)	1	51	12.05	12	57	—	2,2	2,0	2,0	—	—	—
<b>15. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrusting. — Equipement ... ... ...	2	51	74.01	15	08	—	0,2	0,2	—	—	—	—
<b>17. Diensten: — Services:</b>												
Studie aanpassing basisonderwijs. — Etude adaptat. Ens. fondamental ... ... ...	1	51	12.36	17	58	—	0,3	0,3	0,1	—	—	—
							Totaal. — Total.	217,5	218,7	194,3	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## AARD DER UITGAVEN

Reisvorderingen N.M.B.S. ... ... ... ... ...	1 000
Kilometervergoedingen ... ... ... ... ...	3 250
Verblijfvergoedingen ... ... ... ... ...	1 750
Totaal ... ... ...	6 000

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## NATURE DES DEPENSES

Réquisitoires S.N.C.B.

Indemnités kilométriques.

Indemnités de séjour..

Total.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1986:

## A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:

Water ... ... ... ...	—
Andere verbruiksuitgaven ... ... ... ...	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	100
Onderhoudsproducten:	
— C.B.B. ... ... ... ...	—
— Kleine uitgaven ... ... ... ...	—

Totalen ... ... ...

In duizend-tallen frank

100

## B. Leveringen van goederen en diensten:

Bureaukosten (voor details zie volgende deel) ... ...	2 650
Vervoer ... ... ... ...	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	—
Publikaties van het departement ... ... ... ...	—
Kledij C.B.B. ... ... ... ...	—
Beroepsopleiding ... ... ... ...	50

Totalen ... ... ...

In duizend-tallen frank

2 700

## Activité 2. Biens et services.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1986:

## A. Dépenses de consommation et d'entretien:

	En milliers de francs
Eau ... ... ... ...	—
Autres dépenses de consommation ... ... ... ...	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines ...	100
Produits d'entretien:	
— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Petites dépenses ... ... ... ...	—

Totalen ... ... ...

100

## B. Fournitures de biens et de services:

	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant) ... ...	2 650
Transport ... ... ... ...	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration ... ...	—
Publications du département ... ... ... ...	—
Habillement O.C.F. ... ... ... ...	—
Formation professionnelle ... ... ... ...	50

Totalen ... ... ...

2 700

## Bureaukosten:

Frankering van brieven ... ... ... ...	1 800
Telegrammen en telefoon ... ... ... ...	600
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ...	250
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B. ... ... ... ...	—
— Kleine uitgaven ... ... ... ...	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties:	
— C.B.B. ... ... ... ...	—
— Andere ... ... ... ...	—

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Het betreft de forfaitaire vergoedingen inzake reis- en verblijfkosten voor het inspectiekorps.

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## NATURE DES DEPENSES

Réquisitoires S.N.C.B.

Indemnités kilométriques.

Indemnités de séjour..

Total.

## Frais de bureau:

	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance ... ... ... ...	1 800
Télégrammes et téléphone ... ... ... ...	600
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ...	250
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Petites dépenses ... ... ... ...	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques:	
— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Autres ... ... ... ...	—

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Indemnités forfaitaires pour frais de parcours et des séjour du corps d'inspection.

## Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Aankoop van materieel en machines.

## 51/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0.

## Activité 5. Equipement.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

Achat de matériel et de machines.

## 51/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>20. Personeel: — Personnel:</b>												
Jaarweddens. — Rémunérations ... ... ... ...	1	51	11.03	20	50	—	5 292,8	5 106,8	5 003,1 (7,3)	—	—	—
<b>21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:</b>												
Jaarweddens tijd. A.M.V.D. pers. — Rémun. pers. A.M.M.S. temp. ... ... ... ...	1	51	11.03	21	51	—	51,6	34,2 (0,1)	195,1 (0,1)	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement ... ... ... ...	1	51	12.20	21	14	—	—	—	24,3 (0,1)	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonct. S.G.S.M.E. ...	1	51	41.03	21	30	—	26,9	26,0	—	—	—	—
<b>22. Personeel, goederen en diensten, installaties: — Personnel, biens et services, installations:</b>												
Jaarweddens vast A.M.V.D. pers. — Rémun. pers. A.M.M.S. nommé à titre déf. ... ... ... ...	1	51	11.03	22	52	—	907,0	917,0	929,6	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	51	12.02	22	58	—	—	—	82,9 (0,1) (0,5)	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ...	1	51	12.03	22	61	—	—	—	251,9 (0,9)	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonct. S.G.S.M.E. ...	1	51	41.03	22	31	—	448,5	448,3	—	—	—	—
<b>23. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:</b>												
Bez. Stagiairs Ec. Herstelwet. — Rém. Stagiaires loi redr. économique ... ... ... ...	1	51	11.03	23	53	—	33,0	113,5	93,4	—	—	—
Verbruiksuitg. S.A.B.M.O.'s.- Bestuur M.F.O. — Dép. de consommation S.G.S.M.E. - Administr. O.M.F. ... ... ... ...	1	51	12.02	23	59	—	—	1,1	—	—	—	—
<b>25. Uitrusting: — Equipment:</b>												
S.A.B.M.O.'s. — S.G.S.M.E. ... ... ... ...	2	51	61.01	25	95	—	51,0	39,7	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ...	2	51	74.01	25	18	—	—	—	24,2 (33,9) (2,3)	—	—	—
Totaal. — Total.							6 810,8	6 686,6 (34,2)	6 604,5 (11,2)	—	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs.

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

## AARD DER UITGAVEN

Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen:

91 033 leerlingen × 45 frank ...	... ... ... ... ...	4 096 485
59 347 leerlingen × 50 frank ...	... ... ... ... ...	2 967 350

Publiciteit ... ... ... ... ...

Sociale voordelen: 51 469 leerlingen × 25 frank ... ... ...

Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden:

31 686 leerlingen × 170 frank	... ... ... ... ...	5 386 620
-------------------------------	---------------------	-----------

59 347 leerlingen × 165 frank	... ... ... ... ...	9 792 255
-------------------------------	---------------------	-----------

Totaal ... ... ...

		26 900 000
--	--	------------

(En francs)

## NATURE DES DEPENSES

Distribution des prix, voyages et excursions scolaires :

91 033 élèves × 45 francs.

59 347 élèves × 50 francs.

Publicité.

Avantages sociaux: 51 469 élèves × 25 francs.

Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques :

31686 élèves × 170 francs.

59 347 élèves × 165 francs.

Total.

## Activiteit 2. Personeel, goederen en diensten, installaties.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

51/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN MET  
DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

## Activité 2. Personnel, biens et services, installations.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

51/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE  
« ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
30. Personel: — Personnel:												
Bezoldigd middagtoezicht. — Indemnité pour surveillance du midi ... ... ... ...	1	51	11.04	30	63	—	33,6	33,6 (0,2)	30,0	—	—	—
31. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Erelonen. — Honoraires ... ... ... ...	1	51	12.01	31	64	—	—	—	1,5	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	51	12.05	31	76	—	—	—	2,2	—	—	—
Leerboeken en schoolbehoeften. — Livres et objets classiques ... ... ... ...	1	51	12.22	31	30	—	—	—	15,1 (0,1)	—	—	—
Verzekering leerlingen. — Assurance élèves ...	1	51	12.23	31	33	—	16,7	16,6	16,8	—	—	—
Kostgeld internaten. — Frais de pensions ...	1	51	12.27	31	45	—	—	—	6,4	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonct. S.G.S.M.E. ...	1	51	41.03	31	40	—	30,4	28,8	—	—	—	—
							Totaal. — Total.	80,7	79,0 (0,2)	72,0 (0,1)	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Bezoldigd middagtoezicht.

## Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Surveillance de midi.

## Activité 1. Biens et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Tussenkomst in het bedrag van het kostgeld voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben ... ... ...	10 200	1. Intervention dans le montant du coût d'hébergement pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe.
2. Kosteloos verstrekken leerboeken en schoolbehoeften verdeeld als volgt: Kleuteronderwijs: 31 686 leerlingen × 76 frank = 2 408 136.	15 400	2. Fourniture gratuite de livres et objets classiques, répartis comme suit: Enseignement gardien: 31 686 élèves × 76 francs = 2 408 136. Enseignement primaire: 59 347 élèves × 218 francs = 12 937 646.
3. Erelonen van advocaten. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ... ... ... ...	4 800	3. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal ... ... ...	30 400	Total.

51/4 — WERKING  
VAN DE OFFICIELE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personneelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

51/4 — FONCTIONNEMENT  
DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
40. Personnel: — Personnel:													
Weddedoelagen. — Subv. traitement ... ... ...	1	51	43.01	40	61	—	7 185,3	6 806,5 ( 291,1)	6 358,0 (134,8)	—	—	—	
Bez. Stagiaires Ec. Herstelwet. — Rém. Stagiaires loi redr. économique ... ... ... ...	1	51	43.07	40	79	—	42,7	92,2	77,8	—	—	—	
46. Werkung: — Fonctionnement:													
Werkungstoelagen. — Subventions de fonctionnement ... ... ... ...	1	51	43.02	46	70	—	788,4	789,2	732,9	—	—	—	
							Totaal. — Total.	8 016,4	7 687,9 (291,1)	7 168,7 (134,8)	—	—	—

**51/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS**

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

**51/5 — AIDE CONNEXE  
A L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNÉ**

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>50. Personel: — Personnel:</b>												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i> ...	1	51	43.06	50	86	—	26,4	26,4	22,4	—	—	—
<b>51. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Leerboeken en schoolbehoeften. — <i>Livres et objets classiques</i> ...	1	51	43.03	51	78	—	22,6	22,0 (0,1)	21,0	—	—	—
Erkende kostscholen. — <i>Pensionnats agréés</i> ...	1	51	43.04	51	81	—	1,8	1,8	0,6	—	—	—
Werkingstoelagen internaten. — <i>Subv. de fonctionnement internats</i> ...	1	51	43.08	51	93	—	1,8	—	—	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>	52,6 (0,1)	50,2	44,0	—	—

**COMMENTAAR**

**Activiteit 0. Personel.**

**Art. 43.06. — Toelagen voor middagtoezicht.**

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van middagtoezicht en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

**Activiteit 1. Werking.**

**Art. 43.03. — Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften.**

De toelagen voor schoolbehoeften worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

**Verdeling van het krediet 1986:**

(In frank)

**COMMENTAIRES**

**Activité 0. Personnel.**

**Art. 43.06. — Subventions de surveillance du midi.**

Les subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont accordées à titre d'indemnisation pour la surveillance du midi et sont calculées selon la durée de la surveillance à midi. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

**Activité 1. Fonctionnement.**

**Art. 43.03. — Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.**

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

**Répartition du crédit 1986:**

(En francs)

**AARD DER UITGAVEN**

**NATURE DES DEPENSES**

Kleuteronderwijs: 33 802 × 76 frank ...	2 568 952	Enseignement gardien: 33 802 × 76 francs.
Lager onderwijs: 91 461 × 218 frank ...	19 938 498	Enseignement primaire: 91 461 × 218 francs.
<b>Totaal ...</b>	<b>22 507 450</b>	<b>Total.</b>

Art. 43.08. — *Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.*

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en van het koninklijk besluit van 20 augustus 1985.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In frank)

(En francs)

AARD DER UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES

— 1 internaat × 564 802,85 frank ... ... ... ...  
— 71 internen × 16 182,80 frank ... ... ... ...

564 802  
1 148 978

— 1 internat × 564 802,85 francs.  
— 71 internes × 16 182,80 francs.

Totaal ... ... ...

1 713 780

Total.

**51/6 — WERKING  
VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN**

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 62/0.

**51/6 — FONCTIONNEMENT  
DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES**

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
<b>60. Personeel: — Personnel:</b>													
Wedderoelagen. — <i>Subv. de traitements</i> ... ...	1	51	44.01	60	90	—	21 794,6	20 575,6	19 021,7	—	—	—	
Bez. Stagiairs Ec. Herstelwet. — <i>Rém. Stagiaires loi redr. économique</i> ... ... ... ...	1	51	44.13	60	29	—	150,0	373,5	288,7	—	—	—	
« Vita et Pax ». — <i>« Vita et Pax »</i> ... ... ...	1	51	44.19	60	47	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—	
<b>66. Werking: — Fonctionnement:</b>													
Werkingstoelagen. — <i>Subventions de fonctionne- ment</i> ... ... ... ...	1	51	44.02	66	02	—	2 565,0	2 572,0	2 380,9	—	—	—	
							Totaal. — Total.	24 509,8	23 521,3	21 691,5	—	—	—
									(196,7)	(187,3)			

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 44.19. — *Toelagen aan de gesubsidieerde vrije instellingen voor basisonderwijs waar proefnemingen worden gedaan voor de praktische toepassing van de nieuwe methodes.*

Pedagogische toelage aan de experimentele school « Vita et Pax » te Antwerpen.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 44.19. — *Subventions aux établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles.*

Subvention pédagogique accordée à l'école expérimentale « Vita et Pax » à Anvers.

51/7 -- AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

51/7 -- AIDE CONNEXE  
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
70. Personnel: — <i>Personnel</i> :													
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i> ...	1	51	44.07	70	21	—	74,6	74,6	70,1 (0,1)	—	—	—	
71. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :													
Leerboeken en schoolbehoefthen. — <i>Livres et objets classiques</i> ...	1	51	44.03	71	10	—	69,3	67,1 (0,1)	63,7 (0,1)	—	—	—	
Erkende kostscholen. — <i>Pensionnats agréés</i> ...	1	51	44.04	71	13	—	6,1	6,1	2,0	—	—	—	
Werkingstoelagen internaten. — <i>Subv. de fonctionnement internats</i> ...	1	51	44.08	71	25	—	16,8	—	—	—	—	—	
							Totaal. — <i>Total</i> .	166,8	147,8 (0,1)	135,8 (0,2)	—	—	—

## COMMENTAAR

## COMMENTAIRES

Activiteit 0. *Personnel*.Activité 0. *Personnel*.Art. 44.07. — *Toelagen voor middagtoezicht in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs*.Art. 44.07. — *Subventions de surveillance du midi dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental*.

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit van 10 maart 1977. Ze worden berekend volgens de duur van de middagbewaking en bedragen 124 frank per uur voor de houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank voor de anderen.

Les subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont calculées selon la durée de la surveillance du midi et s'élèvent à 124 francs l'heure pour les porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

Activiteit 1. *Werking*.Activité 1. *Fonctionnement*.Art. 44.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen in de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs*.Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques dans les établissements libres subventionnés de l'enseignement fondamental*.

Uitvoering van de wet van 29 juni 1986.

Exécution de la loi du 29 juin 1986.

Verdeling van het krediet 1986:

Répartition du crédit 1986:

(In frank)

(En francs)

AARD DER UITGAVEN				NATURE DES DEPENSES	
Kleuteronderwijs: 153 934 kleuters × 76 frank	...	11 698 984		Enseignement gardien: 153 934 enfants × 76 francs.	
Lager onderwijs: 264 068 leerlingen × 218 frank...	...	57 566 824		Enseignement primaire: 264 068 élèves × 218 francs.	
Totaal ...		69 265 808		Total.	

Art. 44.08. — Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor basisonderwijs.

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en van het koninklijk besluit van 20 augustus 1985.

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

Art. 44.08. — Subventions de fonctionnement aux internats attachés aux établissements libres subventionnés d'enseignement fondamental.

Application de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 et de l'arrêté royal du 20 août 1985.

Répartition du crédit 1986:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
— 11 internaten × 564 802,85 frank ... ... ... ...	6 212 831	— 11 internats × 564 802,85 francs.
— 652 internen × 16 182,80 frank ... ... ... ...	10 551 185	— 652 internes × 16 182,80 francs.
Totaal ... ... ...	16 764 016	Total.

## 52. Secundair onderwijs

## OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het secundair onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het secundair onderwijs.

## 52/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

## 52. Enseignement secondaire

## MISSIONS

- Organisation de l'enseignement secondaire et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structure de l'enseignement secondaire.

## 52/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	65	63	70	Organique Non organique.
Niet-organiek ... ... ... ... ...	—	—	—	
Totaal ... ... ...	65	63	70	Total.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>01. Personeel: — Personnel:</b>												
Jaarwedden. — Rémunérations ... ... ... ...	1	52	11.03	01	58	—	47,8	47,2	41,2	—	—	—
Toelagen. — Allocations ... ... ... ...	1	52	11.04	01	61	—	3,8	3,8	3,6	—	—	—
<b>02. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelenen. — Honoraires ... ... ... ...	1	52	12.01	02	62	—	4,5	4,5	4,3	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	52	12.02	02	65	—	2,1	2,1	2,0	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	52	12.05	02	74	—	6,6	6,6	6,2	—	—	—
<b>03. Installaties: — Installations:</b>												
Huur van onroerende goederen. — Loyers biens immobiliers ... ... ... ...	1	52	12.06	03	78	—	9,3	9,6	7,7	—	—	—
							Totaal. — Total.	74,1	73,8	65,0	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Personeel.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Uitbetaling van zitpenningen aan leden van Raden en Commissies die tot het Rijkspersoneel behoren.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Paiement de jetons de présence à des membres de conseils et de Commission appartenant au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Homologatiecommissies eerste en tweede afdeling ... ... ...	2 200	Commissions d'homologation première et deuxième sections.
Centrale examencommissie lager secundair onderwijs ... ...	300	Jury central enseignement secondaire inférieur.
Centrale examencommissie hoger secundair onderwijs ... ...	350	Jury central enseignement secondaire supérieur.
Centrale examencommissie hoger middelbaar onderwijs ... ...	650	Jury central enseignement moyen supérieur.
Centrale examencommissie. Voorexamen verpleging ... ...	100	Jury central. Examen préparatoire aux études de nursing.
Centrale examencommissie aanvullend secundair onderwijs — Verpleging ... ... ... ...	150	Jury central enseignement secondaire complémentaire — Nursing.
Verbeteringsraad Middelbaar onderwijs ... ... ...	10	Conseil de perfectionnement. Enseignement moyen.
Centraal Bureau Examenscommissie L.S.O. ... ... ...	10	Bureau Central Jury E.S.I.
Hoge Raad, e.a. ... ... ...	30	Conseil supérieur, etc.
Totaal ... ... ...	3 800	Total.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## AARD DER UITGAVEN

## NATURE DES DEPENSES

Homologatiecommissies eerste en tweede afdeling ... ... ...	3 200	Commissions d'homologation première et deuxième section.
Centraal Bureau L.S.O. ... ... ... ...	20	Bureau central E.S.I.
Centrale examencommissie L.S.O. ... ... ... ...	130	Jury central E.S.I.
Centrale examencommissie H.S.O. ... ... ... ...	400	Jury central E.S.S.
Centrale examencommissie H.M.O. ... ... ... ...	500	Jury central E.M.S.
Centrale examencommissie Voorexamen — Verpleging ... ...	200	Jury central. Examen préparatoire aux études de nursing.
Centrale examencommissie Verpleging ... ... ... ...	50	Jury central Nursing.
Totaal ... ... ...	4 500	Total.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Het krediet is bestemd voor het drukken van onder meer attesten en getuigschriften van leerplannen, enz.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Het krediet is bestemd voor de terugbetaling van de reis- en verblijfkosten aan de leden van de verschillende Raden en Commissies van het Secundair Onderwijs.

Art. 12.02. Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Le crédit est destiné à divers travaux d'imprimerie (attestations, certificats, programmes d'études, etc.)

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Le crédit est destiné au remboursement des frais de parcours et de séjour aux membres des différents Conseils et Commissions de l'Enseignement secondaire.

## 52/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personneelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 62/0 en 64/0.

## 52/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
10. Personnel: — Personnel:												
Jaarwenden. — Rémunérations ... ... ... ...	1	52	11.03	10	67	—	107,9	106,4	105,0	—	—	—
11. Diensten: — Services:												
Vergoedingen (werkelijke kosten). — Indemnités (frais réels) ... ... ... ...	1	52	12.05	11	83	—	9,1	5,9	5,2	—	—	—
12. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	52	12.02	12	75	—	1,6	1,4	1,0	—	—	—
Vergoedingen (forfaitaire kosten). — Indemnités (frais forfaits) ... ... ... ...	1	52	12.05	12	84	—	0,7	0,6	0,6	—	—	—
13. Uitrusting: — Equipement:												
Uitrusting. — Equipement ... ... ... ...	2	52	74.01	15	35	—	0,2	0,2	0,1	—	—	—
							Totaal. — Total.	119,5	114,5	111,9	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## AARD DER UITGAVEN

Reisvorderingen N.M.B.S. ....	1 950
Kilometervergoedingen ....	5 150
Verblijfvergoedingen ....	2 000

Totaal ....

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## NATURE DES DEPENSES

Réquisitoires S.N.C.B.

Indemnités kilométriques.

Indemnités de séjour.

9 100

Total.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1986:

## A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:

In duizend-tallen frank

Water ....	—
Andere verbruiksuitgaven ....	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	80
Onderhoudsprodukten :	
— C.B.B. ....	—
— Kleine uitgaven ....	—

Totalen ....

80

In duizend-tallen frank

Bureaukosten (voor details zie volgende deel) ....	—
Vervoer ....	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven ....	—
Publikaties van het departement ....	—
Kledij C.B.B. ....	—
Beroepsopleiding ....	—

Totalen ....

1 520

In duizend-tallen frank

Frankering van brieven ....	620
Telegrammen en telefoon ....	600
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ....	300
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen :	
— C.B.B. ....	—
— Kleine uitgaven ....	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties :	
— C.B.B. ....	—
— Andere ....	—

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Het betreft de forfaitaire vergoedingen inzake reis- en verblijfkosten voor het inspectiekorps.

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

En milliers de francs

Eau ....	—
Autres dépenses de consommation ....	—
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines ....	80
Produits d'entretien :	
— O.C.F. ....	—
— Petites dépenses ....	—

Totaux ....

80

## B. Leveringen van goederen en diensten :

En milliers de francs

Frais de bureau (voir détails au tableau suivant) ....	1 520
Transport ....	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration ....	—
Publication du département ....	—
Habillement O.C.F. ....	—
Formation professionnelle ....	—

Totaux ....

1 520

## Frais de bureau :

En milliers de francs

Affranchissement de correspondance ....	620
Télégrammes et téléphone ....	600
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ....	300
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :	
— O.C.F. ....	—
— Petites dépenses ....	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques :	
— O.C.F. ....	—
— Autres ....	—

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Indemnités forfaitaires pour frais de parcours et de séjour du corps d'inspection.

## Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

Aankoop van materieel en machines.

## 52/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 62/0.

## Activité 5. Équipement.

Art. 74.01. — Achat de machines, mobilier, matériel et moyen de transport terrestre.

Achat de matériel et de machines.

## 52/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0, 52/0, 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
20. Personeel: — Personnel:												
Jaarwetten. — Rémunérations	1	52	11.03	20	77	—	15 216,2	15 250,7	14 966,0 (155,9)	—	—	—
Vergoedingen pedagogische stages. — Indemnités stages pédagogiques	1	52	11.04	20	80	—	6,9	6,9	6,6	—	—	—
21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:												
Jaarwetten tijdelijk MVD personeel + poortdienst. — Rémunérations personnel MNS temporaire + concierge	1	52	11.03	21	78	—	28,0	198,3	487,7 (0,1)	—	—	—
Verstrekken Onderwijs. — Dispensation enseignement	1	52	12.20	21	41	—	—	—	113,5 (0,1)	—	—	—
Werking SABMO's. — Fonctionnement SGSME	1	52	41.03	21	57	—	121,4	131,1	—	—	—	—
22. Personeel, goederen, diensten, installaties: — Personnel, biens, services, installations:												
Jaarwetten vast AMVD-personeel. — Rémunérations personnel AMNS nommé à titre déf.	1	52	11.03	22	79	—	2 054,2	2 082,3	2 171,2	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes	1	52	12.02	22	85	—	—	—	263,9 (0,1)	—	—	—
Energie. — Energie	1	52	12.03	22	88	—	—	—	933,0 (0,2)	—	—	—
Werking SABMO's. — Fonctionnement SGSME	1	52	41.03	22	58	—	1 581,6	1 586,0	—	—	—	—
23. Personeel: — Personnel:												
Bezoldigingen stagiaires Economische herstelwet. — Rémunérations stagiaires Loi redressement économique	1	52	11.03	23	80	—	102,0	18,7	15,7	—	—	—
Verbruiksuitgaven SABMO's — Bestuur MFO. — Dépenses de consommation SGSME — Administration OMF	1	52	12.02	23	86	—	—	8,9	—	—	—	—
25. Uitrusting: — Equipement:												
SABMO's. — SGSME	2	52	61.01	25	25	—	197,0	167,1	—	—	—	—
Uitrusting — Equipement	2	52	74.01	25	45	—	—	—	163,6 (102,6)	—	—	—
26. Uitrusting: — Equipement:												
Bestuur MFO. — Administration OMF	2	52	74.01	26	46	—	141,6	94,1	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	19 448,9	19 544,1 (102,6)	19 121,2 (169,8)	—	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Het krediet betreft de vergoeding « Pedagogische Stages ».  
Toepassing van het koninklijk besluit van 13 januari 1965.

## Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs : prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen, publiciteit, grondstoffen en bijhorend materiaal voor didactische doeleinden.

## Activiteit 2. Personeel, goederen en diensten, installaties.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

## Activiteit 6. Uitrusting.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Le crédit a trait à l'indemnité « Stages pédagogiques ».  
Application de l'arrêté royal du 13 janvier 1965.

## Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement : distribution des prix, voyages et excursions scolaires, publicité, matière première et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

## Activité 2. Personnel, biens et services, installations.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

## Activité 6. Equipement.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES	
Informatica « Hardware » ...	65 600	Informatique « Hardware ».	
Meubilair ...	5 700	Mobilier.	
Machines ...	68 500	Machines.	
Materieel ...	1 800	Matériel.	
Totaal ...	141 600	Total.	

52/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN MET  
DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE  
« ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>30. Personeel: — Personnel:</b>												
Toelagen onderwijzend personeel. — <i>Allocations personnel éducatif</i> ...	1	52	11.04	30	90	—	1,1	1,1	1,0	—	—	—
<b>31. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelonen. — <i>Honoraires</i> ...	1	52	12.01	31	91	—	—	—	0,6	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i> ...	1	52	12.05	31	06	—	—	—	6,9	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ...	1	52	12.23	31	60	—	23,5	25,0	29,9	—	—	—
Kostgeld internen. — <i>Frais pensions internes</i> ...	1	52	12.27	31	72	—	—	—	0,4	—	—	—
Werking SABMO's. — <i>Fonctionnement SGSME</i> ...	1	52	41.03	31	67	—	10,3	11,9	—	—	—	—
<b>33. Informatica en werking: — Informatique et fonctionnement:</b>												
Informatica. — <i>Informatique</i> ...	1	52	12.04	33	05	—	—	—	12,9	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>		34,9	38,0	51,7	—
												—

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Personeel

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Onregelmatige prestaties en vacatie.

## Activiteit 1. Goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Prestations irrégulières et vacations.

## Activité 1. Biens et services.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## AARD DER UITGAVEN

## NATURE DES DEPENSES

1. Tussenkomst in het bedrag van het kostgeld van sommige internen ...	1 400	1. Intervention dans le montant du coût d'hébergement des élèves internes.
2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ...	8 900	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal ...	10 300	Total.

52/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0 en 63/0.

52/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES  
OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>40. Personel: — Personnel:</b>												
Weddeelagen. — Subventions traitement ... ...	1	52	43.01	40	88	—	5 435,1	5 993,7	4 995,4	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs Economische herstelwet. — Rémunérations stagiaires Loi de redressement économique ... ... ... ...	1	52	43.07	40	09	—	40,7	3,0	2,0	—	—	—
<b>45. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrustingstoelagen. — Subventions équipement ...	1	52	63.01	45	63	—	25,0	25,0	23,4	—	—	—
<b>46. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingstoelagen. — Subventions fonctionnement	1	52	43.02	46	97	—	758,2	708,6	729,5	—	—	—
							Totaal. — Total.	6 259,0	6 730,3	5 750,3	—	—
								(265,2)	(314,5)			

52/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/5 — AIDE CONNEXE A  
L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>51. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingstoelagen internaten. — Subventions fonctionnement internats ... ... ... ...	1	52	43.03	51	08	—	14,6	—	—	—	—	—
							Totaal. — Total.	14,6	—	—	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Werking.

Art. 43.03. — Werkingstoelagen aan de internaten verbonden aan de officiële gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en het koninklijk besluit van 20 augustus 1985.

## Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Fonctionnement.

Art. 43.03. — Subventions de fonctionnement aux internats attachés aux établissements officiels subventionnés d'enseignement secondaire.

Application de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 et de l'arrêté royal du 20 août 1985.

## Répartition du crédit 1986:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES			
— 8 internaten × 564 802,85 frank ... ... ... ...		4 518 422			
— 620 internen × 16 182,80 frank ... ... ... ...		10 033 336			
Totaal ... ... ...		14 551 758			
			Total.		

## 52/6 — WERKING VAN DE VRIJE GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0 en 63/0.

## 52/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNÉES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>60. Personeel: — Personnel:</b>												
Weddetoelagen. — Subventions de traitement ...	1	52	44.01	60	20	—	40 923,0	39 751,1	36 802,7	—	—	—
Bezoldiging stagiairs Economische herstelwet. — Rémunération stagiaires Loi de redressement économique ...	1	52	44.13	60	56	—	123,0	28,9	16,3	—	—	—
<b>65. Uitrusting: — Equipment:</b>												
Uitrustingstoelagen. — Subventions équipement ...	2	52	64.01	65	92	—	91,0	91,0	91,7	—	—	—
<b>66. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingsstoelagen. — Subventions de fonctionnement ...	1	52	44.02	66	29	—	5 606,3	5 506,3	5 421,2	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>	<b>46 743,3</b>	<b>45 377,3</b>	<b>42 331,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
								(643,7)	(690,8)			

52/7 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/7 — AIDE CONNEXE  
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNÉ

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>71. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingsstoelagen internaten. — Subventions fonctionnement internats ...	1	52	44.03	71	37	—	348,7	—	—	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>	<b>348,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Werking.

Art. 44.03. — Werkingsstoelagen aan de internaten verbonden aan de vrije gesubsidieerde instellingen voor secundair onderwijs.

Toepassing van de wet van 1 augustus 1985 en van het koninklijk besluit van 20 augustus 1985.

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Fonctionnement.

Art. 44.03. — Subventions de fonctionnement aux internats attachés aux établissements libres subventionnés d'enseignement secondaire.

Application de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 et de l'arrêté royal du 20 août 1985.

Répartition du crédit 1986:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN				NATURE DES DEPENSES			
— 184 internaten × 564 802,85 frank				103 923 724		— 184 internats × 564 802,85 francs.	
— 15 122 internen × 16 182,8 frank				244 716 301		— 15 122 internes × 16 182,8 francs.	
Totaal ...				348 640 025		Total.	

52/8 — WERKING VAN DE BELGISCHE SCHOLEN  
IN DE B.R.D.

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 52/0.

52/8 — FONCTIONNEMENT DES ETABLISSEMENTS BELGES  
ETABLIS EN R.F.A.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 52/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
82. Werking: — Fonctionnement: Werking Belgische Scholen in B.R.D. — Fonctionnement des écoles belges dans la R.F.A. ....	1	52	12.29	82	32	—	191,4	195,4	187,8	—	—	—
							Totaal. — Total.	191,4	195,4	187,8	—	—

## COMMENTAAR

Art. 12.29. — *Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven onderhoud. Leveringen van diensten en goederen.

## 52/9 — BEROEPSONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 64/0.

## COMMENTAIRES

Art. 12.29. — *Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.*

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et de services.

## 52/9 — ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
99. Beroepsonderwijs: — <i>Enseignement professionnel:</i>												
Vernieuwing beroepsonderwijs. — <i>Rénovation enseignement professionnel</i> ....	1	52	01.01	99	60	—	—	5,0	—	—	—	—
							Totaal. — Total.	—	5,0	—	—	—

## COMMENTAAR

Art. 01.01. — *Projecten vernieuwing beroepsonderwijs.*

Voor 1986 wordt het fonds voor de vernieuwing van het beroepsonderwijs volledig gespijsd door overdrachten 1985 en door gelden van de Europese Gemeenschap.

## COMMENTAIRES

Art. 01.01. — *Enseignement professionnel — Projets de rénovation.*

Pour 1986, le fonds pour la rénovation de l'enseignement professionnel est entièrement alimenté par des transferts de 1985 et par des fonds de la Communauté européenne.

Fonds 60.31.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de lopende uitgaven in verband met de vernieuwing van het beroepsonderwijs en van de sociale promotie en met die in verband met de invoering van het deeltijds onderwijs (transfer van titel I, art. 01.01, sectie 52, enart. 01.16, sectie 56).

Statutaire opdracht van het fonds :

Vernieuwingsprojecten.

(In miljoenen frank)

Fonds 60.31.A. — Fonds destiné au financement des dépenses courantes relatives à la rénovation de l'enseignement professionnel et de promotion sociale et à celles relatives à la création de l'enseignement à temps partiel (transfert du titre I, art. 01.01, section 52, et art. 01.16, section 56).

Mission statutaire du fonds :

Projets de rénovation.

(En millions de francs)

	Programma nr. — <i>Programme n°</i>	Programma nr. — <i>Programme n°</i>	Gemeen — <i>Commun</i>	Totaal — <i>Total</i>	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	77,3	77,3	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 01.16 ... ...	—	—	1,0	1,0	Recettes budgétaires, article 01.16.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	25,8	25,8	Autres recettes.
<i>Totale ontvangsten</i> ... ... ...	—	—	104,1	104,1	Total recettes.
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transfers ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	102,6	102,6	Dépenses.
<i>Totale uitgaven</i> ... ... ...	—	—	102,6	102,6	Total dépenses.
<i>Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986</i> ... ... ... ...	—	—	1,5	1,5	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1985=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

### 53. Buitengewoon Onderwijs

#### OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het buitengewoon onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie van het buitengewoon onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het buitengewoon onderwijs.

#### 53/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE.

Personelsbezetting: begrepen in het programma 51/0.

### 53. Enseignement spécial

#### MISSIONS

- Organisation de l'enseignement spécial et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière de l'enseignement spécial.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement spécial.

#### 53/0 — SUBSISTANCE DE L'ADMINISTRATION.

Moyens en personnel: compris dans le programme 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personnel: — Personnel:							—	—	—	—	—	—
Jaarwetten. — Rémunérations	... ... ... ...	1	53	11.03	01	85	—	—	—	—	—	—
02. Diensten: — Services:							0,6	0,6	0,2	—	—	—
Erelenen. — Honoraires	... ... ... ...	1	53	12.01	02	89	—	0,6	0,6	0,2	—	—
							Totaal. — Total.	0,6	0,6	0,2	—	—

#### COMMENTAAR

##### Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelenen van advokaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

#### COMMENTAIRES

##### Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Examencommissie normaalergangen B.O.(reis- en verblijfkosten)	290	Jury cours normaux E.S. (frais de parcours et de séjour).
Reis- en verblijfkosten Hoge Raad en Vast Bureau Buitengewoon Onderwijs...	190	Frais de parcours et de séjour Conseil supérieur et Bureau permanent Enseignement spécial.
Reis- en verblijfkosten verbeteringsraad Buitengewoon Onderwijs	50	Frais de parcours et de séjour du Conseil de perfectionnement de l'Enseignement spécial.
Reis- en verblijfkosten C.A.B.O. ... ... ... ...	70	Frais de parcours et de séjour Commission consultative de l'Enseignement spécial.
Totaal ... ... ...	600	Total.

## 53/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personnelsbezetting : begrepen in de programma's 40/0, 51/0, 62/0 en 64/0.

## 53/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0, 51/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>10. Personel : — Personnel:</b>												
Jaarweddens. — Rémunérations ... ... ... ...	1	53	11.03	10	94	—	4,4	4,3	4,0	—	—	—
<b>11. Personeel en diensten : — Personnel et services :</b>												
Jaarweddens. — Rémunérations ... ... ... ...	1	53	11.03	11	95	—	1,6	1,6	1,5	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	53	12.05	11	13	—	1,0	1,6	1,3	—	—	—
<b>12. Goederen : — Biens :</b>												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	53	12.02	12	05	—	0,2	0,2	0,1	—	—	—
						Totaal. — Total.	7,2	7,7	6,9	—	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen N.M.B.S. ... ... ... ...	200	Réquisitoires S.N.C.B.
Kilometervergoedingen ... ... ... ...	600	Indemnités kilométriques.
Verblijfvergoedingen ... ... ... ...	200	Indemnités de séjour.
Totaal ... ... ...	1 000	Total.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1986 :

A. Verbruiks- en onderhoudsuitslagen :

In duizendtallen frank

## Activité 2. Biens et services.

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1986 :

A. Dépenses de consommation et d'entretien :

En milliers de francs

Water ... ... ... ...	—	Eau ... ... ... ...	—
Andere verbruiksuitgaven ... ... ... ...	—	Autres dépenses de consommation ... ... ... ...	—
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	10	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines ... ...	10
Onderhoudsprodukten :		Produits d'entretien :	
— C.B.B. ... ... ... ...	—	— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Kleine uitgaven ... ... ... ...	—	— Petites dépenses ... ... ... ...	—
Totalen ... ... ...	10	Totaux ... ... ...	10

B. Leveringen van goederen en diensten:	In duizend-tallen frank	B. Fournitures de biens et de services:	En milliers de francs
Bureaukosten (voor details zie volgende deel) ... ... ...	190	Frais de bureau (voir détails au tableau suivant) ... ...	190
Vervoer ... ... ...	—	Transport ... ... ...	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	—	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration ... ... ...	—
Publikaties van het departement ... ... ...	—	Publications du département ... ... ...	—
Kledij C.B.B. ... ... ...	—	Habillement O.C.F. ... ... ...	—
Beroepsopleiding ... ... ...	—	Formation professionnelle ... ... ...	—
Totalen ... ... ...	190	Totaux ... ... ...	190
 Bureaukosten :		 Frais de bureau :	
	In duizend-tallen frank		En milliers de francs
Frankering van brieven ... ... ... ...	100	Affranchissement de correspondance ... ... ...	100
Telegrammen en telefoon ... ... ...	40	Télégrammes et téléphone ... ... ...	40
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ...	50	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ...	50
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen :		Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :	
— C.B.B. ... ... ...	—	— O.C.F. ... ... ...	—
— Kleine uitgaven ... ... ...	—	— Petites dépenses ... ... ...	—
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties :		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques :	
— C.B.B. ... ... ...	—	— O.C.F. ... ... ...	—
— Andere ... ... ...	—	— Autres ... ... ...	—

## 53/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 62/0.

## 53/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
20. Personnel: — Personnel:												
Jaarwedden (basisond.). — Rémunérations (ens. fond.) ... ... ...	1	53	11.03	20	07	—	674,4	641,2 (8,5)	615,1 (12,3)	—	—	—
21. Personnel: — Personnel:												
Jaarwedden (sec. ond.). — Rémunérations (ens. sec.) ...	1	53	11.03	21	08	—	715,0	666,9 (15,4)	593,5 (19,8)	—	—	—
22. Personnel: — Personnel:												
Jaarwedden vast A.M.V.D. pers. (basis ond.). — Rémunérations pers. A.M.M.S. nommé à titre déf. (ens. fond.) ...	1	53	11.03	22	09	—	150,5	158,7	163,8	—	—	—
23. Personnel: — Personnel:												
Jaarwedden tijd. M.V.D. pers. + Bus (basisond.). — Rém. pers. M.M.S. temp. + Bus (ens. fond.) ...	1	53	11.03	23	10	—	24,5	20,9	42,3 (0,1)	—	—	—
24. Personnel en uitrusting: — Personnel et équipement:												
Jaarwedden tijd. M.V.D. pers. + Bus (sec. ond.). — Rém. pers. M.M.S. temp. + Bus (ens. sec.) ...	1	53	11.03	24	11	—	6,3	6,2	12,5	—	—	—
Uitrusting. — Equipement ... ... ...	2	53	74.01	24	71	—	—	—	5,5 (2,0)	—	—	—
25. Personnel en uitrusting: — Personnel et équipement:												
Jaarwedden vast A.M.V.D. pers. (sec. ond.). — Rém. pers. A.M.M.S. nommé à titre déf. (ens. sec.) ...	1	53	11.03	25	12	—	37,8	38,2	42,8	—	—	—
Uitrusting. — Equipement ... ... ...	2	53	74.01	25	72	—	—	—	11,6 (3,3)	—	—	—

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>26. Personeel en uitrusting: — Personnel et équipement:</b>												
Bezoldigingen Stag. Ec. Hw. — Rém. Stg. Loi Red. Ec. ... ... ... ... ... ...	1	53	11.03	26	13	—	6,6	2,0	2,0	—	—	—
Aankoop gebouwen. — Achat d'immeubles ... ...	2	53	72.08	26	76	—	70,0	63,0	50,8	65,5	92,0	68,5
<b>27. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:</b>												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	53	12.02	27	20	—	—	—	8,0	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ... ... ...	1	53	12.03	27	23	—	—	—	47,7	—	—	—
Verstrekken basisonderwijs. — Dispens. ens. fond.	1	53	12.20	27	74	—	—	—	1,1	—	—	—
Werking SABMO's (uitg. ond.). — Fonct. SGSME (dép. éduc.) ... ... ... ... ... ...	1	53	41.03	27	90	—	5,9	6,4	—	—	—	—
Uitrusting SABMO. — Equipment SGSME ...	2	53	61.01	27	54	—	3,0	—	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ... ...	2	53	74.01	27	74	—	—	—	—	—	—	—
<b>28. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:</b>												
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	53	12.02	28	21	—	—	—	7,5	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ... ... ...	1	53	12.03	28	24	—	—	—	21,9	—	—	—
Verstrekken sec onderwijs. — Dispens. ens. sec....	1	53	12.20	28	75	—	—	—	4,0	—	—	—
Werkingskosten SABMO's (algemeen). — Frais de fonct. SGSME (gén.) ... ... ... ... ...	1	53	41.03	28	91	—	108,9	107,3	—	—	—	—
Uitrusting SABMO. — Equipment SGSME ...	2	53	61.01	28	55	—	10,0	21,6	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ... ...	2	53	74.01	28	75	—	—	0,5	—	—	—	—
Totaal. — Total.							1 812,9	1 732,9 (29,3)	1 630,1 (32,7)	65,5	92,0	68,5

## COMMENTAAR

Activiteit 7. Werking en uitrusting.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs.

## COMMENTAIRES

Activité 7. Fonctionnement et équipement.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
A. Rijksinstellingen voor buitengewoon basisonderwijs :		
1. Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen : 2 683 leerlingen × 100 frank = 268 300 frank ... ... ... ...	—	A. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat : 1. Distribution des prix, voyages et excursions scolaires : 2 683 élèves × 100 francs = 268 300 francs.
2. Publiciteit = 117 475 frank ... ... ... ...	—	2. Publicité = 117 475 francs.
3. Sociale voordelen : 894 leerlingen × 50 frank = 44 700 frank	—	3. Avantages sociaux : 894 élèves × 50 francs = 44 700 francs.
4. Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doelein-den : 2 683 leerlingen × 175 frank = 469 525 frank ... ...	—	4. Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques : 2 683 élèves × 175 francs = 469 525 francs.
Totaal A ... ... ...	900	Total A.
B. Rijksinstituut voor buitengewoon secundair onderwijs :		
1. Prijsuitreiking, schoolreizen en uitstappen : 2 757 leerlingen × 175 frank = 482 475 frank ... ... ... ...	—	B. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat : 1. Distribution des prix, voyages et excursions scolaires : 2 757 élèves × 175 francs = 482 475 francs.
2. Publiciteit = 106 325 frank ... ... ... ...	—	2. Publicité = 106 325 francs.
3. Grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doelein-den : 2 757 leerlingen × 1 600 frank = 4 411 200 frank ... ...	—	3. Matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques : 2 757 élèves × 1 600 francs = 4 411 200 francs.
Totaal B ... ... ...	5 000	Total B.
Totaal A + B ... ... ...	5 900	Total A + B.

Art. 61.01. — Kredieten bestemd voor de uitrustingkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de aankoop van machines, meubilair en materieel en vervoer middelen te land voor de Rijksinrichtingen voor buitengewoon lager onderwijs.

## Activiteit 8. Werking en uitrusting.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor algemene werkingskosten; verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud; leveringen van goederen en diensten : bureaustoeken, vervoer, belastingen, vergoedingen, aanschaffen publicaties, werkkleidij en andere administratieve uitgaven (buitengewoon lager onderwijs en buitengewoon secundair onderwijs).

Art. 61.01. — Kredieten bestemd voor de uitrustingkosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoer middelen te land voor de Rijksinrichtingen van het buitengewoon secundair onderwijs.

Art. 61.01. — Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre pour les établissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat.

## Activité 8. Fonctionnement et équipement.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour dépenses générales de fonctionnement; dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien; fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (enseignement fondamental spécial et enseignement secondaire spécial).

Art. 61.01. — Crédits destinés aux frais d'équipement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre pour les établissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat.

53/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN  
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

53/3 — ACTIVITES CONNEXES A L'ACTIVITE  
« ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>30. Personeel: — Personnel:</b>												
Bezoldigd middagtoezicht. — <i>Indemn. pour surveillance du midi</i> ...	1	53	11.04	30	20	—	2,0	2,0	0,9	—	—	—
<b>31. Personaal en diensten: — Personnel et services:</b>												
Toelagen ond. pers. (sec. ond.). — <i>Allocations pers. (ens. sec.)</i> ...	1	53	11.04	31	21	—	0,1	0,1	—	—	—	—
Erelonen (basisond.). — <i>Honoraires (ens. fond.)</i> ...	1	53	12.01	31	21	—	—	—	2,4	—	—	—
Vergoedingen pers. (basisond.). — <i>Indemn. pers. (ens. fond.)</i> ...	1	53	12.05	31	33	—	—	—	0,4	—	—	—
Leerboeken (basisond.). — <i>Livres (ens. fond.)</i> ...	1	53	12.22	31	84	—	—	—	0,7	—	—	—
Verzekering lln. (basisond.). — <i>Assurance élèves (ens. fond.)</i> ...	1	53	12.23	31	87	—	0,6	0,6	0,5	—	—	—
Werking SABMO's (aanverw. uitg.). — <i>Fonct. SGSME (dép. apparent.)</i> ...	1	53	41.03	31	94	—	8,2	8,8	—	—	—	—
<b>32. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelonen (sec. ond.). — <i>Honoraires (ens. sec.)</i> ...	1	53	12.01	32	22	—	—	—	1,0	—	—	—
Vergoedingen pers. (sec. ond.). — <i>Indemn. pers. (ens. sec.)</i> ...	1	53	12.05	32	34	—	—	—	0,2	—	—	—
Leerboeken (sec. ond.). — <i>Livres (ens. sec.)</i> ...	1	53	12.22	32	85	—	—	—	1,2	—	—	—
Verzekering lln. (sec. ond.). — <i>Assurance élèves (ens. sec.)</i> ...	1	53	12.23	32	88	—	1,3	1,1	1,0	—	—	—
						Totaal. — Total.	12,2	12,6	8,3	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. *Personnel*.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel*.

Bezoldigd middagtoezicht, buitengewoon lager onderwijs.

Activiteit 1. *Personnel en diensten*.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel*.

Onregelmatige prestaties, buitengewoon secundair onderwijs.

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs*.

Dotatie voor het kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefthen.

COMMENTAIRES

Activité 0. *Personnel*.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat*.

Surveillance rémunérée du midi, enseignement fondamental spécial.

Activité 1. *Personnel et services*.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat*.

Prestations irrégulières, enseignement secondaire spécial.

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat*.

Dotation pour fourniture gratuite de livres et d'objets classiques.

Verdeling van het krediet 1986 :

Répartition du crédit 1986 :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
A. Rijksinstellingen voor buitengewoon lager onderwijs : Kleuteronderwijs: 180 leerlingen × 164 frank = 29 520 frank		A. Etablissements d'enseignement fondamental spécial de l'Etat : Enseignement gardien: 180 élèves × 164 francs = 29 520 francs.
Lager onderwijs - 13 jaar: 2 400 leerlingen × 218 frank = 523 200 frank ... ... ... ... ...	700	Enseignement primaire - 13 ans: 2 400 élèves × 218 francs = 523 200 francs.
Lager onderwijs + 13 jaar: 101 leerlingen × 546 frank = 55 146 frank ... ... ... ...	1 600	Enseignement primaire + 13 ans: 101 élèves × 546 francs = 55 146 francs.
Blinden: 2 leerlingen × 328 frank = 656 frank ... ...	5 900	Aveugles: 2 élèves × 328 francs = 656 francs.
Totaal A ... ...		Total A.
B. Rijksinstellingen voor buitengewoon secundair onderwijs : 2 757 leerlingen × 546 frank = 1 505 322 frank ... ...		B. Etablissements d'enseignement secondaire spécial de l'Etat : 2 757 élèves × 546 francs = 1 505 322 francs.
Totaal B ... ...	1 600	Total B.
C. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen in prestaties van derden. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) ... ... ... ...		C. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).
Totaal A + B + C ... ...	8 200	Total A + B + C.

53/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN53/4 — FONCTIONNEMENT  
DES ECOLES OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
40. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen (basisond.). — Subv. trait. (ens. fond.) ... ... ... ...	1	53	43.01	40	18	—	448,2	402,2 (48,8)	405,6 (32,3)	—	—	—
Tijdelijke normaalcursus. — Cours normaux temporaires... ... ... ...	1	53	43.05	40	30	—	—	0,4	0,3	—	—	—
Bezold. Stag. Ec. Hw. (basisond.). — Rém. Stag. Loi red. éc. (ens. fond.) ... ... ... ...	1	53	43.07	40	36	—	3,4	—	—	—	—	—
41. Personeel: — Personnel:												
Weddetoelagen (sec. ond.). — Subv. trait. (ens. sec.)	1	53	43.01	41	19	—	644,1	715,1 (39,0)	585,4 (41,3)	—	—	—
Bezold. Stag. Ec. Hw. (sec. ond.). — Rém. Stag. Loi red. éc. (ens. sec.) ... ... ... ...	1	53	43.07	41	37	—	2,2	—	—	—	—	—
45. Uitrusting: — Equipment:												
Uitrustingstoelagen (basisond.). — Subv. équipement (ens. fond.) ... ... ... ...	2	53	63.01	45	90	—	0,2	0,2	0,1	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>46. Werking en uitrusting: — Fonct. et équipement:</b>												
Werkingstoelagen (basisond.). — Subv. fonct. (ens. fond.) ... ... ... ... ... ...	1	53	43.02	46	27	—	32,3	41,4	33,4	—	—	—
Uitrustingstoelagen (sec. ond.). — Subv. équipement (ens. sec.) ... ... ... ... ... ...	2	53	63.01	46	91	—	1,2	1,2	1,3	—	—	—
<b>47. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingstoelagen (sec. ond.). — Subv. fonct. (ens. sec.) ... ... ... ... ... ...	1	53	43.02	47	28	—	97,6	110,0	97,5	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>					
							1 229,2	1 270,5 (87,8)	1 123,6 (73,6)	—	—	—

53/5 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

53/5 — AIDE CONNEXE  
A L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNÉ

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>50. Personnel en werking: — Personnel et fonctionnement:</b>												
Bezoldigd middagtoezicht (basisond.). — Indemn. pour surveill. du midi (ens. fond.) ... ... ...	1	53	43.06	50	43	—	0,9	0,9	0,7 (0,1)	—	—	—
<b>51. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Schoolbehoefthen (basisond.). — Objets classiques (ens. fond.) ... ... ... ... ...	1	53	43.03	51	35	—	0,7	0,8	0,8 (0,1)	—	—	—
<b>52. Diensten: — Services:</b>												
Schoolbehoefthen (sec. ond.). — Objets classiques (ens. sec.) ... ... ... ... ...	1	53	43.03	52	36	—	1,8	1,9 (0,2)	1,6	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>					
							3,4	3,6 (0,2)	3,1 (0,2)	—	—	—

COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel en werking.

Art. 43.06. — Toelagen voor middagtoezicht - buitengewoon basisonderwijs.

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van middagtoezicht en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel et fonctionnement.

Art. 43.06. — Subventions de surveillance du midi - enseignement fondamental spécial.

Ces subventions sont octroyées en exécution de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont accordées à titre d'indemnisation pour la surveillance du midi et sont calculées selon la durée de la surveillance à midi. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour porteurs d'un titre de capacité pédagogique et à 94 francs l'heure pour d'autres personnes.

Art. 43.08. — *Integratietoelagen - buitengewoon basisonderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon officieel kleuter- en lager onderwijs die in het gewoon basisonderwijs de lessen volgen: koninklijk besluit d.d. 28 juni 1978, artikel 15. Voor 1985-1986 bedraagt deze toelage per leerling 4 220 frank. Krediet nodig voor 1986 = 126 600 frank; wordt voorlopig aangerekend op artikel 66.19.A, titel IV.

Activiteit 1. *Goederen en diensten.*Art. 43.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen.*

De toelagen voor schoolbehoefthen worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

## Buitengewoon lager onderwijs.

## Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 43.08. — *Subventions d'intégration - enseignement spécial fondamental.*

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial maternel et primaire officiel, qui suivent les cours de l'enseignement fondamental ordinaire: arrêté royal du 28 juin 1978, article 15. Pour 1985-1986, la subvention est de l'ordre de 4 220 francs par élève. Crédit nécessaire pour 1986 = 126 600 francs; provisoirement imputé sur l'article 66.19.A, titre IV.

Activité 1. *Biens et services.*Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

## Enseignement fondamental spécial.

## Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. - 13 jaar: 2 353 leerlingen × 218 frank = 512 954 frank		1. - 13 ans: 2 353 élèves × 218 francs = 512 954 francs.
2. + 13 jaar: 196 leerlingen × 546 frank = 107 016 frank ...		2. + 13 ans: 196 élèves × 546 francs = 107 016 francs.
3. Blinden: 27 × 328 frank = 8 856 frank ... ... ...		3. Aveugles: 27 × 328 francs = 8 856 francs.
4. Kleuters: 184 × 164 frank = 31 176 frank ... ... ...		4. Enseignement gardien: 184 × 164 francs = 31 176 francs.
Totaal ... ... ...	700	Total.

Art. 43.08. — *Integratietoelagen-buitengewoon secundair onderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon officieel secundair onderwijs die in het gewoon secundair onderwijs de lessen volgen, koninklijk besluit dd. 28 juni 1978, artikel 15.

Voor 1985-1986 bedraagt deze toelage per jaar 4 220 frank. Krediet nodig voor 1986: 12 660 frank; wordt voorlopig aangerekend op artikel 66.19.A van titel IV.

Activiteit 2. *Diensten.*Art. 43.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen.*

De toelagen voor schoolbehoefthen worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

## Buitengewoon secundair onderwijs.

## Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Activité 2. *Services.*Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

## Enseignement secondaire spécial.

## Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Types 1, 2, 3, 5: 3 023 leerlingen × 546 frank ... ... ...		Types 1, 2, 3, 5: 3 023 élèves × 546 francs.
Types 6, 7: 69 leerlingen × 546 frank ... ... ... ...		Types 6, 7: 69 élèves × 546 francs.
Type 4: 39 leerlingen × 546 frank ... ... ... ...		Type 4: 39 élèves × 546 francs.
Totaal ... ... ...	1 800	Total.

53/6 — WERKING VAN DE VRIJE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN53/6 — FONCTIONNEMENT  
DES ECOLES LIBRES SUBVENTIONNEES

Personneelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 51/0 en 63/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 51/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>60. Personeel: — Personnel:</b>												
Weddetoelagen (basisond.). — <i>Subv. trait. (ens. fond.)</i> ... ... ... ... ...	1	53	44.01	60	47	—	1 992,2	1 877,3 (33,8)	1 807,6 (29,2)	—	—	—
Tijdelijke normaalcursussen. — <i>Cours normaux temporaires</i> ... ... ... ... ...	1	53	44.05	60	59	—	—	0,6	0,2	—	—	—
Jaarwedden Stag. Ec. Hw. (basisond.). — <i>Rém. Stag. Loi redr. éc. (ens. fond.)</i> ... ... ...	1	53	44.13	60	83	—	15,0	5,0	4,1	—	—	—
<b>61. Personeel: — Personnel:</b>												
Weddetoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. trait. (ens. sec.)</i> ...	1	53	44.01	61	48	—	2 650,8	2 519,0 (46,9)	2 338,0 (61,9)	—	—	—
Jaarwedden Stag. Ec. Hw. (sec. ond.). — <i>Rém. Stag. Loi redr. éc. (ens. sec.)</i> ...	1	53	44.13	61	84	—	10,8	3,0	3,1	—	—	—
<b>65. Uitrusting: — Equipment:</b>												
Uitrustingstoelagen (basisond.). — <i>Subv. équipement (ens. fond.)</i> ...	2	53	64.01	65	22	—	1,1	1,1	0,4	—	—	—
<b>66. Werking en uitrusting: — Fonctionnement et équipement:</b>												
Werkingstoelagen (basisond.). — <i>Subv. fonct. (ens. fond.)</i> ...	1	53	44.02	66	56	—	140,2	141,6	130,9	—	—	—
Uitrustingstoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. équipement (ens. sec.)</i> ...	2	53	64.01	66	23	—	6,0	6,0	4,7	—	—	—
<b>67. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingstoelagen (sec. ond.). — <i>Subv. fonct. (ens. sec.)</i> ...	1	53	44.02	67	57	—	327,8	345,2	324,4	—	—	—
Totaal. — Total.							5 143,9	4 898,8 (80,7)	4 613,4 (91,1)	—	—	—

53/7 — AANVERWANTE TEGEMOETKOMING VOOR  
HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 51/0.

53/7 — AIDE CONNEXE  
A L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 51/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
70. Personnel en werking: — <i>Personnel et fonctionnement:</i>							1,8	1,8	1,8 (0,5)	—	—	—
Bezold. middagtoezicht (basisond.). — <i>Indemn. pour surveillance du midi (ens. fond.)</i> ... ...	1	53	44.20	70	17	—	3,0	3,1	3,0	—	—	—
71. Goederen en diensten: — <i>Biens et services:</i>							5,7	5,6	5,3	—	—	—
Schoolbehoefthen (basisond.). — <i>Obj. classiques (ens. fond.)</i> ... ... ... ...	1	53	44.03	71	64	—	Totaal. — <i>Total.</i>	10,5	10,5	10,1 (0,5)	—	—
72. Goederen: — <i>Biens:</i>												
Schoolbehoefthen (sec. ond.). — <i>Obj. classiques (ens. secondaire)</i> ... ... ... ...	1	53	44.03	72	65	—						

COMMENTAAR

Activiteit 0. *Personnel en werking.*

Art. 44.07. — *Integratietoelagen buitengewoon basisonderwijs.*

Deze toelagen worden toegekend op basis van het aantal leerlingen van het buitengewoon vrij kleuter- en lager onderwijs die in het gewoon basisonderwijs de lessen volgen, koninklijk besluit d.d. 28 juni 1978, artikel 15. Voor 1985-1986 bedraagt deze toelage per leerling 4 220 frank. Krediet nodig voor 1986: 991 700 frank; wordt voorlopig aangerekend op artikel 66.20.A van titel IV.

Art. 44.20. — *Middagtoezicht — buitengewoon basisonderwijs.*

De toelagen voor middagtoezicht worden verleend in uitvoering van het koninklijk besluit d.d. 10 maart 1977. Ze zijn bestemd voor de vergoeding van de middagbewaking en worden berekend volgens de duur van de middagbewaking. De toelagen bedragen 124 frank per uur voor houders van een pedagogisch bekwaamheidsbewijs en 94 frank per uur voor de anderen.

Activiteit 1. *Goederen en diensten.*

Art. 44.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoefthen.*

De toelagen voor schoolbehoefthen worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

Buitengewoon lager onderwijs.

COMMENTAIRES

Activité 0. *Personnel et fonctionnement.*

Art. 44.07. — *Subventions d'intégration enseignement spécial fondamental.*

Ces subventions sont octroyées sur la base du nombre d'élèves de l'enseignement spécial maternel et primaire libre, qui suivent les cours de l'enseignement fondamental ordinaire, arrêté royal du 28 juin 1978, article 15. Pour 1985-1986, la subvention s'élève à 4 220 francs par élève. Crédit nécessaire en 1985-1986: 991 700 francs; provisoirement imputé sur l'article 66.20.A du titre IV.

Art. 44.20. — *Subventions de surveillance du midi — enseignement fondamental spécial.*

Les subventions de surveillance du midi sont octroyées en application de l'arrêté royal du 10 mars 1977. Elles sont destinées à l'indemnisation de la surveillance du midi et calculées selon la durée de celle-ci. Les subventions s'élèvent à 124 francs l'heure pour les porteurs d'un titre pédagogique et à 94 francs l'heure pour les autres.

Activité 1. *Biens et services.*

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Subventions accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

Enseignement fondamental spécial.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
- 13 jaar: 9 751 leerlingen × 218 frank = 2 125 718 frank ... + 13 jaar: 1 187 leerlingen × 546 frank = 648 102 frank ... Blinden: 94 × 328 frank = 30 832 frank ... ... ... ... Kleuters: 899 × 164 frank = 147 436 frank ... ... ... ...		- 13 ans: 9 751 élèves × 218 francs = 2 125 718 francs. + 13 ans: 1 187 élèves × 546 francs = 648 102 francs. Aveugles: 94 × 328 francs = 30 832 francs. Enseignement gardien: 899 × 164 francs = 147 436 francs.
Totaal ... ... ...	3 000	Total.

Activiteit 2. Goederen.

Art. 43.03. — *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken en schoolbehoeften.*

De toelagen voor schoolbehoeften worden verleend in uitvoering van de wet van 29 juni 1983.

Buitengewoon secundair onderwijs.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

Activité 2. Biens.

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres et objets classiques.*

Les subventions pour objets classiques sont accordées en exécution de la loi du 29 juin 1983.

Enseignement secondaire spécial.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Types 1, 2, 3, 5: 9 445 leerlingen × 546 frank ... ... ... Types 6, 7: 464 leerlingen × 546 frank ... ... ... ... Type 4: 517 leerlingen × 546 frank ... ... ... ...		Types 1, 2, 3, 5: 9 445 élèves × 546 francs. Types 6, 7: 464 élèves × 546 francs. Type 4: 517 élèves × 546 francs.
Totaal ... ... ...	5 700	Total.

**54. Hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek**

**OPDRACHTEN**

- Universitair onderwijs : organisatie universitair onderwijs; werking universitaire instellingen; academische graden; bekraftiging wettelijke diploma's; examencommissies van de Staat; gelijkwaardigheid buitenlandse diploma's; statuten onderwijzend, wetenschappelijk, administratief en technisch personeel rijksuniversitaire instellingen en gesubsidieerde universitaire instellingen; personeelsdossiers rijksuniversitaire instellingen.
- Dienst voor de financiering en controle van de universitaire instellingen : subsidiëring van en controle op de universitaire instellingen (riks en vrij).
- Wetenschappelijk onderzoek : personeelsbeheer en materieel beheer van wetenschappelijke instellingen; financiering wetenschappelijke zendingen, beurzen, wetenschappelijke publicaties, wetenschappelijke activiteiten (congresen, colloquia); financiering intergouvernementele internationale wetenschappelijke organisaties en sommige nationale instellingen; toelagen N.F.W.O.

**54/0 — BEHEER VAN HET HOGER ONDERWIJS EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

**54. Enseignement supérieur et recherche scientifique : enseignement universitaire et recherche scientifique**

**MISSIONS**

- Enseignement universitaire : organisation de l'enseignement universitaire; fonctionnement des institutions universitaires; grades académiques; entérinement des diplômes légaux; jurys de l'Etat; équivalence des diplômes étrangers; statuts du personnel enseignant, scientifique, administratif et technique des institutions universitaires de l'Etat et des institutions universitaires libres; dossiers du personnel des institutions universitaires de l'Etat.
- Service Financement et Contrôle des Institutions universitaires : subventions aux institutions universitaires et contrôle des institutions universitaires (Etat et libres).
- Recherche scientifique : gestion du personnel et gestion matérielle des institutions scientifiques; financement de missions scientifiques; bourses, publications scientifiques; activités à caractère scientifique (congrès, colloques); financement d'organisations scientifiques internationales intergouvernementales et de certaines institutions nationales; subventions au F.N.R.S.

**54/0 — ADMINISTRATION DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Personneelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	87	85	89	Organique
Niet-organiek ... ... ... ... ...	—	—	—	Non organique.
Totaal ... ... ...	87	85	89	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>01. Personeel: — Personnel:</b>												
Jaarweddens. — Rémunérations ... ... ... ...	1	54	11.03	01	15	—	64,0	63,7	55,6	—	—	—
Toelagen (bestuur-com.-jury). — Alloc. (adm.-comm.-jury) ... ... ... ...	1	54	11.04	01	18	R	0,8	0,8	—	—	—	—
<b>02. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelenen. — Honoraires ... ... ... ...	1	54	12.01	02	19	R	1,3	1,3	—	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	54	12.02	02	22	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	54	12.05	02	31	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
<b>03. Installaties: — Installations:</b>												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers ... ... ... ...	1	54	12.06	03	35	—	5,5	6,4	5,2	—	—	—
							Totaal. — Total.	71,8	72,4	61,0	—	—

**COMMENTAAR**

Activiteit 1. *Personnel*.

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Presentiegelden aan juryleden (Rijkspersoneelsleden) van de hiernavermelde commissies en jury's :

- Examencommissie van de staat voor het universitair onderwijs.
- Bekrachtigingscommissie universitair onderwijs.
- Gelijkwaardigheidscommissie universitair onderwijs.

**COMMENTAIRES**

Activité 1. *Personnel*.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Jetons de présence aux membres des jurys (agents de l'Etat) des commissions et jurys suivants :

- Jury d'exams de l'Etat de l'enseignement universitaire.
- Commission d'entérinement de l'enseignement universitaire.
- Commission d'équivalence de l'enseignement universitaire.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de juryleden (niet Rijkspersoneel) van de in artikel 11.04 genoemde commissies en jury's.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1986 :

Leveringen van goederen en diensten :

	In duizend-tallen frank	En milliers de francs
Bureakosten (voor details zie volgende deel) ... ... ...	70	
Vervoer ... ... ... ...	—	70
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	30	—
Publikaties van het departement ... ... ... ...	—	30
Kledij C.B.B. ... ... ... ...	—	—
Beroepsopleiding ... ... ... ...	—	—
<b>Totalen ... ... ...</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Bureakosten :

	In duizend-tallen frank	En milliers de francs
Frankering van brieven ... ... ... ...	5	
Telegrammen en telefoon ... ... ... ...	—	5
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen ... ...	50	—
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen :		
— C.B.B. ... ... ... ...	—	—
— Kleine uitgaven ... ... ... ...	15	15
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties :		
— C.B.B. ... ... ... ...	—	—
— Andere ... ... ... ...	—	—

## 54/1 — RIJKSUNIVERSITEITEN

Personelsbezetting : begrepen in het programma 54/0.

## Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Jetons de présence, frais de voyage et de séjour des membres (qui ne font pas partie du personnel de l'Etat) des jurys et commissions numérotées à l'article 11.04.

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1986 :

Fournitures de biens et de services :	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant) ... ...	70
Transport ... ... ... ...	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration ... ... ... ...	—
Publications du département ... ... ... ...	—
Habillement O.C.F. ... ... ... ...	—
Formation professionnelle ... ... ... ...	—
<b>Totaux ... ... ...</b>	<b>100</b>
<b>Frais de bureau :</b>	<b>En milliers de francs</b>
Affranchissement de correspondance ... ... ... ...	5
Télégrammes et téléphone ... ... ... ...	—
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux ... ...	50
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures :	
— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Petites dépenses ... ... ... ...	15
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques :	
— O.C.F. ... ... ... ...	—
— Autres ... ... ... ...	—

## 54/1 — UNIVERSITES DE L'ETAT

Moyens en personnel : compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>10. Werking : — Fonctionnement :</b>												
Werkingsuitk. R.U.C.A. — Alloc. de fonctionnement R.U.C.A. ... ... ... ...	1	54	01.02	10	28	R	555,2	505,8	506,3 (1,2)	—	—	—
R.U.C.A. - « College ontw.landen ». — R.U.C.A. - « College ontw.landen » ... ... ... ...	1	54	01.06	10	40	R	28,6	23,8	23,0 (5,7)	—	—	—
R.U.G. Wet van 27 juli 1971 — R.U.G. Loi du 27 juillet 1971... ... ... ...	1	54	01.10	10	52	R	163,3	180,1	214,1	—	—	—
Werkingsuitk. R.U.G. — Alloc. de fonct. R.U.G. ... ... ... ...	1	54	01.12	10	58	R	3 436,3	3 178,8	3 354,2 (7,2)	—	—	—
Financiering fonds voor onderzoek R.U.G. — Financ. fonds pour recherche R.U.G. ... ...	1	54	01.17	10	73	R	—	40,6	—	—	—	—
<b>11. Werking : — Fonctionnement :</b>												
R.U.C.A. financiële lasten. — R.U.C.A. charges financières ... ... ... ...	1	54	01.06	11	41	R	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek R.U.C.A. — Fin. fonds pour recherches R.U.C.A. ... ...	1	54	01.17	11	74	R	—	1,0	—	—	—	—
<b>12. Installaties, uitrusting en rentetoelagen : — Installations, équipement et emprunts :</b>												
Toelagen A.S.L.K. - oud regime. — Subv. C.G.E.R. - Ancien régime ... ... ... ...	1	54	21.01	12	13	R F	11,5	12,0	12,6	—	—	—
Onr. inst. universitair onderwijs. — Install. immob. enseign. univ. ... ... ... ...	2	54	61.04	12	75	R I F	275,0	—	—	—	—	—

Begrotingsmiddelen Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
Inst. med. apparat. A.Z. Gent. — <i>Inst. appar. médic.</i> A.Z. Gent ... ... ... ... ...	2	54	61.05	12	78	R F	10,7	10,7	19,4	—	—	—
Bouwkosten A.Z. Gent. — <i>Frais constr. bâtim. A.Z.</i> Gent ... ... ... ... ...	2	54	72.10	12	95	R I	224,0	270,0	240,8	209,6	294,7	310,4
Wet. en techn. uitr. A.Z. Gent. — <i>Equip. scient. et</i> <i>Techn. A.Z. Gent</i> ... ... ... ...	2	54	74.01	12	86	R I	20,0	36,0	48,4	26,1	36,9	38,8
13. Rente en sociale toelagen: — <i>Rente et allocations sociales:</i>												
Toelage A.S.L.K. - nieuw régime. — <i>Subv. C.G.E.R.</i> - nouveau régime ... ... ... ...	1	54	21.01	13	14	R F	7,9	8,4	8,5	—	—	—
Toelagen universiteiten. — <i>Subv. universités</i> ...	1	54	33.01	13	25	R F R	154,1	169,1	156,5	—	—	—
						Totaal. — Total.	4 886,7	4 436,4	4 583,9 (14,1)	235,7	331,6	349,2

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Werking.

Art. 01.02. — *Werkingsuitkering aan*  
*het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen*

Verdeling van her krediet 1986:

(In frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Fonctionnement.

Art. 01.02. — *Allocation de fonctionnement*  
*au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen »*

Répartition du crédit 1986:

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting  Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en weten- schappelijk personeel  Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel  Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten  Autres frais de fonctionnement	Totaal  Total
A. Menswetenschappen: — <i>Sciences humaines:</i>				
3. T.E.W. — B. Sc. Ec. Appl. ... ... ... Art. 32bis ... ... ... ...	98 422 097 16 403 545	15 351 601 2 559 565	32 800 474 5 466 470	146 574 172 24 429 580
B. Wetenschappen: — <i>Sciences:</i>				
4. Wetenschappen. — <i>Sciences</i> ... ... ... 6. Geneeskunde. — <i>Médecine</i> ... ... ... 7. Diergeneeskunde. — <i>Médecine vétérinaire</i> ...	114 825 642 69 237 498 102 190 104 24 807 018	17 911 166 26 737 260 39 462 480 9 579 660	38 266 944 28 974 902 42 765 096 10 381 382	171 003 752 124 949 660 184 417 680 44 768 060
Supplement koninklijk besluit nr. 166. — <i>Supplément arrêté royal n° 166</i> ... ... ...	196 234 620 17 889 926	75 779 400 6 909 302	82 121 380 7 487 230	354 135 400 32 286 458
Subtotaal B. — <i>Sous-total B</i> ... ... ...	214 124 546	82 688 702	89 608 610	386 421 858
Totaal. — <i>Total</i> ... ... ... Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ... ...	328 950 188	100 599 868	127 875 554	557 425 610 557 426 000  - 1 336 360

Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal: B-4): — *Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants: B-4)* ... ... ...

Algemeen totaal Onderwijs. — *Total général « Onderwijs »* ... ... ...  
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de financieringswet van 27 juli 1971: — *Application de l'article 36 modifié de la loi de financement du 27 juillet 1971:*

— Aangepaste twaalfde schijf 1985. — *Douzième tranche ajustée 1985* ... ... ... ... ... ... ... ... ...

— Twaalfde schijf 1986. — *Douzième tranche 1986* ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Totaal begroting Onderwijs 1986. — *Total budget « Onderwijs 1986 »* ... ... ...

556 089 640

+ 45 362 730

- 46 252 370

555 200 000

Art. 01.10. — *Toelagesupplement in uitvoering van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 : Rijksuniversiteit te Gent.*

Toepassing koninklijk besluit nr. 165

Art. 01.12. — *Werkingsuitkering aan de Rijksuniversiteit te Gent.*

Verdeling van her krediet 1986 :

(In frank)

Art. 01.10. — *Supplément d'allocation en exécution de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971 : « Rijksuniversiteit te Gent ».*

Application de l'arrêté royal n° 165

Art. 01.12. — *Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent ».*

Répartition du crédit 1986 :

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting  Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel  Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel  Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten  Autres frais de fonctionnement	Totaal  Total
A. Menswetenschappen : — <i>Sciences humaines :</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	517 221 806 249 209 034	80 674 798 19 436 508	172 371 052 41 526 114	770 267 656 310 171 656
B. Wetenschappen : — <i>Sciences :</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	766 430 840 582 779 796 81 085 626	100 111 306 225 050 520 15 656 310	213 897 166 243 885 004 16 966 806	1 080 439 312 1 051 715 320 113 708 742
C. Geneeskunde : — <i>Médecine :</i> — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	663 865 422 536 221 321 —	240 706 830 264 850 167 —	260 851 810 242 749 872 —	1 165 424 062 1 043 821 360 —
D. Landbouwwetenschappen. — <i>Sciences agronomiques</i> ... ... ... ... ...	536 221 321 99 969 120	264 850 167 35 224 200	242 749 872 24 423 120	1 043 821 360 159 616 440
Totaal. — <i>Total</i> ... ... Afgerekond op. — <i>Arrondi à</i> ... ... Provisioneel bedrag. — <i>Montant provisionnel.</i>	2 066 486 703	640 892 503	741 921 968	3 449 301 174 3 449 301 000 (160 521 000)

Toepassing van artikel 27, § 3, 2º, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal : A-4, B-12, C-5, D-9) : — *Application de l'article 27, § 3, 2º, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants : A-4, B-12, C-5, D-9)* ... ... ... ... ...

Toepassing van artikel 27, § 3, 3º, van de wet van 27 juli 1971 (Studentenaantal : B-1) : — *Application de l'article 27, § 3, 3º, de la loi du 27 juillet 1971 (Nombre d'étudiants : B-1)* ... ... ... ... ...

— 11 411 235

— 334 090

3 437 555 675

Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de financieringswet van 27 juli 1971 : — *Application de l'article 36 modifié de la loi de financement du 27 juillet 1971 :*

— Aangepaste twaalfde schijf 1985. — *Douzième tranche ajustée 1985* ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...  
— Twaalfde schijf 1986. — *Douzième tranche 1986* ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

+ 285 165 142

— 286 420 817

Totaal begroting Onderwijs 1986. — *Total budget « Onderwijs 1986 »* ... ...

3 436 300 000

Art. 01.17. — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.*

Rijksuniversiteit Gent. Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

Activiteit 1. *Werking.*

Art. 01.06. — *Financiële lasten « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».*

Indexatie van de pensioenen van het personeel van het instituut voor Overzeese gebieden.

Art. 01.17. — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche dans les institutions universitaires de l'Etat.*

« Rijksuniversiteit Gent ». Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

Activité 1. *Fonctionnement.*

Art. 01.06. — *Charges financières « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».*

Indexation des pensions du personnel de l'Institut.

Art. 01.17. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.

Rijksuniversitair Centrum Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

*Activiteit 2. Installaties, uitrusting en rentetoelagen.*

Art. 21.01. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV).

Oud investeringsregime.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Fonds 60.26.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. - Instellingen voor universitair onderwijs, die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 21.01, sectie 54 van Titel I).

Statutaire opdracht van het fonds:

Wet van 27 juli 1971.

(In miljoenen frank)

Art. 01.17. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat.

« Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

*Activité 2. — Installations, équipement et emprunts.*

Art. 21.01. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).

Ancien régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Fonds 60.26.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. - Institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées au frais de l'Etat. - Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 21.01, section 54 du Titre I).

Mission statutaire du fonds :

Loi du 27 juillet 1971.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	19,9	15,4	—	35,3	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	7,7	5,9	—	13,6	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 21.01 ... ...	19,4	12,6	—	32,0	Recettes budgétaires, article 21.01.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
 Totale ontvangsten ... ... ...	 27,1	 18,5	 —	 45,6	 Total recettes.
 <i>Uitgaven 1986:</i>	 Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ...	 —	 —	 —	 Dépenses 1986 :
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Uitgaven ... ... ... ...	20,7	13,3	—	34,0	Affectations de boni et transferts.
 Totale uitgaven ... ... ...	 20,7	 13,3	 —	 34,0	 Dépenses.
 Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	 6,4	 5,2	 —	 11,6	 Total dépenses.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
 <i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>	 Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ...	 —	 —	 —	 Engagements envisagés pour 1986=(a).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	 Autorisations en engagements 1986 :
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
 Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	 —	 —	 —	 —	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
					Avances de trésorerie 1986.
					Effectif en personnel.

Art. 61.04. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat (transfert naar de art. 60.17.A, 60.18.A en 60.19.A van titel IV).

Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid.

*Ordonnanceringen:*

Ordonnanceringen 1983 en vorige ... ... ... ... F	7 084 700 000
Ordonnanceringen 1984 ... ... ... ... —	—
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985	—
Aangepaste kredieten 1985 ... ... ... ... —	—
Nieuwe machtigingen 1986 ... ... ... ... 275 000 000	

Nieuw ordonnanceringssplafond ... ... ... ... F	7 359 700 000
---	---------------

Fonds 60.17.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. - Rijksuniversiteit te Gent (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Statutaire opdracht van het fonds:

Wet van 27 juli 1971.

(In miljoenen frank)

Art. 61.04. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat (transfert aux art. 60.17.A, 60.18.A et 60.19.A du titre IV).

Transferts de capitaux au pouvoir central.

*Ordonnancements:*

Ordonnancements 1983 et antérieurs ... ... ... ... F	7 084 700 000
Ordonnancements 1984 ... ... ... ... —	—
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985 ... ... ... —	—
Crédits ajustés 1985 ... ... ... ... —	—

Autorisations nouvelles 1986 ... ... ... ... 275 000 000	
--	--

Plafond nouveau d'ordonnancement ... ... ... ... F	7 359 700 000
--	---------------

Fonds 60.17.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées au frais de l'Etat. - « Rijksuniversiteit te Gent » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

Mission statutaire du fonds :

Loi du 27 juillet 1971.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	134,0	—	—	134,0	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	210,8	—	—	210,8	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04 ... ...	—	—	—	—	Recettes budgétaires, article 61.04.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
Totalle ontvangsten ... ... ... ...	210,8	—	—	210,8	Total recettes.
Uitgaven 1986:					Dépenses 1986:
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	160,0	—	—	160,0	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
Totalle uitgaven ... ... ... ...	160,0	—	—	160,0	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	50,8	—	—	50,8	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
Gemachtigde vastleggingen in 1986:					Autorisations en engagements 1986:
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 60.18.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Rijksuniversitair Centrum Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Statutaire opdracht van het fonds:

Wet van 27 juli 1971.

Fonds 60.18.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

Mission statutaire du fonds:

Loi du 27 juillet 1971.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	23,2	—	—	23,2	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986 :</i>					<i>Recettes 1986 :</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	143,1	—	—	143,1	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04 ... ...	—	—	—	—	Recettes budgétaires, article 61.04.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
 Totale ontvangsten ... ...	 143,1	 —	 —	 143,1	 Total recettes.
<i>Uitgaven 1986 :</i>					<i>Dépenses 1986 :</i>
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	70,0	—	—	70,0	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
 Totale uitgaven ... ...	 70,0	 —	 —	 70,0	 Total dépenses.
 Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	 73,1	 —	 —	 73,1	 Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986 :</i>					<i>Autorisations en engagements 1986 :</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
 Thesaurievoorschotten 1986 ... ...	 —	 —	 —	 —	 Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 60.19.A. — Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de instellingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat. — Universitaire Instelling Antwerpen (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 61.04, sectie 54 van Titel II).

Statutaire opdracht van het fonds:

Wet van 27 juli 1971.

Fonds 60.19.A. — Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat. — « Universitaire Instelling Antwerpen » (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 61.04, section 54 du Titre II).

Mission statutaire du fonds:

Loi du 27 juillet 1971.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	23,7	—	—	23,7	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986 :</i>					<i>Recettes 1986 :</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	40,0	—	—	40,0	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.04 ... ...	—	—	—	—	Recettes budgétaires, article 61.04.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
 Totale ontvangsten ... ...	 40,0	 —	 —	 40,0	 Total recettes.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	20,0	—	—	20,0	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>20,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20,0</b>	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	20,0	—	—	20,0	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Art. 61.05. — Kredieten voor de installatie van zware medische apparatuur in het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer naar art. 60.21.A van titel IV).

Fonds 60.21.A. — Fonds bestemd voor de financiering van de investeringskosten van zware medische apparatuur van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent (transfer van art. 61.05, sectie 54 van Titel II).

Statutaire opdracht van het fonds:

Artikel 20 van de wet van 2 augustus 1979.

(In miljoenen frank)

Art. 61.05. — Crédits pour l'installation d'appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand (transfert à l'art. 60.21.A du titre IV).

Fonds 60.21.A. — Fonds destiné au financement des frais d'investissement en appareillage médical lourd à l'hôpital universitaire de l'Etat à Gand (transfert de l'art. 61.05, section 54 du Titre II).

Mission statutaire du fonds:

Article 20 de la loi du 2 août 1979.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ...	29,1	—	—	29,1	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ...	16,1	—	—	16,1	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 61.05 ...	10,7	—	—	10,7	Recettes budgétaires, article 61.05.
Andere ontvangsten ...	8,7	—	—	8,7	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ...</b>	<b>35,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35,5</b>	Total recettes.
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personels- en werkingsuitgaven ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ...	29,1	—	—	29,1	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>29,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>29,1</b>	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ...	6,4	—	—	6,4	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.

(In miljoen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986 :</i>					<i>Autorisations en engagements 1986 :</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

**Art. 72.10. — Bouwkosten en geschiktmaking van gebouwen van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent.**

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

*Vastleggingen :*

Vastleggingen 1983 en vorige ... ... ... ...	F 3 371 781 002
Vastleggingen 1984 ... ... ... ...	310 399 987
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985	—
Aangepaste kredieten 1985 ... ... ...	294 700 000
Nieuwe machtigingen 1986 ... ... ...	209 600 000

Nieuw vastleggingsplafond ... ... ... ...	F 4 186 480 989
---	-----------------

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1983 en vorige ... ... ... ...	F 2 793 990 174
Ordonnanceringen 1984 ... ... ... ...	247 703 947
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985	300 905 879
Aangepaste kredieten 1985 ... ... ...	270 000 000
Nieuwe machtigingen 1986 ... ... ...	224 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... ... ... ...	F 3 836 600 000
--	-----------------

**Art. 74.01. — Wetenschappelijke en technische uitrusting van het Academisch Ziekenhuis van de Rijksuniversiteit te Gent. — Eerste uitrusting (29de gedeelte).**

Aankoop van duurzame roerende goederen.

*Vastleggingen :*

Vastleggingen 1983 en vorige ... ... ... ...	F 715 616 671
Vastleggingen 1984 ... ... ... ...	38 800 000
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985	—
Aangepaste kredieten 1985 ... ... ...	36 900 000
Nieuwe machtigingen 1986 ... ... ...	26 100 000

Nieuw vastleggingsplafond ... ... ... ...	F 817 416 671
---	---------------

*Ordonnanceringen :*

Ordonnanceringen 1983 en vorige ... ... ... ...	F 670 261 463
Ordonnanceringen 1984 ... ... ... ...	48 080 508
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985	31 689 765
Aangepaste kredieten 1985 ... ... ...	36 000 000
Nieuwe machtigingen 1986 ... ... ...	20 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... ... ... ...	F 806 031 736
--	---------------

**Art. 72.10. — Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand.**

Construction de bâtiments dans le pays.

*Engagements :*

Engagement 1983 et antérieurs ... ... ... ...	F 3 371 781 002
Engagements 1984 ... ... ... ...	310 399 987
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985 ... ...	—
Crédits ajustés 1985 ... ... ...	294 700 000
Autorisations nouvelles 1986 ... ... ...	209 600 000

Plafond nouveau d'engagement ... ... ... ...	F 4 186 480 989
--	-----------------

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1983 et antérieurs ... ... ... ...	F 2 793 990 174
Ordonnancements 1984 ... ... ... ...	247 703 947
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985 ... ...	300 905 879
Crédits ajustés 1985 ... ... ...	270 000 000
Autorisations nouvelles 1986 ... ... ...	224 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement ... ... ... ...	F 3 836 600 000
--	-----------------

**Art. 74.01. — Equipement scientifique et technique de l'hôpital universitaire de l'Université de l'Etat à Gand. — Premier équipement (29<sup>e</sup> tranche).**

Achat de biens meubles durables.

*Engagements :*

Engagement 1983 et antérieurs ... ... ... ...	F 715 616 671
Engagements 1984 ... ... ... ...	38 800 000
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985 ... ...	—
Crédits ajustés 1985 ... ... ...	36 900 000
Autorisations nouvelles 1986 ... ... ...	26 100 000

Plafond nouveau d'engagement ... ... ... ...	F 817 416 671
--	---------------

*Ordonnancements :*

Ordonnancements 1983 et antérieurs ... ... ... ...	F 670 261 463
Ordonnancements 1984 ... ... ... ...	48 080 508
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985 ... ...	31 689 765
Crédits ajustés 1985 ... ... ...	36 000 000
Autorisations nouvelles 1986 ... ... ...	20 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement ... ... ... ...	F 806 031 736
--	---------------

## Activiteit 3. Rente en sociale toelagen.

Art. 21.01. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan het eigen vermogen van de inrichtingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV).

Nieuw investeringsprogramma.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Zie het fonds 60.26.A bij activiteit 2, artikel 21.01.

Art. 33.01. — Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toeëkennung van de academische graden in het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen.

Toepassing van de wet van 3 augustus 1960, van het koninklijk besluit nr. 412 en van het koninklijk besluit nr. 434, artikel 7.

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

## Activité 3. Rente et allocations sociales.

Art. 21.01. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).

Nouveau régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Voir le fonds 60.26.A à l'activité 2, article 21.01.

Art. 33.01. — Subventions aux universités et établissements y assimilés en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes pour étudiants.

Application de la loi du 3 août 1960, de l'arrêté royal n° 412 et de l'arrêté royal n° 434, article 7.

Répartition du crédit 1986:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN				NATURE DES DEPENSES	
— Rijksuniversiteit Gent ...		107 752 500		— « Rijksuniversiteit Gent ».	
— Faculteit Landbouwwetenschappen ...		12 672 000		— « Faculteit Landbouwwetenschappen ».	
— Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ...		33 664 500		— « Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».	
Totaal ...		154 089 000		Total.	

## 54/2 — VRIJE UNIVERSITEITEN

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 54/0.

## 54/2 — UNIVERSITES LIBRES

Moyens en personnel: compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>20. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Jaarwenden. — Rémunérations ...	1	54	11.03	20	34	—	—	—	—	—	—	—
Werkingsuitk. U.C.L. — Alloc. de fonct. U.C.L.	1	54	44.06	20	49	R	310,4	293,5	293,1	—	—	—
Werkingsuitk. UFSAL. — Alloc. de fonct. UFSAL	1	54	44.08	20	55	R	137,9	117,6	119,5	—	—	—
Toel. univ. inst. « Martin Buber ». — Subv. inst. univ. « Martin Buber » ...	1	54	44.10	20	61	R	1,7	1,7	0,8	—	—	—
Werkingsuitk. V.U.B. — Alloc. de fonct. V.U.B.	1	54	44.11	20	64	R	1 713,8	1 524,8	1 526,1	—	—	—
Werkingsuitk. K.U.L. — Alloc. de fonct. K.U.L.	1	54	44.12	20	67	R	5 150,7	4 732,7	4 928,6	—	—	—
Werkingsuitk. UFSIA. — Alloc. de fonct. UFSIA	1	54	44.14	20	73	R	595,7	541,1	540,1	—	—	—
Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — Subv. Inst. Trop. Anvers ...	1	54	44.17	20	82	R	222,6	218,3	205,7	—	—	—
Werkingsuitk. U.I.A. — Alloc. de fonct. U.I.A. ...	1	54	44.18	20	85	R	766,0	709,6	748,5	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek V.U.B. — Fonds fin. pour recherche V.U.B. ...	1	54	44.22	20	97	R	—	16,2	—	—	—	—
Lasten wet 27 juli 1971, artikel 34. — Charges loi 27 juillet 1971, article 34 ...	1	54	01.09	20	59	R	129,1	164,3	161,8	—	—	—
<b>21. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Financieringsfonds voor onderzoek K.U.L. — Fonds fin. pour recherche K.U.L. ...	1	54	44.22	21	01	R	—	92,6	—	—	—	—

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
Lasten wet 27 juli 1971, artikel 34. — <i>Charges loi 27 juillet 1971, article 34...</i> ... ... ... ...	1	54	01.09	21	60	R	277,1	261,7	247,2	—	—	—
22. Rente en werking : — <i>Rente et fonctionnement</i> : Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime. — <i>Subv. C.G.E.R. - nouveau régime</i> ... ... ... ...	1	54	21.01	22	23	R F	12,6	11,4	15,1	—	—	—
Toelagen A.S.L.K. - oud regime (vrije univ.). — <i>Subv. C.G.E.R. - ancien régime (univ. libre)</i> ...	1	54	44.21	22	96	R F	47,3	49,4	51,7	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek UFSIA. — <i>Fonds fin. pour recherche UFSIA</i> ... ... ... ...	1	54	44.22	22	02	R	—	5,1	—	—	—	—
23. Werking, rente en sociale toelagen : — <i>Fonctionnement, rente et allocations sociales</i> : Toelagen universiteiten. — <i>Subv. universités</i> ...	1	54	33.01	23	35	R	357,5	395,8	354,4	—	—	—
Toelagen Trop. Inst. Antwerpen. — <i>Subv. Inst. Trop. Anvers</i> ... ... ... ...	1	54	33.05	23	47	R	1,5	0,8	0,8	—	—	—
Pensioentoelagen vrije univ. — <i>Subv. pensions univ. libre</i> ... ... ... ...	1	54	44.09	23	61	R	7,7	8,8	8,8	—	—	—
Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime (vrije univ.). — <i>Subv. C.G.E.R. - nouveau régime (univ. libre)</i> ...	1	54	44.21	23	97	R F	858,6	845,9	812,8	—	—	—
Financieringsfonds voor onderzoek U.I.A. — <i>Fonds fin. pour recherche U.I.A.</i> ... ... ... ...	1	54	44.22	23	03	R	—	9,5	—	—	—	—
24. Interesten : — <i>Rentes</i> : Toelagen A.S.L.K. - nieuw regime (vrije univ.). — <i>Subv. C.G.E.R. - nouveau régime (univ. libre)</i> ...	1	54	44.21	24	01	R F	79,3	83,0	64,7	—	—	—
						Totaal. — <i>Total</i> .	10 669,5	10 083,8 (2,4)	10 079,7 (48,3)	—	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 0. Werking.

Art. 44.06. — *Werkinsuitkering aan het Universitair Centrum Limburg*.

## Verdeling van het krediet 1986 :

(In frank)

## COMMENTAIRES

Activité 0. Fonctionnement.

Art. 44.06. — *Allocation de fonctionnement à l'« Universitair Centrum Limburg »*

## Répartition du crédit 1986 :

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal <i>Total</i>
B.4. Wetenschappen : — <i>Sciences</i> : — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	74 050 800 7 219 953	28 596 000 1 394 055	30 989 200 1 510 743	133 636 000 10 124 751
B.6. Geneeskunde : — <i>Médecine</i> ... ... ...	81 270 753 92 008 119	29 990 055 35 530 530	32 499 943 38 504 081	143 760 751 166 042 730
Totaal. — <i>Total</i> ... ... ... Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ... ...	173 278 872	65 520 585	71 004 024	309 803 481 309 803 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 (wet van 27 juli 1971). — <i>Application de l'article 36 modifié (loi du 27 juillet 1971)</i> : — Aangepaste twaalfde schijf 1985. — <i>Douzième tranche ajustée 1985</i> ... ... ... ... — Twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche 1986</i> ... ... ... ...			+ 26 369 000 - 25 772 000	
				310 400 000

Totaal begroting Onderwijs 1986. — *Total budget « Onderwijs » 1986* ... ... ...

Art. 44.08. — *Werkingsuitkering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel.*

Verdeling van het krediet 1986 :

(In frank)

Art. 44.08. — *Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel ».*

Répartition du crédit 1986 :

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting  Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel  Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel  Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten  Autres frais de fonctionnement	Totaal  Total
Menswetenschappen : — <i>Sciences humaines</i> :				
1. Rechten. — <i>Droit</i> ... ... ... ...	42 367 916	6 608 428	14 119 672	63 096 016
2. Wijsbegeerte en Letteren. — <i>Philosophie et lettres</i> ... ... ... ...	16 066 485	2 506 005	5 354 370	23 926 860
3. Politieke en Sociale Wetenschappen. — <i>Sciences politiques et sociales</i> ... ... ...	32 013 959	4 993 447	10 669 078	47 676 484
Supplement koninklijk besluit nr. 166. — <i>Supplément arrêté royal n° 166</i> ... ... ...	90 448 360	14 107 880	30 143 120	134 699 360
	2 752 701	429 200	917 430	4 099 331
Totaal. — <i>Total</i> ... ... ...	93 201 061	14 537 080	31 060 550	138 798 691
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ... ...				138 799 000
				+ 10 591 000
				- 11 490 000
			Totaal begroting Onderwijs 1986. — <i>Total budget « Onderwijs » 1986</i> ... ... ...	137 900 000

Art. 44.10. — *Toelage aan het Universitair Instituut voor Studie van het Jodendom « Martin Buber ». v.z.w.*

Toelage voor personeels- en werkingskosten van de Nederlandstalige afdeling van het Instituut.

Art. 44.11. — *Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel.*

Verdeling van het krediet 1986 :

(In frank)

Art. 44.10. — *Subvention à l'Institut universitaire pour l'étude du Judaïsme « Martin Buber ». a.s.b.l.*

Subvention destinée à couvrir les frais de personnel et de fonctionnement de la section néerlandophone de l'Institut.

Art. 44.11. — *Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel ».*

Répartition du crédit 1986 :

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting  Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel  Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel  Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten  Autres frais de fonctionnement	Totaal  Total
A. Menswetenschappen. — <i>Sciences humaines</i>	371 552 342	57 953 686	123 824 764	553 330 792
B. Wetenschappen. — <i>Sciences</i> ... ... ...	309 717 471	119 602 770	129 612 329	558 932 570
C. Geneeskunde. — <i>Médecine</i> ... ... ...	334 339 964	165 137 028	151 357 248	650 834 240
Totaal. — <i>Total</i> ... ... ...	1 015 609 777	342 693 484	404 794 341	1 763 097 602
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ... ...				1 763 098 000
				- 40 933 880
				- 865 798
			Algemeen totaal. — <i>Total général</i> ... ... ...	1 721 298 322
				+ 135 860 578
				- 143 358 900
			Algemeen totaal begroting Onderwijs 1986. — <i>Total général budget « Onderwijs » 1986</i> ... ... ...	1 713 800 000

Art. 44.12. — Werksuitkering  
aan de Katholieke Universiteit te Leuven.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In frank)

Art. 44.12. — Allocation de fonctionnement  
à la « Katholieke Universiteit te Leuven ».

Répartition du crédit 1986 :

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal <i>Total</i>
A. Menswetenschappen : — <i>Sciences humaines</i> : — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	517 221 806 762 503 477	80 674 798 59 469 774	172 371 052 127 057 217	770 267 656 949 030 468
B. Wetenschappen : — <i>Sciences</i> : — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	1 279 725 283	140 144 572	299 428 269	1 719 298 124
C. Geneeskunde : — <i>Médecine</i> : — Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ... — Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	582 779 796 462 632 373	225 050 520 89 326 755	243 885 004 96 803 763	1 051 715 320 648 762 891
D. Landbouwwetenschappen. — <i>Sciences agronomiques</i> ... ... ... ... ...	1 045 412 169	314 377 275	340 688 767	1 700 478 211
	557 048 146 368 495 957	275 136 942 91 004 333	252 178 272 83 409 912	1 084 363 360 542 910 202
	925 544 103	366 141 275	335 588 184	1 627 273 562
	108 577 572	38 257 395	26 526 222	173 361 189
Totaal. — <i>Total</i> ... ... ... Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ...	3 359 259 127	858 920 517	1 002 231 442	5 220 411 086 5 220 411 000
Toepassing van artikel 27, § 3, 2°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A-100, B-4, C-50, D-3). — <i>Application de l'article 27, § 3, 2°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A-100, B-4, C-50, D-3) ... ... ... ...</i>				- 59 832 709
Toepassing van artikel 27, § 3, 3°, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal: A-7, B-1, C-3, D-3). — <i>Application de l'article 27, § 3, 3°, de la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants: A-7, B-1, C-3, D-3) ... ... ... ...</i>				- 4 526 559
				5 156 051 732
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971 : — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi du 27 juillet 1971</i> : — Aangepaste twaalfde schijf 1985. — <i>Douzième tranche ajustée 1985</i> ... ... ... ... ... ... ... ... — Twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche 1986</i> ... ... ... ... ... ... ... ...			+ 424 290 323 - 429 642 055	
				5 150 700 000
Totaal begroting Onderwijs 1986. — <i>Total budget « Onderwijs » 1986</i> ... ...				

Art. 44.14. — Werksuikering aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen.

Art. 44.14. — Allocations de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen ».

Verdeling van het krediet 1986:

Répartition du crédit 1986:

(In frank)

(En francs)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting <i>Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études</i>	Onderwijsend en wetenschappelijk personeel <i>Personnel enseignant et scientifique</i>	Administratief en technisch personeel <i>Personnel administratif et technique</i>	Andere werkingskosten <i>Autres frais de fonctionnement</i>	Totaal <i>Total</i>
A. Menswetenschappen : — <i>Sciences humaines</i> :				
1. Rechten. — <i>Droit</i> :				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ...	47 604 400	7 425 200	15 864 800	70 894 400
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	43 677 037	3 406 494	7 277 977	54 361 508
	91 281 437	10 831 694	23 142 777	125 255 908
2. Wijsbegeerte en Letteren: — <i>Philosophie et Lettres</i> :				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ...	47 604 400	7 425 200	15 864 800	70 894 400
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	20 945 936	1 633 632	3 490 256	26 069 824
	68 550 336	9 058 832	19 355 056	96 964 224
3. Politieke, sociale en toegepaste economische wetenschappen : — <i>Sciences politiques, sociales et Sciences économiques appliquées</i> :				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ...	142 813 200	22 275 600	47 594 400	212 683 200
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	90 210 338	7 035 756	15 031 898	112 277 992
	233 023 538	29 311 356	62 626 298	324 961 192
Art. 32bis:				
— Eerste schijf. — <i>Première tranche</i> ... ...	23 802 000	3 714 000	7 932 000	35 448 000
— Tweede schijf. — <i>Deuxième tranche</i> ... ...	11 424 960	891 072	1 903 680	14 219 712
	35 226 960	4 605 072	9 835 680	49 667 712
Totaal. — <i>Total</i> ... ...	428 082 271	53 806 954	114 959 811	596 849 036
Afgerond op. — <i>Arrondi à</i> ... ...				596 849 000
Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — <i>Application de l'article 36 modifié de la loi du 27 juillet 1971</i> :				
— Aangepaste twaalfde schijf 1985. — <i>Douzième tranche ajustée 1985</i> ... ... ... ... ... ... ... ...				+ 48 556 224
— Twaalfde schijf 1986. — <i>Douzième tranche 1986</i> ... ... ... ... ... ... ... ...				- 49 705 224
Totaal begroting Onderwijs 1986. — <i>Total budget « Onderwijs » 1986</i> ... ...				595 700 000

**Art. 44.18. — Werksuitkering aan  
de Universitaire Instelling Antwerpen.**

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

Studierichting of onderverdeling van de studierichting  Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en weten- schappelijk personeel  Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel  Personnel administratif et technique	Andere werksuitkering  Autres frais de fonctionnement	Totaal  Total
A. Menswetenschappen: — Sciences humaines: 1. Rechten. — Droit ... ... ... ... ...	67 836 270	10 580 910	22 607 340	101 024 520
2. Wijsbegeerte en Letteren. — Philosophie et Lettres ... ... ... ... ...	45 224 180	7 053 940	15 071 560	67 349 680
3. Politieke en Sociale wetenschappen. — Scien- ces politiques et sociales ... ... ...	45 224 180	7 053 940	15 071 560	67 349 680
B. 4. Wetenschappen. — Sciences ... ... ...	158 284 630	24 688 790	52 750 460	235 723 880
C. 9. Geneeskunde. — Médecine ... ... ...	70 348 260	27 166 200	29 439 740	126 954 200
	211 045 160	104 239 320	95 541 120	410 825 600
Totaal. — Total ... ... ...	439 678 050	156 094 310	177 731 320	773 503 680
Vermindering. — Réduction ... ... ...	- 4 210 663	- 1 372 844	- 1 658 405	- 7 241 912
Totaal afgerond. — Total arrondi ... ... ...	435 467 387	154 721 466	176 072 915	766 262 000

Toepassing van artikel 27, § 3, 2<sup>e</sup>, van de wet van 27 juli 1971 (studentenaantal A 1): — Application de l'article 27, § 3, 2<sup>e</sup>, de  
la loi du 27 juillet 1971 (nombre d'étudiants A 1) ... ... ... ... ...

- 177 236

Algemeen totaal. — Total général ... ... ...

766 084 764

Toepassing van het gewijzigd artikel 36 van de wet van 27 juli 1971: — Application de l'article 36 modifié, de la loi du 27 juillet  
1971:

— Aangepaste twaalfde schijf 1985. — Douzième tranche ajusté 1985 ... ... ... ... ...

+ 63 726 764

— Twaalfde schijf 1986. — Douzième tranche 1986 ... ... ... ...

- 63 811 528

Totaal begroting Onderwijs 1986. — Total budget « Onderwijs » 1986 ... ...

766 000 000

**Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen  
voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.**

Vrije Universiteit te Brussel.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering  
van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

**Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds  
pour la recherche des institutions universitaires libres.**

« Vrije Universiteit Brussel ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds  
spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

**Art. 01.09. — Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend  
uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.**

Wettelijke werkgeversbijdragen.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
V.U.B. ... ... ... ...	32 967	V.U.B.
K.U.L. ... ... ... ...	84 747	K.U.L.
U.F.S.I.A. ... ... ... ...	5 875	U.F.S.I.A.
U.I.A. (toepassing van het koninklijk besluit nr. 434, art.1) ...	2 802	U.I.A. (application de l'arrêté royal n° 434, art. 1 <sup>er</sup> ).
L.U.C. ... ... ... ...	1 158	L.U.C.
U.F.S.A.L. ... ... ... ...	1 546	U.F.S.A.L.
Totaal ... ... ...	129 095	Total.

**Activiteit 1. Werking.**

**Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen. Katholieke Universiteit te Leuven.**

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

**Art. 01.09. — Kredieten tot dekking van de lasten voortvloeiend uit de toepassing van het artikel 34 van de wet van 27 juli 1971.**

Financiële lasten.

**Activiteit 2. Rente en werking.**

**Art. 21.01. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen voor universitair onderwijs, welke geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, enkel voor onroerende installaties met sociale doeleinden (over te schrijven op art. 60.26.A van titel IV).**

Nieuw investeringsregime.

Toepassing van artikel 55ter van de wet van 28 april 1953.

Zie het fonds 60.26.A in 54/1.

**Art. 44.21. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op art. 60.27.A van titel IV).**

Oud investeringsregime (wet van 2 augustus 1960).

Fonds 60.27.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van Titel I).

Statutaire opdracht van het fonds :

Wet van 27 juli 1971.

(In miljoenen frank)

**Activité 1. Fonctionnement.**

**Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres. « Katholieke Universiteit Leuven ».**

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

**Art. 01.09. — Crédit pour couvrir les charges résultant de l'application de l'article 34 de la loi du 27 juillet 1971.**

Charges financières.

**Activité 2. Rente et fonctionnement.**

**Art. 21.01. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financés aux frais de l'Etat, exclusivement en faveur des installations immobilières à caractère social (à virer à l'art. 60.26.A du titre IV).**

Nouveau régime d'investissements.

Application de l'article 55ter de la loi du 28 avril 1953.

Voir le fonds 60.26.A en 54/1.

**Art. 44.21. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'art. 60.27.A du titre IV).**

Ancien régime d'investissements (loi du 2 août 1960).

Fonds 60.27.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres — Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du Titre I).

Mission statutaire du fonds :

Loi du 27 juillet 1971.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	878,4	—	—	878,4	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	98,8	—	—	98,8	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 44.21 ... ...	905,9	—	—	905,9	Recettes budgétaires, article 44.21.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ...</b>	<b>1 004,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 004,7</b>	<b>Total recettes.</b>
Uitgaven 1986 :					Dépenses 1986 :
Personels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferen ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	910,0	—	—	910,0	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>910,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>910,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	94,7	—	—	94,7	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.

(In miljoenen frank)					(En millions de francs)
	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.

Universitaire Faculteit Sint-Ignatius Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

#### Activiteit 3. Werking, rente en sociale toelagen.

Art. 33.05. — Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde « Prins Leopold » te Antwerpen.

Facultatieve toelage.

Toepassing van het koninklijk besluit nr. 434.

Art. 33.01. — Toelagen aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelykgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, bestemd voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de spijshuizen en de studentenhuizen.

Toepassing van de wet van 3 augustus 1960, van het koninklijk besluit nr. 412 en van het koninklijk besluit nr. 434, artikel 7.

Verdeling van het krediet 1986:

(In frank)

Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.

« Universitaire Faculteit Sint-Ignatius Antwerpen »

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

#### Activité 3. Fonctionnement, rente et allocations.

Art. 33.05. — Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale « Prince Léopold » à Anvers.

Subvention facultative.

Application de l'arrêté royal n° 434.

Art. 33.01. — Subventions aux universités et établissements y assimilés en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes pour étudiants.

Application de la loi du 3 août 1960, de l'arrêté royal n° 412 et de l'arrêté royal n° 434, article 7.

Répartition du crédit 1986:

(En francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
V.U.B. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	52 123 500	V.U.B.
K.U.L. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	191 436 000	K.U.L.
U.F.S.I.A. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	58 014 000	U.F.S.I.A.
U.I.A. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	26 113 500	U.I.A.
L.U.C. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	16 989 750	L.U.C.
U.F.S.A.L. ... ... ... ... ... ... ... ... ...	12 735 000	U.F.S.A.L.
Totaal ... ... ...	357 411 750	Total.

Art. 44.09. — Pensioentoelagen aan de vrije universitaire inrichtingen.

Toepassing van artikel 38 van de wet van 27 juli 1971.

Art. 44.09. — Subventions-pensions aux établissements universitaires.

Application de l'article 38 de la loi du 27 juillet 1971.

**Art. 44.21. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op art. 60.27.A van titel IV).**

Nieuw investeringsregime — onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek (wet van 16 juli 1970).

Zie het fonds 60.27.A in 54/2.

**Art. 44.22. — Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.**

Universitaire Instelling Antwerpen.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 april 1985 houdende financiering van een speciaal fonds voor het onderzoek in de universitaire instellingen.

#### Activiteit 4. Intresten.

**Art. 44.21. — Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die daartoe een overeenkomst met de Staat heeft gesloten, voor leningen aan de vrije universitaire inrichtingen (over te schrijven op art. 60.28.A van titel IV).**

Nieuw investeringsregime - onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 16 juli 1970).

Fonds 60.28.A. — Toelagen voor de onroerende installaties in de instellingen voor universitair onderwijs. — Vrije universiteiten of andere vrije universitaire instellingen. — Onroerende installaties met sociale doeleinden (wet van 27 juli 1971) (transfer van art. 44.21, sectie 54 van titel I).

Statutaire opdracht van het fonds :

Wet van 27 juli 1971.

(In miljoenen frank)

**Art. 44.22. — Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres.**

« Universitaire Instelling Antwerpen ».

Application de l'arrêté royal du 22 avril 1985 portant financement d'un fonds spécial pour la recherche dans les institutions universitaires.

#### Activité 4. Rente.

**Art. 44.21. — Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec l'Etat, pour prêts aux établissements libres universitaires (à virer à l'art. 60.28.A du titre IV).**

Nouveau régime d'investissements — installations immobilières de caractère social (loi du 16 juillet 1970).

Fonds 60.28.A. — Subventions pour les installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire. — Universités libres ou autres institutions universitaires libres. — Installations immobilières de caractère social (loi du 27 juillet 1971) (transfert de l'art. 44.21, section 54 du titre I).

Mission statutaire du fonds :

Loi du 27 juillet 1971.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/2 — Programme n° 54/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	76,4	—	—	76,4	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	16,9	—	—	16,9	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 44.21 ... ...	79,3	—	—	79,3	Recettes budgétaires, article 44.21.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>96,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>96,2</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					Dépenses 1986 :
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferen ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	79,0	—	—	79,0	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>79,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>79,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	17,2	—	—	17,2	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					Autorisations en engagements 1986 :
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

## 54/3 — CONTROLE OP DE UNIVERSITEITEN

Personnelsbezetting: zie het programma 54/0.

## 54/3 — CONTROLE DES UNIVERSITES

Moyens en personnel: voir le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
30. Personnel; — Personnel:												
Uitgaven controleorganen. — Dépenses organes de contrôle ...	1	54	01.08	30	66	R	16,5	17,0	15,4	—	—	—
							Totaal. — Total.	16,5	17,0	15,4	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 0. Personeel.

Art. 01.08. — Regeringscommissarissen en -afgevaardigden. — Inspecieuren van financiën, afgevaardigden van de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft.

Toepassing van de wet van 27 juli 1971.

## COMMENTAIRES

Activité 0. Personnel.

Art. 01.08. — Commissaires et délégués du Gouvernement. — Inspecteurs des finances, délégués du Ministre ayant le budget dans ses attributions.

Application de la loi du 27 juillet 1971.

## 54/4 — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

Personnelsbezetting: zie het programma 54/0.

## 54/4 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Moyens en personnel: voir le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
40. Toelagen en financiering: — Allocations et financement:												
Toelagen wetenschappelijke verenigingen. — Subventions associations scientifiques ...	1	54	33.07	40	70	R	1,8	1,8	0,8	—	—	—
Toelagen Koninklijke Maatschappij Dierkunde Antwerpen. — Subventions Société Royale Zoologique Anvers ...	1	54	33.10	40	79	R	6,0	6,0	6,0	—	—	—
Toelagen Born-Bunge Stichting. — Subventions Born-Bunge fondation ...	1	54	33.11	40	82	R	7,2	7,2	7,2	—	—	—
Financiering beurzen. — Financement bourses ...	1	54	33.13	40	88	R	3,1	3,1	2,6	—	—	—
Financiering congressen. — Financement congrès ...	1	54	33.15	40	94	R	2,0	2,0	1,8	—	—	—
Toelagen Fonds Wetenschappelijk Onderzoek (minist. init.). — Subventions Fonds Rech. Scient. (init. minist.) ...	1	54	41.02	40	30	R F	97,9	97,0	90,0	—	—	—
Uitgaven voor internationale wetenschappelijke samenwerking. — Dépenses pour coopération scientifique internationale ...	1	54	01.07	40	73	R	0,1	0,1	—	—	—	—
Europese projecten beroepsonderwijs. — Enseignement professionnel projets européens ...	1	54	01.14	40	94	R	3,0	3,0	—	—	—	—
Belgische deelname RUG. — Participation belge RUG ...	1	54	01.15	40	97	R	5,1	2,7	—	—	—	—
41. Toelagen: — Allocations:												
Toelagen Fonds Wetenschappelijk Onderzoek (init. navorsers). — Subventions Fonds Rech. Scient. (init. cherch.) ...	1	54	41.02	41	31	F	381,4	381,3	348,7	—	—	—
							Totaal. — Total.	507,6	504,2	457,1	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Toelagen en financiering.

Art. 33.07. — Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Polytologisch Instituut te Brussel ... ... ... ... ...	1 000	« Polytologisch Instituut » à Bruxelles.
Andere verenigingen (18) ... ... ... ... ...	800	Autres associations (18).
Totaal ... ... ...	1 800	Total.

Art. 33.10. — Toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde te Antwerpen.

Financiële tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van de overeenkomst d.d. 18 april 1969 tussen het Ministerie van Onderwijs, de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde en het R.U.C.A. enerzijds, en steunverlening voor de bevordering van haar eigen werkzaamheden op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, anderzijds.

Art. 33.11. — Toelage aan de Born-Bunge Stichting te Antwerpen.

Financiële tussenkomst voor het dekken van de uitgaven ter uitvoering van de overeenkomst d.d. 5 juni 1967 tussen het Ministerie van Onderwijs, de Born-Bunge Stichting en het R.U.C.A., enerzijds, en financiële steunverlening voor de bevordering van de eigen werkzaamheden op het gebied van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (geneeskunde), anderzijds.

Art. 33.13. — Toelagen voor de financiering van beurzen en aanverwante kosten in het Belgisch Historisch Instituut te Rome, de Franse school te Athene en de navorsingsstations in het buitenland.

Verdeling van het krediet 1986 :

(In duizendtallen frank)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Belgisch Historisch Instituut ... ... ... ... ...	750	Institut historique belge.
Franse school te Athene ... ... ... ... ...	1 500	Ecole française d'Athènes.
Biologische navorsingsstations ... ... ... ... ...	850	Stations de recherche biologique.
Totaal ... ... ...	3 100	Total.

De definitieve verdeling gebeurt op basis van de ingediende aanvragen.

La répartition définitive se fait sur la base des demandes introduites.

Art. 33.15. — Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België ingericht door Nederlandstalige instellingen.

Per jaar komen ongeveer 60 congressen in aanmerking voor subsidiëring. Gemiddeld bedrag van de subsidie : 32 000 frank.

Art. 33.15. — Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue néerlandaise.

Plus de 60 congrès sont admissibles aux subventions. Subvention moyenne : 32 000 francs.

Art. 41.02. — Toelagen aan het Fonds voor Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek op ministerieel initiatief voor programma's ingediend door Nederlandstalige instellingen (transfer naar art. 60.29.A van Titel IV).

De kredieten zijn bestemd voor de financiering van lopende en nieuwe programma's van collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek — ministerieel initiatief.

Art. 41.02. — Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative ministérielle pour des programmes introduits par des institutions de langue néerlandaise (transfert à l'art. 60.29.A du Titre IV).

Les crédits sont destinés au financement des programmes de Recherche scientifique fondamentale collective, en cours et nouveaux — initiatieve ministérielle.

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Allocations et financement.

Art. 33.07. — Subventions à des associations scientifiques et universitaires.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Polytologisch Instituut te Brussel ... ... ... ... ...	1 000	« Polytologisch Instituut » à Bruxelles.
Andere verenigingen (18) ... ... ... ... ...	800	Autres associations (18).
Totaal ... ... ...	1 800	Total.

Art. 33.10. — Subvention à la Société royale de Zoologie d'Anvers.

Intervention financière destinée à couvrir les dépenses, en exécution de la convention du 18 avril 1969, passée entre le Ministère de l'Education nationale, la Société royale de Zoologie et le « R.U.C.A. » d'une part, et aide en vue d'assurer la promotion de ses activités dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale, d'autre part.

Art. 33.11. — Subvention à la Fondation Born-Bunge à Anvers.

Intervention financière destinée à couvrir les dépenses en exécution de la convention du 5 juin 1967 passée entre le Ministère de l'Education nationale, la Fondation Born-Bunge et le « R.U.C.A. » d'une part, et aide en vue de la promotion de ses activités dans le domaine de la recherche scientifique fondamentale (médecine), d'autre part.

Art. 33.13. — Subventions en vue d'assurer le financement de bourses et de frais connexes à l'Institut historique de Rome, à l'Ecole française d'Athènes et aux stations de recherche à l'étranger.

Répartition du crédit 1986 :

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Belgisch Historisch Instituut ... ... ... ... ...	750	Institut historique belge.
Franse school te Athene ... ... ... ... ...	1 500	Ecole française d'Athènes.
Biologische navorsingsstations ... ... ... ... ...	850	Stations de recherche biologique.
Totaal ... ... ...	3 100	Total.

De definitieve verdeling gebeurt op basis van de ingediende aanvragen.

La répartition définitive se fait sur la base des demandes introduites.

Art. 33.15. — Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België ingericht door Nederlandstalige instellingen.

Per jaar komen ongeveer 60 congressen in aanmerking voor subsidiëring. Gemiddeld bedrag van de subsidie : 32 000 frank.

Art. 33.15. — Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue néerlandaise.

Plus de 60 congrès sont admissibles aux subventions. Subvention moyenne : 32 000 francs.

Art. 41.02. — Toelagen aan het Fonds voor Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek op ministerieel initiatief voor programma's ingediend door Nederlandstalige instellingen (transfer naar art. 60.29.A van Titel IV).

De kredieten zijn bestemd voor de financiering van lopende en nieuwe programma's van collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek — ministerieel initiatief.

Art. 41.02. — Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative ministérielle pour des programmes introduits par des institutions de langue néerlandaise (transfert à l'art. 60.29.A du Titre IV).

Les crédits sont destinés au financement des programmes de Recherche scientifique fondamentale collective, en cours et nouveaux — initiatieve ministérielle.

Fonds 60.29.A. — Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 april 1965). Programma's van fundamenteel onderzoek op ministerieel initiatief (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I).

Statutaire opdracht van het fonds :

Koninklijk besluit van 18 januari 1965, hoofdstuk II.

(In miljoenen frank)

Fonds 60.29.A. — Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale, dus à l'initiative ministérielle (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).

Mission statutaire du fonds :

Arrêté royal du 18 janvier 1965, chapitre II.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/4 — Programme n° 54/4	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	59,6	—	—	59,6	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	217,0	—	—	217,0	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 41.02 ... ...	97,9	—	—	97,9	Recettes budgétaires, article 41.02.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>314,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>314,9</b>	Total recettes.
<i>Uitgaven 1986 :</i>					Dépenses 1986 :
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingssuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferen ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	147,9	—	—	147,9	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>147,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>147,9</b>	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	167,0	—	—	167,0	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986 :</i>					Autorisations en engagements 1986 :
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personelelsbezetting ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

#### Art. 01.14. — Europese projecten beroepsonderwijs.

Dit krediet moet het mogelijk maken om de kosten te dekken die door het Hoger Instituut van de Arbeid van de K.U.L. worden gedaan ter uitvoering van de begeleiding en de evaluatie van het E.G.-project voor het Vlaamse landsgedeelte met betrekking tot het alternerend leren.

Art. 01.15. — Permanente Belgische deelneming door het seminarie en laboratorium voor didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent aan de programma's van de « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».

Financiering van twee projecten door het Seminarie en Laboratorium voor Didactiek van de Rijksuniversiteit te Gent :

- 1) I.E.A.-project;
- 2) project « Evaluatie en individualisatieprogramma's ».

#### Art. 01.14. — Enseignement professionnel — Projets européens.

Ce crédit doit permettre au « Hoger Instituut van de Arbeid » de la « K.U.L. » de couvrir ses frais de personnel et de fonctionnement, faits en exécution de l'encadrement et de l'évaluation du projet de la C.E. relatif à la formation en alternance.

Art. 01.15. — Participation belge permanente par le séminaire et le laboratoire de Didactique de l'Université de l'Etat à Gand, aux programmes de la « International Association for the Evaluation of Educational Achievement (I.E.A.) ».

Financement de deux projets du séminaire et du laboratoire de didactique de l'Université de l'Etat à Gand :

- 1) projet « I.E.A. »;
- 2) projet « Programmes d'évaluation et d'individualisation ».

## Activiteit 1. Toelagen.

**Art. 41.02. — Toelagen aan het Fonds voor Collectief Fundamenteel Wetenschappelijk Onderzoek op initiatief van de navorsers (aandeel bestemd voor programma's van Nederlandstalige instellingen) (transfer naar art. 60.30.A van Titel IV).**

De kredieten zijn bestemd voor de financiering van lopende en nieuwe programma's van collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek — initiatief navorsers.

**Fonds 60.30.A. — Fonds voor collectief fundamenteel wetenschappelijk onderzoek (koninklijk besluit van 5 februari 1962, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 januari 1965 en de overeenkomst van 8 april 1965). Programma's van collectief fundamenteel onderzoek op initiatief van navorsers (transfer van art. 41.02, sectie 54 van Titel I).**

Statutaire opdracht van het fonds:

Koninklijk besluit van 18 januari 1965.

(In miljoenen frank)

## Activité 1. Subventions.

**Art. 41.02. — Subventions au Fonds de la Recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative des chercheurs (part destinée aux programmes des institutions de langue néerlandaise) (transfert à l'art. 60.30.A du Titre IV).**

Les crédits sont destinés au financement de programme, en cours et nouveaux, de recherche scientifique fondamentale collective à l'initiative des chercheurs.

**Fonds 60.30.A. — Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective (arrêté royal du 5 février 1962 modifié par l'arrêté royal du 18 janvier 1965 et la convention du 8 avril 1965). Programmes de recherche fondamentale collective dus à l'initiative des chercheurs (transfert de l'art. 41.02, section 54 du Titre I).**

Mission statutaire du fonds:

Arrêté royal du 18 janvier 1965.

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/4 — Programme n° 54/4	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	381,3	—	—	381,3	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	47,2	—	—	47,2	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 41.02 ... ...	381,4	—	—	381,4	Recettes budgétaires, article 41.02.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ...</b>	<b>428,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>428,6</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transfert ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	406,8	—	—	406,8	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>406,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>406,8</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	21,8	—	—	21,8	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

**55. Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs**

**OPDRACHTEN**

- Inrichten en betoelagen van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs.

**55/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE**

Personelsbezetting: begrepen in het programma 54/0.

**55. Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire**

**MISSIONS**

- Organisation de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière en encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.

**55/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION**

Moyens en personnel: compris dans le programme 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>01. Personel: — Personnel:</b>												
Jaarwetten. — Rémunérations ... ... ... ...	1	55	11.03	01	42	—	—	—	—	—	—	—
Toelagen. — Allocations ... ... ... ...	1	55	11.04	01	45	—	1,4	1,6	1,6	—	—	—
<b>02. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelonen. — Honoraires ... ... ... ...	1	55	12.01	02	46	—	3,5	2,5	—	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	55	12.02	02	49	—	0,2	0,2	—	—	—	—
Vergoedingen. — Indemnités ... ... ... ...	1	55	12.05	02	58	—	2,5	2,6	4,3	—	—	—
							Totaal. — Total.	7,6	6,9	5,9	—	—

**COMMENTAAR**

Activiteit 1.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijks personeel.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

**COMMENTAIRES**

Activité 1.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Examencommissies niet-universitair hoger onderwijs ... ... ...	870	Jurys enseignement supérieur non universitaire.
Centrale examencommissies ... ... ... ...	405	Jurys centraux.
Vergoeding inrichting tijdelijke normaalcursus Buitengewoon Rijksonderwijs ... ... ... ...	60	Indemnité pour l'organisation d'un cours normal temporaire, Enseignement spécial de l'Etat.
Totaal ... ... ...	1 335	Total.

## Activiteit 2. Goederen en diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## Activité 2. Biens et services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Hoge Raden — Vaste Raad ... ... ... ... ...	850	Conseils supérieurs — Conseil permanent.
Examencommissies — Centrale examencommissie ... ... ...	1 130	Jurys d'exams — Jury central.
Abonnementen en reisvorderingen ... ... ... ... ...	320	Abonnements et réquisitoires.
Hervormings-, leerplan- en andere commissies ... ... ...	250	Commissions de la réforme, du programme d'études et autres.
Afgevaardigden van de Regering ... ... ... ... ...	10	Délégués du Gouvernement.
Juridische geschillen ... ... ... ... ...	50	Contentieux juridiques.
Vergoeding inrichting tijdelijke normaalcursus Buitengewoon Ge-subsidieerd Onderwijs ... ... ... ... ...	850	Indemnité organisation cours normal temporaire Enseignement spécial subventionné.
Totaal ... ... ...	3 460	Total.

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Publikaties van het departement ... ... ... ... ...	200	Publications du département.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Hoge Raden — Vaste Raad ... ... ... ... ...	558	Conseils supérieurs — Conseil permanent.
Examencommissies — Centrale examencommissie ... ... ...	564	Jurys d'examen — Jury central.
Hervormings- en andere commissies ... ... ... ... ...	1 124	Commissions de réforme et autres.
Abonnementen ... ... ... ... ...	180	Abonnements.
Juridische geschillen ... ... ... ... ...	30	Contentieux juridiques.
Totaal ... ... ...	2 456	Total.

## 55/1 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE INSPECTIE

Personnelsbezetting : begrepen in de programma's 40/0, 54/0, 62/0 en 64/0.

## 55/1 — SUBSTANCE DE L'INSPECTION

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0, 54/0, 62/0 et 64/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
10. Personnel : — Personnel :												
Jaarweddens. — Rémunérations	1	55	11.03	10	51	—	5,1	2,9	3,3	—	—	—
11. Diensten : — Services :												
Vergoedingen. — Indemnités	1	55	12.05	11	67	—	0,2	0,1	0,1	—	—	—
							Totaal. — Total.	5,3	3,0	3,4	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Diensten.

Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen  
aan het Rijks personeel.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Services.

Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES					
Reisvorderingen N.M.B.S.	...	Réquisitoires S.N.C.B.					
Kilometervergoedingen	...	Indemnités kilométriques.					
Verbliefsvergoedingen...	...	Indemnités de séjour.					
		Total.					
Totaal ...	200						

## 55/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personnelsbezetting : begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 62/0.

## 55/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel : compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
20. Personnel : — Personnel :												
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique » ...	1	55	11.03	20	61	—	2,4	2,0	2,0	—	—	—
21. Personnel, goederen, diensten en uitrusting : — Personnel, biens, services et équipement :												
Jaarweddens. — Rémunérations	1	55	11.03	21	62	—	1 617,5	1 556,3	1 487,0	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement ...	1	55	12.20	21	25	—	—	—	13,5	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — Fonctionnement S.G.S.M.E. ...	1	55	41.03	21	41	—	14,0	15,4	—	—	—	—

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
Uitgaven « Hoger Instituut Vertalers en Tolken ». — Dépenses « Hoger Instituut Vertalers en Tolken » —	1	55	01.13	21	02	—	9,1	10,3	10,5 (5,6)	—	—	—
Uitrusting labo Campus Gent. — Equipment labo Campus Gent ... ... ... ...	2	55	74.12	21	58	—	—	—	22,6	—	—	—
22. Personeel, goederen en diensten : — Personnel, biens et services :												
Jaarwedden tijdelijk A.M.V.D.-personeel + Poortdienst. — Rémunérations personnel A.M.M.S. temporaire + Service concierge ... ... ... ...	1	55	11.03	22	63	—	4,9	4,0	59,5	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	55	12.02	22	69	—	—	—	29,7	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ...	1	55	12.03	22	72	—	—	—	82,6	—	—	—
Werkings S.A.B.M.O.'s. — Fonctionnement S.G.S.M.E. ... ... ... ...	1	55	41.03	22	42	—	188,7	179,3	—	—	—	—
23. Personeel : — Personnel :												
Jaarwedden vast A.M.V.D.-personeel. — Rémunérations personnel A.M.M.S. nommé à titre définitif	1	55	11.03	23	64	—	252,5	259,5	264,2	—	—	—
25. Uitrusting : — Equipment :												
S.A.B.M.O.'s. — S.G.S.M.E. ... ... ... ...	2	55	61.01	25	09	—	24,0	37,6	—	—	—	—
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ...	2	55	74.01	25	29	—	—	—	15,5	—	—	—
26. Uitrusting : — Equipment :									(27,4)	(12,0)		
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ...	2	55	74.01	26	30	—	—	0,4	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	2 113,1	2 064,8	1 987,1	—	—	—
							(64,4)	(25,9)				

## COMMENTAAR

## Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs: prijsuitreiking, schoolreizen, uitstappen, publiciteit, grondstoffen en bijhorend materieel voor didactische doeleinden.

## Activiteit 2. Personeel, goederen en diensten, installaties.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met inbegrip van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaustoelen, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

## COMMENTAIRES

## Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement : distribution des prix, voyages et excursions scolaires, publicité, matières premières et fournitures accessoires destinées à des fins didactiques.

## Activité 2. Personnel, biens et services, installations.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — y compris des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

**55/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN  
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »**

**55/3 — ACTIVITES CONNEXES  
A L'ACTIVITE « ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »**

Personneelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0 en 55/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0 et 55/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>30. Personeel: — Personnel:</b>												
Toelagen personeel. — <i>Allocations personnel</i> ...	1	55	11.04	30	74	—	0,5	0,5	0,2	—	—	—
<b>31. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelonen. — <i>Honoraires</i> ... ... ... ...	1	55	12.01	31	75	—	—	—	3,8	—	—	—
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i> ... ... ... ...	1	55	12.05	31	87	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ... ...	1	55	12.23	31	44	—	3,3	3,1	4,5	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s. — <i>Fonctionnement</i> <i>S.G.S.M.E.</i> ... ... ... ...	1	55	41.03	31	51	—	3,5	3,5	—	—	—	—
<b>33. Informatica en werking: — Informatique et fonctionnement:</b>												
Informatica. — <i>Informatique</i> ... ... ... ...	1	55	12.04	33	86	—	—	—	—	—	—	—
Werking S.A.B.M.O.'s (informatica). — <i>Fonctionnement S.G.S.M.E (informatique)</i> ... ... ...	1	55	41.03	33	53	—	16,4	16,2	—	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							23,7	23,3	8,5	—	—	—

**COMMENTAAR**

*Activiteit 0. Personeel.*

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Onregelmatige prestaties, vakantiegeld.

*Activiteit 1. Goederen en diensten.*

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van sociale abonnementen).

*Activiteit 3. Informatica en werking.*

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Huur van informatica-installaties.

**COMMENTAIRES**

*Activité 0. Personnel.*

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Prestations irrégulières, pécule de vacances.

*Activité 1. Biens et services.*

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

*Activité 3. Informatique et fonctionnement.*

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Location d'équipement informatique.

55/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 63/0.

55/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES OFFICIELLES  
SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
<b>40. Personeel: — Personnel:</b>													
Weddetoelagen. — Subventions-traitement ... ...	1	55	43.01	40	72	—	1 170,4	1 266,8 (85,0)	1 009,7 (84,7)	—	—	—	
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique » ... ... ... ... ...	1	55	43.07	40	90	—	4,9	—	—	—	—	—	
<b>45. Uitrusting: — Equipement:</b>													
Uitrustingstoelagen. — Subventions-équipement ...	2	55	63.01	45	47	—	10,9	10,9	8,6	—	—	—	
<b>46. Werking: — Fonctionnement:</b>													
Werkingstoelagen. — Subventions-fonctionnement	1	55	43.02	46	81	—	219,2	206,2	185,7	—	—	—	
							Totaal. — Total.	1 405,4	1 483,9 (85,0)	1 204,0 (84,7)	—	—	—

55/6 — WERKING VAN DE VRIJE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 54/0 en 63/0.

55/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES LIBRES  
SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
<b>60. Personeel: — Personnel:</b>													
Weddetoelagen. — Subventions-traitement ... ...	1	55	44.01	60	04	—	5 322,4	4 941,4 (143,8)	4 480,1 (167,5)	—	—	—	
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique » ... ... ... ...	1	55	44.13	60	40	—	42,0	2,2	1,9	—	—	—	
<b>65. Uitrusting: — Equipement:</b>													
Uitrustingstoelagen. — Subventions-équipement ...	2	55	64.01	65	76	—	29,4	29,4	32,6	—	—	—	
<b>66. Werking: — Fonctionnement:</b>													
Werkingstoelagen. — Subventions-fonctionnement	1	55	44.02	66	13	—	828,1	872,5	742,3	—	—	—	
							Totaal. — Total.	6 221,9	5 845,5 (143,8)	5 256,9 (167,5)	—	—	—

## 56. Onderwijs voor sociale promotie

## OPDRACHTEN

- Inrichten en betoelagen van het onderwijs voor sociale promotie.
- Pedagogische, materiële en financiële organisatie en begeleiding van dit onderwijs.
- Wetgeving, reglementering en structuren van het onderwijs voor sociale promotie.

## 56/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 52/0, 53/0 en 54/0.

## 56. Enseignement de promotion sociale

## MISSIONS

- Organisation de l'enseignement de promotion sociale et octroi de subventions.
- Organisation pédagogique, matérielle et financière et encadrement de cet enseignement.
- Législation, réglementation et structures de l'enseignement de promotion sociale.

## 56/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION

Moyens en personnel: compris dans les programmes 52/0, 53/0 et 54/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personnel: — Personnel: Jaarwetten. — Rémunérations ... ... ... ...	1	56	11.03	01	69	—	—	—	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	—	—	—	—	—	—

## 56/2 — WERKING VAN DE RIJKSSCHOLEN

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 en 62/0.

## 56/2 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES DE L'ETAT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
20. Personnel: — Personnel: Jaarwetten. — Rémunérations ... ... ... ...	1	56	11.03	20	88	—	690,9	634,7 (54,0)	548,2 (46,1)	—	—	—
21. Personnel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services: Jaarwetten A.M.V.D.-personeel. — Rémunérations personnel A.M.M.S. ... ... ... ...	1	56	11.03	21	89	—	8,5	4,4	2,0	—	—	—
Verstrekken onderwijs. — Dispensation enseignement ... ... ... ...	1	56	12.20	21	52	—	—	—	8,7	—	—	—
Werkings SABMO's (uitg. ond.). — Fonc. S.G.S.M.E. (dép. ed.) ... ... ... ...	1	56	41.03	21	68	—	9,6	9,6	—	—	—	—
22. Goederen en diensten: — Biens et services: Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	56	12.02	22	96	—	—	—	1,6	—	—	—
Werkingskosten SABMO's (algem.). — Frais de fonct. S.G.S.M.E. (génér.) ... ... ... ...	1	56	41.03	22	69	—	2,2	2,2	—	—	—	—
						Totaal. — Total.	711,2	650,9 (54,0)	560,5 (46,1)	—	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 1. Personnel, goederen en diensten.

Art. 41.03. — Kredieten bestemd voor de werkingskosten van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.

Dotatie voor de lopende verbruiksuitgaven in verband met het verstrekken van onderwijs.

## COMMENTAIRES

Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 41.03. — Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.

Dotation pour les dépenses courantes de consommation relatives à l'enseignement.

Activiteit 2. *Personnel, goederen en diensten, installaties.*

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*  
 Verbruiksuitgaven in verband met de leveringen van goederen en diensten: bureaakosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

56/3 — ACTIVITEITEN DIE VERWANT ZIJN  
MET DE ACTIVITEIT « RIJKSONDERWIJS »

Personenbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0 en 54/0.

Activité 2. *Personnel, biens et services, installations.*

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Dépenses de consommation en rapport avec les fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

56/3 — ACTIVITES CONNEXES  
A L'ACTIVITE « ENSEIGNEMENT DE L'ETAT »

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0 et 54/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
31. Personel en diensten : — <i>Personnel et services :</i>												
Vergoedingen. — <i>Indemnités</i> ... ... ... ...	1	56	12.05	31	17	—	—	—	—	—	—	—
Verzekering leerlingen. — <i>Assurance élèves</i> ... ...	1	56	12.23	31	71	—	7,6	6,9	6,6	—	—	—
Werking SABMO's (aanverw. uitg.). — <i>Fonct.</i> S.G.S.M.E. (dép. apparent.) ... ... ... ...	1	56	41.03	31	78	—	0,4	0,4	—	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>	8,0	7,3	6,6	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 1. *Goededren en diensten.*

Art. 41.03. — *Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Allerhande vergoedingen aan het rijkspersonel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

56/4 — WERKING VAN DE OFFICIELE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personenbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 en 63/0.

## COMMENTAIRES

Activité 2. *Biens et services.*

Art. 41.03. — *Crédits destinés aux frais de fonctionnement des services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

56/4 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES  
OFFICIELLES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )						
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			
							1986	1985	1984	1986	1985	1984	
40. Personel: — <i>Personnel:</i>													
Weddetoelagen. — <i>Subv. trait.</i> ... ... ... ...	1	56	43.01	40	02	—	418,7	512,6 (13,0)	392,6 (29,9)	—	—	—	
46. Werking: — <i>Fonctionnement:</i>													
Werkingstoelagen. — <i>Subv. fonct.</i> ... ... ... ...	1	56	43.02	46	11	—	83,7	67,4	49,8	—	—	—	
							Totaal. — <i>Total.</i>	502,4	580,0 (13,0)	442,4 (29,9)	—	—	—

56/6 — WERKING VAN DE VRIJE  
GESUBSIDIEERDE SCHOLEN

Personelsbezetting: begrepen in de programma's 40/0, 52/0, 53/0, 54/0  
en 63/0

56/6 — FONCTIONNEMENT DES ECOLES  
LIBRES SUBVENTIONNEES

Moyens en personnel: compris dans les programmes 40/0, 52/0, 53/0, 54/0  
et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
60. Personnel: — <i>Personnel</i> :												
Weddetoelagen. — <i>Subv. trait.</i> ... ... ...	1	56	44.01	60	31	—	910,2	775,4 (36,3)	647,1 (45,2)	—	—	—
66. Werking: — <i>Fonctionnement</i> :												
Werkingsstoelagen. — <i>Subv. fonct.</i> ... ... ...	1	56	44.02	66	40	—	141,8	115,8	93,2	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>					
							1 052,0	891,2 (36,3)	740,3 (45,2)	—	—	—

## 56/8 — BEROEPSONDERWIJS

Personelsbezetting: begrepen in het programma 64/0.

## 56/8 — ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

Moyens en personnel: compris dans le programme 64/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
89. Beroepsonderwijs: — <i>Enseign. professionnel</i> :												
Vernieuwing onderwijs. — <i>Rénov. enseign.</i> ... ...	1	56	01.16	89	09	—	1,0	60,0	7,8	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>					
							1,0	60,0	7,8	—	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 9. *Beroepsonderwijs*.

Art. 01.16. — *Projecten vernieuwing beroepsonderwijs*.

Dit krediet wordt aangewend in het onderwijs voor sociale promotie als bijkomende werkingsmiddelen voor de afdelingen werkend met modulair systeem. Dit bleek noodzakelijk na onderzoek van wat werkelijk uitgegeven werd in 1985 voor deze afdelingen.

Zie het fonds 60.31.A in 52/9.

## COMMENTAIRES

Activité 9. *Enseignement professionnel*.

Art. 01.16. — *Enseignement professionnel — Projets de rénovation*.

Ces crédits sont utilisés dans l'enseignement de promotion sociale à titre de moyens de fonctionnement complémentaires dans les sections à système modulaire. Cette nécessité est apparue lors de l'examen des dépenses réelles de ces sections en 1985.

Voir le fonds 60.31.A au 52/9.

## 61. Dienst voor leerlingenvervoer

## OPDRACHTEN

Organisatie en betoelaging van het leerlingenvervoer. — Onkosten in verband met rijksvoertuigen.

## 61/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

## 61. Service de transport des élèves

## MISSIONS

Transports scolaires : organisation et subventions. — Dépenses afférentes aux véhicules de l'Etat.

Personeelsbezetting : begrepen in het programma 40/0.

Moyens en personnel : compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel : — <i>Personnel</i> :							—	—	—	—	—	—
Jaarwetten. — <i>Rémunérations</i> ... ... ... ...	1	61	11.03	01	10	—	—	—	—	—	—	—
						Totaal. — <i>Total.</i>	—	—	—	—	—	—

## 61/1 — VERVOER IN HET RIJKSONDERWIJS

Personeelsbezetting : begrepen in het programma 40/0.

## 61/1 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT DE L'ETAT

Moyens en personnel : compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
11. Goederen, diensten en uitrusting : — <i>Biens, services et équipement</i> :							0,2	0,1	0,1	—	—	—
Erelonen. — <i>Honoraires</i> ... ... ... ...	1	61	12.01	11	23	—	63,1	63,9	58,8	—	—	—
Verbruiksuitgaven lokalen. — <i>Dépenses de consommation (locaux)</i> ... ... ... ...	1	61	12.02	11	26	—	26,1	30,2	28,9	—	—	—
Energie. — <i>Energie</i> ... ... ... ...	1	61	12.03	11	29	—	0,4	0,4	0,5	—	—	—
Vergoedingen personeel. — <i>Indemn. personnel</i> ...	1	61	12.05	11	35	—	14,1	14,9	1,5	—	—	—
Uitrusting. — <i>Equipement</i> ... ... ... ...	2	61	74.01	11	30	—	100,6	90,3	105,2	—	—	—
12. Goederen en diensten : — <i>Biens et services</i> :							88,5	106,0	108,2	—	—	—
Vervoer leerlingen (basisond.). — <i>Transport élèves (ens. fond.)</i> ... ... ... ...	1	61	12.25	12	96	—	50,5	51,6	48,1	—	—	—
13. Goederen en diensten : — <i>Biens et services</i> :							81,5	91,8	88,3	—	—	—
Vervoer leerlingen (buit. basisond.). — <i>Transport élèves (ens. fond. spéc.)</i> ... ... ... ...	1	61	12.25	13	97	—	425,0	449,2	439,6	—	—	—
14. Goederen en diensten : — <i>Biens et services</i> :							—	—	—	—	—	—
Vervoer leerlingen (buit. sec. ond.). — <i>Transport élèves (ens. sec. spéc.)</i> ... ... ... ...	1	61	12.25	14	01	—	—	—	—	—	—	—
15. Goederen en diensten : — <i>Biens et services</i> :							—	—	—	—	—	—
Vervoer leerlingen (sec. ond.). — <i>Transport élèves (ens. sec.)</i> ... ... ... ...	1	61	12.25	15	02	—	—	—	—	—	—	—
						Totaal. — <i>Total.</i>						

## COMMENTAAR

Activiteit 1. *Goederen, diensten en uitrusting.*

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren.*

Commissie van advies voor het leerlingenvervoer.

Commissie van advies voor het leerlingenvervoer van het buitengewoon onderwijs.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

Activité 1. *Biens, services et équipement.*

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Commission consultative des transports scolaires.

Commission consultative des transports scolaires de l'enseignement spécial.

Art. 12.01. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## AARD DER UITGAVEN

## NATURE DES DEPENSES

Bureukosten ... ... ... ... ... ... ... ...  
Vervoer; onderhoud riksvoertuigen ... ... ... ...  
Beroepsscholing chauffeurs ... ... ... ... ...

3  
62 617  
480  
Totaal ... ... ...

Frais de bureau.  
Transport; entretien de voitures.  
Ecolage de chauffeurs.

Total.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

## AARD DER UITGAVEN

## NATURE DES DEPENSES

Benzine (108 203 l × 29,5) ... ... ... ...  
Diesel (1 035 527 l × 22,18) ... ... ... ...

3 132  
22 968  
Totaal ... ... ...

Essence (108 203 l × 29,5).  
Diesel (1 035 527 l × 22,18).

Total.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.*

Betreft chauffeurs van de Riksvoertuigen.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Il s'agit des chauffeurs des véhicules de l'Etat.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Aankoop van Riksvoertuigen.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

Achats de véhicules de l'Etat.

61/2 — ZONAAL LEERLINGENVERVOER (wet van 15 juli 1983)

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

61/2 — TRANSPORT ZONAL D'ELEVES (loi du 15 juillet 1983)

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
20. Personel: — Personnel:												
Bezoldigingen Leden Coörd. Comm. leerlingenvervoer. — Rémunérations Membres Comm. Coörd.												
Transp. élèves ... ... ... ... ...	1	61	01.03	20	36	—	5,4	5,5	—	—	—	—
26. Goederen en diensten: — Biens et services:												
Uitgaven «Zonaal leerlingenvervoer». — Dépenses «Transport élèves zonal» ... ... ... ...	1	61	01.03	26	42	—	173,0	81,9	75,6	—	—	—
							Totaal. — Total.					
							178,4	87,4	75,6	—	—	—

## COMMENTAAR

## Activiteit 6. Goederen en diensten.

Art. 01.03. — *Allerhande uitgaven in verband met de oprichting van het zonaal leerlingenvervoer (wet van 15 juli 1983).*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 6. Biens et services.

Art. 01.03. — *Dépenses de toute nature afférentes à la création du transport zonal d'élèves (loi du 15 juillet 1983).*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN				NATURE DES DEPENSES	
Reis- en verblijfkosten voor 4 zendingsgelastigden en 2 opdrachthouders — technici		1 363		Frais de voyage et de séjour de 4 délégues et de 2 chargés de mission.	
Leerlingenvervoer		171 637		Transport d'élèves.	
Totaal ... ... ...		173 000		Total.	

## 61/3 — VERVOER IN HET OFFICIEEL GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

## 61/3 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT OFFICIEL SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank —, En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
36. Diensten: — Services:												
Vervoer leerlingen (buit. onder.). — Transport élèves (ens. spéc.)	... ... ... ...	1	61	43.08	36	57	—	138,6	153,4	141,3	—	—
							Totaal. — Total.	138,6	153,4	141,3	—	—

## 61/4 — VERVOER IN HET VRIJ GESUBSIDIEERD ONDERWIJS

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

## 61/4 — TRANSPORT DANS L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank —, En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
46. Diensten: — Services:												
Vervoer leerlingen (buit. ond.). — Transport élèves (ens. spéc.)	... ... ... ...	1	61	44.15	46	97	—	549,8	589,0	571,7	—	—
							Totaal. — Total.	549,8	589,0	571,7	—	—

**62. Bestuur beheer  
personeel Rijksonderwijs**

**OPDRACHTEN**

- Aanwerving en bevordering van de personeelsleden van het Rijksonderwijs.
- Administratief en geldelijk beheer van de personeelsleden van het Rijksonderwijs.

**62/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE**

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	224	219	240	Organique Non organique.
Niet-organiek ... ... ... ...	—	—	—	
Totaal ... ... ...	224	219	240	Total.

**62. Administration gestion du personnel  
de l'enseignement de l'Etat**

**MISSIONS**

- Recrutement et promotion des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.
- Gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.

**62/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION**

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986.	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwadden. — Rémunérations	1	62	11.03	01	37	—	152,1	154,0	133,2	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers	1	62	12.06	03	57	—	5,2	7,0	5,7	—	—	—
							Totaal. — Total.					
							157,3	161,0	138,9	—	—	—

**63. Bestuur beheer personeel  
gesubsidieerd onderwijs**

**OPDRACHTEN**

Administratief en geldelijk beheer van de personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs.

**63. Administration gestion du personnel  
de l'enseignement subventionné**

**MISSIONS**

Gestion administrative et pécuniaire des membres du personnel de l'enseignement subventionné.

**63/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE**

**63/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION**

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	356	351	379	Organique
Niet-organiek ... ... ... ... ...	—	—	—	Non organique.
Totaal ... ... ...	356	351	379	Total.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwetten. — Rémunérations	1	63	11.03	01	64	—	249,4	252,9	219,5	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers	1	63	12.06	03	84	—	12,3	14,7	12,2	—	—	—
							Totaal. — Total.	261,7	267,6	231,7	—	—

#### 64. Organisatie van het onderwijs en beheer van de PMS-centra

##### OPDRACHTEN

Dienst Begeleiding en Pedagogische Centra; Statistieken; Informatie- en Documentatielidest; Centrale Bibliotheek; Didactische films; Bijschoolse Activiteiten; PMS-centra; Onderwijscommissie; Redactiesecretariaat «Informatieblad»; Taalinspectie.

##### 64/0 — BESTAANSMIDDELEN VAN DE ADMINISTRATIE

Personnelsbezetting	1986	1985	1984	Moyens en personnel
Organiek ... ... ... ... ...	126	122	152	Organique
Niet-organiek ... ... ... ... ...	—	—	—	Non organique.
Totaal ... ... ...	126	122	152	Total.

##### 64/0 — SUBSTANCE DE L'ADMINISTRATION

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
01. Personeel: — Personnel:												
Jaarwenden. — Rémunérations ... ... ...	1	64	11.03	01	91	—	80,0	81,4	69,8	—	—	—
03. Installaties: — Installations:												
Huur van onroerende goederen. — Loyers de biens immobiliers ... ... ...	1	64	12.06	03	14	—	15,6	17,3	14,3	—	—	—
05. Toelagen gezinnen: — Action sociale:												
Toelage VVOB vzw. — Subvention asbl VVOB.	1	64	33.01	05	93	—	30,0	30,0	20,0	—	—	—
Toelage NNVOOO vzw. — Subvention asbl NNVOOO ... ... ...	1	64	33.02	05	96	—	0,6	0,6	0,6	—	—	—
07. Overdracht Overheid: — Transfert Secteur public:												
Toelage Nationaal Geografisch Instituut. — Subvention Institut géographique national ... ...	1	64	41.01	07	70	—	8,2	8,1	7,1 (1,5)	—	—	—
							Totaal. — Total.	134,4	137,4	111,8 (1,5)	—	—

##### COMMENTAAR

Activiteit 7. Overdracht overheid.

Art. 41.01. — Toelage aan het Nationaal Geografisch Instituut.

Het op dit artikel uitgetrokken krediet vertegenwoordigt het aandeel van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime, in de subsidie die in de Rijksbegroting wordt ingeschreven ten behoeve van het Nationaal Geografisch Instituut, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van dit instituut.

##### COMMENTAIRES

Activité 7. Transfert secteur public.

Art. 41.01. — Subvention à l’Institut géographique national.

Le crédit prévu à cet article représente la quote-part du Ministère de l’Education nationale, régime néerlandais, dans le subside inscrit au budget de l’Etat au profit de l’Institut géographique national, conformément à l’article 12 de la loi du 8 juin 1976 portant création de cet institut.

## 64/1 — ORGANISATIE VAN HET ONDERWIJS

Personenstelsel: begrepen in de programma's 64/0 en 62/0.

## 64/1 — ORGANISATION DE L'ENSEIGNEMENT

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P .	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>10. Personnel: — Personnel:</b>												
Bezold. Taalinspectie. — Rém. Inspect. ling. ...	1	64	11.03	10	03	—	5,3	5,2	4,7	—	—	—
<b>11. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Erelonen. — Honoraires ... ... ... ...	1	64	12.01	11	07	—	6,8	8,9	11,9 (0,1)	—	—	—
Lopende leveringen (Comm. Ond. Do). — Fournit. courant. (Comm. Doc. Péd.) ... ... ... ...	1	64	12.02	11	10	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Vergoedingen. — Allocations ... ... ... ...	1	64	12.05	11	19	—	3,4	3,9	3,1	—	—	—
Examens kantonnaal inspecteur. — Examens inspec- teur cantonal ... ... ... ...	1	64	12.35	11	12	—	0,8	0,8	0,2	—	—	—
<b>12. Goederen en diensten: — Biens et services:</b>												
Lopende leveringen (Leerplancommissie). — Fourni- tures courantes (Commission plans) ... ... ...	1	64	12.02	12	11	—	5,2	5,3	5,0	—	—	—
<b>13. Goederen, diensten, informatica: — Biens, ser- vices, informatique:</b>												
Lopende leveringen (overige diensten). — Fournitu- res courantes (autres services) ... ... ... ...	1	64	12.02	13	12	—	32,5	32,0	30,0 (0,3)	—	—	—
Informatica. — Informatique ... ... ... ...	1	64	12.04	13	18	—	—	1,3 (0,3)	0,3	—	—	—
Automatisering Rijksscholen. — Automatisation écoles de l'Etat ... ... ... ...	1	64	12.23	13	75	—	—	—	—	—	—	—
<b>15. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrusting Ped. Centra. — Equipement Centre péd.	2	64	74.01	15	68	—	0,1	0,1	—	—	—	—
<b>16. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrusting Taalinspectie. — Equipement Inspection linguistique ... ... ... ...	2	64	74.01	16	69	—	0,1	0,1	—	—	—	—
<b>17. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Automatisering Rijksscholen. — Automatisation écoles de l'Etat ... ... ... ...	2	64	74.02	17	73	—	—	—	—	—	—	—
<b>18. Personnel en Werking: — Personnel et Fonction- nement:</b>												
Recyclage leerkrachten Rijksonderwijs. — Recyclage professeurs enseignement de l'Etat ... ... ...	1	64	01.18	18	63	—	23,8	—	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten officieel gesubsidieerd onder- wijs. — Recyclage professeurs enseignement officiel subventionné ... ... ... ...	1	64	01.19	18	66	—	15,0	—	—	—	—	—
Recyclage leerkrachten vrij gesubsidieerd onderwijs. — Recyclage professeurs enseignement libre sub- ventionné ... ... ... ...	1	64	01.20	18	69	—	72,1	—	—	—	—	—
<b>19. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Hoge Raad pluralistisch onderwijs. — Conseil supé- rieur enseignement pluraliste ... ... ... ...	1	64	01.11	19	43	—	1,1	1,1	0,6	—	—	—
						Totaal. — Total.	166,3	58,8 (0,3)	55,9 (0,4)	—	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 1. *Goederen en diensten.*Art. 12.01. — *Erelenen van advokaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

Activité 1. *Biens et services.*Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Dienst begeleiding:		Service guidance:
— sprekersvergoedingen ... ... ... ... ...	500	— indemnités des conférenciers.
— bijscholing en initiatie ... ... ... ... ...	2 500	— recyclage et initiation.
— reis- en verblijfsvergoedingen ... ... ... ...	1 000	— indemnités de parcours et de séjour.
Dienst bijschoolse activiteiten:		Service Activités parascolaires:
— stimuleren van culturele manifestaties in Rijksscholen ... ...	600	— promotion des manifestations culturelles dans les écoles de l'Etat.
— werking secretariaat Muziekbeleving R.O. ... ... ...	500	— fonctionnement du secrétariat de « Muziekbeleving R.O. ».
— culturele voorstellingen en initiatieven ... ... ...	500	— représentations et initiatives à caractère culturel.
Dienst Didactische Films:		Service Films didactiques:
— erelenen, vertalingen en scenario's ... ... ... ...	100	— honoraires, traductions et scénarios.
— prestaties van derden ... ... ... ... ...	100	— prestations de tiers.
— reis- en verblijfsvergoedingen ... ... ... ...	700	— indemnités de parcours et de séjour.
Onderwijscommissie ... ... ... ... ...	100	Commission de l'Enseignement.
Redactiesecretariaat « Informatieblad » ... ... ... ...	200	Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad ».
Totaal ... ... ...	6 800	Total.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Commissie voor Onderwijskundige Documentatie.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.*

Commission de la Documentation didactique.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

Administraties of Diensten — Administrations ou Services	Reis-vorderingen — Titres de transport	Kilometer-vergoedingen — Indemnités kilométriques	Reis- en verblijfkosten — Frais de parcours et de séjour	Diversen — Divers	Totalen — Totaux
1. Begeleiding. — <i>Guidance</i> ... ... ... ...	—	800	400	—	1 200
2. Pedagogische Centra. — <i>Centres pédagogiques</i> ... ... ...	—	—	560	—	560
3. Documentatiedienst, Centrale Bibliotheek, Onderwijscommissie, Informatieblad. — <i>Service documentation, Bibliothèque centrale, Commission de l'enseignement, Publication de l'« Informatieblad ».</i>	200	—	—	—	200
4. Bijschoolse activiteiten. — <i>Activités parascolaires</i> ... ... ...	160	630	500	—	1 290
5. Taalinspectie. — <i>Inspection linguistique</i> ... ... ...	—	150	—	—	150
Totalen. — <i>Totaux</i> ... ... ...	360	1 580	1 460	—	3 400

## Activiteit 3. Goederen, diensten, informatica.

Art. 12.02. — Verbruksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.

Verdeling van het krediet 1986:

## A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven.

(In duizendtallen frank)

## Activité 3. Biens, services, informatique.

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux.

Répartition du crédit 1986 :

## A. Dépenses de consommation et d'entretien.

(En milliers de francs)

Administraties of diensten	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines — <i>Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines</i>	Onderhoudsprodukten : kleine uitgaven — <i>Produits d'entretien : petites dépenses</i>	Totalen — <i>Totaux</i>	Administrations ou services
1. Begeleiding ... ... ... ...	—	—	—	1. Guidance.
2. Pedagogische Centra ... ... ... ...	80	50	130	2. Centres pédagogiques.
3. Documentatiedienst en Centrale Bibliotheek ... ... ... ...	—	—	—	3. Service Documentation et Bibliothèque centrale.
4. Bijnchoolse activiteiten ... ... ... ...	—	—	—	4. Activités parascolaires.
5. Didactische films ... ... ... ...	250	—	250	5. Films didactiques.
6. Statistieken ... ... ... ...	—	—	—	6. Statistiques.
7. Taalinspectie ... ... ... ...	20	—	20	7. Inspection linguistique.
8. Onderwijscommissie ... ... ... ...	—	—	—	8. Commission de l'enseignement.
9. Redactiesecretariaat « Informatieblad » ...	200	—	200	9. Secrétariat de Rédaction « Informatieblad ».
Totalen ... ... ...	550	50	600	Totaux.

## B. Leveringen van goederen en diensten.

(In duizendtallen frank)

## B. Fournitures de biens et services.

(En milliers de francs)

Administraties of diensten	Bureau-kosten (voor details zie 2de deel) — <i>Frais de bureau (voir détails au 2<sup>e</sup> tabl.)</i>	Vervoer	Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven — <i>Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration</i>	Publikaties van het departement — <i>Publications du département</i>	Kledij C.B.B. — <i>Habillement O.C.F.</i>	Beroepsopleiding — <i>Formation professionnelle</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
1. Begeleiding. — Guidance ... ... ... ...	100	8 000	—	400	—	7 300	15 800
2. Pedagogische Centra. — Centres pédagogiques	370	—	—	110	—	—	480
3. Documentatiedienst en Centrale Bibliotheek. — Service Documentation et Bibliothèque centrale	4 590	—	—	—	—	—	4 590
4. Bijnchoolse activiteiten. — Activités parascolaires	1 500	—	200	—	—	—	1 700
5. Didactische films. — Films didactiques ... ...	3 480	2 300	70	—	—	—	5 850
6. Statistieken. — Statistiques ... ... ... ...	2 600	—	—	—	—	—	2 600
7. Taalinspectie. — Inspection linguistique ... ...	180	—	—	—	—	—	180
8. Onderwijscommissie. — Commission de l'enseignement ... ... ... ...	200	—	—	—	—	—	200
9. Redactiesecretariaat « Informatieblad ». — Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad » ... ...	500	—	—	—	—	—	500
Totalen. — Totaux ... ... ...	13 520	10 300	270	510	—	7 300	31 900

## Bureukosten :

(In duizendtallen frank)

## Frais de bureau :

(En milliers de francs)

Administraties of diensten — Administrations ou services	Frankering van brieven — Affranchissement de correspondance	Telegrammen en telefoon — Télégrammes et téléphone	Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen — Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	Materieel, bureaubehoeften, papier, drukwerk, inbindingen — Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures		Huur van toerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties — Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	
				C.B.B. — O.C.F.	Kleine uitgaven — Petites dépenses	C.B.B. — O.C.F.	Andere — Autres
1. Begeleiding. — <i>Guidance</i> ... ... ... ...	—	—	100	—	—	—	—
2. Pedagogische Centra. — <i>Centres pédagogiques</i> ... ...	100	220	—	—	50	—	—
3. Documentatielid en Centrale Bibliotheek. — <i>Service Documentation et Bibliothèque centrale</i> ... ... ...	—	—	4 590	—	—	—	—
4. Bijschoolse activiteiten. — <i>Activités parascolaires</i> ... ...	200	—	900	—	400	—	—
5. Didactische films. — <i>Films didactiques</i> ... ... ...	—	—	180	—	3 300	—	—
6. Statistieken. — <i>Statistiques</i> ... ... ... ...	—	—	—	—	2 600	—	—
7. Taalinspectie. — <i>Inspection linguistique</i> ... ... ...	60	100	20	—	—	—	—
8. Onderwijscommissie. — <i>Commission de l'enseignement</i> ...	—	—	—	—	200	—	—
9. Redactiesecretariaat « Informatieblad ». — <i>Secrétariat de rédaction de l'« Informatieblad »</i> ... ... ... ...	—	—	—	—	500	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	360	320	5 790	—	7 050	—	—

## Activiteit 5. Uitrusting.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Aankoop van materieel en machines. — Uitrusting pedagogische centra.

## Activiteit 6. Uitrusting.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

Aankoop van materieel en machines. — Uitrusting Taalinspectie.

## Activiteit 9. Werking.

Art. 01.11. — *Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de Hoge Raad voor het Pluralistisch Onderwijs.*

Uitgaven voortvloeiend uit de installatie van de Raad in 1983.

## Activité 5. Equipement.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*Achat de matériel et de machines. — *Equipement centres pédagogiques.*

## Activité 6. Equipement.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*Achat de matériel et de machines. — *Equipement Inspection linguistique.*

## Activité 9. Fonctionnement.

Art. 01.11. — *Dépenses de toute nature relatives au Conseil supérieur de l'Enseignement pluraliste.*

Dépenses résultant de la création du Conseil en 1983.

## 64/2 — WERKING VAN DE PMS-CENTRA VAN DE RIJKSSECTOR

## 64/2 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES PMS DE L'ETAT

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 64/0 en 62/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 62/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>20. Personeel: — Personnel:</b>												
Jaarwenden. — Rémunérations ... ... ... ...	1	64	11.03	20	13	—	599,7	603,9	565,8	—	—	—
Toelagen personeel Beroepsoriëntering. — Allocations personnel Orientation professionnelle ...	1	64	11.04	20	16	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
<b>21. Personeel, goederen en diensten: — Personnel, biens et services:</b>												
Bezoldigingen contractueel personeel. — Rémunération personnel contractuel ... ... ... ...	1	64	11.03	21	14	—	37,8	38,0	37,0	—	—	—
Erelonen. — Honoraires ... ... ... ...	1	64	12.01	21	17	—	29,7	29,7	26,9	—	—	—
Lopende leveringen. — Fournitures courantes ...	1	64	12.02	21	20	—	21,5	21,8	22,5	—	—	—
Vergoedingen personeel (werk. kost.). — Indemnités personnel (frais réels) ... ... ... ...	1	64	12.05	21	29	—	6,9	7,5	6,3	—	—	—
Buitengewone leveringen. — Fournitures except. ...	1	64	12.07	21	35	—	2,9	4,3	2,4	—	—	—
<b>22. Personeel, goederen, diensten en installaties: — Personnel, biens, services et installations:</b>												
Bezold. Inspectie. — Rémun. Inspect. ... ... ...	1	64	11.03	22	15	—	10,5	9,4	8,8	—	—	—
Energie. — Energie ... ... ... ...	1	64	12.03	22	24	—	18,1	13,8	12,8	—	—	—
Vergoeding personeel (forf. kosten). — Indemnité personnel (frais forf.) ... ... ... ...	1	64	12.05	22	30	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Huur onroerende goederen. — Loyers biens immobiliers ... ... ... ...	1	64	12.06	22	33	—	23,7	23,7	21,8	—	—	—
<b>23. Personeel: — Personnel:</b>												
Bezold. Stag. Ec. Hw. — Rémun. Stag. Loi Redr. Ec.	1	64	11.03	23	16	—	5,6	5,4	—	—	—	—
<b>25. Uitrusting: — Equipment:</b>												
Aankoop gebouwen. — Achat de bâtiments ...	2	64	72.06	25	75	—	48,3	67,9	78,5	39,3	55,2	63,0
Uitrusting. — Equipment ... ... ... ...	2	64	74.01	25	78	—	5,3	5,3	5,3	—	—	—
(0,1)												
<b>26. Werking: — Fonctionnement:</b>												
PMS-centra - BRD. — Centres PMS - RFA ...	1	64	12.29	26	09	—	1,4	1,4	1,3	—	—	—
Totaal. — Total.							811,6	832,3	789,6	39,3	55,2	63,0
							(1,4)	(1,2)	(1,2)			

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Personeel.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Toelagen toegekend aan de directeur-werkleider van het Rijksvormingscentrum voor het geven van seminars.

## Activiteit 1. Personeel, goederen en diensten.

Art. 12.01. — *Erelenen van advocaten en geneesheren.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Subventions accordées au directeur-chef de travaux du Centre de Formation de l'Etat pour l'organisation de séminaires.

## Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Erelenen en bezoldigingen	29 300	Honoraires et rémunérations.
Reis- en verblijfkosten voor de leden van de Hoge Raad voor P.M.S.-begeleiding	300	Frais de parcours et de séjour des membres du Conseil supérieur de Guidance P.M.S.
Kosten administratieve procedure en gerechtskosten arbeidsongevallen personeel gesubsidieerde sector	100	Frais de procédure administrative et frais de justice accidents du travail personnel secteur subventionné.
Totaal	29 700	Total.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen.*

Verdeling van het krediet 1986:

A. Verbruiks- en onderhoudsuitgaven:

	In duizendtallen frank
Water	900
Andere verbruiksuitgaven	1 000
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	3 100
Onderhoudsproducten:	
— C.B.B.	300
— Kleine uitgaven	500
Totalen	5 800

B. Leveringen van goederen en diensten:

	In duizendtallen frank
Bureaukosten (voor details zie volgende tabel)	14 000
Vervoer	—
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven.	900
Publikaties van het Departement	100
Kledij C.B.B.	400
Beroepsopleiding	300
Totalen	15 700

Bureaukosten:

	In duizendtallen frank
Frankering van brieven	1 200
Telegrammen en telefoon	5 200
Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	2 000
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen:	
— C.B.B.	—
— Kleine uitgaven	—
Huur van onroerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties:	4 600
— C.B.B.	—
— Andere	1 000
Totalen	14 000

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Subventions accordées au directeur-chef de travaux du Centre de Formation de l'Etat pour l'organisation de séminaires.

## Activité 1. Personnel, biens et services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins.*

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

	En milliers de francs
Eau	900
Autres dépenses de consommation	1 000
Entretien des locaux, mobilier, matériel et machines	3 100
Produits d'entretien:	
— O.C.F.	300
— Petites dépenses	500
Total	5 800

  

	En milliers de francs
Frais de bureau (voir détails au tableau suivant)	14 000
Transport	—
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	—
Publications du Département	100
Habillement O.C.F.	400
Formation professionnelle	300
Total	15 700

  

	En milliers de francs
Affranchissement de correspondance	1 200
Télégrammes et téléphone	5 200
Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux	2 000
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures:	
— O.C.F.	—
— Petites dépenses	—
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques:	4 600
— O.C.F.	—
— Autres	1 000
Total	14 000

*Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen  
aan het Rijkspersoneel.*

*Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques  
au personnel de l'Etat.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Reisvorderingen	2 700	Réquisitoires.
Kilometervergoedingen	2 500	Indemnités kilométriques.
Verbliefsvergoedingen	400	Indemnités de séjour.
Sociale abonnementen	1 000	Abonnements sociaux.
Dienstabonnementen	200	Abonnements de service.
Kosten administratieve procedure of gerechtskosten, arbeidsongevallen Rijkspersoneel	100	Frais de procédure administrative ou frais de justice, accidents du travail du personnel de l'Etat.
Totaal	6 900	Total.

*Art. 12.07. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten  
en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

*Art. 12.07. — Frais exceptionnels de services  
et d'acquisitions de biens non durables.*

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Verhuizing, gordijnen en tapijten	1 700	Déménagements, rideaux et tapis.
Allerlei dringende werken	1 200	Travaux urgents de toute nature.
Totaal	2 900	Total.

Activiteit 2. *Personneel, goederen, diensten en installaties.*Activité 2. *Personnel, biens, services et installations.*Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik.*Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique.*

Energiebalans :

Bilan énergétique :

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN — NATURE DES DEPENSES	1983 Verwezenlijkingen — Réalisations	1984 Verwezenlijkingen — Réalisations	1985 Aangepast — Ajusté	1986
<b>Stookolie : — Mazout :</b>				
L.	298 210	305 210	314 754	568 000
Kredieten. — Crédits	4 085 477	4 272 949	4 608 000	7 100 000
E.P. — P.U.	13,70	14,00	14,64	12,50
<b>Gas : — Gaz :</b>				
M <sup>3</sup>	420 827	417 148	475 223	492 537
Kredieten. — Crédits	5 407 631	5 506 358	6 368 000	6 600 000
E.P. — P.U.	12,85	13,20	13,40	13,40
<b>Stoom : — Vapeur :</b>				
T.	—	—	—	—
Kredieten. — Crédits	105 200	96 960	118 000	100 000
<b>Elektriciteit : — Electricité :</b>				
kW/h	342 503	395 197	467 428	557 142
Kredieten. — Crédits	2 140 646	2 568 782	3 272 000	3 900 000
E.P. — P.U.	6,25	6,50	7,00	7,00
<b>Kolen : — Charbon :</b>				
T.	45	42	49	45,8
Kredieten. — Crédits	361 046	354 951	434 000	400 000
E.P. — P.U.	8 023	8 451	8 857	8 720
<b>Benzine : — Essence :</b>				
L.	—	—	—	—
Kredieten. — Crédits	—	—	—	—
E.P. — P.U.	—	—	—	—
<b>Totaal. — Total</b>	12 100 000	12 800 000	14 800 000	18 100 000

**Art. 12.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijks personeel.**

Forfaitaire kostenvergoeding voor de P.M.S.-Inspectie.

**Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen.**

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

**Art. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.**

Indemnités forfaitaires pour frais consentis par les membres de l'inspection P.M.S.

**Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.**

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen ... ... ...	—	1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires.
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5% ... ... ... ...	9 500	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.
3. Op slag van 1,5% op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ... ... ...	300	3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ... ... ... ...	13 900	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.
Totaal ... ... ...	23 700	Total.

**Activiteit 5. Uitrusting.**

**Art. 72.06. — Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen bestemd voor de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en voor hun raadplegingskabinetten (26ste gedeelte).**

*Vastleggingen:*

Vastleggingen 1983 en vorige	...	...	...	F	83 699 037
Vastleggingen 1984	...	...	...		62 958 849
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985.					—
Aangepaste kredieten 1985	...	...	...		55 200 000
Nieuwe machtigingen 1986	...	...	...		39 300 000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	241 157 886
---------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

*Ordonnanceringen:*

Ordonnanceringen 1983 en vorige	...	...	...	F	80 822 884
Ordonnanceringen 1984	...	...	...		78 495 596
Kredieten 1984 overgedragen naar het begrotingsjaar 1985.					—
Aangepaste kredieten 1985	...	...	...		67 900 000
Nieuwe machtigingen 1986	...	...	...		48 300 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	F	275 518 480
------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

**Activité 5. Equipment.**

**Art. 72.06. — Achat, construction et aménagement de bâtiments destinés aux centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et leurs cabinets de consultation (26<sup>e</sup> tranche).**

*Engagements:*

Engagements 1983 et antérieurs	...	...	...	F	83 699 037
Engagements 1984	...	...	...		62 958 849
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985	...	...	...		—
Crédits ajustés 1985	...	...	...		55 200 000
Autorisations nouvelles 1986	...	...	...		39 300 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	241 157 886
------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

*Ordonnancements:*

Ordonnancements 1983 et antérieurs	...	...	...	F	80 822 884
Ordonnancements 1984	...	...	...		78 495 596
Crédits 1984 reportés à l'année budgétaire 1985	...	...	...		—
Crédits ajustés 1985	...	...	...		67 900 000
Autorisations nouvelles 1986	...	...	...		48 300 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F	275 518 480
----------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

64/3 — WERKING VAN DE OFFICIELE  
GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA64/3 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S.  
OFFICIELS SUBVENTIONNÉS

Personnelsbezetting: begrepen in de programma's 64/0 en 63/0.

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
30. Personeel: — <i>Personnel:</i>												
Weddetoelagen. — <i>Subventions-traitement</i> ... ...	1	64	43.01	30	14	—	99,3	94,8	89,3	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — <i>Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique »</i> ... ... ... ...	1	64	43.09	30	38	—	0,5	1,3	—	—	—	—
35. Uitrusting: — <i>Equipement:</i>												
Uitrustingstoelagen. — <i>Subventions-équipement</i> ...	2	64	63.01	35	86	—	0,2	0,2	—	—	—	—
37. Werking: — <i>Fonctionnement:</i>												
Werkingstoelagen. — <i>Subventions-fonctionnement</i>	1	64	43.02	37	24	—	13,3	13,3	5,8	—	—	—
							Totaal. — <i>Total.</i>	113,3	109,6	95,1	—	—

## COMMENTAAR

Activiteit 0. *Personnel.*Art. 43.09. — *Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet ».*

## COMMENTAIRES

Activité 0. *Personnel.*Art. 43.09. — *Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».*

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleggingen — Engage-ments	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Eigenlijk loon ... ... ... ... waarvan:	0,4	0,8	—	—	<i>Salaire proprement dit.</i> dont: — retenues sécurité sociale.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	0,1	0,1	—	—	
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barembezoldigingen ... ... ... ...	0,2	0,4	—	—	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	0,1	0,3	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ... ... ...	—	—	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ... ... ... ...	0,1	0,1	—	—	Majoration index.
	0,4	0,8	—	—	Totaux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ...	0,1	0,4	—	—	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld ... ... ... ...	0,1	0,2	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ...	—	0,1	—	—	Allocations familiales.
Verhoging index ... ... ... ...	—	0,1	—	—	Majoration index.
	0,1	0,4	—	—	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	—	0,1	—	—	— aux assurances sociales.
	0,5	1,3	—	—	Totaux généraux.

**Activiteit 5. Uitrusting.**

**Art. 63.01. — Uitrustingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.**

Ingevolge artikel 54 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 werden uitrustingstoelagen voorzien voor de gesubsidieerde officiële P.M.S.-Centra voor aankoop van duurzaam test- en medisch materiaal.

**Activiteit 7. Werking.**

**Art. 43.02. — Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.**

Op grond van artikel 52 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra en van de diensten voor studie- en beroepsoriëntering zoals het werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 augustus 1981 zijn de basisbedragen gekoppeld aan het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen.

De vermoedelijke gemiddelde index 1985 stamt overeen met de verhogingscoëfficiënt 110,41 % (nieuwe 100 % = spilindex-coëfficiënt 177,85).

Werkingskosten berekend op basis aantal personeelsleden en medische onderzoeken (11 bestaande centra en diensten):

Basiskader : 590 116 frank × 11	...	...	...	...	F	6 491 276
Bijkomende personeelsleden : 118 022 frank × 52	...	...	...	...		6 137 144
Medische onderzoeken voor de 11 centra	...	...	...	...		671 580
<b>Totaal ...</b>	<b>...</b>	<b>F</b>	<b>13 300 000</b>			
<b>Totaal (in miljoenen frank) ...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>13,3</b>			

**64/4 — WERKING VAN DE VRIJE  
GESUBSIDIEERDE P.M.S.-CENTRA**

Personalsbezetting: begrepen in de programma's 64/0 en 63/0.

**Activité 5. Equipement.**

**Art. 63.01. — Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.**

L'article 54 de l'arrêté royal du 13 août 1962 prévoit l'octroi de subventions d'équipement aux centres P.M.S. officiels subventionnés pour l'achat de matériel de tests et de matériel médical durables.

**Activité 7. Fonctionnement.**

**Art. 43.02. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés.**

En vertu de l'article 52 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux et des offices d'orientation scolaire et professionnelle, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 24 août 1981, les montants de base sont liés à l'indice des prix à la consommation.

L'indice moyen probable de 1985 correspond au coefficient de majoration 110,41 % (nouveau 100 % = coefficient de l'indice-pivot 177,85).

Frais de fonctionnement calculés sur la base du nombre d'agents et du nombre d'exams médicaux (11 centres et offices existants):

Cadre de base : 590 116 francs × 11	...	...	...	...	F	6 491 276
Agents supplémentaires : 118 022 francs × 52	...	...	...	...		6 137 144
Examens médicaux dans les 11 centres	...	...	...	...		671 580
<b>Total ...</b>	<b>...</b>	<b>F</b>	<b>13 300 000</b>			
<b>Total (en millions de francs) ...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>13,3</b>			

**64/4 — FONCTIONNEMENT DES CENTRES P.M.S.  
LIBRES SUBVENTIONNÉS**

Moyens en personnel: compris dans les programmes 64/0 et 63/0.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>40. Personel: — Personnel:</b>												
Weddetoelagen. — Subventions-traitement	1	64	44.01	40	33	—	1 024,6	1 018,5	948,1	—	—	—
Bezoldigingen stagiairs « Economische Herstelwet ». — Rémunérations stagiaires « Loi de redressement économique »	1	64	44.16	40	78	—	7,5	10,7	—	—	—	—
<b>45. Uitrusting: — Equipement:</b>												
Uitrustingstoelagen. — Subventions-équipement	2	64	64.01	45	08	—	1,4	1,4	—	—	—	—
<b>47. Werking: — Fonctionnement:</b>												
Werkingstoelagen. — Subventions-fonctionnement	1	64	44.02	47	43	—	138,6	138,6	128,7	—	—	—
							<b>Totaal. — Total.</b>	<b>1 172,1</b>	<b>1 169,2</b>	<b>1 076,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

## COMMENTAAR

## Activiteit 0. Personeel.

**Art. 44.16. — Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs « Economische Herstelwet ».**

(In miljoenen frank)

## COMMENTAIRES

## Activité 0. Personnel

**Art. 44.16. — Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires « Loi de redressement économique ».**

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
<i>Eigenlijk loon</i> ... ... ... ...	6,3	9,0	—	—	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	0,2	0,3	—	—	— retenues sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen ... ... ... ...	2,2	3,5	—	—	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	0,3	0,5	—	—	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelen ... ... ...	0,1	0,2	—	—	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ... ... ... ...	3,7	5,0	—	—	Majoration index.
<i>Totalen</i> ... ... ...	6,3	9,0	—	—	Taux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ...	0,3	0,4	—	—	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld ... ... ... ...	0,2	0,3	—	—	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ...	—	—	—	—	Allocations familiales.
Verhoging index ... ... ... ...	0,1	0,1	—	—	Majoration index.
<i>Totalen</i> ... ... ...	0,3	0,4	—	—	Taux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	0,9	1,3	—	—	— aux assurances sociales.
<i>Algemene totalen</i> ... ... ...	7,5	10,7	—	—	Taux généraux.

## Activiteit 5. Uitrusting.

**Art. 64.01. — Uitrustingstoelen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.**

Ingevolge artikel 54 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 werden uitrustingstoelen voorzien voor de gesubsidieerde vrije P.M.S.-Centra voor aankoop van duurzaam test- en medisch materiaal.

## Activiteit 7. Werking.

**Art. 44.02. — Werkingstoelen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.**

Op grond van artikel 52 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra en van de diensten voor studie- en beroepsoriëntering zoals het werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 augustus 1981 zijn de basisbedragen gekoppeld aan het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen.

De vermoedelijke gemiddelde index 1985 stemt overeen met de verhogingscoëfficiënt 110,41 % (nieuwe 100 % = spilindex-coëfficiënt 177,85).

## Activité 5. Equipement.

**Art. 64.01. — Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.**

L'article 54 de l'arrêté royal du 13 août 1962 prévoit l'octroi de subventions d'équipement aux centres P.M.S. libres subventionnés pour l'achat de matériel de tests et de matériel médical durables.

## Activité 7. Fonctionnement.

**Art. 44.02. — Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.**

En vertu de l'article 52 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux et des offices d'orientation scolaire et professionnelle, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 24 août 1981, les montants de base sont liés à l'indice des prix à la consommation.

L'indice moyen probable de 1985 correspond au coefficient de majoration 110,41 % (nouveau 100 % = coefficient de l'indice-pivot 177,85).

Werkingskosten voor de personeelsleden en de medische onderzoeken van de 134 bestaande centra en diensten :

Basiskader (134 centra): 590 116 frank × 134 ... ... F	79 075 544
Bijkomende personeelsleden: 118 022 frank × 437 ... ...	51 575 614
Medische onderzoeken van de 134 centra ... ...	7 948 842
 Totaal ... ... F	138 600 000
Totaal (in miljoenen frank) ... ...	138,6

Frais de fonctionnement agents et examens médicaux dans les 134 centres et offices existants :

Cadre de base (134 centres): 590 116 francs × 134 ... ... F	79 075 544
Agents supplémentaires: 118 022 francs × 437 ... ...	51 575 614
Examens médicaux dans les 134 centres ... ...	7 948 842
 Total ... ... F	138 600 000
Total (en millions de francs) ... ...	138,6

## 71. Diensten voor de Nederlandse Cultuur

### OPRACHTEN

Beheer van de culturele materies.

### 71/1 — CULTURELE DOTATIES

Personnelsbezetting: begrepen in het programma 40/0.

## 71. Services pour la Culture néerlandaise

### MISSIONS

Gestion des matières culturelles.

### 71/1 — DOTATIONS CULTURELLES

Moyens en personnel: compris dans le programme 40/0.

Begrotingsmiddelen <i>Moyens budgétaires</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — <i>En millions de francs</i> )					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1986	1985	1984	1986	1985	1984
<b>10. Personeel, werking en uitrusting: — Personnel, fonctionnement et équipement:</b>												
Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — Dotation Communauté flamande ... ... ... ... ...	1	71	45.01	10	07	—	2 904,1	2 881,2	2 603,9	—	—	—
Dotatie Vlaamse Gemeenschap. — Dotation Communauté flamande ... ... ... ... ...	2	71	65.01	10	74	—	34,7	33,1	33,1	—	—	—
Totaal. — Total.							2 938,8	2 914,3	2 637,0	—	—	—

**C. — GLOBALE VERANTWOORDING BETREFFENDE  
DE GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELEN**

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief  
en ter beschikking gesteld personeel.*

Artikel gemeen aan verscheidene bestaansmiddelenprogramma's en aan de programma's 51/1, 51/2, 52/1, 52/2, 53/1, 53/2, 55/1, 55/2, 56/2, 64/1 en 64/2.

(In miljoenen frank)

**C. — JUSTIFICATIONS GLOBALES AFFERENTES  
AUX ARTICLES COMMUNS**

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif  
et en disponibilité.*

Article commun à plusieurs programmes de subsistance et aux programmes 51/1, 51/2, 52/1, 52/2, 53/1, 53/2, 55/1, 55/2, 56/2, 64/1 et 64/2.

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
Bijkredieten vroegere jaren ... ... ... ...	29 845,2	29 675,5 (114,8)	29 559,3 (250,1)	29 515,9 (250,1)	Crédits supplémentaires années antérieures.

(In duizendtallen frank)	1986	1985	1984		(En milliers de francs)
			Vastleg- gingen — Engage- ments	Ordonnan- ceringen — Ordonnan- cements	
<i>Eigenlijk loon</i> ... ... ... ...	26 863 490	26 702 070 (114,8)	26 572 118 (250,1)	26 536 406 (250,1)	<i>Salaire proprement dit.</i>
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen ... ...	1 664 300	1 665 300	1 640 380	1 639 080	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	920 932	920 207	909 792	905 644	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen ... ... ... ...	10 153 935	10 074 780	10 286 400	10 273 625	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	95 900	92 300	93 400	93 400	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en op- pensioeninstellingen ... ... ... ...	—	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies	9 900	8 300	8 800	8 800	Allocations pour fonctions supérieures.
Overwerk ... ... ... ...	—	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	513 210	513 450	754 082	753 151	Allocations de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ... ...	74 815	74 670	77 245	77 055	Allocations de foyer et de résidence.
Busbegeleiders ... ... ... ...	72 200	72 400	69 500	69 500	Convoyeurs de cars.
Poortdienst onderwijs sociale promotie ...	6 100	6 100	6 100	6 100	Service concierge de l'enseignement de promotion sociale.
Overbruggingspremie ... ... ... ...	—	—	230 010	230 000	Prime de décalage.
Verhoging index ... ... ... ...	15 937 430	15 860 070	15 046 581	15 024 775	Majoration index.
Totalen ... ... ...	26 863 490	26 702 070 (114,8)	26 572 118 (250,1)	26 536 406 (250,1)	Totaux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ...	1 641 180	1 641 170	1 659 629	1 656 717	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld ... ... ... ...	759 080	758 995	756 273	754 580	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ...	581 345	581 459	606 100	605 667	Allocations familiales.
Geboretevergoedingen ... ... ... ...	1 550	1 550	1 550	1 350	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten ... ... ... ...	1 200	1 200	1 100	1 000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
Vergoedingen voor arbeidsongevallen ... ...	1 600	1 600	1 500	1 400	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ... ... ... ...	296 405	296 366	293 106	292 420	Majoration index.
Totalen ... ... ...	1 641 180	1 641 170	1 659 629	1 656 717	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen ... ... ... ...	1 340 530	1 332 260	1 327 553	1 322 777	— aux assurances sociales.
Algemene totalen ... ... ...	29 845 200	29 675 500 (114,8)	29 559 300 (250,1)	29 515 900 (250,1)	Totaux généraux.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Artikel gemeen aan verscheidene bestaansmiddelenprogramma's.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

Article commun à plusieurs programmes de subsistances.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen ... ... ...	—	1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires.
2. Onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	33 700	2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.
3. Opslag van 1,5 %, op de onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ... ... ...	500	3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Régie der Gebouwen ... ... ... ...	35 800	4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.
Totaal ... ... ...	70 000	Total.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen aan het officieel gesubsidieerd onderwijs en aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medische-sociale centra.*

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4, 55/4, 56/4 en 64/3.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
Bijkredieten vroegere jaren ... ... ... ...	15 401,1	15 791,7 (742,1)	13 836,0 (637,5)	13 836,0 (637,5)	Crédits supplémentaires années antérieures.

			1984		(En milliers de francs)
	1986	1985	Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
<i>Eigenlijk loon</i> ... ... ... ... ...	13 859 400	14 230 600 (742,1)	12 251 500 (637,5)	12 251 500 (637,5)	<i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...
waarvan :					dont :
— afhouding weduwen en wezen ... ...	813 400	813 100	1 264 800	1 264 800	— retenue veuves et orphelins.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	509 900	509 900	464 200	464 200	— retenue sécurité sociale.
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen ... ... ... ...	5 319 800	5 506 500	4 597 300	4 597 300	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	41 200	40 800	39 500	39 500	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en op-pensioenstellingen ... ... ... ...	—	—	—	—	Réduction pour départs et mises à la pension.
Overwerk ... ... ... ...	—	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	256 400	256 300	500 400	500 400	Allocations de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ... ...	11 900	11 900	10 600	10 600	Allocation de foyer et de résidence.
Overbruggingspremie ... ... ...	—	—	139 200	139 200	Prime de décalage.
Verhoging index ... ... ... ...	8 230 100	8 415 100	6 964 500	6 964 500	Majoration index.
Totalen ... ...	13 859 400	14 230 600 (742,1)	12 251 500 (637,5)	12 251 500 (637,5)	Totaux.
<i>Directe toelagen.</i>					
<i>Samenstelling :</i>					<i>Allocations directes</i> ... ... ... ...
Verlofgeld ... ... ... ...	890 300	890 000	922 300	922 300	<i>Décomposition :</i>
Kinderbijslagen ... ... ... ...	371 900	371 800	385 800	385 800	Pécule de vacances.
Geboortevegoedingen ... ... ... ...	348 900	348 800	366 500	366 500	Allocations familiales.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten ... ... ... ...	100	100	100	100	Indemnité de naissance.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen ... ...	200	200	200	200	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Verhoging index ... ... ... ...	100	100	100	100	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ... ... ... ...	169 100	169 000	169 600	169 600	Majoration index.
Totalen ... ...	890 300	890 000	922 300	922 300	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	651 400	671 100	662 200	662 200	<i>Contributions patronales :</i>
Algemene totalen ... ...	15 401 100	15 791 700 (742,1)	13 836 000 (637,5)	13 836 000 (637,5)	Totaux généraux.

Art. 43.02. — *Werkingstoelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen*

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4, 55/4 en 56/4.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd en van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

Art. 43.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés.*

Article commun aux programmes 51/4, 52/4, 53/4, 55/4 et 56/4.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifié et de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élève)
51. BASISONDERWIJS ... ... ... ...	788 400	51. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL. <i>Composition :</i>
<i>Samenstelling :</i>		Elèves d'âge scolaire : 91 461 × 6 725,24 francs.
Leerplichtige leerlingen: 91 461 × 6 725,24 frank ... ...	615 097 176	Fréquentation moyenne des classes maternelles :
Gemiddeld kleuterbezoek : 33 802 × 5 125,78 frank ... ...	173 261 616	33 802 × 5 125,78 francs.
Totaal ... ...	788 358 792	Total.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élève)
<b>52. SECUNDAIR ONDERWIJS ... ... ... ...</b>	<b>758 200</b>	<b>52. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Type II:		Type II:
Groep A met uitzondering van de informatieverwerking: 1 021 × 15 121,83 frank ... ... ... ...	15 439 388	Groep A à l'exception de l'informatique: 1 021 × 15 121,83 francs.
Groep B: — 2 oriëntatiejaren: 503 × 16 065,48 frank ... ... ... ...	8 080 936	Groupe B: — 2 années d'orientation: 503 × 16 065,48 francs.
— andere jaren: 2 901 × 17 289,02 frank... ... ... ...	50 155 447	— autres années: 2 901 × 17 289,02 francs.
Groep C: — 2 oriëntatiejaren: 1 208 × 18 512,56 frank ... ... ... ...	22 363 172	Groupe C: — 2 années d'orientation: 1 208 × 18 512,56 francs.
— andere jaren: 2 301 × 19 736,07 frank... ... ... ...	45 412 697	— autres années: 2 301 × 19 736,07 francs.
— informatieverwerking: 40 × 20 986,20 frank ... ... ... ...	839 448	— informatique: 40 × 20 986,20 francs.
Type I:		Type I:
Eerste graad: 11 994 × 17 425 frank ... ... ... ...	208 997 609	Premier degré: 11 994 × 17 425 francs.
Tweede en derde:		Deuxième et troisième:
Groep A: 7 284 × 15 121,83 frank ... ... ... ...	110 147 410	Groupe A: 7 284 × 15 121,83 francs.
Groep B: 8 437 × 17 289,02 frank ... ... ... ...	145 867 462	Group B: 8 437 × 17 289,02 francs.
Groep C: 7 298 × 19 736,07 frank ... ... ... ...	144 033 839	Groupe C: 7 298 × 19 736,07 francs.
Informatieverwerking: 324 × 20 986,20 frank ... ... ... ...	6 799 529	Informatique: 324 × 20 986,20 francs.
Totaal ... ... ...	758 136 937	Total.
<b>53. BUITENGEWOON ONDERWIJS ... ... ... ...</b>	<b>129 900</b>	<b>53. ENSEIGNEMENT SPECIAL.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Lager onderwijs:		Enseignement primaire :
Type 1, 2, 3, 5, 8: 2 502 × 11 761,62 frank ... ... ... ...	29 427 573	Type 1, 2, 3, 5, 8: 2 502 × 11 761,62 francs.
Type 6, 7: 50 × 12 364,76 frank ... ... ... ...	618 238	Type 6, 7: 50 × 12 364,76 francs.
Type 4: 24 × 13 571,10 frank ... ... ... ...	325 706	Type 4: 24 × 13 571,10 francs.
Telling 31 januari ... ... ... ...	30 371 517	Recensement 31 janvier.
Totaal ... ... ...	303 715	Total.
Kleuteronderwijs:		Enseignement maternel :
Type 2, 3, 5, 8: 154 × 8 584,12 frank ... ... ... ...	1 323 494	Type 2, 3, 5, 8: 154 × 8 584,12 francs.
Type 6, 7: 17 × 8 901,05 frank ... ... ... ...	151 318	Type 6, 7: 17 × 8 901,05 francs.
Type 4: 13 × 10 128,77 frank ... ... ... ...	131 674	Type 4: 13 × 10 128,77 francs.
Totaal ... ... ...	1 606 486	Total.
Secundair:		Secondaire:
Type 1, 2, 3, 5: 3 023 × 31 044,85 frank ... ... ... ...	93 848 582	Type 1, 2, 3, 5: 3 023 × 31 044,85 francs.
Type 6, 7: 69 × 32 547,03 frank ... ... ... ...	2 245 745	Type 6, 7: 69 × 32 547,03 francs.
Type 4: 39 × 37 554,25 frank ... ... ... ...	1 464 616	Type 4: 39 × 37 554,25 francs.
Totaal ... ... ...	97 558 943	Total.
<b>55. HOGER ONDERWIJS MET UITZONDERING VAN HET UNIVERSITAIR ONDERWIJS ... ... ... ...</b>	<b>219 200</b>	<b>55. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR A L'EXCEPTION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Lange type:		Type long:
815 × 15 769,15 frank ... ... ... ...	12 851 857	815 × 15 769,15 francs.
501 × 18 512,56 frank ... ... ... ...	9 274 793	501 × 18 512,56 francs.
1 406 × 20 986,20 frank ... ... ... ...	29 506 597	1 406 × 20 986,20 francs.
Totaal ... ... ...	51 633 247	Total.
Korte type:		Type court:
4 322 × 15 121,83 frank ... ... ... ...	65 356 549	4 322 × 15 121,83 francs.
4 358 × 18 512,56 frank ... ... ... ...	80 677 736	4 358 × 18 512,56 francs.
1 022 × 20 986,20 frank ... ... ... ...	21 447 896	1 022 × 20 986,20 francs.
Totaal ... ... ...	167 482 181	Total.
<b>56. ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE ... ... ...</b>	<b>83 700</b>	<b>56. ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.</b>
Totaal ... ... ...	167 482 181	Total.

*Samenstelling :*  
**Hoger onderwijs met uitsluiting van het universitair onderwijs voor sociale promotie:**

*Composition :*  
**Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire :**

(In frank)		(En francs)	
Uren openstelling — <i>Heures d'ouverture</i>	Aantal leerlingen — <i>Nombre d'élèves</i>	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — <i>Montant moyen par heures d'ouverture</i>	Totaal — <i>Total</i>
40	1	452,18	452
200	1	2 260,88	2 261
240	182	2 713,05	493 775
280	100	3 165,22	316 522
320	2 580	3 650,63	9 418 625
<b>Totaal. — Total ... ... ...</b>			<b>10 231 635</b>

**Secundair onderwijs voor sociale promotie:**

**Enseignement secondaire de promotion sociale:**

Uren openstelling — <i>Heures d'ouverture</i>	Aantal leerlingen — <i>Nombre d'élèves</i>	Gemiddeld bedrag per uren openstelling — <i>Montant moyen par heures d'ouverture</i>	Totaal — <i>Total</i>
40	1 119	452,18	505 989
80	504	904,36	455 797
120	7 132	1 356,53	9 674 772
160	4 719	1 808,70	8 535 255
200	323	2 260,88	730 264
240	10 016	2 713,05	27 173 909
280	1 427	3 165,22	4 516 769
320	5 975	3 650,63	21 812 514
<b>Totaal. — Total ... ... ...</b>			<b>73 405 269</b>

Algemeen totaal voor het artikel 43.02: 1 979 400 000 frank.

Total général pour l'article 43.02: 1 979 400 000 francs.

**Art. 43.07. — Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische herstelwet».**

**Art. 43.07. — Subventions aux établissements d'enseignement officiels subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires «Loi de redressement économique».**

Artikel gemeen aan de programma's 51/4, 52/4, 53/4 en 55/4.

Article commun aux programmes 51/4, 52/4, 53/4 et 55/4.

(In miljoenen frank)			1984			
	1986	1985	Vastleggingen — <i>Engage-ments</i>	Ordonnanceringen — <i>Ordonnan-cements</i>		
Eigenlijk loon ... ... ... ... ...	77,8	78,7	105,3	64,8	Salaire proprement dit.	
waarvan: — werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	8,1	8,9	11,9	7,3	dont: — retenues sécurité sociale.	

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
<i>Samenstelling :</i>					
Baremabezoldigingen ... ... ... ...	31,9	34,4	40,0	24,6	
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	1,8	1,7	2,5	1,5	
Haard- en standplaatsstoelagen ... ... ...	0,4	0,4	0,6	0,4	
Verhoging index ... ... ... ...	43,7	42,2	62,2	38,3	
Totalen ... ... ...	77,8	78,7	105,3	64,8	
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ...	5,9	5,8	8,3	5,1	
<i>Samenstelling :</i>					
Verlofgeld ... ... ... ...	3,1	3,0	4,6	2,8	
Kinderbijslagen ... ... ... ...	0,9	0,9	1,4	0,8	
Verhoging index ... ... ... ...	1,9	1,9	2,3	1,5	
Totalen ... ... ...	5,9	5,8	8,3	5,1	
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	10,2	10,7	16,0	9,9	
Algemene totalen ... ... ...	93,9	95,2	129,6	79,8	

Art. 44.01. — Weddotoelagen aan het vrij gesubsidieerd onderwijs en aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra.

Art. 44.01. — Subventions-traitements à l'enseignement libre subventionné, aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés.

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6, 55/6, 56/4 en 64/4.

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6, 55/6, 56/4 et 64/4.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
Bijkredieten vroegere jaren ... ... ... ...	74 617,8	71 458,3	66 045,3	66 045,3	Crédits supplémentaires années antérieures.
(1 101,2)	—	(1 181,9)	(1 181,9)		

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
Eigenlijk loon ... ... ... ...	66 646 400	63 645 300	58 454 700	58 454 700	Salaire proprement dit.
waarvan :			(1 101,2)	(1 181,9)	
— afhouding weduwen en wezen ... ... ...	3 886 000	3 885 900	3 711 800	3 711 800	dont :
— werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	2 418 300	2 418 200	2 289 400	2 289 400	— retenue veuves et orphelins.
					— retenue sécurité sociale.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleg-gingen — Engage-ments	Ordonnan-ceringen — Ordonnan-cements	
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Baremabezoldigingen ... ... ... ...	25 641 000	24 141 000	22 257 700	22 257 700	Traitements barémiques.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	198 600	198 600	192 000	192 000	Promotions de grade et augmentations barémiques.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.	—	—	—	—	Recrutements dans les limites des cadres.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen	—	—	—	—	Création de services ou d'emplois nouveaux.
Overwerk ... ... ... ...	—	—	—	—	Travail supplémentaire.
Eindejaarstoelage ... ... ... ...	1 262 500	1 262 400	1 730 900	1 730 900	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelagen ... ... ...	63 000	63 000	59 000	59 000	Allocations de foyer et de résidence.
Verhoging index ... ... ... ...	39 481 300	37 980 300	33 525 400	33 525 400	Majoration index.
Overbruggingspremie ... ... ... ...	—	—	689 700	689 700	Prime de décalage.
Totalen ... ... ...	66 646 400	63 645 300 (1 101,2)	58 454 700 (1 181,9)	58 454 700 (1 181,9)	Totaux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ...	4 355 400	4 355 000	4 296 600	4 296 600	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling :</i>					<i>Décomposition :</i>
Verlofgeld ... ... ... ...	1 778 800	1 778 800	1 725 400	1 725 400	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ...	1 723 400	1 723 400	1 739 900	1 739 900	Allocations familiales.
Geboortevergoedingen ... ... ... ...	500	500	600	600	Indemnités de naissance.
Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten ... ... ... ...	300	300	200	200	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.
Vergoedingen voor arbeidsongevallen ... ...	500	500	500	500	Indemnités pour accidents du travail.
Verhoging index ... ... ... ...	851 900	851 500	830 000	830 000	Majoration index.
Totalen ... ... ...	4 355 400	4 355 000	4 296 600	4 296 600	Totaux.
<i>Werkgeversbijdragen :</i>					<i>Contributions patronales :</i>
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	3 616 000	3 458 000	3 294 000	3 294 000	— aux assurances sociales.
Algemene totalen ... ... ...	74 617 800	71 458 300 (1 101,2)	66 045 300 (1 181,9)	66 045 300 (1 181,9)	Totaux généraux.

Art. 44.02. — *Werkingstoelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*

Art. 44.02. — *Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés.*

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6, 55/6 en 56/6.

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6, 55/6 et 56/6.

Toepassing van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 zoals gewijzigd, en van het koninklijk besluit nr. 413 van 29 april 1986.

Application de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 modifié et de l'arrêté royal n° 413 du 29 avril 1986.

Verdeling van het krediet 1986:

Répartition du crédit 1986:

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élèves)
51. BASISONDERWIJS ... ... ... ...	2 565 000	51. ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL.
<i>Samenstelling :</i>		<i>Composition :</i>
Leerplichtige leerlingen: 264 068 × 6 725,24 frank ... ...	1 775 920 676	Elèves d'âge scolaire: 264 068 × 6 725,24 francs.
Gemiddeld kleuterbezoek: 153 934 × 5 125,78 frank ... ...	789 031 819	Fréquentation moyenne des classes maternelles: 153 934 × 5 125,78 francs.
Totaal ... ... ...	2 564 952 495	Total.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élève)
<b>52. SECUNDARISCH Onderwijs ... ... ... ...</b>	<b>5 606 300</b>	<b>52. ENSEIGNEMENT SECONDAIRE.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Type II:		Type II:
Groep A met uitzondering van de informatieverwerking:		Groep A à l'exception de l'informatique:
116 613 × 15 121,83 frank ... ... ... ...	1 763 401 962	116 613 × 15 121,83 francs.
Groep B:		Groupe B:
— 2 oriëntatiejaren: 8 531 × 16 065,48 frank ... ... ...	137 054 610	— 2 années d'orientation: 8 531 × 16 065,48 francs.
— andere jaren: 32 724 × 17 289,02 frank ... ... ...	565 765 890	— autres années: 32 724 × 17 289,02 francs.
Groep C:		Groupe C:
— 2 oriëntatiejaren: 15 427 × 18 512,56 frank ... ... ...	285 593 263	— 2 années d'orientation: 15 427 × 18 512,56 francs.
— andere jaren: 27 099 × 19 736,07 frank ... ... ...	534 827 761	— autres années: 27 099 × 19 736,07 francs.
— informatieverwerking: 3 121 × 20 986,20 frank ... ... ...	65 497 930	— informatique: 3 121 × 20 986,20 francs.
Type I:		Type I:
Eerste graad: 56 936 × 17 425,18 frank ... ... ...	992 120 048	Premier degré: 56 936 × 17 425,18 francs.
Tweede en derde:		Deuxième et troisième:
Groep A: 48 499 × 15 121,83 frank ... ... ...	733 393 633	Groupe A: 48 499 × 15 121,83 francs.
Groep B: 17 240 × 17 289,02 frank ... ... ...	298 062 705	Group B: 17 240 × 17 289,02 francs.
Groep C: 11 167 × 19 736,07 frank ... ... ...	220 392 694	Groupe C: 11 167 × 19 736,07 francs.
Informatieverwerking: 483 × 20 986,20 frank ... ... ...	10 136 335	Informatique: 483 × 20 986,20 francs.
Totaal ... ... ...	5 606 246 831	Total.
<b>53. BUITENGEWOON ONDERWIJS ... ... ...</b>	<b>468 000</b>	<b>53. ENSEIGNEMENT SPECIAL.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Lager onderwijs:		Enseignement primaire:
Type 1, 2, 3, 5, 8: 10 203 × 11 761,62 frank ... ... ...	120 003 809	Type 1, 2, 3, 5, 8: 10 203 × 11 761,62 francs.
Type 6, 7: 385 × 12 364,76 frank ... ... ...	4 760 433	Type 6, 7: 385 × 12 364,76 francs.
Type 4: 444 × 13 571,10 frank ... ... ...	6 025 568	Type 4: 444 × 13 571,10 francs.
Telling 31 januari ... ... ...	130 789 810	Recensement 31 janvier.
Totaal ... ... ...	1 407 893	Total.
Kleuteronderwijs:		Enseignement gardien:
Type 2, 3, 5, 8: 550 × 8 594,12 frank ... ... ...	132 197 703	Type 2, 3, 5, 8: 550 × 8 594,12 francs.
Type 6, 7: 200 × 8 901,05 frank ... ... ...	4 726 766	Type 6, 7: 200 × 8 901,05 francs.
Type 4: 149 × 10 128,77 frank ... ... ...	1 780 210	Type 4: 149 × 10 128,77 francs.
Totaal ... ... ...	1 509 187	Total.
Secundair:		Secondaire:
Type 1, 2, 3, 5: 9 445 × 31 044,85 frank ... ... ...	8 016 163	Type 1, 2, 3, 5: 9 445 × 31 044,85 francs.
Type 6, 7: 464 × 32 547,03 frank ... ... ...	293 218 608	Type 6, 7: 464 × 32 547,03 francs.
Type 4: 517 × 37 554,25 frank ... ... ...	15 101 822	Type 4: 517 × 37 554,25 francs.
Totaal ... ... ...	19 415 547	Total.
<b>55. HOGER ONDERWIJS MET UITZONDERING VAN HET UNIVERSITAIR ONDERWIJS ... ... ...</b>	<b>327 735 977</b>	<b>55. ENSEIGNEMENT SUPERIEUR A L'EXCEPTION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE.</b>
<i>Samenstelling:</i>		<i>Composition:</i>
Lange type:		Type long:
5 219 × 15 769,15 frank ... ... ...	82 299 194	5 219 × 15 769,15 francs.
1 045 × 18 512,56 frank ... ... ...	19 345 625	1 045 × 18 512,56 francs.
6 361 × 20 986,20 frank ... ... ...	133 493 218	6 361 × 20 986,20 francs.
Totaal ... ... ...	235 138 037	Total.

(In duizendtallen frank)		(En milliers de francs)	
AARD DER UITGAVEN (aantal leerlingen × bedrag per leerling)		NATURE DES DEPENSES (nombre d'élèves × montant par élèves)	
Korte type:		Type court:	
6 979 × 15 121,83 frank ... ... ... ...	105 535 252	6 979 × 15 121,83 francs.	
21 602 × 18 512,56 frank ... ... ... ...	399 908 321	21 602 × 18 512,56 francs.	
4 168 × 20 986,20 frank ... ... ... ...	87 470 482	4 168 × 20 986,20 francs.	
Totaal ... ... ...	592 914 055	Total.	
56. ONDERWIJS VOOR SOCIALE PROMOTIE ... ...	141 800	56. ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE.	
<i>Samenstelling:</i> Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs voor sociale promotie:		<i>Composition:</i> Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire:	
(In frank)		(En francs)	
Uren openstelling <i>Heures d'ouverture</i>	Aantal leerlingen <i>Nombre d'élèves</i>	Gemiddeld bedrag per uren openstelling <i>Montant moyen par heures d'ouverture</i>	Totaal <i>Total</i>
120	191	1 356,53	259 097
160	46	1 808,70	83 200
200	2	2 260,88	4 522
240	464	2 713,05	1 258 855
280	756	3 165,22	2 392 906
320	5 376	3 650,63	19 625 787
Totaal. — Total ... ...		23 624 367	
Buitengewoon secundair onderwijs voor sociale promotie:		Enseignement secondaire spécial de promotion sociale:	
(In frank)		(En francs)	
Aantal uren openstelling + type van onderwijs <i>Heures d'ouverture</i> + type d'enseignement	Aantal leerlingen <i>Nombre d'élèves</i>	Bedrag per leerling <i>Montant par élève</i>	Totaal <i>Total</i>
Type 4: 320 ... ... ...	12	8 777,51	105 330
Type 6, 7: 40 ... ... ...	66	962,88	63 550
Type 6, 7: 80 ... ... ...	9	1 925,72	17 331
Type 6, 7: 160 ... ... ...	13	3 851,47	50 069
Totaal. — Total ... ...		236 280	
Secundair onderwijs voor sociale promotie:		Enseignement secondaire de promotion sociale:	
Uren openstelling <i>Heures d'ouverture</i>	Aantal leerlingen <i>Nombre d'élèves</i>	Gemiddeld bedrag per uren openstelling <i>Montant moyen par heures d'ouverture</i>	Totaal <i>Total</i>
40	14 047	452,18	6 351 772
80	1 112	904,36	1 005 648
120	14 837	1 356,53	20 126 836
160	11 713	1 808,70	21 185 303
200	663	2 260,88	1 498 963
240	11 214	2 713,05	30 424 143
280	1 071	3 165,22	3 389 951
320	9 285	3 650,63	33 896 100
Totaal. — Total ... ...		117 878 716	
Algemeen totaal voor het artikel 44.02: 9 609 200 000 frank.		Total général pour l'article 44.02: 9 609 200 000 francs.	

Art. 44.13. — Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen met betrekking tot de vergoeding van de stagiairs «Economische herstelwet».

Art. 44.13. — Subventions aux établissements d'enseignement libres subventionnés relatives à l'indemnisation des stagiaires «Loi de redressement économique».

Artikel gemeen aan de programma's 51/6, 52/6, 53/6 en 55/6.

Article commun aux programmes 51/6, 52/6, 53/6 et 55/6.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	1986	1985	1984		
			Vastleggingen — Engagements	Ordonnanceringen — Ordonnancements	
Eigenlijk loon ... ... ... ... ... ...	278,0	346,0	388,4	254,9	<i>Salaire proprement dit.</i> dont: — retenues sécurité sociale.
waarvan: — werknemersbijdragen sociale zekerheid ...	32,1	50,3	44,2	29,0	
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Barembetrekkingen ... ... ... ... ...	103,5	164,4	147,9	97,1	Traitements barémiques.
Eindejaarstoelage ... ... ... ... ...	6,9	7,1	9,2	6,0	Allocation de fin d'année.
Haard- en standplaatsstoelen ... ... ...	1,9	2,2	2,4	1,6	Allocation de foyer et de résidence.
Verhoging index ... ... ... ... ...	165,7	172,3	228,9	150,2	Majoration index.
Totalen ... ... ...	278,0	346,0	388,4	254,9	Taux.
<i>Directe toelagen</i> ... ... ... ... ...	22,1	23,8	30,8	20,2	<i>Allocations directes.</i>
<i>Samenstelling:</i>					<i>Décomposition:</i>
Verlofgeld ... ... ... ... ...	12,1	13,8	17,2	11,3	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen ... ... ... ... ...	3,6	3,8	5,3	3,5	Allocations familiales.
Verhoging index ... ... ... ... ...	6,4	6,2	8,3	5,4	Majoration index.
Totalen ... ... ...	22,1	23,8	30,8	20,2	Taux.
<i>Werkgeversbijdragen:</i>					<i>Contributions patronales:</i>
— aan sociale verzekeringen ... ... ...	40,7	42,8	59,4	39,0	— aux assurances sociales.
Algemene totalen ... ... ...	340,8	412,6	478,6	314,1	Taux généraux.

Art. 63.01. — Uitrustingstoelen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Art. 63.01. — Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés.

Artikel gemeen aan de programma's 52/4, 53/4 en 55/4.

Article commun aux programmes 52/4, 53/4 et 55/4.

Toepassing van artikel 34 van de wet van 29 mei 1959 en het koninklijk besluit van 22 oktober 1959. Toelagen worden toegekend voor de aankoop van didactisch materieel.

Application de l'article 34 de la loi du 29 mai 1959 et de l'arrêté royal du 22 octobre 1959. Octroi de subventions pour l'achat de matériel didactique.

Verdeling van het krediet 1986:

Répartition du crédit 1986:

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Secundair onderwijs ... ... ... ... ...	25 000	Enseignement secondaire.
Buitengewoon basisonderwijs ... ... ... ...	200	Enseignement spécial fondamental.
Buitengewoon secundair onderwijs ... ... ... ...	1 200	Enseignement spécial secondaire.
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	10 900	Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Totaal ... ... ...	37 300	Total.

*Art. 64.01. — Uitrustingstoelagen aan  
de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.*

Artikel gemeen aan de programma's 52/6, 53/6 en 55/6.

Toepassing van artikel 34 van de wet van 29 mei 1959 en het koninklijk besluit van 22 oktober 1959. Toelagen worden toegekend voor de aankoop van didactisch materieel.

Verdeling van het krediet 1986:

(In duizendtallen frank)

*Art. 64.01. — Subventions d'équipement  
aux établissements libres subventionnés de l'enseignement.*

Article commun aux programmes 52/6, 53/6 et 55/6.

Application de l'article 34 de la loi du 29 mai 1959 et de l'arrêté royal du 22 octobre 1959. Octroi de subventions pour l'achat de matériel didactique.

Répartition du crédit 1986:

(En milliers de francs)

AARD DER UITGAVEN		NATURE DES DEPENSES
Secundair onderwijs ... ... ... ... ... ...	91 000	Enseignement secondaire.
Buitengewoon basisonderwijs ... ... ... ...	1 100	Enseignement spécial fondamental.
Buitengewoon secundair onderwijs ... ...	6 000	Enseignement spécial secondaire.
Hoger onderwijs met uitzondering van het universitair onderwijs	29 400	Enseignement supérieur à l'exception de l'enseignement universitaire.
Totaal ... ...	127 500	Total.

## D. TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

## D. TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

## Sectie I

Staatsuitgaven op inkomsten  
met speciale bestemming

## HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD  
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Fonds 60.13.A. — Fonds van het Rijksuniversitair Centrum Antwerpen :  
College voor de ontwikkelingslanden.

Statutaire opdracht van het fonds :

Financiering college voor de ontwikkelingslanden.

(In miljoenen frank)

## Section I

Dépenses de l'Etat  
sur ressources affectées

## CHAPITRE I

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

Fonds 60.13.A. — Fonds du centre universitaire de l'Etat à Anvers : « College voor ontwikkelingslanden ».

Mission statutaire du fonds :

Financement « College voor de ontwikkelingslanden ».

(En millions de francs)

	Programma nr. 54/1 — Programme n° 54/1	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	7,3	—	—	7,3	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
Totale ontvangsten ... ... ...	7,3	—	—	7,3	Total recettes.
Uitgaven 1986 :					Dépenses 1986 :
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ... ...	2,7	—	—	2,7	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
Totale uitgaven ... ... ...	2,7	—	—	2,7	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	4,6	—	—	4,6	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	1,5	—	—	1,5	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
Gemachtigde vastleggingen in 1986 :					Autorisations en engagements 1986 :
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 60.15.A. — Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkslagere en -kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

**Statutaire opdracht van het fonds :**

Bouw en uitrusting Nederlandstalige Rijkslagere en -kleuterscholen in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

(In miljoenen frank)

Fonds 60.15.A. — Fonds destiné à la construction et à l'équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

**Mission statutaire du fonds :**

Construction et équipement d'écoles primaires et gardiennes de langue néerlandaise de l'Etat dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

(En millions de francs)

	Programma nr. 51/2 — Programme n° 51/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	7,4	—	—	7,4	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	223,6	—	—	223,6	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>223,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>223,6</b>	<b>Total recettes.</b>
Uitgaven 1986:					Dépenses 1986:
Personneels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	25,0	—	—	25,0	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>25,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	198,6	—	—	198,6	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	10,0	—	—	10,0	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 =(a) ... ...	30,0	—	—	30,0	Engagements envisagés pour 1986 =(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 =(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 =(b).
Nieuwe machtigingen 1986 =(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 =(c).
Totale machtigingen 1986 =(b)+(c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 =(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986 =(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 =(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 60.16.A. — Fonds bestemd voor de bouw en de uitrusting van Nederlandstalige Rijkspeutertuinen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

**Statutaire opdracht van het fonds :**

Bouw en uitrusting Nederlandstalige peutertuinen en kinderdagverblijven in het arrondissement Brussel-Hoofdstad.

(In miljoenen frank)

Fonds 60.16.A. — Fonds destiné à la construction et à l'équipement de sections pré-gardiennes et de crèches du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

**Mission statutaire du fonds :**

Construction et équipement de sections pré-gardiennes et de crèches de l'Etat du régime néerlandais dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale.

(En millions de francs)

	Programma nr. 51/2 — Programme n° 51/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	13,4	—	—	13,4	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	290,6	—	—	290,6	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>290,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>290,6</b>	<b>Total recettes.</b>

(In miljoenen frank)					(En millions de francs)
	Programma nr. 51/2 — Programme n° 51/2	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personneels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	35,0	—	—	35,0	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>35,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>35,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	255,6	—	—	255,6	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	15,0	—	—	15,0	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ...	40,0	—	—	40,0	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

::

De fondsen 60.17.A tot en met 60.31.A worden opgenomen onder de verantwoording van de begrotingsartikelen die ze stijven:

- 60.17.A, 60.18.A en 60.19.A : artikel 61.04, organisatie-afdeling 54.
- 60.21.A : artikel 61.05, organisatie-afdeling 54.
- 60.26.A : artikel 21.01, organisatie-afdeling 54.
- 60.27.A en 60.28.A : artikel 44.21, organisatie-afdeling 54.
- 60.29.A en 60.30.A : artikel 41.02, organisatie-afdeling 54.
- 60.31.A : artikel 01.01, organisatie-afdeling 52.

::

## HOOFDSTUK II WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Fonds 63.01.C. — Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen.

Statutaire opdracht van het fonds :

Toestaan van renteloze leningen.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. 40/0 — Programme n° 40/0	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ...	7,5	—	—	7,5	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ...	2,5	—	—	2,5	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ...	8,4	—	—	8,4	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ...</b>	<b>10,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,9</b>	<b>Total recettes.</b>

(In miljoenen frank)					(En millions de francs)
	Programma nr. — Programme n° 40/0	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personelels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	8,0	—	—	8,0	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>8,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	2,9	—	—	2,9	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personelelsbezetting ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 63.03.A. — Bezoldiging van het Rijkspersoneel tewerkgesteld in het Academisch Ziekenhuis te Gent.	Fonds 63.03.A. — Rémunération du personnel de l'Etat occupé à l'Hôpital universitaire de Gand.
Statutaire opdracht van het fonds:	Mission statutaire du fonds:
Bezoldiging Rijkspersoneel.	Rémunération personnel de l'Etat.

(In miljoenen frank)					(En millions de francs)
	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Année 1985: dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	—	- 1 432,4	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>- 1 432,4</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personelels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	153,3	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>153,3</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	—	—	—	- 1 585,7	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

**HOOFDSTUK III****FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN**

Fonds 66.16.C. — Intendantiediensten van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Onderwijs, Nederlandstalig regime.

Statutaire opdracht van het fonds :

Intendantierekening van de sociale dienst.

(In miljoenen frank)

**CHAPITRE III****FONDS ALIMENTÉS PAR DES RESSOURCES PARTICULIÈRES**

Fonds 66.16.C. — Services d'intendance de l'Administration centrale du Ministère de l'Education nationale, régime néerlandais.

Mission statutaire du fonds :

Compte d'intendance du service social.

(En millions de francs)

	Programma nr. 40/0 — Programme n° 40/0	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	6,6	—	—	6,6	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	2,8	—	—	2,8	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Begrotingsontvangsten, artikel 11.05 ... ...	3,2	—	—	3,2	Recettes budgétaires, article 11.05.
Andere ontvangsten... ... ... ...	3,7	—	—	3,7	Autres recettes.
<i>Totale ontvangsten ... ... ...</i>	<i>9,7</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>9,7</i>	Total recettes.
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingssuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	6,7	—	—	6,7	Dépenses.
<i>Totale uitgaven ... ... ...</i>	<i>6,7</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>6,7</i>	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	3,0	—	—	3,0	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.17.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de internaatsgelden van de Belgische en van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België verblijven en die in een internaat toegevoegd aan een Rijksonderwijsinstelling zijn ondergebracht.

Statutaire opdracht van het fonds :

Werkingskosten Rijksonderwijs.

(In miljoenen frank)

Fonds 66.17.A. — Fonds destiné à l'affectation du produit des frais d'internat des élèves et étudiants belges et étrangers dont les parents ne résident pas en Belgique et qui fréquentent un internat annexé à un établissement d'enseignement de l'Etat.

Mission statutaire du fonds :

Frais de fonctionnement enseignement de l'Etat.

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	81,7	81,7	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	0,5	0,5	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
					Total recettes.
Totale ontvangsten ... ...	—	—	0,5	0,5	Dépenses 1986 :
Uitgaven 1986:					Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Personneels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Bestemmingen van batige saldi en transferen ...	—	—	—	—	Dépenses.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	0,5	0,5	Total dépenses.
					Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Totale uitgaven ... ...	—	—	0,5	0,5	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	8,4	8,4	Autorisations en engagements 1986 :
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	0,5	0,5	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
					Nouvelles autorisations 1986=(c).
Gemachtigde vastleggingen in 1986 :					Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ...	—	—	8,4	8,4	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ...	—	—	0,5	0,5	Avances de trésorerie 1986.
Totalle machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	8,9	8,9	Effectif en personnel.
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	

Fonds 66.18.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van het schoolgeld van de buitenlandse leerlingen en studenten waarvan de ouders niet in België zijn gedomicilieerd en die onderwijs genieten in een Rijksonderwijsinstelling.

Statutaire opdracht van het fonds :

Werkingskosten Rijksonderwijs.

(In miljoenen frank)

Fonds 66.18.A. — Fonds destiné à l'affectation du produit du minerval des élèves et étudiants étrangers dont les parents ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement d'enseignement de l'Etat.

Mission statutaire du fonds :

Frais de fonctionnement enseignement de l'Etat.

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	2,5	2,5	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	10,7	10,7	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
					Total recettes.
Totale ontvangsten ... ...	—	—	10,7	10,7	

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	10,7	10,7	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,7</b>	<b>10,7</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	10,7	10,7	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	10,7	10,7	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	10,7	10,7	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.19.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een officiële gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die voor 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd officieel hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Statutaire opdracht van het fonds :

Werkingstoelagen aan het officieel gesubsidieerd onderwijs.

(In miljoenen frank)

Fonds 66.19.A. — Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement officiel subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur officiel subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

Mission statutaire du fonds :

Subventions de fonctionnement à l'enseignement officiel subventionné.

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	3,1	3,1	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	3,9	3,9	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	0,8	0,8	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,7</b>	<b>4,7</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	4,7	4,7	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,7</b>	<b>4,7</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.

(In miljoenen frank)					(En millions de francs)
	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.20.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor de leerlingen en studenten van vreemde nationaliteit wier ouders of wettelijke voogd geen Belg zijn en niet in België verblijven en die onderwijs genieten in een vrije gesubsidieerde onderwijsinstelling of van het deel van het specifieke inschrijvingsgeld, betaald voor dezelfde studenten die voor 1 september 1983 hogere studiën begonnen zijn in een school voor gesubsidieerd vrij hoger onderwijs buiten de universiteit met volledig leerplan, deel dat de werkingstoelagen overschrijdt, welke is voorzien bij de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving.

Statutaire opdracht van het fonds :

Werkingstoelagen aan het vrij gesubsidieerd onderwijs.

Fonds 66.20.A. — Fonds destiné à l'affectation du droit d'inscription spécifique payé pour les élèves et étudiants étrangers dont les parents ou le tuteur légal ne sont pas belges et ne sont pas domiciliés en Belgique et qui fréquentent un établissement libre subventionné d'enseignement ou de la partie du droit d'inscription spécifique payé pour les mêmes étudiants qui ont commencé avant le 1<sup>er</sup> septembre 1983 des études supérieures dans une école d'enseignement supérieur libre subventionné non universitaire de plein exercice, partie excédant les subventions de fonctionnement, qui est prévue par la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement.

Mission statutaire du fonds :

Subventions de fonctionnement à l'enseignement libre subventionné.

(In miljoenen frank)	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	(En millions de francs)
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	6,0	6,0	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986 :</i>					<i>Recettes 1986 :</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	9,4	9,4	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ... ...	—	—	2,2	2,2	Autres recettes.
<i>Totale ontvangsten ... ... ...</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11,6</i>	<i>11,6</i>	Total recettes.
<i>Uitgaven 1986 :</i>					<i>Dépenses 1986 :</i>
Personneels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ... ...	—	—	11,6	11,6	Dépenses.
<i>Totale uitgaven ... ... ...</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11,6</i>	<i>11,6</i>	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.23.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengsten van het ter beschikking stellen der schoollokalen en terreinen na de schooluren aan verenigingen voor het beleggen van eigen socio-culturele activiteiten overeenkomstig de ministeriële onzendbrief nr. 901/VG.8/1978, d.d. 15 februari 1978, voor het betalen van onderhouds- en uitbatingskosten.

Statutaire opdracht van het fonds:

Werkingskosten Rijksonderwijs.

(In miljoenen frank)

Fonds 66.23.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes résultant de l'utilisation de locaux scolaires et de terrains, après les heures de cours, par des associations pour l'organisation d'activités socio-culturelles propres, conformément à la circulaire ministérielle n° 901/VG.8/1978, du 15 février 1978, au paiement des frais d'entretien et d'exploitation.

Mission statutaire du fonds:

Frais de fonctionnement de l'enseignement de l'Etat.

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	3,9	3,9	Année 1985: dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	24,5	24,5	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
Totale ontvangsten ... ... ...	—	—	24,5	24,5	Total recettes.
Uitgaven 1986:					Dépenses 1986:
Personnels- en werkingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustinguitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferts ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	24,5	24,5	Dépenses.
Totale uitgaven ... ... ...	—	—	24,5	24,5	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	0,1	0,1	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	24,5	24,5	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
Gemachtigde vastleggingen in 1986:					Autorisations en engagements 1986:
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	0,1	0,1	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	24,5	24,5	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	24,6	24,6	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.24.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de abonnementsgelden voor het vervoer van niet-rechtthebbende leerlingen met Rijksvoertuigen, evenals van de sommen gerecupereerd door de juridische dienst ingevolge ongevallen met Rijksvoertuigen, beheerd door de dienst voor leerlingenvervoer.

Statutaire opdracht van het fonds:

Onderhoud voertuigen en kostenvervoer — Wet van 15 juli 1983.

(In miljoenen frank)

Fonds 66.24.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des abonnements pour le transport d'élèves non bénéficiaires de la gratuité avec des véhicules de l'Etat, ainsi que des montants récupérés par le service juridique par suite d'accidents avec des véhicules de l'Etat, gérés par le service des transports scolaires.

Mission statutaire du fonds:

Entretien des véhicules et frais de transport — Loi du 15 juillet 1983.

(En millions de francs)

	Programma nr. 61/2 — Programme n° 61/2	Programma nr. 61/1 — Programme n° 61/1	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	20,0	2,5	—	22,5	Année 1985: dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					Recettes 1986:
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	117,3	—	—	117,3	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	50,0	—	—	50,0	Autres recettes.
Totale ontvangsten ... ... ...	167,3	—	—	167,3	Total recettes.

	(In miljoenen frank)		(En millions de francs)		
	Programma nr. 61/2 — Programme n° 61/2	Programma nr. 61/1 — Programme n° 61/1	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ... ...	20,0	25,0	—	45,0	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<b>Total uitgaven ... ... ...</b>	<b>20,0</b>	<b>25,0</b>	—	<b>45,0</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	122,3	—	—	122,3	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.25.C. — Fonds bestemd voor de terugbetaling van de wedden van personeelsleden uit het Rijks- en gesubsidieerd onderwijs, ter beschikking gesteld buiten het onderwijs, waarvan de ontvangsten zullen aangewend worden voor de betaling van de wedden en weddetoelagen aan het personeel van de Rijksonderwijsinstellingen en van de officiële en vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen.

Statutaire opdracht van het fonds :

Betaling van wedden en toelagen.

Fonds 66.25.C. — Fonds destiné à la récupération des traitements du personnel de l'enseignement de l'Etat et de l'enseignement subventionné, détaché en dehors de l'enseignement, dont les recettes seront affectées au paiement des traitements et des subventions-traitements du personnel des instituts d'enseignement de l'Etat et des instituts officiels et libres subventionnés.

Mission statutaire du fonds :

Paiement de traitements et de subventions-traitements.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	111,5	111,5	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	56,9	56,9	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	174,1	174,1	Autres recettes.
<b>Totalle ontvangsten ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>231,0</b>	<b>231,0</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	177,7	177,7	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferenten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<b>Totalle uitgaven ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>177,7</b>	<b>177,7</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	53,3	53,3	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.27.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de officiële gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie (*pro memoria*).

Statutaire opdracht van het fonds:

Werkingstoelagen — Officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie.

Fonds 66.27.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement de promotion sociale (*pour mémoire*).

Mission statutaire du fonds:

Subventions de fonctionnement — Enseignement de promotion sociale officiel subventionné.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Année 1985 : dépenses totales.
<i>Ontvangsten 1986:</i>					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	—	—	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<i>Totale ontvangsten ... ... ...</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>Total recettes.</i>
<i>Utgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferen ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<i>Totale uitgaven ... ... ...</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>Total dépenses.</i>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personnelsbezetting ... ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 66.28.A. — Fonds bestemd voor de aanwending van de opbrengst van de inschrijvingsgelden in de vrije gesubsidieerde instellingen voor onderwijs voor sociale promotie (*pro memoria*).

Statutaire opdracht van het fonds:

Werkingstoelagen — Vrij gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie.

Fonds 66.28.A. — Fonds destiné à l'affectation des recettes provenant des droits d'inscription dans les établissements libres subventionnés d'enseignement de promotion sociale (*pour mémoire*).

Mission statutaire du fonds:

Subvention de fonctionnement — Enseignement de promotion sociale libre subventionné.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	—	—	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	—	—	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingssuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personele bezetting ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

Fonds 67.01.B. — Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen (overeenkomstig de tabel in bijlage).

Statutaire opdracht van het fonds:

Studiebeurzen, prijzen, enz.

(In miljoenen frank)

Fonds 67.01.B. — Fondations, donations, legs et prix (conformément au tableau repris en annexe).

Mission statutaire du fonds:

Bourses d'études, prix, etc.

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985 : totale uitgaven ... ... ... ...	—	—	0,1	0,1	Année 1985 : dépenses totales.
Ontvangsten 1986 :					Recettes 1986 :
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	0,2	0,2	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ...	—	—	0,1	0,1	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>Total recettes.</b>

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Programma nr. — Programme n°	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Persononeels- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ...	—	—	0,1	0,1	Dépenses.
Totale uitgaven ... ...	—	—	0,1	0,1	Total dépenses.
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	—	—	0,2	0,2	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986=(a) ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986=(a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986=(b) ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986=(b).
Nieuwe machtigingen 1986=(c) ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986=(c).
Totale machtigingen 1986=(b)+(c) ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986=(b)+(c).
Overschot op 31 december 1986=(b)+(c)-(a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986=(b)+(c)-(a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Persononeelsbezetting ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

## BIJLAGE

## Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen

	Benaming		Besluit van oprichting	Inrichting die de prijs voorstelt	Raming
1.	(17) Stichting « The Gustave Groslot Memorial Prize ».	K.B.	20.9.1919	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	862
2.	(72) Stichting « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen ».	K.B.	11.4.1936	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	53
3.	(73) Prijs Bonhomme-Raedschelders.	K.B.	26.1.1937	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	30
4.	(74) Prijs Emiel Tijdgat.	K.B.	4.2.1937	Hogere rijverheidsschool te Gent.	540
5.	(77) Prijs Prosper Gallet.	K.B.	18.1.1938	Rijkshogere rijverheidsschool te Gent.	350
6.	(83) Prijs Bonhomme-Raedschelders, nr. 2	K.B.	25.8.1938	Rijksmiddelbare jongensschool te Maaseik.	35
7.	(84) Prijs Frederic Bruneel.	K.B.	25.8.1938	Rijksmiddelbare School en Atheneumafdeling te Ronse.	235
8.	(85) Prijs bestuurder A. Persoons.	K.B.	20.1.1939	Rijksmiddelbare meisjesschool te Hasselt.	1 404
9.	(89) Prijs van kolonel Adam Aerts.	K.B.	6.4.1940	Rijksmiddelbare jongens- en meisjesschool te Maaseik.	73
10.	(93) Prijs Frédéricq.	Besluit	25.7.1942	Koninklijk Atheneum te Diksmuide.	2 327
11.	(109) Prijs Alex Raedschelders en echtgenote Marie Van Weert.	K.B.	6.7.1951	Koninklijk Atheneum te Maaseik.	350
12.	(128) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	23.5.1956	Koninklijk Atheneum te Mechelen.	529
13.	(134) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	14.6.1957	Rijksmiddelbare jongensschool te Antwerpen.	605
14.	(135) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	14.6.1957	Koninklijk Atheneum te Oostende.	605
15.	(136) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	14.6.1957	Rijksmiddelbare meisjesschool te Ninove.	605
16.	(137) Prijs August Schellinck.	K.B.	11.6.1957	Rijkshogere rijverheidsschool te Gent.	1 644
17.	(138) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	29.5.1958	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Hemiksem.	1 549
18.	(144) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	12.6.1959	Koninklijk Atheneum te Aalst.	750
19.	(149) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	30.5.1960	Koninklijk Lyceum te Gent.	950
20.	(154) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	24.4.1961	Koninklijk Atheneum te Veurne.	944
21.	(155) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	24.4.1961	Rijksmiddelbare School voor jongens en meisjes te Herentals.	1 412
22.	(157) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	14.6.1962	Middelbare School te Gistel.	1 761
23.	(166) Prijs Marguerite Bervoets.	K.B.	12.7.1963	Koninklijk Atheneum te Zottegem.	1 237
24.	(202) Stichting « Oud-leerling Georges Peleman ».	K.B.	1.3.1978	Industriële Hogeschool van het Rijk te Gent.	21 000
					Totaal 39 850

## ANNEXE

## Fondations, donations, legs et prix

	Dénomination		Arrêté constitutif	Etablissement proposant le prix	Evaluation
1.	(17) Fondation « The Gustave Groslot Memorial Prize ».	A.R.	20.9.1919	Athénée royal à Malines.	862
2.	(72) Fondation « Comiteit Isidoor Cresens, Walter Aerts en Fernand Verkissen ».	A.R.	11.4.1936	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	53
3.	(73) Prix Bonhomme-Raedschelders.	A.R.	26.1.1937	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	30
4.	(74) Prix Emiel Tijdgat.	A.R.	4.2.1937	Ecole supérieure industrielle à Gand.	540
5.	(77) Prix Prosper Gallet.	A.R.	18.1.1938	Ecole supérieure industrielle de l'Etat à Gand.	350
6.	(83) Prix Bonhomme-Raedschelders, n° 2	A.R.	25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Maaseik.	35
7.	(84) Prix Frederic Bruneel.	A.R.	25.8.1938	Ecole moyenne de l'Etat et Section d'Athénée à Renaix.	235
8.	(85) Prix de la directrice A. Persoons.	A.R.	20.1.1939	Ecole moyenne de l'Etat pour filles à Hasselt.	1 404
9.	(89) Prix du colonel Adam Aerts.	A.R.	6.4.1940	Ecole moyenne de l'Etat pour filles et garçons à Maaseik.	73
10.	(93) Prix Frédéricq.	Arrêté	25.7.1942	Athénée royal de Dixmude.	2 327
11.	(109) Prix Alex Raedschelders et son épouse Marie Van Weert.	A.R.	6.7.1951	Athénée royal de Maaseik.	350
12.	(128) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	23.5.1956	Athénée royal de Malines.	529
13.	(134) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons à Anvers.	605
14.	(135) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	14.6.1957	Athénée royal d'Ostende.	605
15.	(136) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	14.6.1957	Ecole moyenne de l'Etat pour jeunes filles à Ninove.	605
16.	(137) Prix August Schellinck.	A.R.	11.6.1957	Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand.	1 644
17.	(138) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	29.5.1958	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Hemiksem.	1 549
18.	(144) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	12.6.1959	Lycée royal de Gand.	750
19.	(149) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	30.5.1960	Athénée royal de Furnes.	950
20.	(154) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	24.4.1961	Athénée royal de Herentals.	944
21.	(155) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	24.4.1961	Ecole moyenne de l'Etat pour garçons et filles à Herentals.	1 412
22.	(157) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	14.6.1962	Ecole moyenne de Gistel.	1 761
23.	(166) Prix Marguerite Bervoets.	A.R.	12.7.1963	Athénée royal de Zottegem.	1 237
24.	(202) Fondation « Oud-leerling Georges Peleman ».	A.R.	1.3.1978	« Industriële Hogeschool van het Rijk » à Gand.	21 000
					Total 39 850

## Sectie II

Staatsdiensten  
aan bijzondere beheersregelen onderworpen

## HOOFDSTUK I

## STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Fonds 70.03.C. — Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde. — Exploitatiefonds.

Statutaire opdracht van het fonds :  
Exploitatie.

(In miljoenen frank)

## Section II

Services de l'Etat  
soumis à des règles de gestion particulières

## CHAPITRE I

## SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

Fonds 70.03.C. — « Hoger Rijksinstituut voor Tuinbouw Vilvoorde ». — Fonds d'exploitation.

Mission statutaire du fonds :  
Exploitation.

(En millions de francs)

	Programma nr. 55/3 — Programme n° 55/3	Programma nr. — Programme n°	Gemeen — Commun	Totaal — Total	
Jaar 1985: totale uitgaven ... ... ... ...	0,1	—	—	—	Année 1985: dépenses totales.
Ontvangsten 1986:					<i>Recettes 1986:</i>
Overgedragen saldo op 1 januari 1986 ... ...	—	—	—	—	Solde reporté au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Andere ontvangsten... ... ... ... ...	0,1	—	—	0,1	Autres recettes.
<b>Totale ontvangsten ... ... ...</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,1</b>	<b>Total recettes.</b>
<i>Uitgaven 1986:</i>					<i>Dépenses 1986:</i>
Personele- en werkingsuitgaven ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses de personnel et de fonctionnement.
Uitrustingsuitgaven ... ... ... ...	—	—	—	—	Dépenses d'équipement.
Bestemmingen van batige saldi en transferten ...	—	—	—	—	Affectations de boni et transferts.
Uitgaven ... ... ... ...	0,1	—	—	0,1	Dépenses.
<b>Totale uitgaven ... ... ...</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,1</b>	<b>Total dépenses.</b>
Ontvangsten min uitgaven, of nieuw saldo op 31 december 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Recettes moins dépenses ou solde à nouveau au 31 décembre 1986.
Uitstaande vastleggingen op 1 januari 1986 ...	—	—	—	—	« En cours » en engagements au 1 <sup>er</sup> janvier 1986.
Voorziene vastleggingen voor 1986 = (a) ... ...	—	—	—	—	Engagements envisagés pour 1986 = (a).
<i>Gemachtigde vastleggingen in 1986:</i>					<i>Autorisations en engagements 1986:</i>
Overschot op 1 januari 1986 = (b) ... ... ...	—	—	—	—	Reliquat au 1 <sup>er</sup> janvier 1986 = (b).
Nieuwe machtigingen 1986 = (c) ... ... ...	—	—	—	—	Nouvelles autorisations 1986 = (c).
Totale machtigingen 1986 = (b) + (c) ... ... ...	—	—	—	—	Autorisations totales 1986 = (b) + (c).
Overschot op 31 december 1986 = (b) + (c) - (a)	—	—	—	—	Reliquat au 31 décembre 1986 = (b) + (c) - (a).
Thesaurievoorschotten 1986 ... ... ...	—	—	—	—	Avances de trésorerie 1986.
Personneelsbezetting ... ... ... ...	—	—	—	—	Effectif en personnel.

## E. — HERGROEPERINGEN

## E. — REGROUPEMENTS

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

(In miljoenen frank)

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique			1986 (*)	1985 (*)	1984 (*)
	Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé		Oorspronkelijk — Initial	
Titel I <i>Titre I</i>						
01 11.01	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	2,0	2,0	2,5	
11.02	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	29,5	29,5	25,7	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	11,7	11,7	10,2	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	4,2	4,2	3,7	
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments</i> ... ...	12,7	12,5	12,8	
12.07	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	6,6	—	—	
12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	22,2	24,4	25,8	
02 12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	0,9	
03 12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	0,6	
04 11.02	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	—	—	0,2	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	—	—	0,1	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	—	—	—	
06 11.02	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	—	—	0,3	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	—	—	—	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	—	—	—	
12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	0,2	
13 11.02	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	—	—	0,6	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	—	—	—	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	—	—	—	
14 12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	0,1	
16 11.02	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	—	—	0,2	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	—	—	—	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	—	—	—	
12.19	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	—	
40 11.03	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	326,4	314,2	322,8	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	22,3	21,8	25,8	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	12,5	12,5	13,6	
11.04	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	6,9	4,8	4,9	
11.05	115	Loon in natura. — <i>Salaire en nature</i> ... ... ... ...	25,0	25,4	24,2	
11.10	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	5,3	5,2	—	
11.11	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	17,0	16,4	12,9	
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	0,6	1,5	1,1	
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	2,1	2,7	2,4	
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	5,6	3,9	
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	203,9	202,4	174,3	

(\*) 1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten met inbegrip van de bijkredieten voor vroegere jaren.

1984 = Verwezenlijkingen (karakteristieken 1 + 2 + 3 + 4).

(\*) 1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés y compris les crédits supplémentaires pour années antérieures.

1984 = Réalisations (caractéristiques 1 + 2 + 3 + 4).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique		1986 Oorspronkelijk Initial	1985 Aangepast Ajusté	1984 Verwezenlijkt Réalisé
	Nr. — N°	Codenr. N° du code	Benaming — Libellé		
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	30,6	32,4	28,2
12.04	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	130,5	100,5	34,6
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	17,5	18,0	16,1
12.06*	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments ... ... ...	20,4	24,1	18,2
12.07	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	9,8	3,8	1,1
12.37	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	211,0	260,0	22,8
12.38	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	111,5	45,0	—
33.03	33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — Fins culturelles: ménages	5,0	5,0	5,0
33.06	33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — Fins culturelles: ménages	0,2	0,2	0,2
33.16	33.61	Andere overdrachten aan gezinnen. — Autres transferts aux ménages ... ... ... ... ...	6,4	6,3	3,5
33.17	33.61	Andere overdrachten aan gezinnen. — Autres transferts aux ménages ... ... ... ... ...	—	0,1	0,1
33.18	33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — Fins culturelles: ménages	0,2	0,2	—
51	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ... ...	5 884,7	5 764,6	5 814,3
	112	Directe toelagen. — Allocations directes ... ... ...	352,9	358,0	345,2
	113	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales ... ...	283,0	283,2	276,7
11.04	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ... ...	33,6	33,8	30,0
12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	2,9	2,9	3,2
12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	3,8	5,0	85,6
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	—	—	252,8
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	9,2	11,5	12,5
12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments ... ...	1,7	2,3	1,9
12.20	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	—	0,1	24,4
12.22	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	—	—	15,2
12.23	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	16,7	16,6	16,8
12.27	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	—	—	6,4
12.36	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	0,3	0,3	0,1
41.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ... ... ...	453,3	452,8	—
	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ... ...	52,5	50,3	—
43.01	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant ... ...	7 185,3	7 097,6	6 492,8
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...	788,4	789,2	732,9
43.03	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...	22,6	22,1	21,0
43.04	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...	1,8	1,8	0,6
43.06	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...	26,4	26,4	22,4

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique		1986 Oorspronkelijk — Initial	1985 Aangepast — Ajusté	1984 Verwezenlijkt — Réalisé
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé			
43.07	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ... ...	42,7	92,2	77,8
43.08	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i> ... ... ... ...	1,8	—	—
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i> ... ... ...	21 794,6	20 772,3	19 209,0
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ...	2 565,0	2 572,0	2 380,9
44.03	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ...	69,3	67,2	63,8
44.04	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ...	6,1	6,1	2,0
44.07	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ...	74,6	74,6	70,2
44.08	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ...	16,8	—	—
44.13	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i> ... ...	150,0	373,5	288,7
44.19	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ...	0,2	0,2	0,2
52	11.03	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ...	15 799,0	15 950,6	16 143,7
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ...	1 009,1	1 003,8	1 038,5
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	748,0	749,2	760,6
	11.04	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ...	11,8	11,8	11,2
	12.01	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	4,5	4,5	4,9
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	3,7	12,4	267,0
12.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	—	—	933,2
12.04	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	—	—	12,9
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	16,4	13,1	18,9
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments</i> ... ...	9,3	9,6	7,7
12.20	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	—	—	113,6
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ...	23,5	25,0	29,9
12.27	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ...	—	—	0,4
12.29	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ...	191,4	195,4	187,8
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ...	1 711,9	1 727,4	—
43.01	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ...	1,4	1,6	—
	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ...	5 435,1	6 258,9	5 309,9

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique			1986 Oorspronkelijk Initial	1985 Aangepast Ajusté	1984 Verwezenlijkt Réalisé
Nr. — N°	Codenr. N° du code	Benaming — Libellé				
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...		758,2	708,6	729,5
43.03	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ... ... ...		14,6	—	—
43.07	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant ... ...		40,7	3,0	2,0
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ... ... ...	40 923,0	40 394,8	37 493,5	
44.02	443	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ... ... ...	5 606,3	5 506,3	5 421,2	
44.03	443	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ... ... ...	348,7	—	—	
44.13	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ... ... ...	123,0	28,9	16,3	
01.01	01	Niet-economisch verdeeld. — Non réparti économiquement	—	5,0	—	
53	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ... ...	1 449,5	1 394,2	1 341,3	
	111	Directe toelagen. — Allocations directes ... ... ...	71,8	72,6	74,4	
	112	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales ... ...	99,8	97,1	94,0	
11.04	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ... ...	2,1	2,1	0,9	
12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ...	0,6	0,6	3,6	
12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ...	0,2	0,3	15,6	
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ...	—	—	69,6	
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ...	1,0	1,6	1,9	
12.20	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ...	—	—	5,1	
12.22	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ...	—	—	1,9	
12.23	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ...	1,9	1,7	1,5	
41.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ... ...	114,8	113,6	—	
	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ...	8,2	8,9	—	
43.01	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant ...	1 092,3	1 205,1	1 064,6	
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ...	129,9	151,4	130,9	
43.03	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ...	2,5	2,9	2,5	
43.05	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ...	—	0,4	0,3	
43.06	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ... ... ...	0,9	0,9	0,8	
43.07	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — Contributions pour traitements du personnel enseignant ...	5,6	—	—	

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1986	Economische code — <i>Code économique</i>		1986	1985	1984
Sect. et art. 1986	Codenr. Nº du code	Benaming — <i>Libellé</i>	Oorspronkelijk Initial	Aangepast Ajusté	Verwezenlijkt Réalisé
43.08	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement ...</i>	—	—	—
44.01	441	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	4 643,0	4 477,0	4 236,7
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	468,0	486,8	455,3
44.03	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	8,7	8,7	8,3
44.05	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	—	0,6	0,2
44.07	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	—	—	—
44.13	441	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre ...</i>	25,8	8,0	7,2
44.20	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre ...</i>	1,8	1,8	2,3
54	11.03	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	57,8	57,4	59,8
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i>	3,9	4,0	4,0
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i>	2,3	2,3	2,4
	11.04	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i>	0,8	0,8	—
12.01	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	1,3	1,3	—
12.02	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,1	0,1	0,1
12.05	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i>	0,1	0,1	0,1
12.06	122	Huur van gebouwen. — <i>Location de bâtiments</i>	5,5	6,4	5,2
21.01	214	Rente op niet-openbare schuld. — <i>Intérêts sur dette non publique</i>	32,0	31,8	36,2
33.01	33.12	Sociale steun: instellingen. — <i>Aide sociale: institutions</i>	511,6	564,9	510,9
33.05	33.12	Sociale steun: instellingen. — <i>Aide sociale: institutions</i>	1,5	0,8	0,8
33.07	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — <i>Fins culturelles: institutions</i>	1,8	1,8	0,8
33.10	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — <i>Fins culturelles: institutions</i>	6,0	6,0	6,0
33.11	33.32	Culturele doeleinden: instellingen. — <i>Fins culturelles: institutions</i>	7,2	7,2	7,2
33.13	33.31	Culturele doeleinden: gezinnen. — <i>Fins culturelles: ménages</i>	3,1	3,1	2,6
33.15	33.32	Culturcle doeleinden: instellingen. — <i>Fins culturelles: institutions</i>	2,0	2,0	1,8
41.02	410	Culturele doeleinden: inkomensoverdrachten aan de centrale overheid. — <i>Fins culturelles: transferts de revenus au pouvoir central</i>	479,3	478,3	438,7
44.06	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	310,4	293,5	293,1
44.08	440	Uitgaven voor personeel en werking. — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement</i>	137,9	117,6	119,5

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique		Oorspronkelijk — Initial	Aangepast — Ajusté	Verwezenlijkt — Réalisé
	Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — Libellé		
44.09	442	Bijdragen voor de pensioenen van het personeel van het vrij onderwijs. — Contributions pour les pensions du personnel de l'enseignement libre ... ... ... ...	7,7	8,8	8,8
44.10	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	1,7	1,7	0,8
44.11	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	1 713,8	1 524,8	1 543,2
44.12	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	5 150,7	4 732,7	4 949,2
44.14	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	595,7	541,1	540,1
44.17	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	222,6	220,7	205,7
44.18	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	766,0	709,6	748,5
44.21	440	Bijdragen voor rentelasten. — Contributions pour charges d'intérêts ... ... ... ...	985,2	978,3	929,2
44.22	440	Uitgaven voor personeel en werking. — Dépenses de personnel et de fonctionnement ... ... ... ...	—	123,4	—
01.02	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ... ...	555,2	505,8	507,5
01.06	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ... ...	28,7	23,9	28,8
01.07	01	Niet-economisch verdeeld. — Non réparti économiquement	0,1	0,1	—
01.08	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ... ...	16,5	17,0	15,4
01.09	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ... ...	406,2	426,0	409,0
01.10	01	Uitgaven voor personeel (te verdelen over de artikelen 11). — Dépenses de personnel (à ventiler entre les articles 11) ...	163,3	180,1	214,1
01.12	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74) ... ...	3 436,3	3 178,8	3 361,4
01.14	01	Niet-economisch verdeeld. — Non réparti économiquement	3,0	3,0	—
01.15	01	Niet-economisch verdeeld. — Non réparti économiquement	5,1	2,7	—
01.17	01	Niet-economisch verdeeld. — Non réparti économiquement	—	41,6	—
55	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ...	1 704,1	1 682,3	1 648,2
	111	Directe toelagen. — Allocations directes ... ...	90,3	92,1	91,5
	112	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales ...	88,0	86,8	84,6
	113	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit ... ...	1,9	2,1	1,8
	11.04	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	3,5	2,5	3,8
12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	0,2	0,2	29,7
12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	—	0,5	82,6
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	—	—	—
12.04	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	—	—	—
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement ... ...	2,7	2,7	4,4
12.20	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques ... ...	—	—	13,5

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — <i>Code économique</i>		1986 Oorspronkelijk — <i>Initial</i>	1985 Aangepast — <i>Ajusté</i>	1984 Verwezenlijkt — <i>Réalisé</i>
Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — <i>Libellé</i>			
12.23	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ... ... ...	3,3	3,1	4,5
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	208,6	199,0	—
	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ... ... ...	14,0	15,4	—
43.01	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ... ...	1 170,4	1 351,8	1 094,4
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i> ... ... ... ...	219,2	206,2	185,7
43.07	431	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ... ...	4,9	—	—
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	5 322,4	5 085,2	4 647,6
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	828,1	872,5	742,3
44.13	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	42,0	2,2	1,9
01.13	01	Uitgaven voor personeel en werking (te verdelen over de artikelen 11, 12 en 74). — <i>Dépenses de personnel et de fonctionnement (à ventiler entre les articles 11, 12 et 74)</i> ... ...	9,1	10,3	16,1
56	11.03	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	627,8	618,5	522,5
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	14,4	15,6	15,7
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	57,2	59,0	58,1
	12.02	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	1,6
	12.05	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	—
	12.20	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	—	—	8,7
	12.23	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ... ... ...	7,6	6,9	6,6
41.03	121	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	12,2	12,2	—
	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i> ... ... ... ...	—	—	—
43.01	431	Bijdragen voor de lonen van het onderwijzend personeel. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant</i> ... ...	418,7	525,6	422,5
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement</i> ... ... ... ...	83,7	67,4	49,8
44.01	441	Bijdragen voor lonen van het onderwijzend personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel enseignant de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	910,2	811,7	692,3
44.02	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	141,8	115,8	93,2
61	01.16	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i> ... ...	1,0	60,0	7,8
	11.03	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... ...	—	—	—
	112	Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... ...	—	—	—
	113	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	—	—	—
	12.01	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	0,2	0,1	0,1
	12.02	Algemene werkingskosten. — <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> ... ... ... ...	63,1	63,9	58,8

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — Code économique			1986 Oorspronkelijk Initial	1985 Aangepast Ajusté	1984 Verwezenlijkt Réalisé
	Nr. — N°	Codern. N° du code	Benaming — Libellé			
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	26,1	30,2	28,9
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	0,4	0,4	0,5
12.25	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	...	321,1	339,7	349,8
43.08	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement	...	138,6	153,4	141,3
44.15	443	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre	...	549,8	589,0	571,7
01.03	01	Niet verdeeld. — Non réparti	...	178,4	87,4	75,6
62	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	...	137,4	138,9	118,7
	111	Directe toelagen. — Allocations directes	...	9,4	9,6	9,5
	112	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	...	5,3	5,5	5,0
12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	...	5,2	7,0	5,7
63	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	...	225,3	228,0	195,6
	111	Directe toelagen. — Allocations directes	...	15,4	15,9	15,6
	112	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	...	8,7	9,0	8,3
12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	...	12,3	14,7	12,2
64	11.03	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	...	651,5	656,0	604,1
	111	Directe toelagen. — Allocations directes	...	51,6	51,8	48,9
	112	Werkgeversbijdragen. — Contributions patronales	...	35,8	35,9	33,3
11.04	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	...	0,1	0,1	0,1
12.01	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	36,5	38,6	38,9
12.02	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	59,3	59,4	58,5
12.03	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	18,1	14,2	13,0
12.04	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	—	1,6	0,3
12.05	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	10,4	11,5	9,5
12.06	122	Huur van gebouwen. — Location de bâtiments	...	39,3	41,3	36,1
12.07	121	Algemene werkingskosten. — Dépenses générales de fonctionnement	...	2,9	4,3	2,4
12.23	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	...	—	—	—
12.29	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	...	1,4	1,4	1,4
12.35	123	Specifieke aankopen. — Achats spécifiques	...	0,8	0,8	0,2
33.01	33.61	Andere overdrachten aan instellingen. — Autres transferts aux institutions	...	30,0	30,0	20,0
33.02	33.61	Andere overdrachten aan instellingen. — Autres transferts aux institutions	...	0,6	0,6	0,6
41.01	412	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. — Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954	...	8,2	8,1	8,6
43.01	431	Bijdragen voor lonen van het technisch personeel. — Contributions pour traitements du personnel technique	...	99,3	94,8	89,3
43.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het onderwijs. — Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement	...	13,3	13,3	5,8
43.09	111	Eigenlijk loon. — Salaire proprement dit	...	0,4	0,8	—
	112	Directe toelagen. — Allocations directes	...	0,1	0,4	—

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986 — Sect. et art. 1986	Economische code — <i>Code économique</i>			1986 — Oorspronkelijk Initial	1985 — Aangepast Ajusté	1984 — Verwezenlijkt Réalisé
	Nr. — N°	Codenr. — N° du code	Benaming — <i>Libellé</i>			
44.01	113 441	Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ... Bijdragen voor lonen van het technisch personeel van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour traitements du personnel technique de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	—	0,1	—	—
44.02	433	Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs. — <i>Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre</i> ... ... ... ...	1 024,6	1 018,5	948,1	—
44.16	111 112 113	Eigenlijk loon. — <i>Salaire proprement dit</i> ... ... ... Directe toelagen. — <i>Allocations directes</i> ... ... ... Werkgeversbijdragen. — <i>Contributions patronales</i> ... ...	138,6 6,3 0,3 0,9	138,6 9,0 0,4 1,3	— — — —	128,7
01.11 01.18 01.19 01.20	01 01 01 01	Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i> Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i> Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i> Niet-economisch verdeeld. — <i>Non réparti économiquement</i>	1,1 23,8 15,0 72,1	1,1 — — —	— — — —	0,6
71	45.01	Dotaties voor culturele aangelegenheden. — <i>Dotations pour matières culturelles</i> ... ... ... ...	2 904,1	2 881,2	2 603,9	—
<b>Titel II Titre II</b>						
		Niet verdeeld: — <i>Non réparti</i> :				
53	72.08	70	— Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> ... ... — Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	65,5 70,0	92,0 63,0	68,5 50,8
54	61.04	61	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. — <i>Transferts de capitaux au pouvoir central</i> ... ... ...	275,0	—	—
	72.10	70	Niet verdeeld: — <i>Non réparti</i> : — Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> ... ... — Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	209,6 224,0	294,7 270,0	310,4 240,8
	74.01	742	Niet verdeeld: — <i>Non réparti</i> : — Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> ... ... — Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	26,1 20,0	36,9 36,0	38,8 48,4
64	72.06	70	Niet verdeeld: — <i>Non réparti</i> : — Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> ... ... — Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	39,3 48,3	55,2 67,9	63,0 78,5
01	74.01	741 742	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ... ... ... ... Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	0,3 1,0	0,5 0,5	0,4 0,4
40	74.01	741 742	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ... ... ... ... Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	0,5 29,5	0,3 125,0	0,9 15,2
51	61.01	741 742	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ... ... ... ... Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	— 51,0	— 39,7	— —
	74.01	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	0,2	34,1	26,5
52	61.01	741 742	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ... ... ... ... Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	197,0 —	167,1 —	— —
	63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — <i>Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement</i>	25,0	25,0	23,4
	64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz... — <i>Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactiques, etc...</i> ... ... ...	91,0	91,0	91,7
	74.01	741 742	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ... ... ... ... Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	— 141,8	— 196,9	— 177,1

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Sect. en art. 1986		Economische code — <i>Code économique</i>		1986	1985	1984
Sect. et art. 1986		Codenr. Nº du code	Benaming — <i>Libellé</i>	Oorspronkelijk Initial	Aangepast Ajusté	Verwezenlijkt Réalisé
53	61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ...	—	—	—
		742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	13,0	21,6	—
	63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — <i>Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement</i> ...	1,4	1,4	1,4
	64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — <i>Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.</i> ...	7,1	7,1	5,1
	74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ...	—	—	—
		742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	—	5,8	17,6
54	61.05	61	Vermogensoverdachten aan de centrale overheid. — <i>Transferts de capitaux aux pouvoir central</i> ...	10,7	10,7	19,4
55	61.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ...	—	—	—
		742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	24,0	37,6	—
	63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — <i>Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement</i> ...	10,9	10,9	8,6
	64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — <i>Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.</i> ...	29,4	29,4	32,6
	74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ...	—	—	—
		742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	—	27,8	27,5
	74.12	742	Niet verdeeld: — <i>Non réparti</i> : — Vastleggingskredieten. — <i>Crédits d'engagement</i> ... — Ordonnanceringskredieten. — <i>Crédits d'ordonnancement</i> ...	—	—	—
61	74.01	741	Aankoop van vervoermaterieel. — <i>Achat de matériel de transport</i> ...	14,1	14,9	1,5
64	63.01	632	Bijdragen voor de uitrusting ten behoeve van het onderwijs. — <i>Contributions pour l'équipement destiné à l'enseignement</i> ...	0,2	0,2	—
	64.01	642	Bijdragen voor de aanschaffing van meubelen, didactisch materieel, enz. — <i>Contributions à l'acquisition de meubles, de matériel didactique, etc.</i> ...	1,4	1,4	—
	74.01	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	5,5	5,6	5,4
	74.02	742	Aankoop van ander materieel. — <i>Achat d'autre matériel</i> ...	—	—	—
71	65.01	65.25	Dotaties voor culturele aangelegenheden. — <i>Dotations pour matières culturelles</i> ...	34,7	33,1	33,1

## WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen frank)

## POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (1)	1986 (*) (2)	1985 (*) (3)	1984 (*) (4)	Divisions organiques et programmes d'activité (5)
54. Hoger Onderwijs en wetenschappelijk onderzoek : Universitair onderwijs en wetenschappelijk onderzoek :				54. Enseignement supérieur et recherche scientifique : Enseignement universitaire et recherche scientifique :
0. Beheer van het Hoger Onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek :				0. Administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique :
01. Personeel :				01. Personnel :
Art. 11.04.01 ... ... ... ... ...	0,8	0,8	—	Art. 11.04.01.
02. Goederen en diensten :				02. Biens et services :
Art. 12.01.02 ... ... ... ... ...	1,3	1,3	—	Art. 12.01.02.
Art. 12.02.02 ... ... ... ... ...	0,1	0,1	0,1	Art. 12.02.02.
Art. 12.05.02 ... ... ... ... ...	0,1	0,1	0,1	Art. 12.05.02.
1. Rijksuniversiteiten :				1. Universités d'Etat :
10. Werking :				10. Fonctionnement :
Art. 01.02.10 ... ... ... ... ...	555,2	505,8	507,5	Art. 01.02.10.
Art. 01.06.10 ... ... ... ... ...	28,6	23,8	28,7	Art. 01.06.10.
Art. 01.10.10 ... ... ... ... ...	163,3	180,1	214,1	Art. 01.10.10.
Art. 01.12.10 ... ... ... ... ...	3 436,3	3 178,8	3 361,4	Art. 01.12.10.
Art. 01.17.10 ... ... ... ... ...	—	40,6	—	Art. 01.17.10.
11. Werking :				11. Fonctionnement :
Art. 01.06.11 ... ... ... ... ...	0,1	0,1	0,1	Art. 01.06.11.
Art. 01.17.11 ... ... ... ... ...	—	1,0	—	Art. 01.17.11.
12. Installaties, uitrusting en rentetoelagen :				12. Installations, équipement et emprunts :
Art. 21.01.12 ... ... ... ... ...	11,5	12,0	12,6	Art. 21.01.12.
Art. 61.04.12 ... ... ... ... ...	275,0	—	—	Art. 61.04.12.
Art. 61.05.12 ... ... ... ... ...	10,7	10,7	19,4	Art. 61.05.12.
Art. 72.10.12 ... ... ... ... ...	224,0	270,0	240,8	Art. 72.10.12.
Art. 74.01.12 ... ... ... ... ...	20,0	36,0	48,4	Art. 74.01.12.
13. Rente en sociale toelagen :				13. Rente et allocations sociales :
Art. 21.01.13 ... ... ... ... ...	7,9	8,4	8,5	Art. 21.01.13.
Art. 33.01.13 ... ... ... ... ...	154,1	169,1	156,5	Art. 33.01.13.
2. Vrije universiteiten :				2. Universités libres :
20. Werking :				20. Fonctionnement :
Art. 44.06.20 ... ... ... ... ...	310,4	293,5	293,1	Art. 44.06.20.
Art. 44.08.20 ... ... ... ... ...	137,9	117,6	119,5	Art. 44.08.20.
Art. 44.10.20 ... ... ... ... ...	1,7	1,7	0,8	Art. 44.10.20.
Art. 44.11.20 ... ... ... ... ...	1 713,8	1 524,8	1 543,2	Art. 44.11.20.
Art. 44.12.20 ... ... ... ... ...	5 150,7	4 732,7	4 949,2	Art. 44.12.20.
Art. 44.14.20 ... ... ... ... ...	595,7	541,1	540,1	Art. 44.14.20.
Art. 44.17.20 ... ... ... ... ...	222,6	220,7	205,7	Art. 44.17.20.
Art. 44.18.20 ... ... ... ... ...	766,0	709,6	748,5	Art. 44.18.20.
Art. 44.22.20 ... ... ... ... ...	—	16,2	—	Art. 44.22.20.
Art. 01.09.20 ... ... ... ... ...	129,1	164,3	161,8	Art. 01.09.20.
21. Werking :				21. Fonctionnement :
Art. 44.22.21 ... ... ... ... ...	—	92,6	—	Art. 44.22.21.
Art. 01.09.21 ... ... ... ... ...	277,1	261,7	247,2	Art. 01.09.21.
22. Rente en werking :				22. Rente et fonctionnement :
Art. 21.01.22 ... ... ... ... ...	12,6	11,4	15,1	Art. 21.01.22.
Art. 44.21.22 ... ... ... ... ...	47,3	49,4	51,7	Art. 44.21.22.
Art. 44.22.22 ... ... ... ... ...	—	5,1	—	Art. 44.22.22.

(\*) 1986 = Aangevraagde kredieten.

1985 = Aangepaste kredieten met inbegrip van de bijkredieten voor vroegerre jaren.

1984 = Verwezenlijkingen (karakteristieken 1 + 2 + 3 + 4).

(\*) 1986 = Crédits sollicités.

1985 = Crédits ajustés y compris les crédits supplémentaires pour années antérieures.

1984 = Réalisations (caractéristiques 1 + 2 + 3 + 4).

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (1)	1986 (*) (2)	1985 (*) (3)	1984 (*) (4)	Divisions organiques et programmes d'activité (5)
<b>23. Werking, rente en sociale toelagen:</b>				<b>23. Fonctionnement, rente et allocations so- ciales:</b>
Art. 33.01.23 ... ... ... ... ...	357,5	395,8	354,4	Art. 33.01.23.
Art. 33.05.23 ... ... ... ... ...	1,5	0,8	0,8	Art. 33.05.23.
Art. 44.09.23 ... ... ... ... ...	7,7	8,8	8,8	Art. 44.09.23.
Art. 44.21.23 ... ... ... ... ...	858,6	845,9	812,8	Art. 44.21.23.
Art. 44.22.23 ... ... ... ... ...	—	9,5	—	Art. 44.22.23.
<b>24. Interessen:</b>				<b>24. Rente:</b>
Art. 44.21.24 ... ... ... ... ...	79,3	83,0	64,7	Art. 44.21.24.
<b>30. Personeel:</b>				<b>30. Personnel:</b>
Art. 01.08.30 ... ... ... ... ...	16,5	17,0	15,4	Art. 01.08.30.
<b>40. Toelagen en financiering:</b>				<b>40. Allocations et financement:</b>
Art. 33.07.40 ... ... ... ... ...	1,8	1,8	0,8	Art. 33.07.40.
Art. 33.10.40 ... ... ... ... ...	6,0	6,0	6,0	Art. 33.10.40.
Art. 33.11.40 ... ... ... ... ...	7,2	7,2	7,2	Art. 33.11.40.
Art. 33.13.40 ... ... ... ... ...	3,1	3,1	2,6	Art. 33.13.40.
Art. 33.15.40 ... ... ... ... ...	2,0	2,0	1,8	Art. 33.15.40.
Art. 41.02.40 ... ... ... ... ...	97,9	97,0	90,0	Art. 41.02.40.
Art. 01.07.40 ... ... ... ... ...	0,1	0,1	—	Art. 01.07.40.
Art. 01.14.40 ... ... ... ... ...	3,0	3,0	—	Art. 01.14.40.
Art. 01.15.40 ... ... ... ... ...	5,1	2,7	—	Art. 01.15.40.
<b>41. Toelagen:</b>				<b>41. Allocations:</b>
Art. 41.02.41 ... ... ... ... ...	381,4	381,3	348,7	Art. 41.02.41.
<b>Totaal ... ... ...</b>	<b>16 082,6</b>	<b>15 046,1</b>	<b>15 188,1</b>	Total.

(\*) De tekst van de verwijzing bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel van het wetenschapsbeleid.

(\*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de politique scientifique.

F. — SYNTETISCHE TABEL  
VAN DE PERSONEELSFORMATIE  
EN -BEZETTING

(Kostenraming in miljoenen frank tegen 100 %)

## BESTAANSMIDDELEN

F. — TABLEAU SYNTHETIQUE  
DES CADRES ET DES EFFECTIFS  
DU PERSONNEL

(Evaluation des coûts en millions de francs à 100 %)

## SUBSISTANCE

	Kader — <i>Cadre</i>	Bezetting — Effectif		Kostenraming — <i>Evaluation des coûts</i>
		Vast personeel — <i>Agents définitifs</i>	Tijdelijk personeel — <i>Agents temporaires</i>	
I. — Vaste diensten: — <i>Services permanents</i> :				
Niveau 1:				
a) Ambtenaren-generaal. — <i>Fonctionnaires généraux</i> ... ... ...	17	16	—	10,5
b) Andere rangen. — <i>Autres rangs</i> ... ... ...	170	119	1	50,0
Niveau 2 ... ... ...	908	832	16	184,5
Niveau 3 ... ... ...	186	189	2	50,0
Niveau 4 ... ... ...	87	81	—	19,6
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	1 368	1 237	314,6
II. — Tijdelijke diensten. — <i>Services temporaires</i> ... ... ...	—	—	—	—
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	—	—	—
III. — Ter beschikking. — <i>Disponibilité</i> ... ... ...	—	—	—	—
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	—	—	—
IV. — Hulppersoneel. — <i>Personnel auxiliaire</i> ... ... ...	—	—	15	2,0
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	—	15	2,0
V. — Meesters-, vak- en dienstpersoneel: — <i>Personnel de maîtrise, gens de métier et de service</i> :				
Niveau 3 ... ... ...	10	9	—	2,2
Niveau 4 ... ... ...	53	51	5	10,0
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	63	60	12,2
VI. — Gedetacheerde personeelsleden. — <i>Agents détachés</i> ... ... ...	—	—	11	2,8
	Totalen. — <i>Totaux</i> ... ...	—	11	2,8
	Algemeen totaal. — <i>Total général</i> ... ...	1 431	1 297	331,6

## G. — LIJST VAN DE GEWIJZIGDE ARTIKELNUMMERS | G. — LISTE DES NUMEROS D'ARTICLES MODIFIES

1986		Beknopte tekst — <i>Libellé abrégé</i>	1985	
Sect.	Art.		Sect.	Art.
<b>TITEL I — TITRE I</b>				
51	44.19	Nieuwe methode Vita et pax. — <i>Méthode nouvelle Vita et pax.</i>	31	44.05
61	43.08	Vervoer lln. off. ges. buit. ond. — <i>Transp. élèves ens. sp. off. subv.</i>	32	43.04
61	44.15	Vervoer lln. vrij ges. buit. ond. — <i>Transp. élèves ens. sp. lib. subv.</i>	32	44.04
53	44.20	Middagtoezicht vrij gesubs. ond. — <i>Surveil. midi ens. libre subv.</i>	32	44.06
55	01.11	Hoge raad pluralistisch onderwijs. — <i>Cons. sup. enseign. pluraliste.</i>	34	01.01
51, 52, 53, 55	43.07	Betoel. stagiairs Ec. HW off. ges. onderwijs. — <i>Rém. stag. LRE ens. off. subv.</i>	34	43.03
64	43.09	Bez. stag. Ec. HW off. ges. P.M.S. — <i>Rém. stag. LRE centres P.M.S. off. subv.</i>	34	43.04
51, 52, 53, 55	44.13	Betoelaging stagiairs Ec. HW vrij ges. ond. — <i>Rém. stag. LRE ens. libre subv.</i>	34	44.03
64	44.16	Bez. stag. Ec. HW vrij ges. P.M.S. — <i>Rém. stag. LRE centres P.M.S. libre subv.</i>	34	44.04
54	01.12	Werkingsuitkeringen R.U.G. — <i>Allocations fonct. R.U.G.</i>	35	01.01
54	01.17	Onderzoeksfonds - expansieplan. — <i>Fonds recherche - expansion.</i>	35	01.11
54	44.11	Werkingsuitkeringen V.U.B. — <i>Allocations fonct. V.U.B.</i>	35	44.01
54	44.12	Werkingsuitkeringen K.U.L. — <i>Allocations fonct. K.U.L.</i>	35	44.02
54	44.14	Werkingsuitkeringen St.-Ignatius. — <i>Allocations fonct. St.-Ignatius.</i>	35	44.03
54	44.17	Toelage Instituut Tropische geneeskunde. — <i>Subv. institut médecine tropic.</i>	35	44.04
54	44.18	Werkingsuitkeringen U.I.A. — <i>Allocations fonct. U.I.A.</i>	35	44.05
54	44.21	Leningen vrije universiteiten. — <i>Prêts Univ. libres.</i>	35	44.07
54	44.22	Onderzoeksfonds - expansieplan. — <i>Fonds recherche - expansion.</i>	35	44.11
55	01.13	Hoger instituut vert./tolk. Antw. — <i>Hoger instituut vert./tolk. Anv.</i>	36	01.01
54	33.15	Financiering congressen. — <i>Financement congrès.</i>	37	33.01
54	01.14	Europese proj. beroepsonderwijs. — <i>Proj. Europ. - Ens. profess.</i>	37	01.01
54	01.15	Belgische deelneming R.U.G. — <i>Participation belge R.U.G.</i>	37	01.02
40	12.38	Informatica - software. — <i>Informatique - software.</i>	38	12.04.02
40	12.37	Onderhoud Rijksschoolgebouwen. — <i>Entretien bâtiments scol. Etat.</i>	38	12.20
40	33.16	Allerhande schadevergoedingen. — <i>Indemnités diverses.</i>	38	33.01
40	33.17	Allerhande schadevergoedingen. — <i>Indemnités diverses.</i>	39	33.01
40	33.18	Toelage E.V.O.P. vrije sector. — <i>Subv. A.E.D.E. secteur libre.</i>	38	33.01
56	01.16	Vern. onderw. sociale prom. — <i>Rénov. ens. prom. sociale.</i>	40	01.02
51, 52, 53, 55, 56	41.03	Werking S.A.B.M.O.'s. — <i>Fonctionnement S.G.S.M.E.</i>	41	41.01